

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta

KRAKOWA.



XIII. Rocznik — 1892.

W KRAKOWIE.
NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W drukarni A. Koziańskiego w Krakowie.

1892.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa,

redagowany na zasadzie uchwał pełnej Rady miejskiej z dnia 5. marca 1880. i dnia 26. czerwca 1888. wychodzi raz na miesiąc, w pierwszych dziesięciu dniach każdego miesiąca.

Od 1. stycznia do 31. grudnia 1892.

wydano roczników trzynaście.

I. Rocznik	— 1880.	obejmuje	Nrów	4.	str. tekstu	65.	str. spisu	trzy.
II. Rocznik	— 1881.	"	"	13	"	"	112.	ze spisem łącznie.
III. Rocznik	— 1882.	"	"	8.	"	"	74.	str. spisu IV.
IV. Rocznik	— 1883.	"	"	20.	"	"	154.	" " IV.
V. Rocznik	— 1884.	"	"	13.	"	"	168.	" " VIII.
VI. Rocznik	— 1885.	"	"	32.	"	"	198.	" " VIII.
VII. Rocznik	— 1886.	"	"	36.	"	"	260.	" " XII.
VIII. Rocznik	— 1887.	"	"	21.	"	"	214.	" " VIII.
IX. Rocznik	— 1888.	"	"	14.	"	"	136.	" " VIII.
X. Rocznik	— 1889.	"	"	13.	"	"	136.	" " VIII.
XI. Rocznik	— 1890.	"	"	14.	"	"	132.	" " VIII.
XII. Rocznik	— 1891.	"	"	12.	"	"	106.	" " VIII.
XIII. Rocznik	— 1892.	"	"	12.	"	"	126.	" " VIII.

Redakcyą Dziennika zajmuje się pod kierunkiem II. Viceprezydenta miasta Dr. Michała Schmidta starszy Adjunkt Mgtu Piotr Banaś

SPIS RZECZY

zawartych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. Miasta Krakowa

z r. 1892.

(Liczby końcowe oznaczają stronicę.)

Ambrożek Antoni — przyjęcie do gminy 39.
Anticholeryczne rozporządzenia — patrz *cholera*.
Archiwum aktów dawnych — sprawozdanie 96.
— nabycie rękopisów i książek ze zbiorów ś. p. Gąsiorowskiego 96.
— Chmiel Adam umieszczony na etacie aplikanta 96.
Areszta miejskie — kredyt dodat. na żywność 41.
— uporządkowanie, interpelacya r. m. Rottera 105.

Bakałowicz Juliusz — zapewnienie przyjęcia do gminy 40.
Bank krajowy — filii w Krakowie utworzenie 34. 41.
Barabaszowa Jadwiga — nabycie gruntu przy ulicy Garncarskiej pod budowę szkół średnich 95.
Barabasz Stanisław — wynagrodzenie za rysunki na kursach robót 99.
Baracz Walenty — prośba o przyjęcie do gminy nieuwzględniona 106.
Barczykowska Marya — zapew. przyjęcia do gminy 106.

Bayer Łukasz — zapew. przyjęcia do gminy 99.
Bernacki Andrzej — oferta jego na dostawę umundurowania dla służby miejskiej zatwierdzona 27.
Biborski Aleksander — otrzymuje dodatek 5cioletni do płacy 42.

Blumenfeld Ignacy — przyjęcie do gminy 106.
Boroński r. m. wstępuje do Sekcyi II. 98.
Bractwa izraelskie — kupno od nich części realności l. 326. Dz. VIII. na cele gazowni miejskiej 95.

Brama floryańska — restauracya przyległego muru obronnego 89.

Bruków miejskich samowolnie przerabiać ani naprawiać nie wolno 3.

Budowy w rejonie fortecznym — bez zezwolenia władzy niedozwolone 71.

— petycyja o uchylenie rewersow demolicyjnych 104.

Budynki dla III. gimnazjum i państwowej szkoły realnej przez gminę wybudować się mające może Rząd nabyć na własność pod warunkami uchwały Rady m. z d. 22. paźdź. 1891 r. 28. 95.

Budynków miejskich utrzymanie — kredyt dodatkowy 103.

Budynków szkolnych naprawa 103.

Budżet miejski — uchwalenie tegóż 25. 31. 33. 43 — 60
— rezolucye 43. 44.

— rok administracyjny dla tegóż oznaczony 106.

Cerchowa Leokadya — zaliczka na placę 86.

Chmiel Adam otrzymuje etat urzędnika miejskiego 96.

Cieleciny sprzedaż — wniosek r. m. Rzący względem wydania rzeźnikom zakazu nadmuchiwania jej powietrzem 25.

Cieśla i murarze miejscy — podwyższenie im plac 98
Cmentarz miejski — zapłata OO. Karmelitom z Czer-
ny za grunt pod rozszerzenie zajęty dotąd nie-
uskrutecznioma 96.

Chodników, scieków i połowy ulic skrapianie i za-
miatanie 24.

Cholera — kredyt nieograniczony na jej stłumienie
udzielony Prezydentowi do dyspozycyi 100.

— podziękowanie obywatelom za udział w komi-
syjach sanitarnych 101.

— inspektor sanitarny Dr. Lachowicz przysłany
do Krakowa 101.

— uznanie dla komisji sanitarnej 107.

— wynagrodzenie organów miejskich 107.

— prośba o uchylenie wyjątkowych zarządzeń sa-
nitarnych 101. 106.

— żądanie zwrotu kosztów 107. 110.

— rozporządzenia anticholeryczne 72 — 79. 82. 86.

— komisarze sanitarni 73 — 79.

Czarnawieś — dzieci z gminy tej uczęszczające do
szkół ludowych krakowskich 34.

Czas środkowo-europejski — petycyja o zaprowadze-
nie go obowiązujące 39.

Czedik, baron — ustąpienie tegoż z posady general-
nego prezydenta kolei państwowych 27.

Dachy ogniotrwałe — termin do pokrycia ich 84.

Dekreta nominacyjne służby miejskiej — należitości
stemplowej od nich gmina nie opłaca 42.

Delegat do Rady szkolnej kraj. — sprawozdanie 110.

Dembiński Bronisław — zapew. przyjęcia do gmi-
ny 39.

Dłuski Bolesław otrzymuje dodatek drożyniany 42.

Dodatek drożyniany służbie zakładu Talarda i
czyszczenia kanałów przyznany 31.

Dodatków gminnych, kwaterowych i szkolnych wy-
miar 13.

Dodatek 5cioletni do płacy jednemu z urzędników
odjęty 42.

Domu w ulicy Wolskiej za pałacem ks. Ogińskiej
front, aby był cofnięty od linii regulacyjnej —
wniosek r. m. Rottera 30.

Domów nowe ponumerowanie — w ul. Szerokiej 85.
— w ul. Długiej 88.

Drzewa opałowe przez Leitra dostawa 95.

Emerytalny fundusz dla urzędników i sług Magi-
stratu — postanowienia tegoż dotyczące 9.

Emerytalny statut dla urzędników i sług Magistratu
(przejrzany i poprawiony) 7.

Fizyk miejski — instrukcyja dlań 39. 62.

Friedlein składa podziękowanie za wynagrodzenie udzielone mu z tytułu urzędowania, jako wice-prezydentowi miasta 25.
 Fundusz Dietla — sprawozdanie rach. 105.
 Fundusz Muzeum narodowego — sprawozdanie rachunkowe 106.
 Fundusz pożyczkowy — sprawozdanie rach. 105.
 Fundusz Rudolfa — sprawozdanie rach. 105.
 Fundusz Sukiennic — sprawozdanie rach. 105.
 Fundusz szkolny — należytość z tytułu 12% prestacji 106. 113.

Gajewski Edmund — zaliczka na płacę 86.
 Gazownia miejska — zakupno części realności l. 326. Dz. VIII. pod jej rozszerzenie 95.
 Gimnazjum św. Jacka i gimnazjum III. — wniesienie rekursów z powodu zniesienia orzeczeń Mgtu. wydanych pod względem policyjno-sanitarnym. 25.
 Gmina odstępuje pierwszeństwo hipoteczne dla pożyczki mającej się zaciągnąć w kasie Oszczędności na hipotekę realności pod l. 80. Dz. VIII. małżonków Müllerów. 27.
 Gotkiewicz Mieczysław — prezenta nauczycielska 42.
 Gottlieb Aleksander mianowany dyrektorem zakładu kontumacyjnego 87. 112.
 Gottlieb Józef — przyjęcie do gminy 106.
 Grabowscy Łucyan, Eugeniusz i Jan — przyjęci do gminy 106.
 Groboców pod kościołami bez pozwolenia władzy otwierać nie wolno. 15.
 Grochol Jędrzej ma być przyjęty do odpowiedniej służby 42.
 Grocholowa Regina otrzymuje emeryturę 42.
 Grunta skarbowe wzdłuż kolei cirkumwalacyjnej — oferta o ich nabycie. 87. 108.
 Grzegórzki i Piaski, gmina — wynagrodzenie za uczęszczanie ich dzieci do szkół krakowskich 96.
 Gutmann Mojżesz — przyjęcie do gminy 106.
 Guzdek Wojciech — prezenta nauczycielska 42.

Helcel Ludwika — nabycie od niej realności przy ul. Skawińskiej na przytulisko dla brata Alberta 102.
 Hock Jan — zapewnienie przyjęcia do gminy 40.
 Horowitz Maks, właśc. realności l. 1825. Dz. VIII. — wpuszczenie ścieku do kanału miejskiego 39.

Instrukcja dla fizyka i lekarzy miejskich 39. 62.

Jarynkiewicz Teofil — wynagrodzenie za nabożeństwa szkolne wyjątkowo mu przyznane 97.
 Jazdy szybkiej zabronienie — wniosek r. m. Rzący 25.
 Jezierski Władysław otrzymuje dar z łaski 41.

Kacz Edward — zaliczka na płacę 86.
 Kanały — ścieki z domów mogą być do nich wpuszczone zapomocą służb 3. 69.
 Karmelici OO. z Czerny — grunt ich pod rozszerzenie cmentarza zajęty 96.

Kasa oszczędności — wybór członków do wielkiego wydziału 104.
 Kolej północna — odnowienie sal na dworcu krakowskim 33.
 — budowa dworca centralnego na gruntach Krowoderskich 38.
 — przebudowa dworca w Krakowie 90. 102.
 — budowa osobnego nowego dworca w Krakowie 95.

Kółek rolniczych zjad 94. 100.
 Kolonia lecznicza dla dzieci szkolnych wyznania mojżeszowego — subwencja 98.
 Komisarze sanitarni — zobacz *cholera*.
 Komisja dla zachęty cudzoziemców do zwiedzania m. Krakowa i okolicy — interpelacja r. m. Dra. Rosenblatta 89.
 Komisja czuwająca nad zakładem obserwacyjnym 87.
 Komisji Rady wykaz 116 — 119.
 Komisja wymiaru taks wojskowych — członkowie do niej wybrani 28.
 Komitet dla dostarczenia obiadów dzieciom szkolnym o subwencję 25. 28.
 Komitet opieki nad weterynami polskimi zaprasza Radę m. na nabożeństwo 107.
 Konik Zwierzeniecki — podanie Micińskiego, iż dla braku środków obchodu urządzić nie może 36.
 Konserwatorowie zabytków sztuki i pomników historycznych w Galicyi — czas funkcji ich przedłużyć 21.
 Korpus wakacyjny — subwencja dlań 102.
 Kosch Teodor — zapewnienie przyjęcia do gminy 40.
 Kościoła św. Krzyża restauracja 40. 103. 104.
 Koszar obrony krajowej budowa 96.
 — oferta Rauschia na budowę zatwierdzona 101.
 Kosztów zwrot za utrzymanie wojskowej straży policyjnej w latach 1849. do 1855 r. 31.
 Kosza podróży — kredyt dodatkowy 40.
 — mają być opędzane ze szczegółowych funduszy 40.

Kotły parowe — zbiór przepisów odnosnych 69.
 Kowalik Walenty przyjęty do gminy 39.
 Kowalski Karol otrzymuje dodatek pięcioletni 41.
 Krochmalska Karolina — prośba o zapewnienie przyjęcia do gminy nieuwzględniona 106.
 Kryński Leon — zapew. przyjęcia do gminy 106.
 Księgosusz u bydła rogatego w Rosyi 83.
 Kuczkowski, delegat Namiestnictwa — ustąpienie tegoż z urzędu 24. 26.
 Kursa wyższe dla kobiet przy Muzeum techniczno-przemysłowym 40. 103. 108. 109. 110. 113.
 Kursa robót kobiecych w szkole wydziałowej żeńskiej — wynagrodzenie nauczyciela za rysunki 99. 105.
 Kursa dopełniające przy szkole wydziałowej żeńskiej — wyznaczenie profesorów do nich 101.
 Kurs praktyczny gospodarstwa domowego w szkole wydziałowej żeńskiej 105.
 Kusiński Franciszek — zapewnienie przyjęcia do gminy 40.
 Kwaternik żołnierzy — należytość za obiad podczas przemarszu 10.
 Kwatery oficerskie chwilowe — kredyt dodatkowy 28.
 Kwitu ekstabulacyjnego odnośnie do realn. L. 480. Dz. I. wystawienie 102.

Łaskowski, delegat Namiestnictwa obejmuje urządowanie 27. 31.

Leiter Floryan — dostawca drzewa opałowego 95.
Lekarze obwodowi miejscy — instrukcja dla nich 39. 63.

Lgocki Henryk dr. pr. rezygnuje z posady aplikanta 104.

Lipska Stanisława — zapew. przyj. do gminy 106.
Łosów krakowskich ciągnięcie 1.

Łuszczkiewicz otrzymuje dodatek drożyzniany 86.

Macierz polska w Cieszynie — subwencya 113.

Malinowski Ludwik — dodatek pięcioletni 86.

Mały Rynek — uporządkowanie straganów 98. 105.

Matejko Jan — podanie jego o odstąpienie mu na własność zburzyć się mającego zabudowania b. kościółka św. Ducha nieuwzględnione 42. 43.
— zwraca dyplom honorowego obywatelstwa 88.

* **Monety srebrne** stopy konwencyjnej wycofane z obiegu 83.

Munk Majer — zaliczka na płacę 86.

Murarz i cieśla miejski — podwyższenie im płac 98.

Muru obronnego przy Bramie floryańskiej restauracya 89.

Muszyk Ludwik — dodatek drożyzniany odmówiony 41.

Muzeum narodowe — rachunki i sprawozdanie za rok 1890. 33.

— dyr. **Łuszczkiewicz** i kustosz **Ziemiecki** otrzymują dodatek drożyzniany 86.

— sprawozdanie i podziękowanie Ministerstwu za obraz „Platz am Hof“ 99.

— dary **Oślawnego** 102.

— zamknięcie rachunkowe 106.

Muzeum techniczno-przemysłowe — kursa wyższe dla kobiet 40. 103. 108. 109. 110. 113.

— budowa tegoż pod imieniem cesarza **Franciszka Józefa I.** 87.

Müllerowie Jan i Rozalia, współwłaściciele realności pod l. 80. Dz. VIII. 27.

Nabożeństwa dla dzieci szkolnych — płacić za nie gmina nie jest obowiązana 97.

— wynagrodzenie ks. **Jarynkiewiczowi** wyjątkowo udzielone 97.

— wynagrodzenie podobnie parafii św. Krzyża odmówione 97.

Nabożeństwo żałobne za duszę ś. p. cesarza **Ferdynanda** 94.

Nabożeństwo na Wawelu z powodu uroczystości Imienin Najjaśniejszego Pana 101.

Nafty dostawa — oferta **Skrzyńskiego** przyjęta 89.

Nauczycieli ludowych wykaz 124 — 126.

Nowak Stanisław — prezenta nauczycielska 42.

— przeniesienie do szkoły I. 100.

Nowarowa Franciszka — pensya wdowia odmówiona 42.

Noworocznych składek dla ubogich wykaz 4.

Obiad dla żołnierzy podczas przemarszu — wynagrodzenie zań płacone przez skarb wojskowy 10.

Obrona krajowa — pomieszczenie 2 batalionów dla braku realności odpowiednich niemożliwe 95.

Obrusy stołowe znalezione około **Prokocima** 67.

Obuwia dla straży pożarnej przez **Mazurskiego** dostawa 25.

Olszewski Bronisław — zaliczka na płacę 42.

Opłata od psów uiszczona w **Krakowie** ważna w **Podgórzu** i wzajemnie 71.

Oślawni **Wiktor** — dary dla **Muzeum narodowego** 102.

Owadów szkodliwych w sadach i ogrodach łepienie 13.

Owies siano i słoma dla pociągów miejskich we własnym zarządzie zakupywane 105.

Piotrowski Seweryn — dodatek na wychowanie 83.

Plantacye — psy należy wodzić na smyczy 13.

— przypomnienie przepisu o utrzymaniu porządku na nich 66.

Pociągi miejskie — nabywanie dla nich owsa siana i słomy we własnym zarządzie 105.

Podróżni jadący za biletami o niższej cenie z wschodniej **Galicyi** i **Bukowiny** do **Wiednia**, aby mogli się zatrzymywać przez 3 dni w **Krakowie** 28. 31.

Podatek domowy — wnoszenie podań o czasowe uwolnienie od tegoż 81.

Policyjna straż wojskowa — zwrot kosztów za utrzymanie jej w latach 1849. do 1855. 31.

— uregulowanie stosunku do gminy 104.

Policyjne strażnice — ryczałt roczny na utrzymanie 2ch strażnic wyznaczony 104.

Polowanie na gruntach wojskowych w obrębie gminy **M. Krakowa** — przeciw pozwoleniu tegoż rekurs 27.

Pomnika Mickiewicza budowa 95.

Ponumerowanie nowe domów — w ulicy **Szerokiej** 85.

— w ulicy **Długiej** 88.

Popiel Paweł — wspomnienie pośmiertne 32.

Posłów do sejmu krajowego z **M. Krakowa** pomnożenie 25. 33.

Pożyczka 1,600.000 złr. w. austr. zakładzie kred. ziemskim postanowiona, lecz nie powzięta 29. 30. 38.

Pożyczka 1,500.000 zł. na budowie — zaciągnięta w czeskiej **Kasie Oszczędności** w **Pradze** 37. 38. 91. 107.

— uznanie dla r. m. **Słeka** za trudy poniesione przy podjęciu pożyczki 107.

Procesya Bożego Ciała — zaproszenie Rady miejskiej do wzięcia w niej udziału 93.

Przedmioty znalezione — w styczniu 3.

— w lutym 11.

— w marcu 15.

— w kwietniu 21.

— w maju 24.

— w czerwcu 67.

— w lipcu 70.

— w sierpniu 71.

— we wrześniu 82.

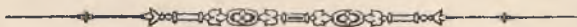
— w październiku 84.

— w listopadzie 87.

— w grudniu 87.

— przez gwarectwo Jaworzynskie 27.
 Węgla kamiennego przez Przeworskiego dostawa 95.
 Wieży alarmowej kościoła N. P. Maryi restauracja 41.
 Wiśniowski Franciszek otrzymuje dodatek pięcioletni 41.
 Wodociągi — memoriał Towarzystwa technicznego krakowskiego 98.
 — spis akt 108.
 — zaproszenie nowych członków do komisji 108.
 Wojakowska Emilia otrzymuje dar z łaski 42.
 Woźnice ze sieni domów mają na ulice wyjeżdżać stępa 23.
 Woźny Tadeusz — zaliczka na płacę 86.
 Wystawa przemysłu budowlanego we Lwowie — wzięcie w niej udziału 95.
 Wystawa krajowa powszechna we Lwowie.
 — wybór delegatów do komitetu wykonawczego 104.
 — subwencja 109.
 — utworzenie komitetu lokalnego 109.
 — zwołanie zgromadzenia interesowanych 111.
 — udzielenie bezprocentowych pożyczek rękodzielnikom i przemysłowcom na cele obślania wystawy 111.

Zakład obserwacyjny dla nierogacizny w Prądniku Białym — budowa 36. 111.
 — wybór członków do komisji kontrolującej 87. 112.
 — Gottlieb mianowany dyrektorem 87. 112.
 — nazwa 111.
 — dnie targowe 111.
 — etat służby 111.
 — instrukcja 111. 112.
 Zakład czyszczenia kanałów — dodatek drożyzniany przyznany służbie 31.
 Zaliczek na place unormowanie 42.
 Zaliczka urzędnikom na zakupno węgla udzielona 99.
 Zamiatanie i skrapianie ulic — kredyt dodatkowy 113.
 Zaraza pyskowa i racicowa w mieście Krakowie 83.
 Zarzycki Antoni — dostawca umundurowania dla straży pożarnej miejskiej 35.
 Zbór izraelicki — wybory uzupełniające do reprezentacyi tegoż dokonane 10.
 Zielińska Matylda — zapew. przyjęcia do gminy 97.
 Ziemięcki — dodatek drożyzniany 86.



DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

W dniu 2. stycznia 1892. wobec komisji złożonej z Prezydenta miasta Dra Szlachetowskiego, Radców miejskich Alberta Mendelsburga i Jana Geislera, oraz c. k. notaryuszów Brzeskiego i Rudolffego, przy liczny udział publiczności, odbyło się w sali radnej Ratusza krakowskiego w godzinach przedpołudniowych

XXXVI. CIĄNIENIE LOSÓW

pożyczki premiej miasta Krakowa.

Główna wygrana 25.000 zła. padła na Nr. 28853. Nr. 13090 wygrał 2000 zła. Po 600 zła. wygrały Nra: 20465, 29025, 31075, 54863 i 55196. Po 30 zła. wygrały następujące Numera:

19	9683	16158	26681	37599
109	904	263	698	697
876	10085	283	816	726
997	316	324	27039	892
1034	485	461	158	38086
082	534	17015	212	345
570	11149	432	480	447
734	160	467	525	470
2141	271	967	701	546
569	555	18069	773	694
661	746	649	863	39104
794	798	767	28129	132
3216	902	19357	935	636
281	12009	465	29093	40193
985	034	20091	811	380
989	036	305	30492	398
4102	159	978	689	658
315	693	21238	31500	41041
458	765	753	501	264
5893	766	846	914	325
6064	13077	22069	998	571
214	897	073	32042	647
572	964	621	404	708
743	14481	23074	628	740
781	580	602	859	998
7690	672	780	33375	42088
975	722	980	432	242
8319	998	24038	34482	692
792	15282	178	987	43220
980	382	254	35413	346
9362	627	797	585	43861
397	743	25346	36394	44154
483	913	772	582	618
518	16045	26293	985	629
652	156	630	37299	45630

45634	53971	58146	64750	70448
866	54268	535	761	525
903	435	552	763	598
990	622	950	842	691
47077	776	59163	973	71133
715	964	346	65080	158
48709	55258	826	396	163
49214	287	838	636	222
402	370	943	718	427
804	581	966	830	528
950	680	60196	66155	601
50077	958	337	198	762
128	56072	61678	529	931
289	290	62265	587	72601
715	479	342	655	73543
51122	734	524	67007	677
52016	789	892	866	976
121	808	913	68887	74803
749	870	63016	940	
822	57080	643	69186	
894	120	703	318	
933	232	860	463	
991	285	64145	942	
53661	649	184	70064	
671	58047	210	239	

Wypłata nastąpi w 6 miesięcy po ciągnięciu w kasie miejskiej krakowskiej.

Następne ciągnięcie odbędzie się dnia 2. stycznia 1893.

Numera wylosowane i dotąd niewypłacone: 506, 593, 691, 839, 915, 1064, 1766, 1893, 1904, 1935, 2290, 2316, 2339, 2526, 2649, 2747, 2969, 3009, 3044, 3427, 3516, 3638, 3735, 3811, 3951, 3990, 4305, 4537, 4716, 4733, 4874, 5077, 5272, 5595, 5721, 5782, 5838, 6400, 7485, 7655, 7738, 8079, 8323, 8346, 8560, 8952, 9424, 9693, 9995, 10002, 10568, 10870, 10927, 10973, 11261, 11278, 11303, 11348, 11632, 12145, 12304, 12410, 12816, 12823, 12909, 12928, 13065, 13167, 13228, 13336, 13389, 13598, 13992, 14064, 14487, 14512, 14537, 14793, 14828, 14907, 15278, 15373, 15665, 15674, 15869, 15995, 16090, 16459, 16602, 16746, 16795, 17433, 17784, 17787, 18217, 18252, 18502, 18596, 18631, 18816, 18829, 18839, 19095, 19535, 19929, 20168, 20188, 21118, 21209, 22400, 22603, 22627, 22917, 22985, 23006, 23058, 23383, 23447, 23477, 23943, 23957, 23976, 24003, 24118, 24340, 25288, 25451,

25780, 25997, 26418, 26483, 26639, 26769, 26890,
 26945, 27100, 27317, 27328, 27582, 27769, 27912,
 28063, 28337, 28365, 28602, 28693, 29389, 29712,
 30021, 30028, 30192, 30426, 30728, 30797, 30915,
 31690, 32452, 32543, 32565, 32633, 32748, 33794,
 33905, 33911, 33964, 35610, 35701, 35774, 36474,
 36650, 36681, 36739, 36793, 36952, 36954, 37100,
 37218, 37405, 38013, 38587, 39103, 39148, 39374,
 39461, 39670, 40019, 40471, 40586, 41200, 41299,
 41313, 41454, 41918, 41990, 42306, 43238, 43239,
 43563, 43737, 43825, 43939, 44130, 44223, 44271,
 44505, 44544, 44890, 45170, 45342, 45592, 46094,
 46528, 46574, 46831, 47162, 47706, 47749, 47843,
 48014, 48147, 48443, 48898, 49184, 49301, 49339,
 49458, 49543, 49666, 49817, 49870, 50106, 50159,
 50482, 50862, 50869, 51394, 51462, 52326, 52376,
 52695, 52731, 52826, 52848, 52873, 52963, 53224,
 53567, 53658, 53725, 53955, 54368, 54536, 54986,
 55166, 55427, 55501, 55545, 55898, 55971, 56051,
 56301, 56348, 56518, 56553, 56570, 56604, 56764,
 56826, 57247, 57339, 57758, 58254, 58421, 58784,
 58832, 59033, 59189, 59879, 60249, 60296, 60327,

60372, 60839, 61150, 61244, 61310, 61549, 61810,
 62054, 63235, 63302, 63538, 63648, 63664, 63794,
 63812, 64323, 64362, 64443, 64616, 64735, 64739,
 65405, 65870, 66368, 66389, 66574, 66748, 66766,
 66772, 67437, 67454, 67549, 67900, 68084, 68284,
 68293, 68374, 69103, 69275, 69981, 69996, 71183,
 71622, 72321, 72341, 72412, 72701, 72705, 72729,
 72837, 73209, 73310, 73522, 73696, 73831, 74002,
 74096, 74118, 74250, 74530.

Numera do amortyzacji zgłoszone: 431, 4688,
 6245, 6335, 10435, 11455, 13336, 14645, 15889,
 15983, 16535, 18353, 18413, 19961, 21853, 22474,
 23950, 24579, 34155, 35355, 37483, 39754, 41515,
 41601, 41773, 44073, 44087, 44614, 44635, 45403,
 46061, 49105, 49549, 51699, 52794, 53413, 56134,
 57416, 57721, 58530, 59807, 59808, 59810, 59811,
 59812, 59846, 60603, 62341, 63782, 63835, 64072,
 64073, 64173, 66625, 66647, 67577, 67780, 71104,
 72635, 73742, 73768, 74512.



DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 35001 z r. 1891.

B.

ROZPORZĄDZENIE.

Zdarza się bardzo często, że woda z podwórzy prywatnych realności wypuszczaną bywa na ulicę nieprawidłowo, w sposób utrudniający komunikację.

Magistrat przeto uchwałą z dnia 29. grudnia 1891. postanowił, co następuje:

1) Przy ulicach, w których znajdują się kanały, wszelkie **ścieki prywatne** winny być bezwarunkowo spuszczone do kanału miejskiego zapomocą szluz podziemnych, do których z ulicy żadnych otworów, ani okienek robić nie wolno.

2) Przy ulicach nie posiadających kanałów winny być **ścieki prywatne** tak zakładane, iżby dno wylotu ścieku na ulicę, przy linii regulacyjnej tejże, znajdowało się na jednej wysokości, lub też wyżej, ponad wierzch chodnika ulicy.

Aby warunkowi temu zadosyć uczynić, należy ściek wypuszczać zapomocą rur, lub rynieniek przez piwnicę.

Przez sienie domów ścieków wierzchem bezwarunkowo prowadzić nie wolno.

3) W myśl §. 1. ustawy budowniczéj dla m. Krakowa nie wolno nikomu ani zakładać, ani przerabiać szluz i ścieków mających połączenie z kanałami, względnie ze ściekami miejskimi bez wiedzy i zezwolenia Magistratu.

Na wykonanie takiej roboty należy uzyskać w każdym poszczególnym wypadku zezwolenie Magistratu, w którymto celu należy przedłożyć plan zamierzonej roboty.

Przed rozpoczęciem robót należy zawiadomić w krótkiej drodze Urząd budowniczy miejski celem oznaczenia wysokości dna ściekowego u wylotu na ulicę, względnie oznaczenia punktu połączenia szluzu z kanałem miejskim.

4) Do każdego projektu budowy trzeba, stosownie do §. 5. litera b. ustawy budowniczéj dla m. Krakowa, załączyć plan niwelacyjny w myśl wspomnianego paragrafu wykonany, przy ulicach zaś bez kanałów, oznaczyć na planie tym także i wysokość dna ścieku domowego u wylotu na ulicę.

Podając powyższe uchwały do powszechnej wiadomości, Magistrat ostrzega, że za niestosowanie się do nich, karani będą tak właściciele, jak i kie-

rownicy budowy surowemi grzywnami, nieodpowiednio zaś wykonane spusty wodne będą zniesione i przerobione z urzędu na koszt właściciela. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,

dnia 3. stycznia 1892.

L. 754.

B.

ROZPORZĄDZENIE.

Ponieważ zdarzają się bardzo często przypadki samowolnego naruszenia bruków miejskich, Magistrat ostrzega przeto niniejszem, że **nie wolno pod żadnym pozorem przerabiać ani też naprawiać samowolnie chodników, ścieków, szos, słowem bruków miejskich.**

Jedynym upoważnionym organem do wykonywania podobnych robót jest Urząd budowniczy miejski a w szczególności inżynier drogowy miejski.

Jeżeli przeto zachodzi potrzeba wykonania takich robót, należy naówczas zgłosić się w krótkiej drodze do wspomnianego urzędu, względnie do inżyniera drogowego o zarządzenie potrzebnej roboty. —

Za przekroczenia niniejszego rozporządzenia karany będzie tak właściciel realności, jak i kierownik budowy, a zarówno brukarz wykonujący niedozwoloną robotę grzywną od 5 — 100 zła.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 11. stycznia 1892. r.

Prezydent miasta:

SZLACHTOWSKI w. r.

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. stycznia 1892. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

Art. 9. Złoty aust. 5.

„ 10. Derka z konia.

„ 11. Bransoletka złota.

„ 12. Parasolka.

„ 13. Obrus.

„ 14. Nożyce.

„ 15. Scyzoryk.

„ 16. Klucz.

„ 17. Trzy klucze.

„ 18. Pięć kluczy.

„ 19. Klucz.

- Art. 22. Woalka.
 " 23. Okulary
 " 24. Pierścioneł złoty.
 " 25. Gunia stara.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków, dnia 31. stycznia 1892.

Składki noworoczne dla ubogich miejscowych zebrane w styczniu 1892. r.

1.	Dyrekcya Tow. wzaj. ubezpieczeń	10	złr.	—	ct.
2.	Wny Karol Nycz	1	"	—	"
3.	" Dr. Paszkowski	1	"	—	"
4.	" Emil Godlewski, prof. Uniw.	3	"	—	"
5.	" J. Koral	1	"	—	"
6.	" D. E. Friedlein	1	"	—	"
7.	"	2	"	—	"
8.	" K. K.	1	"	—	"
9.	" Prof. Dr. Madurowicz	10	"	—	"
10.	" Chranick	5	"	—	"
11.	" Dyr. Słoniński	3	"	—	"
12.	Wna Śląska	5	"	—	"
13.	(Podpis nieczytelny)	1	"	—	"
14.	Wny Dobrzański	2	"	—	"
15.	JWny hr. Tyszkiewicz	1	"	—	"
16.	JWna hr. Szembekowa	5	"	—	"
17.	Wny A. B.	2	"	—	"
18.	" Y. Z.	—	"	50	"
19.	" X.	1	"	50	"
20.	" Z. P.	1	"	—	"
21.	Kasa Oszczędności m. Krakowa	25	"	—	"
22.	Filia austro-węgierskiego Banku	5	"	—	"
23.	Wny Dyonizy Kułaczkowski	1	"	—	"
24.	" Witold Bochenek	1	"	—	"
25.	" Dr. Edward Leinzinger, c. k.				
	st. lekarz sztabowy	3	"	—	"
26.	" Dr. Ludwik Poglies	1	"	—	"
27.	" Dr. Szymon Mandich, c. k.				
	lekarz sztabowy	1	"	—	"
28.	Wny Emanuel Tilles	5	"	—	"
29.	" Schwarz Michał	—	"	50	"
30.	" Liebeskind Saul	—	"	50	"
31.	" Moses Wiener	—	"	50	"
32.	" Józef Stiel	—	"	50	"
33.	" Józef Siwek	—	"	50	"
34.	" Dawid Himmelblau	—	"	50	"
35.	" A. Thorn	1	"	—	"
36.	" Izidor Schayer	—	"	50	"
37.	" Mojżesz Józef Kantor	—	"	50	"
38.	" Wolf Salz	—	"	50	"
39.	" Koppel Grünwald	1	"	—	"
40.	" S. Rittermann	1	"	—	"
41.	" Moritz Lipschütz	—	"	50	"
42.	" Salomon Liebling	1	"	—	"
43.	" Wolf Rabinowitz	1	"	—	"
44.	" Spadkobiercy bł. p. Baumingera	1	"	—	"

Zniesienie . . 110 złr. — ct.

	Przeniesienie	110	złr.	—	ct.
45.	Wny Salomon Fendler	—	złr.	50	ct.
46.	" J. Stricker	1	"	—	"
47.	" J. Freylich et. Karmel	1	"	—	"
48.	" M. Plessner	—	"	50	"
49.	" Holzer	1	"	—	"
50.	" A. Liebeskind	—	"	50	"
51.	" Nachman Schrager	1	"	—	"
52.	" Peretz Kahane	1	"	—	"
53.	" W. Borkowski	3	"	—	"
54.	" S. J. Wójcikiewicz	2	"	—	"
55.	" Salomon Infeld	—	"	50	"
56.	" J. Judkiewicz	1	"	—	"
57.	" Józef Frimmel	1	"	—	"
58.	" K. Schönberg	1	"	—	"
59.	" B. Eichhorn	—	"	50	"
60.	" Schönberg	1	"	—	"
61.	" Schmelkes	2	"	—	"
62.	" W. Dukler	—	"	50	"
63.	" S. Freylich	1	"	—	"
64.	" J. Schenker	1	"	—	"
65.	" Salomon Wasserberger	2	"	—	"
66.	" L. Süsner	1	"	—	"
67.	" M. L. Ohrenstein	1	"	—	"
68.	" Efroim Rakower	1	"	—	"
69.	" Goldstoff et Löwy	1	"	—	"
70.	" Józef Lauer	—	"	50	"
71.	" Weissmann	—	"	50	"
72.	" Pinkus Wolman	—	"	50	"
73.	" Wolf Müller	1	"	—	"
74.	" Lazar Margulies	1	"	—	"
75.	" Leib Margulies	1	"	—	"
76.	" Kalman Teitelbaum	—	"	50	"
77.	" B. Lustgarten	—	"	50	"
78.	JWny Dr. Szlachetowski	10	"	—	"
79.	Bank hipoteczny	10	"	—	"
80.	" Schwarz	1	"	—	"
81.	" Jan Janiga	—	"	50	"
82.	" Siedlecki	1	"	—	"
83.	" Sobierajski	—	"	50	"
84.	" W. Bazes	1	"	—	"
85.	" Borzewski	1	"	—	"
86.	" Nagl	1	"	—	"
87.	JWny hr. Potocki	—	"	50	"
88.	JWna hr. Potocka	—	"	50	"
89.	JWny hr. Wodzicki	1	"	—	"
90.	Wny Stanisław Gurgul	—	"	50	"
91.	" Jakubowski et Jarra	—	"	60	"
92.	" Jan Mika	—	"	50	"
93.	" Bielak	1	"	—	"
94.	" Głowacki	1	"	—	"
95.	" Juda Birnbaum	1	"	—	"
96.	" Edward Fuchs	1	"	—	"
97.	JWna hr. Branicka	5	"	—	"
98.	JWna M. Wodzicka	1	"	—	"
99.	Wny Michał Ichneiser	3	"	—	"
100.	" Jan Maurizio	3	"	—	"
101.	" Fischer	3	"	—	"
102.	" Dr. Jordan	2	"	—	"
103.	" Emanuel Tilles	5	"	—	"
104.	" Dr. Lisowski	3	"	—	"
105.	" Józefa Ryłska	5	"	—	"
106.	" Teodor Baranowski	3	"	—	"
107.	" M. Straszewski	3	"	—	"

Zniesienie . . 212 złr. 10 ct.

Przeniesienie . . 212 zhr. 10 ct.

108.	Wny	M. Salb	1	zhr.	—	ct.
109.	"	Stockmar	2	"	—	"
110.	"	Rudolphi	1	"	—	"
111.	JWna	hr. Husarzewska	3	"	—	"
112.	Wny	Brzeski	1	"	—	"
113.	"	Fortunat Gralewski	1	"	—	"
114.	"	Ludwika Szancer	1	"	—	"
115.	JÖ.	ks. Cecylia Lubomirska	5	"	—	"
116.	Wny	Sędzimir Julian	1	"	—	"
117.	"	J. Federowicz	1	"	—	"
118.	"	J. Ripper	1	"	—	"
119.	"	Sikorski	1	"	—	"
120.	"	Przybyłowicz Józef	—	"	50	"
121.	"	Lenert Franciszek	1	"	—	"
122.	"	Z. Attesländer	1	"	—	"
123.	"	Jankowska Olimpia	1	"	—	"
124.	"	Chronowski	2	"	—	"
125.	"	X. Chromecki	1	"	—	"
126.	JWny	hr. St. Tarnowski	3	"	—	"
127.	Wny	L. Landau	—	"	50	"
128.	"	Karaś Michał	1	"	—	"
129.	"	A. Poller	2	"	—	"
130.	"	Leopold Reich	2	"	—	"
131.	"	Józefa Bielska	2	"	—	"
132.	"	M. Wyżykova	2	"	—	"
133.	"	Fritsch Herman	1	"	—	"
134.	"	Wiktor Klein	1	"	—	"
135.	"	K. Rząca	1	"	—	"
136.	"	X. Strzelichowski	1	"	—	"
137.	"	A. Ciechanowski	1	"	—	"
138.	"	Dr. Kohn	1	"	—	"
139.	"	J. Przyjemski	2	"	—	"
140.	"	J. Gulkowski	1	"	—	"
141.	"	Wątorski	1	"	—	"
142.	"	Bartik Waclaw	—	"	50	"
143.	"	Knowiakowska	1	"	—	"
144.	JWny	hr. Zygmunt Pułowski	5	"	—	"
145.	Wna	Pytlarska (Horn) Józefa	2	"	—	"
146.	Wny	Dutkiewicz Ignacy	2	"	—	"
147.	"	Zakrzewski Eustachy	2	"	—	"
148.	"	Chlipalska Anna	1	"	—	"
149.	"	Dębski Józef	1	"	—	"
150.	"	Dąbrowski Klemens	1	"	—	"
151.	"	Brand Jakób	—	"	50	"
152.	"	Chlipalski Wojciech	1	"	—	"
153.	JWny	X. Chotkowski	1	"	—	"
154.	Wny	Łazarski	1	"	—	"
155.	"	Zoll	1	"	—	"
156.	"	L. Żeleszkiewicz	1	"	—	"
157.	Wna	Klara Kaczkowska	1	"	—	"
158.	Wny	Dr. Ferd. Wilkosz	5	"	—	"
159.	"	M. Szybalski	3	"	—	"
160.	"	Panterka	1	"	—	"
161.	"	Witold Śleczkowski	1	"	—	"
162.	"	Brason	1	"	—	"
163.	(podpis nieczytelny)	. . . . .	—	"	50	"
164.	dto	. . . . .	—	"	50	"
165.	Komenda oddziału żandarmeryi	. . . . .	1	"	50	"
166.	Wny	Józef Jasiński	5	"	—	"
167.	"	Mieczysław Szybalski	2	"	—	"
168.	"	Fmp. bar Waldstätter	2	"	—	"
169.	"	Heinart, pułkownik	1	"	—	"
170.	"	Szołajski, major	1	"	—	"

Zniesienie . . 306 zhr. 60 ct.

Przeniesienie . . 306 zhr. 60 ct.

171.	(podpis nieczytelny) major	. . . . .	1	zhr.	—	ct.
172.	Wny	Keil, pułkownik	1	"	—	"
173.	"	Schuster Franc.	1	"	—	"
174.	"	Wolny Alex.	1	"	—	"
175.	"	Luttna Wincenty	1	"	—	"
176.	"	Roller Karel	1	"	—	"
177.	"	Schreder Józef	1	"	—	"
178.	"	Popiel Antoni	1	"	—	"
179.	(podpis nieczytelny)	. . . . .	—	"	50	"
180.	Wny	Potuczek	1	"	—	"
181.	Księgarnia	Himmelblaua	1	"	—	"
182.	Wny	Czerny Kazimierz	1	"	—	"
183.	"	Jabłoński	1	"	—	"
184.	"	Tomkiewicz	2	"	—	"
185.	Wny	Szukiewicz	1	"	—	"
186.	"	Bartmański	—	"	50	"
187.	(podpis nieczytelny)	. . . . .	—	"	50	"
188.	dto	. . . . .	—	"	50	"
189.	Wny	Sowiński	—	"	50	"
190.	(podpis nieczytelny)	. . . . .	—	"	50	"
191.	Wny	Cap	—	"	50	"
192.	"	Jan Rotter	1	"	—	"
193.	"	Stadtmüller	—	"	50	"
194.	"	Bortnik	—	"	50	"
195.	"	Bandrowski	—	"	50	"
196.	(podpis nieczytelny)	. . . . .	—	"	50	"
197.	Wny	Zaczyński	—	"	50	"
198.	"	Lachner	—	"	50	"
199.	"	Steingruber	—	"	50	"
200.	"	Odrzywolski	—	"	50	"
201.	"	Rajewski	—	"	50	"
202.	(podpis nieczytelny)	. . . . .	—	"	50	"
203.	JE.	Ignacy Zborowski	2	"	—	"
204.	Wny	Madejewski	1	"	—	"
205.	"	Zdański	1	"	—	"
206.	"	Salski	1	"	—	"
207.	"	Majer	1	"	—	"
208.	(podpis nieczytelny)	. . . . .	1	"	—	"
209.	Wny	Szpor	1	"	—	"
210.	"	Lipka	1	"	—	"
211.	"	Winc. Tartowski	1	"	—	"
212.	Towarzystwo	Muzyczne	2	"	—	"
213.	Wny	Alojzy Franzl	2	"	—	"
214.	"	Alex. Fuchs	—	"	50	"
215.	"	Wł. Szymonowicz c. k. radca dworu	2	"	—	"
216.	"	Julian Jakiel	1	"	—	"
217.	"	Sembratowicz	2	"	—	"
218.	Wny	Skuba	1	"	—	"
219.	"	Rozwadowski	1	"	—	"
220.	"	Polak	—	"	50	"
221.	"	Aleksandrowicz	—	"	50	"
222.	"	Krókowski	1	"	—	"
223.	"	Taborski	—	"	50	"
224.	"	X. Siedlecki	—	"	50	"
225.	"	August Müller v. Rheinwald	2	"	—	"
226.	"	Antoni Rada, porucznik	1	"	—	"
227.	"	Höchsmann, pułkownik	1	"	—	"
228.	"	Adamović, porucznik	1	"	—	"
229.	"	v. Frool, podpułkownik	1	"	—	"
230.	"	Muzika, kapitan	1	"	—	"
231.	"	Alscha, porucznik	1	"	—	"
232.	Kasyno	wojskowe	5	"	—	"

Zniesienie . . 368 zhr. 60 ct.

	Przeniesienie . .	368 złr. 60 ct.
233. Wny	Stengel Ireneusz	5 złr. — ct.
234. "	Schalscha Franciszek	3 " — "
235. "	Walter	1 " — "
236. "	Reindl Wacław	— " 50 "
237. "	Bocheński	1 " — "
238. Komenda	1go korpusu	2 " — "
239. Wny	A. Hawełka	4 " — "
240. "	Macharski	2 " — "
241. "	Karol Modliczewski	1 " — "
242. "	Ludwik Obniński	— " 50 "
243. "	Kazimierz Daczyński	— " 50 "
	Zniesienie . .	389 złr. 10 ct.

	Przeniesienie . .	389 złr. 10 ct.
244. Wny	Jan Schwanda	— złr. 50 ct,
245. "	Jan Królikiewicz	— " 50 "
246. "	Gustaw Rakus	— " 50 "
247. "	Kazimierz Wojciechowski	— " 50 "
248. "	Lucya Gajewska	2 " — "
249. "	Bronisław Olearski	5 " — "
250. "	Dr. Maryan Zdziechowski	10 " — "
251. "	St. Nowak	1 " — "
252. "	Piotr Kunst	1 " — "
	Dodatkowo podniesiono z depozytu	3 " — "
	Razem	413 złr. 10 ct.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

STATUT EMERYTALNY

dla urzędników i sług Magistratu

stoł. król. miasta Krakowa,

uchwalony na posiedzeniach Rady miejskiej

w dniach 3. i 10. lipca 1873. wraz ze wszystkimi
późniejszymi zmianami i uzupełnieniami,*)

oraz

postanowienie Rady miejskiej względem utwo-
rzenia funduszu emerytalnego

z dnia 3. lipca 1873.

A. STATUT EMERYTALNY.

ROZDZIAŁ I.

O prawach do emerytury.

§. 1.

Każdy urzędnik i sługa gminy miasta Krakowa, pobierający płacę etatową, ma prawo do emerytury dla siebie i dla swej rodziny, jeżeli zachodzą następujące warunki:

- a) jeżeli wstępujący po 1-y lipca 1873. do służby miejskiej nie liczył więcej nad 40 lat wieku — albo wstępując po dojsciu tego wieku miał przez Zwierzchność gminną zapewnioną emeryturę;
- b) jeżeli przynajmniej przez lat dziewięć w służbie gminy zostawał;
- c) jeżeli udowodnił nieudolność swoją do dalszej służby z przyczyn fizycznych lub umysłowych, i na tej podstawie od obowiązków służbowych uwolnionym został;
- d) jeżeli opłacał składki emerytalne na ustanowienie funduszu emerytalnego przeznaczone;
- e) jeżeli bez własnego przewinienia ze służby uwolnionym został.

§. 2.

Urzędnikom ze służby rządowej, lub innej gminy Państwa Austriackiego, nawet po 40ym roku życia

*) Statut emerytalny uchwalila Rada na wniosek Sekcyi III. przedstawiony przez r. m. Dra Andrzeja Rydzowskiego. (Protokół obrad Rady miejs. tom. III. str. 300. i 307).

do służby gminy krakowskiej bezpośrednio przechodzącym, będą za uchwałą Rady miejskiej do emerytury wliczane te lata służby, które im według ustaw przy tamtych władzach obowiązujących, przy przejściu na stan spoczynku do wymiaru emerytury policzone być mogły.

§. 3.

Urzędnik, który 50ty rok życia ukończył, a służy który doszedł lat 60, mają prawo bez udowodnienia nieudolności, żądać przeniesienia na stan spoczynku, jeżeli pierwsi przynajmniej 20 a drudzy 25 lat w służbie gminy zostawali.

§. 4.

Urzędnik nawet stały i każdy sługa miejski, który wysłużył lat 36 lub doszedł wieku lat 65, może być bez podania przyczyny od dalszej służby przez Zwierzchność gminną uwolnionym.

§. 5.

Dodatki do pensyi:*) funkcyjne lub na mieszkanie, i jakiegokolwiek inne emolumenta służbowe nie wliczają się przy wymierzaniu emerytury do płacy etatowej.

§. 6.

Urzędnikom i sługom miasta Krakowa, którzy przed wejściem w życie niniejszej ustawy do służby miejskiej wstąpili, policzone będą wszystkie lata służby, które według dotychczasowych przepisów policzone być winny; — pensya jednak emerytalna wymierzona będzie podług korzystniejszych dla nich przepisów ustawy niniejszej, albo ustawy emerytalnej rządowej.

§. 7.

Wdowy po urzędnikach lub sługach miejskich mają prawo do pensyi emerytalnej:

*) Wedle art. IV., alinea ostatnia, uchwalonych przez Radę miejską w dniach 22. i 28. czerwca 1875. *Postanowień względem uregulowania plac urzędników i sług Magistratu oraz Wydziału rachunkowego m. Krakowa*, dodatek osobisty przy wymiarze emerytur winien być liczony. (Dziennik rozporządzeń dla M. Krakowa z r. 1881. str. 50.)

- a) jeżeli zmarły małżonek sam nabył prawa do emerytury lub takową już pobierał;
- b) jeżeli urzędnik lub sługa miejski nie zawarł ślubów małżeńskich po 60 roku życia, albo już po przeniesieniu na stan spoczynku.

Każdy urzędnik i sługa gminy obowiązany jest donieść Zwierzchności gminnej o zawarciu związku małżeńskiego.

§. 8.

Sierotom małoletnim po zmarłych urzędnikach lub sługach miejskich, należy się pensya sierocińska lub datek na wychowanie.

§. 9.

Sieroty po urzędnikach: chłopcy do skończonego 20. a dziewczęta do skończonego 18. roku; sieroty zaś po sługach bez różnicy płci do skończonego 18. roku życia, mają prawo do pobierania pensyi sierocińskiej lub datku na wychowanie.

§. 10.*)

Urzędnik pobierający emeryturę utraci do niej prawo:

- a) *gdyby się dopuścił zbrodni lub też przestępstwa z chciwości zysku pochodzącego;*
- b) *gdyby prowadził życie zgorszenie wywołujące.*

Wdowa traci prawo do pensyi emerytalnej:

- a) *gdy zawrze powtórne śluby małżeńskie;*
- b) *gdyby się dopuściła zbrodni — albo też przestępstwa z chciwości zysku pochodzącego;*
- c) *gdyby prowadziła życie zgorszenie wywołujące;*
- d) *jeżeli z mężem sądownie z własnej winy rozłączoną została — albo*
- e) *jeżeli go samowolnie opuściła.*

§. 11.

Sierota traci pensyę sierocą lub datek na wychowanie:

- a) *w razie zameścia;*
- b) *gdyby się dopuściła zbrodni lub też przestępstwa z chciwości zysku pochodzącego;*
- c) *gdyby prowadziła życie niemoralne.*

§. 12.

Wdowa z powodu zameścia utracająca pensyę, — po powtórnej owdowieniu wraca do poboru pensyi emerytalnej.

Jeżeli jednak nabyła po drugim mężu prawa do emerytury, lub ma z majątku drugiego męża zaopatrzenie, wtedy fundusz emerytalny gminny tylko dopłacać będzie różnicę pomiędzy poprzednią a ostatnią pensyą emerytalną, lub dochodem z majątku męża pobieranym.

*) Pierwszy ustęp uchwalony przez Radę miejską na posiedzeniu w dniu 21. kwietnia 1881. na wniosek Sekcyi III. przedstawiony przez r. m. Stefana Muczковского. (Prot. obrad Rady m. tom V. str. 623).

ROZDZIAŁ II.

O wymiarze emerytury.

§. 13.

Emerytura wymierzana będzie urzędnikom i sługom miejskim:

1. po wysłużonych latach dziewięciu w $\frac{1}{4}$ części płacy rzeczywiście pobieranej;
2. za każdy rok następny całkowicie w służbie spędzony $\frac{1}{36}$ część tejże płacy.

Pensya emerytalna nie może przewyższać ostatniej płacy w czynnej służbie pobieranej.

Ułamki lat służby nie będą liczone.

Emerytura urzędnika lub sługi liczyć się ma od 1go dnia następnego miesiąca, w którym zamknięto mu placę.

§. 14.

Urzędnik lub sługa bez własnej winy po latach dwóch służby uwolniony, będzie miał wypłaconą jednoroczną pensyę jako odprawę.

§. 15.

Urzędnik lub sługa na emeryturze zostający do chwilowego pełnienia obowiązków powołany, pobierać będzie oprócz pensyi emerytalnej, połowę pensyi przywiązanej do urzędu, który mu prowizorycznie powierzony został; jeżeli zaś otrzyma stałą posadę, wtedy ustaje wypłata emerytury, choćby nowa płaca niższą była od emerytury; jednakże przy powtórnej przejściu na spoczynek, tak lata poprzedniej, jak i ostatniej stałej służby, przy wymiarze emerytury policzone mu będą.

W pierwszym razie nie będzie obowiązany opłacać składek na utworzenie funduszu emerytalnego pobieranych.

Gdyby urzędnik emerytowany, powołany do prowizorycznego pełnienia urzędu, później urząd ten stale otrzymał, wtedy mogą i lata prowizorycznego sprawowania urzędu być przy ponownym wymiarze emerytalnej pensyi uwzględnione, jeżeli otrzymawszy stały urząd, wniosie zaraz w pierwszym roku składki emerytalne od płacy, przez czas prowizorycznego pełnienia obowiązków pobieranej.

§. 16.

Wdowy po urzędnikach i sługach, do pensyi wdowiej prawo mające, pobierać będą od dnia śmierci męża połowę tej pensyi emerytalnej, do jakiej zmarły mąż prawa nabył, lub jaką już miał przyznaną. Pensya jednakże wdowy po urzędniku niższą od 150 zł. a po słudze miejskim niższą od 72 zł. być nie może.

§. 17.

Jeżeli zmarły mąż nie nabył jeszcze prawa do emerytury, wtedy wdowa tytułem odprawy będzie miała wypłaconą na raz jeden połowę rocznej płacy męża.

To prawo mają także sieroty, jeżeli matka nie żyje.

§. 18.*)

Oddalenie urzędnika ze służby z powodu przekroczeń służbowych, o ile takowe nie pochodzą z chęci zysku na szkodę gminy m. Krakowa popełnionego, nie pozbawia żon prawa do emerytury a dzieci prawa do dodatku na wychowanie.

Emerytura a względnie datek na wychowanie od pierwszego dnia następnego miesiąca po oddaleniu urzędnika wedle prawideł §§. 16. i 17. wskazanych wymierzona będzie.

Jeżeli oddalony urzędnik otrzyma znów przy gminie krakowskiej, innym urzędzie lub instytucji stałą posadę, wtedy wypłata pensji żony lub datku na wychowanie ustaje.

Żonom lub dzieciom sług miejskich w wypadkach w ustępie pierwszym powyżej przewidzianych, wypłacaną zostanie na raz jeden połowa rocznej płacy męża.

§. 19.

Wdowa po urzędniku lub słudze otrzyma na każde dziecko, które wieku normalnego nie doszło, $\frac{1}{6}$ część pensji emerytalnej męża jako datek na wychowanie.

Jeżeli będzie więcej jak troje dzieci do zaopatrzenia, wtedy połowa pensji emerytalnej męża pomiędzy wszystkie dzieci równo rozdzieloną zostanie.

§. 20.

Gdyby pensya dla wdowy według §. 16 z dodatkiem na wychowanie dzieci należnym, przewyższała pensję emerytalną męża, wtedy pensya wdowy do wysokości połowy pensji emerytalnej męża na tak długo zredukowaną zostaje, dopóki dodatek na wychowanie dzieci przez śmierć lub dojście do wieku normalnego nie zniży się do takiej kwoty, iż emerytura zmarłemu mężowi należna, wystarczy na płacenie wyższej pensji dla wdowy i zaopatrzenie dla pozostałych dzieci.

§. 21.

Jeżeli matka umrze, nie ma prawa, lub utraciła prawo do pensji wdowiej, wtedy każde dziecko, które wieku normalnego nie doszło, otrzyma datek na wychowanie $\frac{1}{4}$ tej pensji emerytalnej ojca wyrównywający.

Jeżeli jest więcej jak czworo dzieci, pensya emerytalna ojca pomiędzy nich równo rozdzieloną zostanie.

Dopiero gdy przez śmierć lub dojście wieku normalnego liczba sierót zmniejszy się do czterech, każda z nich nabędzie prawa do $\frac{1}{4}$ części pensji emerytalnej ojca.

§. 22.

Sieroty dla ułomności fizycznych lub umysłowych na siebie zapracować nie mogące, otrzymują

nawet po dojściu wieku normalnego dar z łaski, który Zwierzchność gminna stale lub czasowo wyznaczy.

§. 23.

Urzędnikom nie mającym jeszcze prawa do emerytury, którzy z powodu służby popadli w kalectwo, zapewnia Zwierzchność zaopatrzenie nieprzechodzące najniższej pensji emerytalnej, a w razie ich śmierci, wdowy i sieroty po nich pozostałe będą prawa do pensji wdowiej — i datku na wychowanie, w stosunku przyznanej lub należnej zmarłemu emeryturze.

§. 24.

Pensya emerytalna przez lat dwa z winy pobierającego z kasy nie podniesiona, przepada na na korzyść funduszu emerytalnego.

§. 25.

Statut niniejszy nie rozciąga się na dyrektorów i nauczycieli szkół miejskich, oraz na pozostałe po nich wdowy i sieroty, dla których pensya według ustaw emerytalnych krajowych wymierzana będzie.

B. POSTANOWIENIE**Rady miejskiej z dnia 3. lipca 1873.**

względem utworzenia funduszu emerytalnego dla urzędników i sług Magistratu krakowskiego. *)

Art. 1.

Celem uwolnienia w przyszłości funduszu miejskiego od płacenia emerytur wysłużonym urzędnikom i sługom miejskim, oraz pozostałym po nich wdowom i sierotom, będzie ustanowiony oddzielny emerytalny fundusz miejski.

Art. 2.

Do funduszu emerytalnego miejskiego mają wpływać od dnia 1go lipca 1873 r.

- a) płace interkalarnie etatowych urzędników i sług miejskich, z potrąceniem wydatków na zastępców;
- b) opłaty wyrównywujące jednomiesięcznej płacy, pobierane w 20 ratach miesięcznych od urzędników i sług miejskich, otrzymujących pierwszą etatową posadę przy Magistracie miasta Krakowa i zakładach miejskich;
- c) jednorazowe opłaty od urzędników i sług miejskich etatowych, przy każdym podwyższeniu płacy etatowej wnoszone, w kwocie odpowiadającej różnicy pomiędzy ostatnią a nowo przyznaną płacą miesięczną;

*) §. 18 w odmienną od pierwotnej osnowie uchwaliła Rada na posiedzeniu w dniu 21. kwietnia 1881. na wniosek Sekcyi III. przedstawiony przez r. m. Stefana Muczkowskiego. (Prot. obr. Rady m. t. V. str. 623.)

*) Uchwaliła Rada miejska na posiedzeniu w dniu 3go lipca 1873. na wniosek Sekcyi III. przedstawiony przez r. m. Dra Andrzeja Rydzowskiego. (Protokół obrad Rady m. tom III str. 299.)

- d) opłaty po 2% od pensji etatowych urzędników i służb miejskich z wyłączeniem wszelkich dodatków funkcyjnych;
- e) dary z łaski i zapisy funduszowi emerytalnemu miejskiemu zrobione;
- f) kary porządkowe na urzędników i służb miejskie orzekane.

Art. 3.

Fundusz ten będzie w kasie miejskiej administrowany, przez komisję, złożoną z Prezydenta miasta lub jego zastępcę, z rady miejskiej i najstarszego rangą urzędnika etatowego miejskiego i ma być uważany jako własność urzędników i służb miejskich tak w czynnej służbie jak i na emeryturze zostających.

Art. 4.

Procenta od wpływów w art. 2. wyszczególnionych będą obracane na opłaty pensji emerytalnych, a resztę dopłacać będzie fundusz miejski.

Komisja funduszem emerytalnym administrująca może jednak za zezwoleniem Rady miejskiej, funduszu tego użyć na zabezpieczenie w Towarzystwach prywatnych renty lub kapitału po śmierci, lub po dojściu pewnego wieku urzędników Magistratu krakowskiego.

Art. 5.

Jeżeli fundusz emerytalny wzrośnie do wysokości na opłacenie wszystkich pensji emerytalnych wystarczającej, opłaty przez urzędników miejskich wnoszone, według potrzeby zmniejszone lub zniesione — jeżeliby zaś na nowo okazał się niedostatecznym, na nowo w miarę potrzeby zaprowadzone będą.

Art. 6.

Z powyższem terminem komisja administrująca funduszem emerytalnym wchodzi w prawo czynienia do Rady miejskiej wniosków względem wymiaru emerytur dla urzędników i służb miejskich, oraz dla pozostałych po nich wdów i sierót.

Art. 7.

Komisja administrująca obowiązana jest składać corocznie Radzie miejskiej sprawozdanie o obrocie funduszu emerytalnego. *)

*) Fundusz emerytalny wynosił z końcem grudnia 1890 r.	
w papierach	19.400 zł. — ct.
w gotówce	18.085 „ 36 „
na hipotece szkoły	
na Dajwórze	66.000 „ — „
czyli łącznie kwotę	103.485 zł. 36 ct.

Fundusz emerytalny urzędników i służb Magistratu i Urzędów miejskich wypożyczył w skutek uchwały Rady miejskiej z dnia 12. listopada 1885. swój kapitał w kwocie 78.000 zł. na budowę szkoły na Dajwórze w Dz. VIII. pod następującymi warunkami:

- a) Kapitał wypożyczony ma być intabulowany na wybudować się mającej szkole, na rzecz funduszu emerytalnego, budynek zaś sam ma być zaasekurowany.

Do L. Mgtu 34211

V.

OBWIESZCZENIE.

wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 5. grudnia 1891.
L. 93655.

C. k. Ministerstwo obrony krajowej w porozumieniu z c. i. k. państwowem Ministerstwem wojny wyzna-
czyło w myśl §. 51. ustawy z 11. czerwca 1879. (Dz. u. p. L. 93.) **wynagrodzenie płacić się mające w Galicyi przez skarb wojskowy, w czasie od 1. stycznia do końca grudnia 1892. r. za obiad, który podczas przemarszu należy się żołnierzom od ponoszącego kwaterunek, począwszy od zastępcy oficera, aż do najniższego stopnia w następujących kwotach: a) 23 ct. dla miasta Lwowa, b) 21½ ct. dla miasta Krakowa i c) 16 ct. dla reszty stacyj przechodowych.**

Co się niniejszém w skutek reskryptu c. k. Ministerstwa obrony krajowej z 27. listopada 1891. L. ²¹³⁵⁴/₄₄₅₉ IIb. do powszechnej podaje wiadomości.

L. 2898

III.

OBWIESZCZENIE.

Wydział Rady powiatowej krakowskiej odezwał z dnia 22. stycznia b. r. L. 206, zawiadomił Magistrat, iż czas swego urzędowania powiększył, a prztem **zmienił** w ten sposób, że **godziny urzędowania** trwają od 9. rano do 1. po południu i od 4. do 6. po południu, z tēn nadmienieniem, że biura Wydziału i dziennik podawczy dla władz i dla publiczności otwarte będą tylko od godziny 9. rano do godziny 1. po południu, a w niedzielę i święta od godziny 10. do godz. 12. w południe. Zmiana ta weszła w życie z dniem 1-go lutego 1892. r.

Co się podaje do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
dnia 15. lutego 1892.

L. 801/91.

OBWIESZCZENIE.

Tutejsza reprezentacja Zboru izraelskiego doniosła Magistratowi, iż w dniu 20. października r. z. wobec wydelegowanych przez Magistrat pp. Komisarzy politycznych, odbyły się **wybory uzupełniające do Reprezentacji Zboru izraelskiego**, których wynik okazał się następujący:

Wybranymi zostali:

do Koła I.

Na starszego: p. Mendelsburg Albert.

- b) Kapitał ten ma zwrócić Gmina funduszowi emerytalnemu w ratach rocznych po 3.000 zł. począwszy od dnia 1-ego stycznia 1887.
 - c) Raty zwrócone lokować będzie komisja emerytalna korzystnie, a procenta od tych rat przelewane będą do funduszu miejskiego w myśl art. 4. uchwały Rady miejskiej z dnia 3 lipca 1873.
 - d) Kontrakt pożyczki będzie zawarty notaryalnie, a do podpisania takowego upoważnia Rada Prezydenta miasta, oraz r. m. Baranowskiego i Gwiazdomorskiego.
- (Dziennik rozporz. dla m. Krakowa z r. 1885. str. 156).—

Na radców: p. Prof. Dr. Oettinger,
p. Dr. Propper Jan Albert,
p. Ehrenpreis Maks,
p. Dr. Jurowicz Izidor.

Do Koła II.

Na starszego: p. Landau Hirsch,
Na radców: p. Bober Jakób,
p. Eichhorn Baruch,
p. Jakobsohn Nachem,
p. Margulies Łazarz.

Do Koła III.

Na starszego: p. Goldgart Abraham,
Na radców: p. Cypres Peretz,
p. Pam Feiweł,
p. Rittermann Salomon,
p. Laner Fischel,
p. Censer Józef,

tenże ostatni na zastępcę do końca kadencji, t. j. do dnia ostatniego grudnia 1893 r. w miejsce zmarłego Jännera Hirscha.

Ukonstytuowanie uzupełnionej Reprezentacji Zboru nastąpiło w dniu 3. stycznia b. r. w ten sposób, iż prezydentem Zboru wybranym został p. Albert Mendelsburg, zaś wiceprezydentem p. Hirsch Landau.

Co się podaje do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa d. 20. lutego 1892.

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 29. lutego 1892. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

- Art. 30. Zegarek
" 31. 1 złoty austr.
" 32. Łańcuszek.
" 33. Książka do nabożeństwa.
" 34. 3 klucze.
" 35. Kołnier futrzany.
" 36. Kółko od łańcuszka.
" 37. Kaftanik.
" 38. Rękawiczki.
" 39. Widelec srebrny.
" 40. Portmonetka z kwotą 1 złr. 6 cnt.
" 41. Woreczek z kwotą 50 cnt.
" 42. Woreczek z kwotą 4 złr. 59 cnt.
" 43. Woreczek z kwotą 32 cnt.
" 44. Łańcuszek złoty.
" 45. Zegarek srebrny.
" 47. Zegarek srebrny z łańcuszkiem.
" 48. Kupony.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków dnia 29. lutego 1892 r.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 9019/92.

II.

OBWIESZCZENIE.

Rada miasta Krakowa uchwałą z dnia 17. marca 1892. r. postanowiła na rok 1892. pobierać następujące dodatki a mianowicie:

1) **dodatek gminny do czynszów z mieszkań** w tej samej wysokości jak, w latach poprzednich, t. j. na potrzeby gminy po dwa centy;

2) **na pokrycie wydatków kwater chwilowych** po pół centa od każdego złotego austr;

3) **dodatek gminny 10% do wszystkich stałych podatków rządowych;**

4) **wreszcie 12% dodatek do wszystkich stałych podatków rządowych na potrzeby szkolne**, z mocy ustawy krajowej z dnia 1. lipca 1873. Dz. u. kr. L. 250.

Podając tę uchwałę do publicznej wiadomości, Magistrat oznajmia, że 2% i $\frac{1}{2}$ % dodatek do czynszów wnosić należy do kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu; zaś 10% dodatek gminny, oraz 12% dodatek szkolny do podatków stałych, pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia wysokości c. k. krajowej Dyrekcyi Skarbu we Lwowie z dnia 2. kwietnia 1875. L. 7082, przez tutejszy c. k. główny Urząd podatkowy przy poborze podatków stałych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 18. marca 1892. r.

Prezydent miasta:

Dr. SZLACHTOWSKI w. r.

L. 9598.

I.

OBWIESZCZENIE.

Z powodu rozpoczęcia robót ogrodowych na plantacjach i ze względu na tę okoliczność, że **samopas biegające psy po plantacjach** wielkie zrządzają szkody, Magistrat przypomina rozporządzenie z dnia 8. kwietnia 1884. L. 11182, według którego psy na plantacjach należy wodzić na smyczy.

Jednocześnie nadmienia się, że osoby nie stosujące się do tego rozporządzenia narażają się na karę.

Dozorcy plantacyjni i straż policyjna będą

czuwać nad ściśłym wykonywaniem niniejszego rozporządzenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
dnia 29. marca 1892.

L. 3551.

I.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat przypomina niniejszemu P. P. **właścicielom sadów i ogrodów** w mieście i po przedmieściach okólnik c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 3. kwietnia 1891 L. 11596, podany do wiadomości publicznej obwieszczeniem Magistratu z dnia 20. kwietnia 1891. r. L. 9376, jak również okólnik tegoż Namiestnictwa z dnia 27. września 1891. L. 65659, podany do wiadomości publicznej obwieszczeniem Magistratu z dnia 20. października 1891. L. 27003, względem **tępienia szkodliwych owadów, zwłaszcza chrząszcza majowego (melolontha vulgaris) i jego pędraków, motyla drzewnego (jortrix pomonana) i pierściennicy (bombyx neustria).**

Powołane okólniki zalecają w celu tępienia tych szkodników dla drzew, krzewów i kwiatów, na podstawie rad i wskazówek zjednoczonego galicyjskiego Towarzystwa dla ogrodnictwa i pszczelnictwa, następujące postępowanie:

a.) Zbieranie chrząszczy w czasie rójki, która się odbywa zwykle w końcu kwietnia i w pierwszej połowie maja. Jak ogólnie wiadomo, chrząszcze obierają swe siedlisko na koronach drzew, na liściu lub pomiędzy liściem, zkad można je szczególnie w dniach chłodnych a nawet każdego dnia, w porze ranniej strącać przez samo potrząsanie drzewem. Po strąceniu chrząszczy na ziemię należy je zbierać do naczyni o gładkiej powierzchni i w sposób dowolny niszczyć.

b.) Wybieranie pędraków z ziemi dokonane być może podczas uprawy roli a mianowicie przy oraniu, włóczeniu, lub przekopywaniu gruntu. Zebrane do naczynia pędraki, dadzą się łatwo zniszczyć nawet przez samo pozostawienie na otwartym powietrzu, zwłaszcza podczas dnia słonecznego. Ponieważ, jak powszechnie stwierdzono, pędraki chrząszcza majowego, ogryzające w czasie swego trzyletniego rozwoju korzonki roślin, są nawet szkodliwsze od

chrząszcza, który ogranicza się tylko do ogryzania liści drzew lub szpilek modrzewia, przeto należy na mniejszych przestrzeniach, szczególnie w ogrodach i szkółkach leśnych lub owocowych, zapobiegać rozmnażaniu się pędraków nadto jeszcze następującymi sposobami:

1) Wstrzykiwaniem roztworu benzyny za pomocą przyrządu odpowiedniem przedłużeniem zaopatrzonych (szklanej szpryki) pod korzenie rośliny lub drzewka. Sposób ten okazał się praktyczny bardzo, gdyż w praktycznem zastosowaniu spostrzeżono po wstrzyknięciu wspomnianego płynu pod korzeń, że ani jedna roślina w ten sposób zabezpieczona, nie została przez pędraków uszkodzona.

2) Zakładaniem obornika świeżego pomiędzy rzędy lub grędy w ten sposób, aby w pogłębienie wykopane w formie bruzdy wchodził świeży obornik przysypany mialką ziemią. Pędraki nęczone ciepłem, jakie się wskutek zaparczenia obornika wytwarza, sięgają się do tych, rodzaj kompostu przedstawiających izędów lub kopczyków i mogą być ztamtąd z łatwością wybrane a następnie niszczone, co codziennie powtarzać należy.

3.) Rozciąganiem w pomniejszych szkółkach na czas trwania rójki nad całą przestrzenią siatki, uniemożliwiającej przelatującym samicom przystęp do gruntu, w którym jako zazwyczaj spulchnionym chrząszcze majowe najchętniej jaja swe składać zwykły.

6.) Celem tępienia motyla drzewnego i pierścienicy należy, jeszcze przed rozwijaniem się drzew w sadach, wyczyścić je dobrze a zarodki gąsienic, które zazwyczaj znajdują się wśród pajęczyny na końcach gałęzi, zniszczyć w odpowiedni sposób. Według wskazówek wspomnianego wyżej Towarzystwa, można pierścienicę tępić szybko i łatwo dopiero po wylęgnięciu się gąsienic. O świcie lub wieczorem, gdy gąsienice znajdują się w gniazdach, ułożonych między dwiema gałęziami i powleczonech pajęczyną, poczem je też łatwo dostrzec można — należy je miażdżyć, przyduszając kawałkiem szmaty.

Zarazem przypomina Magistrat pp. właścicielom ogrodów w mieście i po przedmieściach, przepisy dotyczące się oczyszczenia drzew i krzewów z gąsienic, a w szczególności reskrypt c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 2. sierpnia 1871. L. 34307, nakazujący wykonywanie oczyszczenia w późnej jesieni i powtarzania czynności tej z początkiem wiosny.

Wzywa się przeto wszystkich pp. właścicieli i zarządców ogrodów, by pod zagrożeniem skutków rozporządzenia ministeryalnego z dnia 30. września 1857. (Dz. u. p. L. 198.) drzewa i krzewy ogrodowe starannie z gąsienic wciągu dni 8. oczyścili, przyczem szczególną uwagę zwracać należy na palenie suchych liści, w których gąsienice gnieździć się zwykły a wymienione wyżej szkodliwe owady w sposób wyżej podany a przez zjednoczone galicyjskie Towarzystwo dla ogrodnictwa i pszczelnictwa zalecony, tak w interesie swoim własnym, jak również w interesie ogólnego dobra usilnie tępić się starali.

Do czuwania nad wykonaniem powyższego rozporządzenia otrzymują polecenie pp. Komisarze obwodowi.

Magistrat stol. król. miasta Krakowa,
dnia 1. kwietnia 1892.

OKOLNIK

wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie

z dnia 19. marca 1892. L. 17242.

do wszystkich Pp. c. k. Starostów i WPP. Prezydentów
miast Lwowa i Krakowa.

Z mocy najwyższego pisma gabinetowego z dnia 16. stycznia 1847. i dekretu kancelaryi nadwornej z dnia 25. stycznia 1847. l. 2521. ogłoszonego obwieszczeniem gubernialnem z d. 28. lutego 1847. l. 6650. (Zb. u. prowinc. ex 1847. N. 24 str. 67) nie wolno bez Najwyższego pozwolenia urządzać **telegrafów ani pojedynczym osobom**, ani towarzystwom, pod rygorem, że w razie przekroczenia tego przepisu, wszelkie do takiego urządzenia poczynione przygotowania i aparaty mają być uczynione nieprzydatnymi do użytku, bądź przez przedsiębiorcę samego, bądź na koszt tegoż przez c. k. władzę.

Z natury rzeczy podpadają pod powyższe postanowienie także wszelkie urządzenia telefoniczne, jako dalsze udoskonalenia telegrafów elektrycznych a wyjęte z pod tegoż są tylko takie urządzenia telegraficzne i telefoniczne, które wewnątrz pewnego domu są założone i w rzeczywistości tylko zwyczajne dzwonki zastępują. Powyższe postanowienie odnosi się zarówno do linii telegraficznych i telefonicznych nadziemnych, jak i podziemnych. Do udzielania tego pozwolenia powołaniem jest wyłącznie wys. c. k. Ministerstwo handlu.

Ponieważ od czasu wejścia w użycie telefonów kilkakrotnie zdarzyły się wypadki, że pojedyncze osoby bez poprzedniego uzyskania przepisanej koncesyi urządziły połączenia telefoniczne dla swego użytku; ponieważ według istniejących dla udzielenia takich koncesyj norm, każdy koncesyonarysz, chcący prowadzić swe linie telegraficzne lub telefoniczne przy drogach lub placach publicznych, lub na gruntach prywatnych, obowiązany jest przed przystąpieniem do budowy uzyskać pozwolenie kompetentnych władz do stosownego użycia dróg i placów publicznych — a uzyskanie tego rodzaju pozwolenia uważane bywają nieśluszenie za koncesye na urządzenia telegraficzne lub telefoniczne, poleca się WPanu Prezydentowi odnośnie do tut. reskryptu z 24. kwietnia 1885. l. 60693, aby osobom pojedynczym i towarzystwom, które się nie wykazały koncesją wys. c. k. Ministerstwa handlu na urządzenie połączeń telegraficznych lub telefonicznych, nie dozwalał wykonania budowy takich urządzeń przed uzyskaniem koncesyi.

Badeni w. r.

L. 9763

B,

Powyższy okólnik podaje się do wiadomości.

Magistrat stol. król. m. Krakowa,
dnia 4. kwietnia 1892. r.

Prezydent miasta:
Dr. Szlachetowski w. r.

OKÓLNİK

c. k. Namiestnictwa we Lwowie

z dnia 3. lutego 1892. L. 3737.

do wszystkich pp. c. k. Starostów i pp. Prezydentów miast Lwowa i Krakowa.

W załączeniu przesyłam W. Panu Prezydentowi odpis pisma, wystosowanego do wszystkich konsystorzów arcybiskupich i biskupich w kraju w sprawie **otwierania grobowców pod kościołami**, dla wiadomości i odpowiedniego postępowania w danych razach.

Gdy w myśl §. 15. statutu c. k. centralnej Komisji dla badania i utrzymywania zabytków sztuki i pomników historycznych, ogłoszonego rozporządzeniem wys. c. k. Ministerstwa wyznań i oświaty z d. 21. lipca 1873. (dz. p. p. Nr. 131) c. k. władze obowiązane są wspierać tę komisję i jej organa, a to tak na specjalne ich wezwanie, jakoteż i bez wezwania, polecam W. Panu Prezydentowi, aby o ile to w jego zakresie władzy jest możliwem, czuwał nad tem, iżby grobowców znajdujących się pod kościołami i kaplicami, bez pozwolenia i koniecznej potrzeby nie otwierano i nie przetrząsano.

W każdym wypadku, w którymby zarząd kościoła lub kaplicy odniósł się do Pana w celu uzyskania pozwolenia na otwarcie grobowca, zawiadomisz Pan o tém Konserwatora właściwego okręgu i doniesiesz c. k. Namiestnictwu o zarządzeniach swoich w tej mierze.—

Także postąpisz Pan po myśli obowiązujących przepisów, skoro dostrzeżesz niedozwolone otwarcie grobowca, lub jakiegokolwiek pod tym względem nadużycie. —

Za c. k. Namiestnika:
Liedl m. p.

ZALĄCZNIK.

Pod starożytnymi kościołami znajdują się zazwyczaj podziemia grobowe, służące za miejsce wiecznego spoczynku dla fundatorów, dobrodziejów kościoła i dostojników duchownych lub świeckich. Wejście do takich sklepów jest zazwyczaj zamknięte ciężką płytą kamienną w posadze świątyni. Wyjątkowo w niektórych kościołach przystęp do takich podziemi, mieszczących sarkofagi lub też należycie zamknięte trumny ze szczątkami osób sławnych lub znakomych, ułatwiony jest przez to, że do sklepów takich prowadzą drzwi i wygodne schody np. do grobów królewskich w Krakowie, grobów ks. Ostrogskich w Tarnowie i t. d.

Grono konserwatorów Galicji zachodniej zwróciło moją uwagę na okoliczność, że nieraz podziemia grobowe pod kościołami lub kaplicami, nieurządzone do zwiedzania, bez pozwolenia właściwej władzy osoby do tego nieupoważnione otwierają a nawet trumny w nich się znajdujące przetrząsają dla zaspokojenia ciekawości i z ujmą dla czci, należnej zmarłym, przyczem częstokroć giną lub doznają uszkodzenia cenne zabytki archeologiczne lub artystyczne, przechowywane w grobowcach, jak: tkaniny, szaty, wyroby z kruszcza, a nawet klejnoty.

Ma się to dziać zazwyczaj przy sposobności restauracji świątyń, stawiania fundamentów pod ołtarze i t. p. pod pozorem technicznego badania stanu fundamentów, gmachów, murów i sklepień podziemnych

Ponieważ samowolne otwieranie grobów w myśl obowiązujących przepisów sanitarnych jest zabronione a nadto stanowi występki z §. 306 ustawy karniej, upraszam Najprzewielebniejszy Konsystorz, aby zechciał wpłynąć w sposób właściwy na zarządców kościołów i kaplic publicznych znajdujących się w obrębie diecezji względnie archidiecezji (tak świeckich jak i zakonnych), aby w zakresie swej władzy zapobiegali stanowczo takiemu postępowaniu, w razie zaś koniecznej potrzeby otwarcia grobowca ze względów restauracyjnych lub innych, zawiadamiali o tém wcześniej właściwą władzę polityczną i konserwatora odpowiedniego okręgu, celem przeprowadzenia potrzebnego w tej mierze urzędowania. —

Ze swej strony zechce Najprzew. Konsystorz czuwać nad tem, aby zarządcy kościołów i kaplic stosowali się ściśle do Jego poleceń w tym względzie.

O zarządzeniu Swem wskutek niniejszego pisma zechce mnie Najprzewielebniejszy Konsystorz uwiadomić. —

L. 5065

B.

Powyższy okólnik podaje się do wiadomości ogółu mieszkańców M. Krakowa.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
dnia 12. marca 1892.

I. Wiceprezydent miasta:

Friedlein m. p.

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. marca 1892. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

Art. 54. Złotych austr. 5.

„ 65. Centów 20.

„ 66. Portmonetka z kwotą 7 Zł. 20 ct.

„ 67. Portmonetka z kwotą 25 fenig. i 3 1/2 ct.

„ 68. Szpilka do włosów.

„ 69. Kapelus.

„ 70. Paletto stare podarte.

„ 71. Zarekawek i chustka.

„ 72. Ziółka.

„ 73. Pudełko z cyrkiem

„ 74. 9 kluczy.

„ 75. 6 kluczy.

„ 76. klucz.

„ 77. kluczyk z kółkiem.

„ 78. Zegarek srebrny,

„ 79. Portmonetka z pigułkami.

„ 80. Derka na konia.

„ 81. Wachlarz.

„ 82. Różaniec.

„ 83. Kaftanik perkalowy.

„ 90. Portmonetka z kwotą 53 cent.

„ 91. Koralliki małe.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków dnia 31. marca 1892.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 9425

B.

OBWIESZCZENIE

Niniejszem podaje się do publicznej wiadomości, iż Dyrekcyja c. k. poczt i telegrafów dla Galicyi we Lwowie rozpocznie niebawem budowę sieci telefonicznych w mieście Krakowie.

Stacya centralna telefonów umieszczona będzie w głównym budynku c. k. poczt i telegrafów na rogu ul. Wielopole a z téjże rozchodzić się będą następujące linie:

1) Gmach pocztowy, ul. Sienna, Rynek, Sukiennice, ul. Grodzka, Bracka, Wiślna, św. Anny, Szewska, Szczepańska, Sławkowska, św. Jana, Florjańska i t. d.

2) Gmach pocztowy, ul. Wielopole, Dietłowska, św. Sebastjana, Jakóba, św. Wawrzyńca, Gazowa, miasto Podgórze.

3) Gmach pocztowy, ul. Kolejowa, Basztowa, Kopernika, Warszawska, Krowoderska, Łobzowska i t. d.

Z tych 3 głównych linii rozchodzić się będą dalsze linie boczne, które zakładane będą w miarę potrzeby i rozwoju instytucji telefonów miejscowych. Magistrat stoł. król. m. Krakowa, na podstawie uchwały z d. 15. marca r. b. oraz w myśl uchwały Sekcyi ekonomicznej Rady miejskiej z d. 16. marca r. b., podaje wspomnianą trasę linii telefonicznych do wiadomości Szanownych Mieszkańców M. Krakowa w tém przekonaniu, że właściciele realności w dobruze zrozumianym interesie Ogółu, poprą usilnie starania c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów około budowy tak ważnej dla naszego miasta ze względów przemysłowo—handlowych, jakoteż i bezpieczeństwa publicznego sieci telefonów i za przykładem gminy M. Krakowa nie będą czynili przeszkód wspomnianej c. k. Dyrekcyi w zamierzonej budowie.—

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,

dnia 26. marca 1892.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachetowski w. r.

Protokół spisany w dniu 27. lutego 1892.

Powód.

Umowę zawartą na dniu 11. sierpnia 1891. między Magistratem stoł. król. m. Krakowa a c. k. Dyrekcyą poczt i telegrafów we Lwowie, zostały trudności, jakie budowie sieci linii telefonicznych w Krakowie i okolicy tegóż się nastęrczały, usunięte. *)

Wysokie c. k. Ministeryum Handlu reskryptem z d. 16. grndnia 1891. do l. 56315 potwierdziło wyz wspomnianą umowę, nakazując równocześnie c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów we Lwowie, przedłożenie detailicznych kosztorysów na budować się mające linie telefoniczne w Krakowie. Po zatwierdzeniu dotyczących kosztorysów przez wysokie c. k. Ministerstwo Handlu, przystąpi c. k. Dyrekcyja poczt i telegrafów bezzwłocznie do budowy sieci telefonów w Krakowie.

Wedle §. 11. na wstępie wspomnianej umowy, upoważnita gmina m. Krakowa każdorazowego przewodniczącego sekcyi ekonomicznej Rady miasta i naczelnika urzędu budownictwa miejskiego do ostatecznego decydowania, jako też do przeprowadzenia w jej imieniu wszelkich pertraktacyj, dotyczących budowy linii telefonicznych w Krakowie z c. k. zarządem poczt i telegrafów, na podstawie postanowień w umowie zawartych.

Przewodniczący sekcyi ekonomicznej Wny Józef Friedlein, naczelnik urzędu Budownictwa miej. Wny Janusz Niedziałkowski i rozporządzeniem c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów we Lwowie z d. 13. lutego 1892. do l. 48702/91 delegowany c. k. Inżynier Wincenty Sierakowski, stosując się do zawartej zasadniczej umowy Magistratu stoł. król. m. Krakowa z c. k. Dyrekcyą poczt i telegrafów we Lwowie, jednogłośnie orzekają, że:

1) Do budowy linii telefonicznych używać będzie zarząd poczt i telegrafów drutu z aliażu miedziano-krzemowego (Siliciumbronz), jako też izolatorów porcelanowych na szlakach głównych, średnich zaś, na konsolach znacznie mniejszych.

2) Na szlakach głównych, jak to się zresztą w większych miastach praktykuje, nżyte będą żelazne stojaki formy cylindrycznej, przymocowane odpowiednio do wiązania dachów i sterzące ponad takowe należycie wysoko. Dźwigiary te będą miały poziome przecznice na izolatory i mogą być pojedyncze lub podwójne, stósownie do ilości drutów, wedle załączonych rysunków z pewną zmianą w szczegółach, gdyby tego zachodziła potrzeba. Przy wielkiej ilości drutów mogą być i trzy stojaki obok siebie z poprzeczkami umieszczone. W miarę potrzeby zostaną wiązania dachów dla

*) Umowę tę nmieszcza się poniżej.

bezpieczeństwa przez zaciągnięcie dodatkowych belk wzmocnione. Nadto zaopatrzone będą stojaki dachowe na domach urządzeniami przeciw drżeniu i brzęczeniu drutów, z doświadczenia za najlepsze uznaniem, jako też zaopatrzone zostaną konduktorami gromowymi z połączeniem takowych do wydłużonych płyt ziemnych, stosownie do §. 6. umowy. Od tych głównych szlaków odprowadzi się druty w rozgałęzieniach do pojedynczych stacji abonentów, bądź to także na stojakach, bądź na konsolach żelaznych, lub słupach impregnowanych. Na szlakach, przy których są domy zbudowane niejednokrotnie wysokości i na których stojaki dachowe nie mogłyby być umieszczone, użyje się konsoli żelaznych z uwzględnieniem na wytrzymałość murów wedle załączonych rysunków z odpowiednią zmianą takowych, stosownie jak tego potrzeba wymagać będzie. W miejscach zaś, gdzie ani stojaków dachowych, lub też konsoli żelaznych zastawać nie można będzie, użyje się do budowy linii telefonicznych słupów impregnowanych w miarę potrzeby 8, 9, i 11 metrów wysokich. Słupy, wbudować się mające przy szlakach główniejszych i placach publicznych, zaopatrzone będą przyozdobieniami z kapitelów i cokołów, oraz pomalowaniem farbą olejną koloru kamiennego.

3) Wybór najodpowiedniejszego materiału i specjalnej konstrukcji dla stojaków dachowych, konsoli i słupów, na podstawie zdobytych doświadczeń, pozostawia się wyłącznie c. k. zarządowi poczt i telegrafów.

4) Przewodniczący sekcji ekonomicznej Wny Józef Friedlein i naczelnik budownictwa miejskiego Wny Janusz Niedziałkowski zezwalają niniejszem imieniem gminy m. Krakowa, pod zastrzeżeniem w §. 2. umowy objętemi, na umieszczenie stojaków dachowych i konsoli na budynkach gminnych, zaś słupów na drogach i placach publicznych, jak niemniej na gruntach wyłączną własnością gminy będących.

5) Zarząd c. k. poczt i telegrafów zastosuje się zresztą, przy budowie sieci telefonów do warunków pod dniem 11. sierpnia 1891, zawartej umowy. Ze względu na ilość dotychczas wniesionych podań, o urządzenie stacji telefonicznych, będą się na razie z biura centralnego (gmach pocztowy) rozchodzić druty telefoniczne w trzech kierunkach.

Delegaci stoł. król m. Krakowa Wny Józef Friedlein i Wny Janusz Niedziałkowski zgadzają się na trasę linii telefonicznych.

A. Trasa linii telefonicznych z gmachu pocztowego ku Rynkowi.

Druty telefoniczne umieszczone będą na odpowiednich konsolach żelaznych przy kopule ponad głównym gzymsem gmachu pocztowego, skąd poprowadzi się takowe na słupy przy plantach i przy murze klasztornym ks. ks. Dominikanów postawić się mające, w załączonym planie liczbą I. i II. oznaczone, stąd na stojaki podwójne na dachach domów ks. ks. Spowiedników, na bursie przy kościele św. Barbary, na domu Wgo Stanisława Feintucha i na pojedyncze dwa stojaki, które na Sukiennicach się umieści. Pozwolenie na umieszczenie stojaków na dachach księży Spowiedników, na bursie przy kościele św. Barbary przy małym rynku, oraz na domu Wgo Stanisława Feintucha uzyskał już c. k. zarząd poczt i telegrafów. Niniejszem zezwalają podpisani delegaci imieniem Magistratu stoł. król miasta Krakowa, ażeby wolno było c. k. zarządowi poczt i telegrafów umieścić dwa pojedyncze stojaki na Sukiennicach, po uprzednim porozumieniu się co do wykonania z naczelnikiem Budownictwa miejskiego Wnym Januszem Niedziałkowskim. Koszta ustawienia

stojaków pojedynczych na Sukiennicach, naprawę dachu, tudzież wzmocnienie wiązania dachowego przez zaciągnięcie dodatkowych belk w, wedle załączonego planu poniesie c. k. zarząd poczt i telegrafów. Z stojaków na Sukiennicach rozchodzić się będą druty telefoniczne na konsolach żelaznych, do stacji telefonicznych w samym Rynku i przy ul. Grodzkiej, Brackiej, Wiślniej, stej. Anny, Szewskiej, Szczepańskiej, Sławkowskiej, św. Jana i Floryańskiej, urządzić się mających. Od podwójnego słupa Nr. II. postawione będą wzdłuż plant, tuż obok muru ks. ks. Dominikanów, dalej klasztoru św. Józefa i Piotra słupy pojedyncze 8, na przejazdach 9 metrów wysokie, dla połączenia stacji telefonicznych przy ul. Senackiej, Poselskiej, częściowo Grodzkiej i św. Gertrudy.

B. Trasa linii telefonicznych z gmachu pocztowego ku Podgórzowi i Dąbiu.

Zamiarem c. k. zarządu poczt i telegrafów było wzdłuż ul. Starowiślniej prowadzić linie telefoniczne na stojakach lub konsolach żelaznych, co się jednak nie da osiągnąć, ponieważ właściciele niektórych domów wręcz odmówili pozwolenia na umieszczenie takowych. Zarząd c. k. poczt i telegrafów zmuszony jest na razie prowadzić linie telefoniczne, z czem się podpisani delegaci Magistratu st. kr. m. Krakowa zgadzają, na słupach a mianowicie wzdłuż ul. Wielopole przez Grzegórzki do Dąbia, zaś ul. Dietla (wzdłuż plant), św. Sebastjana, Jakóba, św. Wawrzyńca i Gazową do Podgórza. Nadmieniam się, że domy przy wzmiankowanych ulicach nie nadają się na umieszczenie stojaków i konsoli. Słupy wzdłuż ul. Wielopole i Dietłowskiej ozdobione będą konsolami i pomalowane.

C. Trasa linii telefonicznych z gmachu pocztowego wzdłuż ul. Kolejowej, Basztowej i Łobzowskiej.

Domy po prawej stronie przy ul. Kolejowej i Basztowej położone nie nadają się na umieszczenie stojaków i konsoli mianowicie dlatego, że są nierównej wysokości, nie w jednej linii położone i między pojedynczymi domami znajdują się jeszcze miejsca niezabudowane. To samo odnosi się także i do ul. Łobzowskiej. Domy przy tejże ulicy zupełnie się nie nadają do umieszczenia stojaków i konsoli, gdyż są po największej części parterowe i znajduje się wiele miejsc wcale niezabudowanych. Zarząd c. k. poczt i telegrafów użyje do budowy tej linii telefonicznej słupów impregnowanych, wzdłuż ul. Kolejowej i Basztowej, ozdobnych konsolami i pomalowanych farbą olejną koloru kamiennego, z czem się delegowani Magistratu stoł. król m. Krakowa zgadzają. Z trasy tej głównej linii odchodzić będą odnogi ku traktowi Warszawskiemu i ku klinice chirurgicznej przy ul. Kopernika. Do budowy tych ubocznych linii użyje się częściowo konsoli i impregnowanych słupów. Plan miasta Krakowa z oznaczeniem trasy linii telefonicznych załącza się.

Imieniem c. k. Dyrekcji poczt i telegrafów we Lwowie: Wincenty Sierakowski mp. c. k. Inżynier. Imieniem Magistratu st. kr. m. Krakowa: Józef Friedlein mp. Przewodniczący Sekcji I. R. m. Janusz Niedziałkowski mp. Dyrektor Urzędu Bud. miej.

Za zgodność odpisu z oryginałem.

(L. S.) W. Sierakowski m. p. c. k. Inżynier.

U M O W A

zawarta na dniu 11. sierpnia 1891. między Magistratem stoł. król. m. Krakowa a c. k. Dyrekcyą poczt i telegrafów we Lwowie, zawierająca postanowienia zasadnicze dla założenia sieci c. k. telefonów rządowych w stoł. król. m. Krakowie.

§. 1.

Gmina m. Krakowa zezwala c. k. zarządowi poczt i telegrafów na założenie sieci telefonów rządowych na całym obszarze pod jej zarządem zostającym, a mianowicie do przekraczania w linii nadpowietrznej, zapomocą ramionowych stojaków dachowych (Dachständer), konsoli do murów przytwierdzonych (Mauerträger), lub słupów, we wszystkich kierunkach, jakich rozwój sieci telefonicznych wymagać będzie, zastrzega jednakże, że o ileby wspomniane stojaki dachowe, konsole lub słupy miały być umieszczone na domach lub gruntach własnością prywatną będących, winien będzie c. k. zarząd poczt i telegrafów sam się postarać o zezwolenie dotyczących właścicieli na podobny użytek ich własności.

§. 2.

Gmina m. Krakowa zezwala c. k. zarządowi poczt i telegrafów na umieszczenie stojaków dachowych i konsoli na budynkach gminnych, zaś słupów na drogach i placach publicznych, jak niemniej na gruntach jej wyłączną własnością będących. Natomiast zarząd c. k. poczt i telegrafów obowiązany będzie w każdym pojedynczym wypadku potrzeby użycia budynku lub gruntu miejskiego, wejść w porozumienie z gminą m. Krakowa, dla wspólnego zbadania możliwości zamierzonego użycia, punktu mającego być użytym i wreszcie ewentualnych środków zabezpieczenia, względnie wzmocnienia konstrukcyi dachu.

§. 3.

Co do słupów, mających być użytymi jako podbudowa linii telefonicznych na ulicach i placach publicznych, c. k. zarząd poczt i telegrafów oznaczy punkta ich ustawienia z uwzględnieniem wszystkich wymogów komunikacyi publicznej, w porozumieniu z gminą m. Krakowa. Nadto wszędzie, gdzie tego wymagać będzie wzgląd na otoczenie, zaopatrzone będą słupy telefoniczne stósownymi przyozdobieniami z kapitelów i cokołów, oraz pomalowaniem.

§. 4.

Budynków miejskich na umieszczenie stojaków i konsoli, jak równie punktów na drogach i placach pod słupy, na których użycie na cele telefonu gmina m. Krakowa wyjątkowo się nie zgodzi, zarząd poczt i telegrafów używać nie może.

§. 5.

Wybór najodpowiedniejszego materiału i specjalnej konstrukcyi dla stojaków dachowych, konsoli i słupów na podstawie zdobytych doświadczeń, pozostawia się wyłącznie c. k. zarządowi poczt i telegrafów.

§. 6.

C. k. zarząd poczt i telegrafów zaopatrzy wszystkie stojaki dachowe na domach mieszkalnych urządzeniami przeciw drzeniu i brzęczeniu drutów, z doświadczenia za najlepsze uznanymi. Również zaopatrzy c. k. zarząd poczt i telegrafów stojaki dachowe konduktorami gromowymi (Auffangspitzen) i połączy takowe gromozwodami do wydalnych płyt ziemnych w punktach, w których to z uwzględnieniem specjalnych stosunków miejscowych, według wyników najnowszych badań uzna za potrzebne. Gmina m. Krakowa zaś zezwala c. k. zarządowi poczt i telegrafów na przyłączenie metaliczne tak urządzonych kompletnych gromozwodów do wszystkich większych mas metalowych, w budynkach miejskich w pobliżu gromozwodów położonych, do miejskich rur gazowych w pobliżu gromozvodu przechodzących, a w przyszłości także do pobliskich rur wodociągów miejskich, a to w sposób, jaki pomieniony zarząd uzna za najodpowiedniejszy dla usunięcia niebezpieczeństwa od piorunu.

§. 7.

Wszelkie koszta założenia i utrzymania względnie naprawy telefonów na budynkach miejskich, włącznie z kosztami konstrukcyi specjalnych, dla wzmocnienia dachów z tej przyczyny potrzebnych, ponosi c. k. zarząd poczt i telegrafów.

§. 8.

Gdyby w razie pożaru druty c. k. rządowych telefonów skutecznemu działaniu straży ogniowej miejskiej przeszkadzały, przysługiwać będzie naczelnikowi tejże straży prawo, zarządzić przerwanie tych drutów, bez jakiegokolwiek odszkodowania za powstałą stratę lub szkodę.

§. 9.

Gdyby zarząd c. k. poczt i telegrafów powziął zamiar założenia sieci telefonów rządowych podziemnie, natenczas przeprowadzi stósowne rokowania z gminą m. Krakowa i zawrze z nią osobny układ.

§. 10.

Jeżeliby później powstać miały nieprzewidziane i żadną miarą nie dające się usunąć przyczyny, któreby usunięcia istniejącego już stojaka dachowego, konsoli lub słupa koniecznie wymagały i c. k. zarząd poczt i telegrafów uzna ważność przedstawionych sobie przyczyn, w czem tenże możliwie daleko idącą uprzejmość wobec gminy m. Krakowa przyrzeka, usunie c. k. zarząd poczt i telegrafów zakwestyjonowaną podbudowę telefonów rządowych na swój koszt, w możliwie krótkim czasie, a najdalej do 6 miesięcy.

§. 11.

Gmina m. Krakowa upoważnia każdorazowego przewodniczącego Sekcyi ekonomicznej Rady miasta i naczelnika Urzędu Budownictwa miejskiego do przeprowadzenia w jej imieniu wszelkich pertraktacji

cyi z c. k. zarządem poczt i telegrafów i ostatecznego decydowania na podstawie niniejszych postanowień zasadniczych.

§. 12.

Potrzebne stemple do spisać się mającego dokumentu, jak również możliwe opłaty skarbowe od tegóż ponieść zarząd telegrafów.

D. u. s.

Imieniem c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów we Lwowie.

Schiffner m. p.

Imieniem Gminy miasta Krakowa na podstawie uchwały Rady miasta z d. 2. lipca 1891. do l. 17269

Stefan Muczkowski m. p.
radca miejski.

Szlachtowski m. p.
prezydent miasta.

Dr. Stanisław Domański m. p.
radca miejski.

L. 9000
I

ROZPORZĄDZENIE.

Obwieszczeniem z d. 29. grudnia 1870. L. 24201 wydał Magistrat przepisy pod względem wywieszania szyldów poprzecznych na ulicę wystających przed domami prostopadle do ściany frontowej.

Wbrew temu obwieszczeniu, mimo kilkakrotnego powtórzenia tegóż w latach następujących, zapanowała w ostatnich czasach dowolność w używaniu podobnych szyldów, a mianowicie pp. kupcy, rękodzielnicy i przemysłowcy tutejsi powywieszali dowolnie szyldy rozmaitego kształtu i wielkości, tudzież w rozmaitych postaciach, jak w postaci beczek, krawatek, olbrzymich kluczy, butów, wózków, winogron i t. p.

Niektórzy zaś pp. kupcy pozaprowadzali oświetlenie wystaw sklepowych lampami różnego kształtu, pozawieszanemi na sklepach nad chodnikiem.

Przeciw tej dowolności w używaniu podobnych szyldów podniosły się liczne skargi i zarzuty w tym względzie, że one szpecą wygląd ulic, zasłaniają ich widok, tworzą nieestetyczną pstrokaciznę, zasłaniają wieczorem światło latarni miejskich na chodnikach, zagrażają niekiedy spadnięciem wskutek złego umocowania, często zaś wiszą za nisko, przeszkadzając wskutek tego swobodnemu ruchowi osób na chodnikach, zwłaszcza idących pod parasolami, a wreszcie sprawiają bardzo przykry żgrzyt i skrzypienie podczas wiatru.

Wskutek tych zażaleń Rada miasta Krakowa wezwała Magistrat, aby unormował przepisy co do wywieszania szyldów.

Magistrat, po należytem zbadaniu sprawy, nabył przekonania, że zażalenia powyżej przytoczone są zupełnie słuszne i że wywieszanie szyldów poprzecznych ze względu publicznego porządku, i bezpieczeństwa, oraz ze względów sanitarnych, estetycznych i komunikacyjnych, winno być zabronione.

To też Magistrat, na podstawie zdania objawionego przez Sekcyę ekonomiczną Rady miasta, rozporządza niniejszem, co następuje:

1.) Obwieszczenie Magistratu z d. 29. grudnia 1870. L. 24201 znosi się.

2.) Zabrania się na przyszłość wywieszania jakichkolwiek szyldów, godeł i oznak poprzecznych na ulicę lub chodniki, wystających przed domami prostopadle do ściany frontowej.

3.) Magistrat poleca pp. kupcom, przemysłowcom i rękodzielnikom tutejszym, a względnie wszystkim właścicielom szyldów, aby wszelkie takie szyldy, godła i oznaki najdalej do dnia 15. czerwca 1892. usunęli, a to pod rygorem grzywny do 100 zł. względnie, kary aresztu do 14. dni, oraz usunięcia z urzędu na koszt i niebezpieczeństwo strony interesowanej.

4.) Dozwala się na przyszłość wywieszania tylko szyldów, godeł i oznak podłużnych pionowych, bezpośrednio do ściany domu, lub do urządzeń sklepowych przymocowanych, dalej napisów na drzwiach sklepowych, na okiennicach, szybach, ścianach i t. p. Również używanymi być mogą szyldy w kształcie tarcz płaskich lub wypukłych na ścianach domów, na drzwiach sklepowych i t. p.; [muszą jednak być tak przymocowane, aby się nie dały poruszać.

5.) Dozwala się używania lamp do oświetlania wystaw sklepowych. Zezwolenie jednak musi być w każdym poszczególnym wypadku uzyskane od Magistratu. Lampy takie winny być gustowne i muszą być tak urządzone i przymocowane, aby nie przeszkadzały swobodnej komunikacji osób i nie zasłaniały wieczorem światła lamp publicznych.

6.) Wszelkie dozwolone godła, oznaki i szyldy winny mieć przyzwoity wygląd i muszą być utrzymywane czysto; napisy na tychże, jak również napisy na drzwiach lub urządzeniach sklepowych, na okiennicach, szybach, ścianach i t. p. winny być poprawnie stylizowane.

7.) Rozporządzenie niniejsze obowiązuje wszystkich kupców, przemysłowców i rękodzielników i wogóle wszystkich właścicieli sklepów, którzy w mieście Krakowie, godła, szyldy i oznaki wywieszają.

8.) Przekraczający niniejsze rozporządzenie karani będą w myśl rozporządzenia cesarskiego z dnia 20. kwietnia 1854. L. 96 dz. u. p. a względnie rozporz. minist. z d. 30. września 1857. L. 198 dz. u. p. w sposób reskryptem min. z 5. marca 1858. l. 34 dz. u. p. przepisany, grzywną do 100 zł. lub karą aresztu do 14 dni, a nadto narażają się na inne środki przymusowe, jak usunięcie szyldów, napisów i t. p.

9.) Nad przestrzeganiem i dopilnowaniem wykonania niniejszego rozporządzenia, czuwać będą właściwe organa miejskie, przy pomocy c. k. organów policyjnych. —

Magistrat stol. król. miasta Krakowa,

dnia 20. kwietnia 1092.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski w. r.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 14,463.

III.

OBWIESZCZENIE.

Wysokie c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 16. kwietnia 1892. L. 27007 oznajmiło, iż orzeczeniem z d. 19. lutego 1892. l. 570 uchylił Trybunał administracyjny na zażalenie stowarzyszenia krakowskich fiaków i doróźkarzy w myśl §. 7. ustawy z 22. października 1875. (dz. u. p. L. 36 ex 1876.) decyzję wys. c. k. Ministerstwa spr. wewn. zd. 14. lipca 1891. l. 10512, którą zatwierdzono **taryfę maksymalną dla jazdy poza rogatki krakowskie.**

W skutek tego wys. c. k. Ministerstwo spraw wewn. reskryptem z d. 26. marca 1892. l. 5822 uchyliło decyzję wys. c. k. Namiestnictwa z d. 19. stycznia 1891. l. 95344/90 będącą podstawą wzmiankowanej decyzji ministeryalnej, którą ustanowiono **taryfę maksymalną dla jazdy poza obręb gminy m. Krakowa,** ponieważ prawo przemysłowo-policyjne uregulowania przemysłu przewozu osób, przyznane według §. 54. ustępu 2. noweli do ustawy przemysłowej wyższej władzy przemysłowej pod względem ustanowienia **taryfy maksymalnej,** w myśl przepisu ustawowego §. 51. ustępu 2. powołanej noweli o tyle jest ograniczone, że **taryfa maksymalna nie może obowiązywać poza obrębem tej gminy, w której odnośni przedsiębiorcy przemysłowi mają swą siedzibę i trudnią się regularnie swym przemysłem.**

Co się podaje do publicznej wiadomości z nadmienieniem, iż ustanowiona rozporządzeniem wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 19. stycznia 1891. L. 95344. a zatwierdzona reskryptem wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 14. lipca 1891 L. 10512 **taryfa maksymalna dla fiaków i doróźkarzy krakowskich, traci moc obowiązującą, z wyjątkiem pozycji 3. taryfy maksymalnej ustanowionej powołanym wyżej reskryptem wys. c. k. Namiestnictwa, wedle której należytość za jazdę na Błonie miejskie (park **Dra. Jordana, lub tor wyścigowy**), wynosić ma od fiakra **dwukonnego** tam 50 ct.,—tam i napowrót 80 ct.,—od fiakra **jednokonnego** tam 30 ct. i napowrót 50 ct.,—którą się i nadal w mocy obowiązującej utrzymuje.—**

Zarazem zauważa się, iż wedle ogłoszonej taryfy maksymalnej z dnia 20. sierpnia 1891. L. 21620 opłatę za myto drogowe i mostowe ponosi najmujący powóz,

oraz że taksa za jazdę tam i napowrót rozumie się z odpoczynkiem na miejscu aż do pół godziny. Za dalsze czekanie należy się za każde pół godziny dwukonnemu fiakrowi 40 ct. jednokonnemu 30 ct. Każde rozpoczęte pół godziny rachuje się za całe pół godziny, choćby było niespełna użyte. —

Magistrat stoł. król. M. Krakowa,

dnia 7. maja 1892.

Prezydent miasta :

Dr. Szlachetowski w. r.

L. 11,696.

I.

OBWIESZCZENIE.

W ostatnich czasach zdarzyło się, że **woźnice wyjeżdżający z sieni domów na ulicę, nie bacząc na przechodzącą chodnikami publiczność, wyjeżdżają szybko, bez zachowania należytej ostrożności, aby kogo z przechodniów nie przejechać.**

Dla uniknięcia nieszczęśliwych wypadków, Magistrat przypomina niniejszemu, iż **woźnice wszelkiej kategorii mają z sieni domów na ulicę wyjeżdżać stępa, nader wolno i z wielką ostrożnością.**

Niestosujący się do tego postanowienia karani będą grzywną od 1—100 zła. lub też karą aresztu od godzin 6. aż do dni 14. —

Magistrat stoł. król. M. Krakowa,

dnia 10. maja 1892.

Prezydent miasta :

Dr. Szlachetowski w. r.

L. 14758.

II.

OBWIESZCZENIE.

P. Leopold Siedlecki, egzekutor miejski, przestał pełnić funkcje egzekutora.

Wzywa się przeto niniejszem strony interesowane, aby o wymianę kwitów, a względnie o zaspokojenie wszelkich pretensyi, jakieby do p. Leopolda Siedleckiego z tytułu jego urzędowania, jako egze-

kutora miejskiego mieć mogły — zgłosiły się do Wydziału II. Magistratu w przeciągu trzech miesięcy, licząc od dnia 1. czerwca 1892. r. po upływie bowiem tego terminu, **kaucya służbowa** p. Leopoldowi Siedleckiemu wydaną zostanie, a osoby zgłaszające się po tym terminie, ze swemi pretensjami na drogę prawa będą odesłane. —

Magistrat stoł. król. M. Krakowa,

dnia 19. maja 1892.

Prezydent miasta:

Dr. Sziachtowski w. r.

L. 11000

I. OBWIESZCZENIE.

Ponieważ przepisy objęte paragrafami **I. do 8. regulaminu** o porządku i czystości w mieście i na przedmieściach (dzien. rozporz. dla m. Krakowa l. 8. z roku 1884), nie bywają należycie wykonywane, przeto Magistrat widzi się zmuszonym przypomnieć je w streszczeniu, jak następuje:

a) Każdy właściciel realności jest obowiązany zarządzić i dopilnować, aby w porze letniej t. j. od **1. kwietnia do końca września, codziennie o godz. 5. rano**, należycie **skrapiano** i następnie **zamieciono: chodnik, ściek i połowę ulicy**;

b) jeżeli realność znajduje się przy placu publicznym, należy skrapiać i zamiatać przestrzeń wzdłuż realności na odległość **6 metrów** od domu;

c) przy ulicach niebrukowanych odnosi się ten obowiązek właścicieli domów tylko do chodnika i ścieku;

d) śmieci winny być złożone na kupkę obok ścieku po stronie ulicy, skąd je furmanki miejskie uprzątną; w razie zaś opóźnienia się z zamiecieniem ulicy, winien zamiatający zmiecione śmieci uprzątnąć i przechować je w podworcu do dnia następnego;

e) każdy właściciel realności winien polecić swemu stróżowi, aby w czasie od **1-go kwietnia do końca września, codziennie o godzinie 5. rano**, wlewał do ścieku ulicznego przed jego domem do 100 litrów wody i ściek wzdłuż realności należycie przemiałał;

f) w czasie posuchy winni pp. właściciele domów zarządzić **skrapianie chodników aż do połowy ulic, po raz drugi o godz. 1-szej z południa**, a w razie upałów **po raz trzeci o godzinie 5. popołudniu**;

g) zamiatanie chodników i ulic wieczorami jest wzbronione.

Magistrat wzywa więc pp. Właścicieli domów, aby zmuszali swoich stróżów do **ściśłego i codziennego** wykonywania wskazanych czynności, inaczey pp. Właściciele domów narażają się na grzywny, zagrożone paragrafem 119. regulaminu w kwotach od 1-go do 100 zł.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,

dnia 27. maja 1892.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachetowski w. r.

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. maja b. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

Art. 136. Książka żydowska.

„ 138. Bransoletka srebrna z turkusami.

„ 139. Bransoletka srebrna.

„ 140. Rękawiczka.

„ 141. Woreczek z kwotą 9 cnt.

„ 142. Portmonetka z kwotą 54 cnt.

„ 143. Torba z chustką i książką do nabożeństwa.

„ 144. 3 klucze.

„ 145. Worek z nasieniem trawy.

Magistrat wzywa niniejszem właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków dnia 31. maja 1892. r.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (44. w kad. IX.) z dnia 7. stycznia 1892.

Przewodniczący: Friedlein Józef, I. wiceprezydent miasta.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 41.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Beringer Wandalin, Chęciński Tomasz, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chmurski Roman, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Ichheiser Michał, John Hugo, Kieszkowski Czesław, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Słęk Franciszek, Stonecki Zenon, prezydent Dr. Szlachetowski Feliks, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i hr. Wodzicki Antoni (19) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 $\frac{1}{2}$ wieczorem.

Z odczytanych pism wniesionych do Rady ważniejsze:

1) Delegat c. k. Namiestnika Kuczkowski zawiadamia Radę miejską, że został przeniesiony w stan spoczynku i dziękuje za poparcie w urzędowaniu, jakiego od Rady miejskiej zawsze doznawał.

Przyjęto do wiadomości. (L. 3/pr.) —

2) Hr. Andrzej Potocki ofiaruje 500 cetnarów węgla dla ubogich.

Uchwalono wyrazić podziękowanie. (L. 35750/91.)

3) Komitet uroczystego obchodu 600-letniej rocznicy śmierci bł. Kunegundy w Starym Sączu, uprasza o datek na pokrycie kosztów wymienionej uroczystości.

Przekazano Sekcyi V. (L. 647.) —

4) Wydział krajowego Towarzystwa rybackiego

w Krakowie prosi o pozwolenie używania gruntów położonych na Błoniach na założenie stawów wylęgowych.

Przekazano Sekcyi I. (L. 35430/91.) —

5) **Zarząd Towarzystwa bursy dla synów nauczycieli i nauczycielek i wdów po nauczycielach**, o odstąpienie parceli pod budowę domu na bursę na Maślakówce.

Przekazano Sekcyi I. (L. 35090/91.) —

6) **Komitet ku dostarczeniu ciepłych obiadów ubogiej dziatwie tutejszych szkół ludowych** prosi o jednorazowy datek.

Przekazano Sekcyi V. (L. 648.) —

7) R. m. Dr. Boroński i towarzysze przedkładają pisemny wniosek tej osnowy: „Rada miejska uchwali! Wnieść do wys. Sejmu petycję o pomnożenie liczby posłów z miasta Krakowa.”

Przekazano Sekcyi III. (L. 649.) —

I. wiceprezydent miasta Friedlein składa Radzie w gorących słowach podziękowanie za łaskawe ocenienie i niezwykle uznanie jego działalności dla miasta, czego wyrazem była uchwała, zapadła na poprzednim posiedzeniu Rady — podczas jego nieobecności — zapewniając, że i nadal z niezmienną gorliwością miastu służył będzie.

Przemówienie to przyjęła Rada oklaskami. —

R. m. Boroński interpeluje Przewodniczącego o przyczynę opóźnienia doręczenia członkom Rady preliminarza budżetu gminy i zamknięć rachunkowych.

Przewodniczący odpowiada, iż zwłoka nastąpiła w skutek choroby członków Sekcyi skarbowej.

R. m. Rząca czyni wniosek:

a) Dla uniknięcia wypadków skutkiem szybkiej jazdy wozami ciężarowymi, próżnymi i naładowanymi, następnie skutkiem szybkiej jazdy na skrzętach ulic przez doróżkarzy itp. pojazdy —

Rada miejska uchwali!

Wzywa się Magistrat, aby się zniósł w tym kierunku z c. k. Dyrekcją Policji, celem obostrzenia nakazu straży policyjnej przestrzegania bezpieczeństwa.

b) Z powodu, iż cielecina przez rzeźników bywa powietrzem nadmuchiwana, wzywa się komisaryat targowy i p. weterynarza miejskiego o usunięcie tego.

Przewodniczący oświadcza, iż Magistrat przestrzega w tym względzie porządku, a w danym razie odniesie się o pomoc, gdzie należy. —

Przystąpiono do obrad nad sprawami zamieszczonemi na porządku dziennym.

Imieniem Komisji przemysłowej r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Utworzyć przy szkole przemysłowej uzupełniającej na Kazimierzu nową paralelkę, poczynawszy od 1. stycznia 1892. r. i wstawić na koszt utrzymania tej paralełki kwotę 400 zł. rocznie do budżetu na rok 1892. w Tyt. XXX. B. poz. 4. lit. b, c, d, e, f — tudzież upoważnić r. m. Rottera do wprowadzenia nauczycieli do tej paralełki tymczasowo — poczem komisya przemysłowa ich zatwierdzi.

Wniosek przyjęto. (L. 34740/91.) —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się ofertę Michała Mazurskiego, majstra szewskiego, złożoną przy licytacji dnia 19. listopada 1891. r. na dostawę obowią dla straży pożarnej miejskiej w czasie od 1. stycznia 1892. r. do 31. grudnia 1894. r. według której zobowiązał się dostarczać obowią na podstawie warunków dostawy po cenie 9 zł. 60 ct. za parę butów, zaś 4 zł. za podszycie pary butów.

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby przedłożoną ofertę zwrócić Sekcyi I. celem traktowania z Mazurskim, czyby nie opuścić cen tak, jak niższa oferta opiewa.

Po przemówieniu r. m. Redyka, który oświadczył, iż mała różnica cen wobec zaufania, jakie Sekcyja ma do p. Mazurskiego, nie może być brana na uwagę, wniosek r. m. Kohna upadł. Rada wniosek Sekcyi przyjęła. (L. 31763/91.) —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Propper przedkłada do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Przeciw reskryptom wys. c. k. Prezydium Namiestnictwa z dnia 24. grudnia 1891 r. L. 6685/pr., tudzież z dnia 24. grudnia 1891 L. 6572/pr. znoszącym rozporządzenia Magistratu w sprawie gimnazjum św. Józefa i gimnazjum III-go wydane, wnieść rekursa do wyższej władzy

Po uznaniu nagłości traktowania, wniosek przyjęto. (L.L. 35748/91 35749/91.) —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Dr. Jordan wnosi:

Rada miejska uchwali!

I. Ludziom straży pożarnej miejskiej podwyższa się od 1. stycznia 1892. r. placę (zasługi), jak następuje:

a) pierwszemu (starszemu)			
brandmistrzowi	z 550 zł.	na 700 zł.	
b) trzem brandmistrzom	440 "	" 550 "	
c) sześciu sierżantom	330 "	" 400 "	
d) dziesięciu nadpompierom	264 "	" 300 "	
e) dziesięciu pompierom I. klasy	220 "	" 252 "	
f) trzynastu pompierom II. klasy	220 "	" 232 "	
g) dwunastu fernalom	240 "	" 260 "	
h) pięćdziesięciu pomocnikom	200 "	" 212 "	
i) trzydziestu sześciu stróżom nocnym	180 "	" 185 "	

II. Liczbę ludzi straży pożarnej miejskiej powiększa się o trzech w kategorii pompierów II. klasy.

III. Pompierzy straży pożarnej podzieleni zostają na dwie kategorie — na pompierów I. klasy i na pompierów II. klasy.

Do I. klasy należeć będzie 10 pompierów, wliczając trębaczów z wieży alarmowej.

Na teraz tylko trębaczowie należący będą zaraz do I. klasy. Innych pompierów przedstawiać będzie naczelnik straży w miarę zasług do awansu z II. klasy do I. klasy.

IV. Brandmistrzom straży pożarnej miejskiej przyznaje się charakter urzędników miejskich w randze kancelisty II. klasy.

V. Przyznaje się prawo do emerytury podług statutu emerytalnego dla urzędników i służb Magistratu m. Krakowa, brandmistrzom i sierżantom straży pożarnej miejskiej i wlicza się każdemu z nich dotychczasowe lata służby w straży.

VI. Wkładki (opłaty) emerytalne za ubiegłe lata służby, aż po koniec 1891. r. brandmistrzów i sierżantów, obliczone przez wydział rachunkowy miejski na sumę 1274 zł. 69 ct., zapłaci w połowie Gmina miasta a w drugiej połowie brandmistrze i sierżanci, którzy je spłacać będą w drobnych ratach miesięcznych.

VII. Brandmistrze i sierżanci, w razie uszkodzenia podczas służby, mogą przejść na emeryturę bez względu na lata służby, jeżeli do innej służby miejskiej nie są zdadnymi.

VIII. Wdowy po brandmistrzach i sierżantach straży pożarnej nabierają prawa do pobierania płacy, jak wdowy po urzędnikach względnie sługach miejskich.

IX. Powyższe postanowienia wchodzi w życie od 1. stycznia 1892. r.

X. Gdyby ustawodawstwo państwowe lub krajowe wydało ustawę o zabezpieczeniu ludzi straży pożarnych, któraby także gminę m. Krakowa obowiązywała, Rada miasta zastrzega sobie możliwość odpowiedniej zmiany powyższych postanowień.

XI. Wskutek powyższych postanowień dotychczasowe przepisy statutu straży pożarnej m. Krakowa z dnia 2. czerwca 1875. ulegają zmianie tylko o tyle, o ile niniejsze postanowienia co innego stanowią, pod względem zabezpieczenia brandmistrzów i sierżantów przez przyznanie im prawa do emerytury, tudzież przez przyznanie brandmistrzom charakteru urzędników miejskich.

Po otwarciu dyskusyi —

R. m. Dr. Obaliński wnosi: „Rada miejska uchwali pięciolecie, nie tylko dla brandmistrzów, lecz także dla sierżantów i nadpompiarów.“

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby płace

b) 3-ch brandmistrzów wynosiły po 600 zł.

d) 10-ciu nadpompiarów „ „ 320 „

e) 10-ciu pompiarów I. klasy „ „ 275 „

R. m. Dr. Domański wnosi, aby całą sprawę odesłać do Sekcyi III. dla zbadania i uregulowania zarazem statutu dla straży.

R. m. Muczkowski czyni wniosek: „Projekt przedłożony zwraca się Sekcyi III., celem poczynienia w odnośnych paragrafach statutu straży pożarnej tych zmian, jakie z biegiem czasu i rozwoju stosunków miejscowych konieczne się okazały, poczem dopiero sprawa reorganizacyi przez Radę miasta zbadaną zostanie.“

R. m. Dr. Paszkowski Stanisław jest zdania, iż należy również i pompiarom przyznać prawo do emerytury i ich wdowom i sierotom. Statut może być dopiero na podstawie obecnie powziętych uchwał zmodyfikowany.

R. m. Dr. Pieniążek i Dr. Jakubowski przemawiają przeciw odsyłaniu sprawy do Sekcyi III.

R. m. Dr. Obaliński przemawia za załatwieniem sprawy i wyrażeniem uznania na piśmie tak naczelnikowi, jak i całej straży, z powodu energicznej działalności przy pożarze szkoły kadeckiej w Łobzowie, gmachu kolei państwowej i łaźni na Kazimierzu.

R. m. Dr. Domański i Muczkowski cofają swe wnioski.

R. m. Dr. Pieniążek wnosi, aby ustęp I. opiewał:

„I. Płace (zasługi) straży pożarnej miejskiej podwyższa się od 1. stycznia 1892, jak następuje:

ad d) dziesięciu starszym pompiarom“.

Do ustępu XI. zaś dodać: „Poleca się Sekcyi I., aby w porozumieniu z Sekcyą III. wypracowała projekt statutu dla straży pożarnej, zmieniony odpowiednio do uchwał dzisiejszych, oraz aby projekt ten Radzie miejskiej przedłożyła“.

R. m. Muczkowski wnosi: „Starszy brandmistrz ma otrzymać nazwę zastępcy naczelnika i płacę roczną 800 zł.“

W głosowaniu wniosek r. m. Muczkowskiego upadł, a Rada uchwaliła:

I. Płacę (zasługi) straży pożarnej miejskiej podwyższa się od 1. stycznia 1892. r. jak następuje:

a) 1-szemu starszemu brandmistrzowi	z 550 zł. na 700 zł.
b) 3-em brandmistrzom	„ 440 „ „ 600 „
c) 6-ciu sierżantom	„ 330 „ „ 400 „
d) 10-ciu starszym pompiarom	„ 264 „ „ 320 „
e) 10-ciu pompiarom I. klasy	„ 220 „ „ 275 „
f) 13-tu pompiarom II. klasy	„ 220 „ „ 232 „
g) 12 tu fernalom	„ 240 „ „ 260 „
h) 50-ciu pomocnikom	„ 200 „ „ 212 „
i) 36-ciu stróżom nocnym	„ 180 „ „ 185 „

II. Liczbę pompiarów powiększa się o 3-ch w kategorii pompiarów II. klasy.

IX. Podwyższenie plac (zasług) wchodzi w życie od 1. stycznia 1892. r.

Odraczając dalszą dyskusję z powodu spóźnionej pory, Przewodniczący zamknął posiedzenie o godzinie 8. wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (45. w kad. IX.) z dnia 28. stycznia 1892.

Przewodniczący: Dr. Schlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 40.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Bruśnicki Władysław, Ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chmurski Roman, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, John Hugo, Dr. Pareński Stanisław, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik i Hr. Wodzicki Antoni. (18) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5½ wieczorem.

Przed odczytaniem pism nadeszłych do Rady, r. m. Dr. Zoll czyni wniosek naglący, aby ustępującemu z urzędu delegatowi c. k. Namiestnika p. Eugeniuszowi Kuczkowskiemu, Rada wyraziła podziękowanie za zawsze uprzejmą i gotową pomoc, jaką w każdą sprawę gminnej, gminie m. Krakowa objawiał.

Po uznaniu nagłości, wniosek bez dyskusyi przyjęto (L. 3/pr.) —

Z odczytanych pism przez prowadzącego protokół, ważniejsze:

1) **J. E. Baron Czedik**, generalny prezydent kolei państwowych, zawiadamia Radę, iż z dniem 7. stycznia b. r. uwolniony został od pełnienia obowiązków służbowych.

Przyjęto do wiadomości, a zarazem na wniosek Przewodniczącego, uchwalono Baronowi Czedikowi wyrazić podziękowanie za życzliwe popieranie interesów gminy miasta Krakowa. (L. 10/pr.) —

2) **Delegat c. k. Namiestnika p. Laskowski** zawiadamia Radę, iż z dniem 12. stycznia b. r. objął kierownictwo starostwa krakowskiego.

Przyjęto do wiadomości. (L. 11/pr.) —

3) Gwarectwo jaworznickie przesyła 400 centnarów **węgla dla ubogich** Gminy bez różnicy wyznania.

Uchwalono wyrazić podziękowanie. (L. 1356). —

Imieniem Prezydium Magistratu sekretarz Mgtu Skrzyniarz przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przyjmuje zatwierdzająco do wiadomości w myśl swjej uchwały z dnia 5. lutego 1891, że Magistrat, względnie Prezydent miasta, imieniem gminy m. Krakowa, wniósł rekurs do wys. c. k. Ministerstwa rolnictwa przeciw reskryptowi c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 27. listopada 1891. r. L. 83800, którym toż c. k. Namiestnictwo uchyliło rezolucję Magistratu z dnia 7. lutego 1891. L. 2392, odmawiającą na podstawie oświadczenia się Rady miasta z dnia 5. lutego 1891. r. c. i k. Administracji wojskowej przyznania własnego **prawa polowania na gruntach wojskowych eraryalnych w obrębie gminy m. Krakowa położonych**.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 1750).

Imieniem Komisji teatralnej inspektor budowniczy Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zatwierdza się **ofertę braci Muranyich na roboty stolarskie** dla nowego teatru w sumie 9.680 zł. 22 ct.

2) Zatwierdza się **ofertę Maurycego Langrocka na dostawę podłóg i posadzek** dla nowego teatru w sumie 1.999 zł. 40 ct.

3) Zatwierdza się **ofertę Tomasza Gramatyki i Karola Uznańskiego na roboty ślusarskie**, okucia drzwi i okien dla nowego teatru w sumie 4.343 zł. 40 ct.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta Józefa Friedleina i r. m. Karola Knausa.

Sprawozdawca podaje nadto do wiadomości, że bracia Piotr i Kazimierz Kosobuccy wnieśli podanie do Rady, o oddanie im robót ślusarskich działem II. objętych t. j. takich, które bezpośredniego związku ze stolarszczyzną nie mają, że jednak tak komitet budowy, jak i komisja teatralna oferty tej nie uwzględniły.

Po otwarciu dyskusji, r. m. Dr. Jordan wnosi:

Rada miejska uchwali!

Uprasza się komisję teatralną, aby przy wykonaniu robót ślusarskich II. działem objętych, jeżeli tylko chodzi o cenę kosztów, zamawiała, o ile to jest możliwe u ślusarzów krakowskich, względnie krajowych.

R. m. Chęciński popiera wniosek r. m. Dra Jordana.

R. m. Rząca zapytuje sprawozdawcę, czy kosztorys na dział I. ułożono na podstawie rysunków, aby uniknąć w danym razie zatargów.

R. m. Dr. Kohn wyraża komitetowi budowy podziękowanie za gorliwe prowadzenie budowy i używanie do budowy materiałów i rękodzielników krajowych, sądzi jednak wobec tego, że jakiegokolwiek ograniczenie komitetu, do jakiego zmierza wniosek r. m. Dra Jordana, nie wyszłoby budowie na dobre, tém więcej, że nie można wątpić, iż komitet i nadal tak sumiennie jak dotąd, postępował będzie.

I. wiceprezydent Friedlein, dziękując r. m. Drowi Kohnowi wyjaśnia, iż zarzuty podniesione w *Kuryerze polskim* przeciw komitetowi budowy, jakoby do roboty używano obcych sił, są niesłuszne, wszystkie bowiem roboty z wyjątkiem konstrukcyj żelaznych dachowych, których wykonania tutejsze fabryki podjąć się nie chciały, wykonane zostały siłami miejscowymi, prosi jednak, aby wnioskowi r. m. Dra Jordana nie uchwalać, ten bowiem utrudniłby zadanie komitetu.

R. m. Redyk zaznacza, że i p. Miarczyński szybko i dobrą robotą przyczynił się do tego, że budowa tak śpiesznie naprzód postąpiła.

Gdy wobec powyższych wyjaśnień r. m. Dr. Jordan swój wniosek cofnął, Rada miejska wnioski komisji teatralnej w zupełności przyjęła. —

Imieniem Sekcji ekonomicznej sekretarz Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się **ofertę p. Andrzeja Bernackiego**, krawca, złożoną przy licytacji dnia 16. grudnia 1891 r. na **dostawę umundurowania dla służby miejskiej** w czasie od dnia 1. stycznia 1892. r. do 31. grudnia 1894. r., mocą której zobowiązał się na podstawie warunków dostawy dostarczać umundurowanie po cenach następujących:

1. płaszcz z kapturem	25 zł. — ct.
2. surdut	15 " — "
3. bluza zimowa	5 " 75 "
4. bluza letnia	4 " — "
5. kamizelka sukienna	2 " 25 "
6. spodnie sukienne	5 " 75 "
7. spodnie letnie drylowe	4 " — "
8. czapka	1 " 20 "
9. krawatka	— " 15 "
10. pas rzemieniu	2 " — "
11. rękawice i rękawiczki	1 " 25 "

Wniosek przyjęto. (L. 34610/91). —

Imieniem Sekcji III. r. m. Dr. Pieniążek wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Gmina m. Krakowa **pierwszeństwem hipotecznym** na jej rzecz w **stanie biernym realności Jana i Rozalii małżonków Müllerów**, położonej pod Nr. k. 80. Dz. VIII. w Krakowie, w wyk. hip. L. 1476 ks. gł. gr. Dz. VIII. dla obowiązku Jana Müllera, jego spadkobierców i prawonabywców, usunięcia na każde żądanie gminy miasta Krakowa murów wraz z fundamentami z części parceli l. k. 389 oznaczonej, 1'60 wysokości a 1'80 metra długości, w obszarze 2'88 metra, czyli 0'8 sążni wynoszącej, na planie sytuacyjnym literami A, B, C, D, oznaczonej, dalej dla obowiązku Jana Müllera, jego spadkobierców i prawonabywców, oczyszczenia gruntu i oddania gminie miasta Krakowa w używanie i posiadanie, wpisane, odstępuje pożyczce

w sumie 10.000 zł. w Kasie oszczędności miasta Krakowa zaciągnąć się mającej, a to tak téż sumie w kapitale, jako też wszelkim jej przynależnościom i zezwala zarazem na intabulację prawa zastawu dla téj pożyczki z pierwszeństwem przed wymienionymi powyżej obowiązkami Jana Müllera.

2) Do podpisania deklaracji pierwszeństwa hipotecznego, zeznać się mającej według przedłożonego a w aktach się znajdującego wzoru, upoważnia się Prezydenta miasta, oraz r. m. Dra Jana Hajdukiewicza i Dra Karola Pieniążka.

Wniosek przyjęto. (L. 32488/91). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Turnau wnosi: Rada miejska uchwali!

1) Komitetowi ku dostarczeniu ciepłych obiadów ubogiej dziatwie tutejszych szkół ludowych, udziela się jednorazowy datek w kwocie 1.000 zł. na ręce przewodniczącego prof. dra Jordana.

2) Wydatek ten pokryć z Tyt. XLII.

R. m. dr. Jordan wnosi, aby udzielić jednorazowo tylko 100 zł.

R. m. dr. Kohu wnosi, aby udzielić zasiłku w kwocie 600 zł.

R. m. Geisler wnosi, aby tak powyższą sprawę, jak niemniej i dalsze wnioski, aby:

1) Udzielić wydziałowi stowarzyszenia dla zaopatrzenia ubogich uczennic wyznania mojżeszowego uczęszczających do szkół ludowych VI, IX, XII i XV. w odzież i obówie, przynąć jednorazową zapomogę w kwocie 100 zł;

2) dla Towarzystwa ochotniczego ratunkowego w Krakowie wstawić w budżet na r. 1892. kwotę 300 złr;

3) wstawić w budżet na rok 1892. kwotę 2000 zł. na budowę kanału izolacyjnego przy szkole w ulicy Miodowej;

4) tytułem subwencji dla Towarzystwa „Sokół” wstawić w budżet na r. 1892. kwotę 1000 zł. —

Przesłać Sekcyi II. do uwzględnienia i przedstawienia przy budżecie na rok 1892.

R. m. Dr. Rosenblatt przystępuje do wniosku r. m. Geislera.

W głosowaniu Rada miejska wniosek r. m. Geislera uchwaliła. (L. 648.) —

Imieniem Secyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada udziela **dodatkowego kredytu** w kwocie 495 zł. 42½ ct. na pokrycie należności **za chwillowe kwatery oficerskie** w r. 1891.

Wniosek przyjęto. (L. 33425/91). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7½ wieczorem.

Następuje posiedzenie poufne. —

Posiedzenie zwyczajne (46. w kad. IX). z dnia 4. lutego 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent m. I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 35.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion

Alfred, Dr. Boroński Lesław, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, John Hugo, Knaus Karol, Kwiatkowski Jan, Kieszkowski Henryk, ks. Midowicz Teofil, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, i hr. Wodzicki Henryk, (23) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½, wieczorem.

R. m. Bandrowski i Rotter interpelują Prezydenta, jako przewodniczącego Rady szkolnej okręgowój miejskiej, czy mu wiadomo, że inspektor p. Twaróg nie przeniósł do baraków przy ul. Biskupiej i w ogrodzie angielskim, w całości szkół pomieszczonych dotąd w gmachu poszpitalnym św. Ducha, lecz pomieszał dzieci z rozmaitych szkół a nadto utworzył w ogrodzie angielskim szkołę mieszana.

Przewodniczący oświadcza, iż zwoła zaraz posiedzenie Rady szkolnej i okręgowój, gdzie ta sprawa zostanie rozpatrzoną.

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Udać się do jeneralnej Dyrekcyi kolei państwowej z prośbą o wydanie zarządzenia, iżby podróżni korzystający z obniżenia 30% taryfy kolejowej i jadący za biletami o **zniżonej cenie, z wschodniej części kraju i z Bukowiny do Wiednia, mogli się zatrzymać przez 3 dni w Krakowie**, tam i napowrót.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 3787). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski przedstawia wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Do komisji dla **wymiaru taks wojskowych** na rok 1892. Rada miejska zaprasza r. m. Bruśnickiego Władysława i Birnbauma Jude, na zastępcę zaś r. m. Federowicza Jana.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 221.) —

Imieniem połączonych Sekcyi III. i IV. r. m. Dr. Kasparek przedstawia wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Utrzymać w mocy ustęp drugi uchwały swęj z dnia 22. października 1891. r. w której Rada miejska oświadczyła gotowość sprzedać wys. Rządowi, ewentualnie jeden lub obydwa **budynki dla III. gimnazjum i państwowej szkoły realnej** w Krakowie przeznaczone, w ciągu umówionych lat najmu za cenę faktycznych kosztów, bez potrącenia od tych rzeczywistych kosztów odpowiedniej kwoty amortyzacyjnej, względnie dewolucyjnej, w miarę upływu czasu od objęcia budynków w najem, aż do ewentualnego nabycia ich na własność skarbu państwa.

Po uznaniu nagłości, wniosek bez dyskusyi przyjęto. (L. 289). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej r. m. Dr. Jordan w dalszym ciągu wnosi:

Rada miejska uchwali!

III. **Pompierzy straży pożarnej** podzieleni zostają na dwie kategorie: na pompierów I. klasy i na pompierów II. klasy. Do I. klasy należeć będzie 10 pompierów, wliczając trębaczy z wieży alarmowej.

Na teraz tylko trębacze należeć będą zaraz do I. klasy, innych pompierów przedstawiać będzie naczelnik straży, w miarę zasług do awansu z II. klasy do I. klasy.

Wniosek przyjęto. (L. 5293.) —

IV. Brandmistrzom straży pożarnej miejskiej przyznaje się charakter urzędników miejskich.

Wniosek przyjęto. —

V. Przyznaje się prawo do emerytury podług statutu ułożyć się mającego, brandmistrzom i sierżantom straży pożarnej miejskiej i wlicza się każdemu z nich dotychczasowe lata służby w straży pożarnej miejskiej.

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby czas służby do uzyskania emerytury potrzebny, oznaczyć na lat 30.

Nad wnioskiem tym (r. m. Dra Kohna) zabierają głos r. m. Birnbaum, Dr. Rosenblatt, Muczkowski, wiceprezydent Friedlein, Dr. Propper i Dr. Pieniążek.

R. m. Dr. Paszkowski Stanisław wnosi: „Pompierom i nadpompierom przyznaje się również prawo do emerytury wedle powyższej zasady.“

Wiceprezydent Friedlein jest za odesłaniem wniosków r. m. Dra Kohna i Dra Paszkowskiego do Sekcyi III.

R. m. Dr. Propper wnosi:

„Rada miejska przyznaje naczelnikowi, brandmistrzom i sierżantom straży pożarnej miejskiej, prawo do emerytury z upływem 30 lat służby w straży pożarnej i wlicza każdemu z nich do takowej dotychczasowe lata służby w straży pożarnej miejskiej.“

Względem zmiany odpowiednich postanowień statutu emerytalnego przedłoży Sekcyi III. Radzie miasta wnioski.“

R. m. Dr. Rosenblatt wnosi: „Zmiany statutu emerytalnego wskutek tego potrzebne przedłoży Sekcyi III, której się przekazuje wniosek r. m. Dra Kohna.“

W głosowaniu punkt V. przyjęto. Wniosek r. m. Dra Paszkowskiego upadł. Przyjęto również wniosek r. m. Dra Rosenblatta. —

VI. Wkładki (opłaty) emerytalne za ubiegłe lata służby aż po koniec 1891. r. brandmistrzów i sierżantów, obliczone przez Wydział rachunkowy miejski na sumę 1274 zł. 64 ct. zapłaci w połowie Gmina miasta a w drugiej połowie brandmistrze i sierżanci, którzy je spłacać będą w drobnych ratach miesięcznych.

R. m. Dr. Propper wnosi:

„Wkładki (opłaty) emerytalne za lata ubiegłe służby brandmistrzów i sierżantów, aż po koniec 1891. obliczone, zapłaci w połowie gmina miasta, a w drugiej połowie brandmistrze i sierżanci w 36 ratach miesięcznych.“

Punkt VI. przyjęto w brzmieniu przez r. m. Dra Proppera podanem.

VII. Brandmistrze i sierżanci w razie uszkodzenia podczas służby mogą przejść na emeryturę, bez względu na lata służby, jeżeli do innej służby miejskiej nie są zdolnymi.

R. m. Dr. Domański wnosi do punktu tego poprawkę w osnowie: „w razie, jeżeli poniosą szkodę na zdrowiu, czyniącą ich niezdolnymi do czynności w straży pożarnej, o ile do innej służby miejskiej nie są zdolni.“

R. m. Dr. Propper wnosi, aby punkt VII. i poprawkę r. m. Dr. Domańskiego odesłać do sekcyi III. do uwzględnienia przy ułożeniu statutu emerytalnego.

Wniosek r. m. Dra Proppera przyjęto. —

VIII. punkt: „Wdowy po brandmistrzach i sierżantach straży pożarnej nabierają prawa do pobierania płacy, jak wdowy po urzędnikach, względnie sługach miejskich“ —

przekazano Sekcyi III.

IX. punkt odpadł, jako poprzednio uchwalony.

X. Gdyby władze ustawodawcze państwowe lub krajowe wydały ustawę o zabezpieczeniu ludzi straży pożarnej, któraby także gminę m. Krakowa obowiązywała, Rada miasta zastrzega sobie możność odpowiedniej zmiany powyższych postanowień.

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby ustęp ten jako zbyteczny opuścić.

R. m. Dr. Rosenblatt wnosi, aby go przekazywać Sekcyi III.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Rosenblatta przyjęto.

XI. Rada miasta poleca Sekcyom I. i III. aby dotychczasowy statut straży pożarnej, odpowiednio do powyższych w dniu 7. stycznia i 4. lutego b. r. uchwał, przerobiły i Radzie miasta do potwierdzenia przedłożyły.

Przyjęto.

Wniosek r. m. Dra Obalińskiego w osnowie: „Rada miejska uchwali pięciolecie nie tylko dla brandmistrzów, lecz także i dla sierżantów i nadpompierów“ przekazano sekcyi III. —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (47. w kad. IX.) z dnia 18. lutego 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 41.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Bruśnicki Władysław, Chrzanowski Leon, Dr. Hajdukiewicz Jan, John Hugo, Kwiatkowski Jan, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Paszkowski Stanisław, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i hr. Wodzicki Antoni (17), nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 7. wieczorem.

Imieniem komisji dla podniesienia dochodów i obmyślenia funduszy na niezbędne wydatki gminy, r. m. Słęk wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zmieniając uchwałę z dnia 6. października 1891. tyczącą się zaciągnięcia pożyczki 1.500.000 zł. z Czeskiej Kasy Oszczędności w Pradze,

Rada miejska uchwała:

I. Na pokrycie nadzwyczajnych potrzeb miasta zaciągnąć pożyczkę 1.600.000 zł. w uprzyw. powszech-

nym austriackim Zakładzie kredytowym ziemskim, czteroprocentową, po kursie 90 zł. za sto, spłacalną w 100 równych półrocznych z góry należących się annuitetach wynoszących 4·62%.

II. Pożyczka ma być zainstalowaną w stanie biernym nieruchomości miejskich pod numerami wyciągów hipotecznych: 1, 2, 137, 138, 305, 453, 1399, 456, 392, 972, 133, 1112, 134, 391, 1717, 800 gminy katastralnej miasta Krakowa, Nr. 71 gminy katastralnej Prądnik Biały, Nr. 51. gminy katastralnej Piaszki i Nr. 102. gminy katastralnej Prądnik Czerwony.

III. Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta Dra Feliksa Szlachtowskiego, wiceprezydenta Józefa Friedleina i radcę miejskiego Franciszka Słeka do wystawienia skryptu dłużnego i podniesienia pożyczki.

IV. Wyjednać w Wydziale krajowego pozwolenie do zaciągnięcia tej pożyczki w myśl §. 64. i 11. statutu miasta Krakowa.

Po otwarciu dyskusji r. m. Dr. Propper wnosi: Rada miejska uchwala!

Zmieniając poprzednią uchwałę względem zaciągnięcia pożyczki w wysokości 1,500.000 zł. uchwała Rada miasta zaciągnięcie pożyczki jedynie w wysokości 1,000.000 zł. na koszt budowy szkoły przy ul. Dietla, teatru i zakładu kontumacyjnego.

R. m. Birnbaum przemawia przeciw wnioskowi r. m. Dra Proppera i oświadcza się za przyjęciem wniosków komisji.

R. m. Chęciński wnosi, aby nad wnioskami komisji głosować imiennie, a gdy wniosek ten Rada przyjęła, zarządził Przewodniczący głosowanie imienne nad wnioskami komisji.

Za przyjęciem wniosków komisji głosowali radcy miejscy:

1) Dr. Asnyk, 2) Dr. Bandrowski, 3) Beringer, 4) Birnbaum, 5) Dr. Boroński, 6) Chyliński, 7) Dr. Domański, 8) Federowicz, 9) Feintuch, 10) Friedlein, 11) Geisler, 12) Gwiazdomorski, 13) Dr. Horowitz, 14) Dr. Ichleiser, 15) Dr. Jakubowski, 16) Jawornicki, 17) Dr. Jordan, 18) Dr. Kasperek, 19) Knaus, 20) Dr. Kohn, 21) Kieszkowski, 22) Mendelsburg, 23) Muczkowski, 24) Dr. Obaliński, 25) Dr. Pareński, 26) Dr. Paszkowski Franciszek, 27) Dr. Pieniążek, 28) Rząca, 29) Redyk, 30) Dr. Rosenblatt, 31) Rotter, 32) Schmelkes, 33) Slek, 34) Słonecki, 35) Szancer, 36) Wentzl, 37) Dr. Wiszniewski, 38) Dr. Zoll.

Przeciw przyjęciu wniosków komisji głosowali radcy miejscy: 1) Chęciński, 2) Epstein, 3) Dr. Propper.

R. m. Chmurski opuścił salę obrad przed głosowaniem.

Wobec tego, gdy wnioski komisji otrzymały 38 głosów, uzyskały bezwzględną większość i zostały przyjęte, wniosek r. m. Dra Proppera pod głosowanie poddany nie został. (L. 5505). —

Imieniem komisji teatralnej inspektor Budownictwa Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwala!

I. Zatwierdza się ofertę Ignacego Gridla w Wiedniu na mechaniczne urządzenie sceny nowego teatru z dnia 4. lutego 1892. w sumie 42,938 zł. 29 ct.

II. Zatwierdza się ofertę Karola Wałkowińskiego z dnia 11. lutego 1892. na dostawę lin drucianych i konopnych dla sceny nowego teatru w sumie 3,127 zł. 45 ct.

III. Zatwierdza się ofertę Antoniego Tucha, z dnia 12. lutego 1892. na wykonanie robót malarsko-dekoratorskich dla nowego teatru w sumie 8000 zł.

IV. Do podpisania kontraktów upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I-wiceprezydenta Friedleina Józefa i r. m. Wentzla Konrada.

Po przedstawieniu sprawy, odczytanem zostało pismo Stowarzyszenia malarzy pokojowych krakowskich, o oddanie robót w nowym teatrze członkom tegóż. (L. 4446).

Po otwarciu dyskusji r. m. Dr. Obaliński zwraca uwagę, iż cena żelaza w ostatnich dniach spadła.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek zapytuje sprawozdawcę, czy plafony i foyer nie będzie ozdobione dziełami malarzy-artystów, aby niepotrzebnie tych miejsc nie zapełniać ornamentami i malowidłem, co pociąga za sobą pewne koszty.

Po wyjaśnieniu, udzielonem przez sprawozdawcę, Rada wnioski komisji teatralnej przyjęła. (L. 5515).

Koniec posiedzenia o godz. 8. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (48. w kad. IX.) z dnia 23. lutego 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 36.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Dr. Boroński Lesław, Bruśnicki Władysław, Ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichleiser Michał, Jawornicki Józef, John Hugo, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Przeworski Juliusz, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, i hr. Wodzicki Antoni (22) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem. Protokół prowadzący odczytuje do Rady wniesione pisma. Z tych ważniejsze:

1) R. m. Rząca wnosi, aby Sekcja I. weszła w rokowania z dyrekcją kolei kouněj (tramwaju), celem przeniesienia stacji głównej z ul. Grodzkiej. na ulicę Dietla.

Przekazano Sekcji I. (L. 6645.) —

2) Powszechny ziemski Zakład kredytowy w Wiedniu zawiadamia pismem z dnia 20. lutego 1892. L. 1139, że gminie M. Krakowa udzielono pożyczkę w sumie 1, 600.000 zł.

Przyjęto do wiadomości (L. 5827). —

Przed przystąpieniem do porządku dziennego r. m. Rotter wnosi, aby prosić Prezydenta miasta, iżby traktował z właścicielem nowobudującej się realności przy ul. Wolskiej, tuż za pałacem księżnej Ogińskiej, względem cofnięcia frontu domu nieco od linii regulacyjnej, jak to się stało przy następnych domach w tej ulicy.

Wniosek przyjęto. —

Następują obrady nad budżetem wydatków i dochodów gminnych na rok 1892, któryto budżet zamieszcza się poniżej. —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.

Posiedzenie zwyczajne (49. w kad. IX.) z dnia 3. marca 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski prezydent miasta

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Magtu.

Radców obecnych 40.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chmurski Roman, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jakubowski Faustyn, John Hugo, Knaus Karol, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Przeworski Juliusz, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, hr. Wodzicki Antoni, Dr. Zoll Fryderyk (18) nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Protokół prowadzący odczytuje pisma do Rady nadeszłe. Z tych ważniejsze:

1.) Prezydium c. k. Sądu krajowego wyższego zawiadamia pismem z dnia 23. lutego 1892. L. 1680/pr. o reskrypcie c. k. Ministerstwa Skarbu wydanym w sprawie wzajemnych pretensyj, a mianowicie o **zwrot kosztów** w czasie od 1. listopada 1849 r. do 31. października 1855. **na utrzymanie krakowskiej wojskowej straży policyjnej** wyłożonych.

Przekazano Sekcyi III. (L. 6358/92). —

2.) C. k. Dyrekcya ruchu kolei państwowych w Krakowie zawiadamia Radę miejską odnośnie do petycyi z dnia 5. lutego 1892. L. 3783, że nie może być dozwoloną **przerwa trziedniowa dla jadących ze wschodniej Galicyi do Wiednia w Krakowie**, że jednak jadącym na mocy przepisów regulaminu wolno jest zatrzymać się tutaj przez 24 godzin.

Przekazano Sekcyi III. (L. 7246). —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, r. m. Chęciński, Bruśnicki i Rząca motywują na piśmie następujący wniosek:

„Rada miejska uchwali!

Uchwałę z ostatniego, posiedzenia Rady miejskiej, tyczącą się **oddania robót malarskich przy nowym teatrze**, zawiesza się i sprawę tę odsyła się do Komisji teatralnej, w celu dalszego załatwienia i przedstawienia stosownego wniosku Radzie miejskiej“.

Po uznaniu nagłości traktowania wniosku tego, w dyskusyi wzięli udział: r. m. Dr. Kohn, uzasadniając przejście nad nim do porządku dziennego, a następnie r. m. Kwiatkowski (przeciw wnioskowi), Chęciński (za), Bruśnicki (za), Mendelsburg i Dr. Styczeń (za utrzymaniem w mocy uchwały Rady, m. już co od oddania robót na posiedzeniu w dniu 18. lutego r. b. powziętą — a zatem przeciw wnioskowi).

W głosowaniu przyjęła Rada wniosek r. m. Dra Kohna. (L. 7248). —

R. m. Dr. Propper interpeluje Przewodniczącego, dlaczego do tego czasu **nie zaasygnowano straży ogniowej płac podwyższonych?**

Przewodniczący oświadcza, iż poleci niezwłocznie załatwić tę sprawę. —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej dyrektor Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zatwierdza się następujące oferty a mianowicie:

1) Ofertę braci Kosobudzkich z dnia 20. lutego r. b. na **roboty ślusarskie** w ogólnej kwocie 1.685 zł. 7 ct.

2) Ofertę braci Muranyi z dnia 20. lutego r. b. na **roboty stolarskie** w ogólnej kwocie 5.281 zł. 90 ct. — **dotyczące budowy szkoły miejskiej przy ul. Dietla.**

Wniosek przyjęto (L. 7092). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Służbie w zakładzie Talarda i kanałowej** udziela się **tytułem dodatku drożyznianego jednorazową zapomogę**, a mianowicie:

a) Kanalarzom: Dziubie, Łopacie, Mitce, Marszałkowi, Jachimczykowi, Sukieunikowi, Teichmanowi, Woźniczce, Zajacowi, Cepuchowi i Trzasce — razem 11 ludziom po 10 zł.

b) Robotnikom z parku Talarda: Czechowi, Kociolkowi, Koźni, Matyi, Medoniowi, Nowakowi, Piechnikowi, Przebędzie, Redykowi i Żurkowi — razem 10 ludziom po 8 zł.

2) Udziela się w tym celu kredyt w wysokości 190 zł. z budżetu na rok 1891. pokryć się mający.

Wniosek przyjęto (L. 7093). —

Następuje dalszy ciąg obrad nad budżetem wydatków i dochodów gminnych na rok 1892. —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (50. w kad. IX.) z dnia 8. marca 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent m.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Magtu.

Radców miejskich obecnych 37.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Bruśnicki Władysław, Ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Dr. Ichheiser Michał, John Hugo, Knaus Karol, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Obaliński Alfred, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Przeworski Juliusz, Dr. Rosenblatt Józef, Słęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad i Hr. Wodzicki Antoni (21) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5½ wieczorem.

Na wstępie posiedzenia przedstawił Przewodniczącą Radzie wprowadzonego przez siebie za salę obrad, nowomianowanego delegata c. k. Namiestnika dla Krakowa p. Laskowskiego, c. k. radcę Namiestnictwa, którego powitał w następujące słowa:

„Jaśnie Wielmożny Panie Delegacie! Z wielką przyjemnością dowiedzieliśmy się, że Jaśnie Wielmożny

Pan ma Radę miejską zaszczyścić swoją obecnością. Dziś to się staje i dlatego pozwalam sobie w imieniu Rady na tem miejscu powitać serdecznie Jaśnie Wielmożnego Pana, przy wyrażeniu czci i podziękowania. Kraków jest wyjątkowo miastem, które ma delegata. Zakres działania delegata jest szerszy jak starosty i rozciąga się na ważniejsze sprawy miejskie. Od czasu autonomicznych rządów miejskich mieliśmy szeregi delegatów, a niektórzy z nich wzniesli się do najwyższych stanowisk.

Z przyjemnością możemy powiedzieć, że w ciągu 25 lat, nie zaszło żadne nieporozumienie między Radą a Delegatem, bo Rada działała w granicach statutu, Delegaci zaś w granicach swej kompetencji i przy każdej zdarzonej sposobności, okazowali życzliwość dla naszego miasta. Gdy dowiedzieliśmy się o zmianie delegata, oczekiwaliśmy zamianowania następcy, a wybór wypadł ku ogólnemu zadowoleniu. Znane nam są Jaśnie Wielmożny Panie, Twoje dotychczasowe zasługi jako starosty, jako radcy Namiestnictwa, a w szczególności w Radzie szkolnej krajowej. Znane nam są Twoje przymioty i zalety, dokładna znajomość ustaw, znajomość stosunków krajowych, sprawiedliwość, prawosć charakteru i energia w urzędowaniu. Są to przymioty, które wysoko cenimy. Dlatego powtarzam, witamy Cię Jaśnie Wielmożny Panie serdecznie i liczymy na Twoją pomoc i życzliwość.

Na tę przemowę odpowiedział p. delegat Laskowski jak następuje:

„Chciej Panie Prezydencie przyjąć najserdeczniejszą podziękę za pochlebne słowa, któremi raczyłeś mię w tych murach powitać. Słowa te zachowałam na zawsze w pamięci, a będą one dla mnie zachętą do wytrwania na obranej drodze pracy.

Objąwszy zaszczytny urząd c. k. delegata Namiestnika, witam Was zacni Panowie! Zaszczytnym jest dla mnie ten urząd, bo dowodem najwyższej łaski Monarszej i zaufania wysokiego Rządu, ale zaszczytnym ten urząd zwać muszę i dlatego, że przeniesiony stałe do Krakowa, w myśl obowiązujących ustaw stałem się członkiem tego grodu.

Z pietyzmem wstąpiłem w mury Waszego miasta a jako wierny sługa Jego Cesarskiej i królewskiej Apostolskiej Mości, gorąco pragnę z miłością do kraju naszego pracować, pragnę być pożytecznym Waszym współobywatelom. Każda praca, każde przedsięwzięcie około dobra naszego miasta, znajdzie we mnie najgorliwszego orędownika (*oklaski!*) i niechaj w tej pracy zgoda i jedność nie opuszcza tych poważnych murów — wszak *concordia parvae res crescunt, discordia vel maximae dilabuntur*.

Licząc na zaufanie Wasze, zacni Panowie, proszę przyjąć zapewnienie, że chcę zawsze i wszędzie, wedle sił moich, pracować na pożytek miasta Krakowa, któremu szczerze życzę najpomysłniejszego rozwoju na każdym polu powszechnego dobra. (*Oklaski!*).

Za słowa te podziękował Przewodniczący p. Delegatowi, a następnie przedstawił mu kolejno członków Rady miejskiej, zaczynając od I. wiceprezydenta miasta Friedleina. W końcu przedstawieni zostali p. Delegatowi obecni na posiedzeniu urzędnicy Mgtu.

Poczem zajął p. Delegat przygotowane dlań krzesło i pozostał do końca na posiedzeniu Rady, przysłuchując się z zajęciem żywym jej obradom.

Protokół prowadzący podaje do wiadomości Rady pismo stowarzyszenia malarzy pokojowych krakowskich, zawierające przedstawienie w sprawie opinii wyrażonej o ich zdolnościach na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 18. lutego 1892. przez p. Wdowiszewskiego i r. m. Rottera.

Pismo to Rada, nieuwzględniając wniosku r. m. Rzący, aby je odczytać, przekazała komisji teatralnej. (L. 7856.) —

R. m. Chęciński, Bruśnicki i Chmurski przedstawiają na piśmie sformułowany wniosek o uchylenie uchwały Rady miejskiej z dnia 18. lutego b. r. w sprawie oddania robót malarskich w nowym teatrze p. Tuchowi zapadłej.

Po nader ożywionej dyskusji w kierunku, czy wniosek ten traktować jako nagły, czyli go też odesłać do komisji teatralnej, w której zabrali głos r. m. Chęciński, (z wnioskiem nagłego traktowania, który następnie cofnął), Dr. Kohn, (z wnioskiem przejścia do porządku dziennego), Dr. Proppe, Rząca, Rotter, Dr. Jordan, oraz I. wiceprezydent Friedlein, uchwaliła Rada wniosek r. m. Chęcińskiego, Bruśnickiego i Chmurskiego przekazać komisji teatralnej. (L. 7855). —

Przewodniczący zabierając następnie głos, przemówił w następujących słowach:

„Nie przewidywałem, że dyskusja przybierze tak szerokie rozmiary, byłbym bowiem wcześniej zakomunikował Panom smutną wiadomość o śmierci J. E. Pawła Popiela. (Radcy miejscy powstają z miejsc). Szanowna Rado!

Wiadomość o śmierci J. E. Pawła Popiela, która w naszym mieście z ust do ust przechodziła, przeleciała lotem błyskawicy całą polską ziemię, a jako echa nadechodzą ze wszystkich stron wyrazy głębokiego żalu i bólesci z powodu niepowetowanej straty jednego z najlepszych synów naszej ojczyzny. Paweł Popiel, pomimo poważnego wieku, okazywał jeszcze wielką żywotną siłę, tak fi zyczną jak i duchową i zdawało się, że Opatrzność pozwoli mu jeszcze lata żyć między nami; lecz stało się inaczej i dlatego dziś stoimy pogrążeni przed otwartym grobem. Kto przez całe życie swoje, od pierwszej młodości jako wojownik, zajmował w społeczeństwie tak wybitne stanowisko, jak Paweł Popiel, który dlatego żył, aby nieustannie z prawdziwym obywatelskim poświęceniem dla dobra ogółu pracować, ten dobrze zasłużył się krajowi i ma prawo do uznania i wdzięczności.

Jest to zaszczytem naszego miasta, że Pawła Popiela do synów krakowskiej ziemi liczymy, również jak i zmarły przy każdej sposobności tem się szczycił. Za dalekoby to prowadziło, gdybym chciał na tem miejscu mówić szczegółowo o działaniu zmarłego w powiecie, w sejmie, w życiu publicznem i społecznem, na polu nauki sztuki i gospodarstwa krajowego. Pewną jest rzeczą, że na każdym kroku kierującą myślą zmarłego były: głęboka wiara i prawdziwy patriotyzm, oparty na gorącej miłości ojczyzny. Pożądane zestawienie tych zasług w kraju z pewnością nastąpi.

Ja poczytuję sobie za obowiązek przypomnieć, co Paweł Popiel dla naszego miasta uczynił. Gdy Towarzystwo naukowe było bez przytułku, on mu go udzielił i podtrzymywał instytucję, z której po-

wstała Akademia umiejętności. Jego opiece i pieczołowitości zawdzięcza Kraków utrzymanie i odnowienie wielu drogocennych zabytków naszej świetnej przeszłości. Tutaj należą: uratowanie sławnego obrazu Kulmbacha w kościele N.P. Maryi; odbudowanie spalonego kościoła OO. Dominikanów; zachowanie drogich pamiątek królewskiego zamku na Wawelu i w Łobzowie; odzyskanie na własność miasta plant, bramy Floryańskiej i wieży ratuszowej; odnowienie sławnego dzieła Wita Stwosza, ołtarza w kościele N. P. Maryi i ostatnia restauracja tego kościoła.

W uznaniu tych wielkich zasług, Rada miasta na posiedzeniu dnia 6. maja 1890. udzieliła Pawłowi Popielowi honorowe obywatelstwo miasta Krakowa i dyplom wręczony został w obecności zebranej rodziny. Dziś, gdy tracimy honorowego obywatela, należy się zasłużona cześć jego pamięci, którą panowie przez powstanie z miejsc wyrażacie!

R. m. Dr. Jakubowski ze względu na wniosek Prezydenta, czyni dalszy wniosek, aby Rada miejska wzięła in corpore udział w pogrzebie ś. p. Pawła Popiela.

Przewodniczący oświadcza, iż właśnie zamierzał zaprosić Radę do udziału w pogrzebie. Wiem, że na trumnie od Rady dlatego nie złożono, bo ś. p. zmarły objawił w tej mierze życzenie, aby żadnych wienców na jego trumnie nie składano.

I. wiceprezydent Friedlein zwraca uwagę nato, że ś. p. Paweł Popiel był członkiem pierwszej Rady miasta Krakowa, należy mu więc oddać ostatnią usługę.

R. m. Chęciński imieniem rękodzielników i przemysłowców przyłącza się do powyższych wniosków, gdyż pamiętają oni zasługi tak zmarłego, jak brata jego, położone jeszcze za czasów Rzeczypospolitej Krakowskiej.

Wniosek r. m. Dr. Jakubowskiego przyjęto. Na punkt zborny wyznaczono Muzeum narodowe. —

Przewodniczący wnosi dalej:

Rada miejska uchwali!

Do podpisywania pełnomocnictw dla spraw prowadzonych przez p. Dr. Hajdukiewicza, syndyka, imieniem gminy, na czas kadencji IX. deleguje się oprócz Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta Friedleina Józefa i r. m. Wentzla Konrada.

Wniosek przyjęto. (L. 44/pr.) —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Boroński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska uchwala wnieść do wysokiego Sejmu petycję o pomnożenie liczby posłów z miasta Krakowa o jednego posła tak, aby Kraków wybierał odłąd czterech posłów do sejmu krajowego.

Wniosek przyjęto. (L. 649). —

R. m. Dr. Jakubowski zabrał głos, aby odeprzeć zarzut uczyniony zarządowi Muzeum narodowego na poprzednim posiedzeniu, iż nie przedłożył Radzie rachunków i sprawozdania za rok 1890. Sprawozdanie to złożone jeszcze w kwietniu 1891. lecz nie zostało zamieszczone na porządku dziennym z powodu innych ważniejszych spraw. —

Następuje dalszy ciąg obrad nad budżetem r. 1892. —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (51. w kad. IX.) z dnia 17. marca 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, kon. apl. Mgtu.

Radców obecnych 36.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Beringer Wandalin, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Ichheiser Michał, John Hugo, Knaus Karol, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Paszkowski Franciszek, Rotter Jan, Schmelkes Mojżesz, Słęk Franciszek, Słonecki Zenon, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, hr. Wodzicki Antoni i Dr. Zoll Fryderyk (22) nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

R. m. Chęciński oświadcza, iż doszły go pogłoski, że kierujący budową teatru architekt p. Jan Zawiejski czuje się dotkniętym jego przemówieniem, wypowiedzianem na poprzednim posiedzeniu Rady miejskiej a mianowicie użyciem wyrazów „nieuczciwe postępowanie” — oświadcza przeto, że tych wyrazów w tém znaczeniu nie chciał użyć — i cofa je dzisiaj.

R. m. Dr. Boroński, zwracając uwagę, że na dworcu kolei północnej w Krakowie panuje brud, na określenie którego brak wyrazów, czyni wniosek:

„Rada miejska uchwali!

Rada miasta uprasza Pana Prezydenta, aby udał się do zarządu kolei północnej cesarza Ferdynanda, o odnowienie sal w dworcu krakowskim“.

Wniosek przekazano Sekcyi I. (L. 9699). —

Na zapytanie Przewodniczącego, czy Sekcyja II. przedstawi wnioski o udzielenie kilku instytucjom i stowarzyszeniom subwencji na rok 1892 r. m. Geisler oświadcza, iż Sekcyja II. na dzisiejszem posiedzeniu swe wnioski w tej mierze przedstawi. —

Protokół prowadzący odczytuje następnie obszernie umotywowany naglący wniosek r. m. Chęcińskiego i Bruśnickiego, w którym postawionem jest żądanie, aby komisya teatralna wzmocniona, została przez zaproszenie do jej składu pp. Matejki, Loefflera i Łuszczkiewicza, bo ci tylko mogą orzekać o kwalifikacjach osób, ubiegających się o roboty malarskie w gmachu teatru.

Nagłość traktowania, jak i odesłanie wniosku do komisji teatralnej, Rada w głosowaniu odrzuciła (L. 9709). —

Następuje dokończenie obrad nad budżetem r. 1892.

Koniec posiedzenia o godzinie 7½ wieczorem. —

Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (52. w kad. IX.) z dnia 24. marca 1892.

Przewodniczący: Friedlein Józef, I. wiceprezydent miasta.

Protokół prowadzący: Dr. Lgocki Henryk, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 38.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Birnbaum Juda, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Ichheiser Michał, John Hugo, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Słęk Franciszek, Słonecki Zenon, prezydent Dr. Szlachetowski Feliks, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Hr. Wodzicki Antoni i Dr. Zoll Fryderyk (22) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Z porządku dziennego wnosi r. m. Dr. Jakubowski Fanstyn imieniem komisji teatralnej, by na odczytany przez niego reskrypt Wydziału krajowego z dnia 8. marca 1892. L. 6566. Rada miejska odpowiedziała:

1) że **przedsiębiorstwo w teatrze krakowskim** postanawia prowadzić na teraz przez **wydzierżawienie**;

2) że zgadza się, aby warunki dzierżawy przez gminę miasta wspólnie z Wydziałem krajowym były ustanawiane i żeby Wydziałowi krajowemu służyło prawo zatwierdzania umowy dzierżawnej;

3) że natomiast przyznanie Wydziałowi krajowemu prawa orzekania, czyto samemu, czy wspólnie z Radą miejską, o rozwiązaniu umowy dzierżawnej, z powodu niedotrzymania zobowiązań przez dzierżawcę, uważa Rada miejska nietylko za nieużyteczne dla sprawy, lecz nawet za szkodliwe.

W dyskusji nad powyższymi wnioskami zabierają głos:

R. m. Dr. Styczeń zaznaczając, że wobec tego, iż sprawa tak ważna zastała Radę nieprzygotowaną, nie podobna dać od razu stanowczej odpowiedzi a że Wydział krajowy żąda odpowiedzi tylko na wypadek wydzierżawienia teatru, jest więc zdania, by na odczytany poprzednio przez sprawozdawcę reskrypt Wydziału krajowego wstrzymać odpowiedź, aż do powzięcia decyzji, czy gmina prowadzić teatr będzie we własnym zarządzie, czy też przez wydzierżawienie.

R. m. Muczkowski żąda odczytania pisma, które wywołało powyższy reskrypt Wydziału krajowego.

R. m. Dr. Kohn w dłuższem przemówieniu zaznacza, że jest nieodpowiedniem, by gmina, która tak wielkie ofiary na teatr poniosła, oddała prowadzenie teatru prawie pod zupełny wpływ Wydziału krajowego, który zaledwie 8-mą częścią kosztów do budowy przycznił się zamierza, tembardziej, że ewentualne ciężary gmina sama ponosić będzie musiała.

Protokół prowadzący odczytuje pismo Prezydenta miasta do Wydziału krajowego, stosownie do żądania r. m. Muczkowskiego.

R. m. Muczkowski zaznaczając, że do natychmiastowego rozstrzygnięcia tak ważnej sprawy Rada miejska nie jest przygotowana, stawia wniosek:

„Rada miejska uchwali!

Wnioski komisji teatralnej odstąpić Sekcji III. do wszechstronnego i gruntownego zbadania.“

R. m. Dr. Rosenblatt, zaznaczając również nieprzygotowanie Rady, wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Odpowiedzieć Wydziałowi krajowemu na 1. ustęp reskryptu i wyjaśnić poruszone tamże pytania. Co

do pytań w 2. ustępie poruszonych, odpowiedź odroczyć i oświadczyć Wydziałowi krajowemu, że odpowiedź będzie udzieloną po gruntownem zbadaniu sprawy przez Radę miejską.

Wydrukować pismo Wydziału krajowego i sprawozdanie komisji teatralnej i rozdać Radcom przed przyszłym posiedzeniem.

Odroczyć uchwałę co do drugiego ustępu do najbliższego posiedzenia.“

R. m. Dr. Horowicz oświadcza, że w komisji teatralnej był innego zdania, niż sprawozdawca i żąda odesłania sprawy do sekcji III.

R. m. Dr. Pieniążek popiera wniosek r. m. Muczkowskiego.

Przemawiali jeszcze r. m. Dr. Boroński, Dr. Pieniążek, Dr. Propper, Dr. Rosenblatt, Dr. Paszkowski, Dr. Domański, Dr. Styczeń, jużto popierając wnioski r. m. Dra Rosenblatt'a i r. m. Muczkowskiego, jużto wyrażając zdanie, że Rada do rozstrzygnięcia tak ważnej sprawy na razie przygotowaną nie jest.

W końcu zabrał głos sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski a wskazując na nagłość sprawy ze względu na niedługo trwać mający sejm krajowy, któremu Wydział krajowy odpowiedź Rady miejskiej, celem uchwalenia subwencji na budowę teatru przedłożyć musi, — wyraża życzenie, aby sprawę tę Rada miejska jak najrychlej rozstrzygnęła.

Przewodniczący poddał wniosek r. m. Muczkowskiego, jako najdalej idący pod głosowanie. Gdy za wnioskiem tym większość Rady się oświadczyła i przyjęty został, wniosku r. m. Dra Rosenblatt'a Przewodniczący pod głosowanie nie poddał.

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (53. w kad. IX.) z dnia 7. kwietnia 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent m. I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Dr. Lgocki Henryk, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 40.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Dr. Horowicz Leon, Dr. Ichheiser Michał, Kieszkowski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Pieniążek Karol, Słonecki Zenon, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, Hr. Wodzicki Antoni i Dr. Zoll Fryderyk (19) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Protokół prowadzący odczytał pismo Rady szkolnej okręgowej, która zapytuje, pod jakimi warunkami Rada miejska pozwoliłaby dzieciom należącym do gminy Czarnawieś uczęszczać stale do szkół ludowych krakowskich.

Przekazano Sekcji IV. (L. 9289). —

R. m. Rotter interpeluje Przewodniczącego w sprawie utworzenia w Krakowie filii Banku krajowego, którą przed rokiem Sekcja prawniczej przekazała.

Przewodniczący wyjaśnia, że na żądanie Sekcyi III. porozumiewał się w tej mierze z dyrekcyą banku krajowego we Lwowie, która w zasadzie utworzeniu tej filii przeciwną nie jest; rozchodzi się tylko o powiększenie kosztów, które wynajęcie lokalu i pomnożenie urzędników wywołać musi. W sprawie tej atoli należy się udać do Wydziału krajowego.

R. m. Dr. Boroński wyjaśnia, że Sekcyja prawnicza przygotowała już wniosek.

R. m. Kwiatkowski interpeluje Przewodniczącego w sprawie **oferty adw. Dr. Rettingera, co do przeprowadzenia ulicy przez jego realność, nabytą od hr. Michałowskię**, a mianowicie, czy oferta do Magistratu wniesiona została, względnie czy tak zrozumiana była, jakto dzienniki podały.

Przewodniczący oznajmia, że p. Rettinger nie wniósł do Magistratu żadnego pisma, a dyr. Bud. m. Niedziałkowski wyjaśnia, że p. Rettinger wręczył mu pismo niepodpisane i niezaadresowane, które na drugi dzień odebrał.

R. m. Pawlikowski dodaje, że z powodu pisma rzekomo przez adwokata dra Rettingera wniesionego, Zarząd towarzystwa sztuk pięknych ma podać prośbę do Rady miejskiej, o odstąpienie Towarzystwu gruntu pod budowę z części placu Szczepańskiego.

Przewodniczący wyjaśnia, że pismo takie rzeczywiście wpłynęło. —

R. m. Rząca interpeluje Przewodniczącego, czy wiadomem mu jest, że balaski otaczające *Rondel Bramy Floryańskiej* i brama tegoż *Rondla* są zepsute.

Wiceprezydent Friedlein wyjaśnia imieniem Sekcyi ekonomicznej, że Sekcyja o tych brakach wie, lecz usunąć ich na razie nie może z powodu, że gruntowna reperacya potrzebuje znacznych kosztów, których pokrycia Sekcyi brak. —

R. m. Federowicz dopomina się sprawozdania co do liczby **przekupniów w sieniach domów** i twierdzi, że liczba ich w ostatnich czasach się zwiększyła.

Radca Mgtu Szymkiewicz podaje do wiadomości, że sprawozdanie w tym kierunku dla Rady miejskiej jest już przygotowanym i wyjaśnia na podstawie dat, że liczba przekupniów siedzących w sieniach domów obecnie jest mniejszą, gdyż Magistrat pozwoleń w tym kierunku nie udziela.

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi I. sekretarz Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się deklaracyę p. Antoniego Zarzyckiego, krawca, z dnia 4. marca 1892. r., mocą której zobowiązał się dostawiać **umundurowanie dla straży pożarnej miejskiej**, w czasie od 1. stycznia 1892. r. do 31. grudnia 1894. na podstawie warunków dostawy i według próbek materiału złożonych do licytacji dnia 3. lutego 1892. r. po cenach przez Sekcyę I. przyjętych.

W dyskusyi zabrał głos r. m. Dr. Rosenblatt i sprawozdawca.

Wniosek przyjęto. —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali

I. Odpowiedzieć Wydziałowi krajowemu na reskrypt z dnia 8. marca 1892. r. L. 6566 wyjaśniająco co do kosztów budowy i subwencyi Kasy oszczędności; — odpowiedzieć dalej, że

II. Rada miasta dotąd nie powzięła uchwały, czy **przedsiębiorstwo teatru** ma prowadzić **we własnej administracji lub przez dzierżawę**, lecz zarządziła w tym celu badania.

III. Rada miasta wybiera komisję z 6 członków Rady pod przewodnictwem Prezydenta miasta z prawem przybrania znawców, w tym celu, aby zbadała, w jaki sposób gmina miasta Krakowa prowadzić ma przedsiębiorstwo teatralne, czy we własnej administracji, czy przez dzierżawę, i by odpowiednie wnioski Radzie miejskiej w najkrótszym czasie przedstawiła.

R. m. Dr. Rosenblatt zarzuca Sekcyi III., że w obradach swoich nie doprowadziła do pozytywnych rezultatów i że wnioski Sekcyi są identyczne z tymi, które on na ostatniem posiedzeniu Rady miejskiej stawiał.

R. m. Dr. Jakubowski dodaje, że Sekcyja III. oprócz trzech wniosków powyżej przedstawionych powzięła uchwałę:

Uprosić Prezydenta miasta, aby porozumiał się z Wydziałem krajowym:

1) co do warunków, od których przedstawienie Sejmowi wniosków o wypłatę subwencyi na budowę teatru a) w razie własnej administracji, b) w razie dzierżawy czyni zawisłem;

2) co do znaczenia, jakie Wydział krajowy przywiązuje do zastrzeżonego sobie prawa zatwierdzania warunków kontraktu a wszczegółności, czy zastrzeżenie sobie prawa zatwierdzania warunków kontraktu i samego kontraktu odnosi się tylko do ich treści, czy także do osoby dzierżawcy?

3) W jaki sposób Wydział krajowy zamierza wykonywać wpływ na uznanie dzierżawcy za niedotrzymującego umowy, gdyby artystyczne kierownictwo teatru nie odpowiadało słusznym wymaganiom?

Następnie sprawozdawca wyjaśnia, że wnioski powyższe dlatego Radzie miejskiej przedłożone nie zostały, bo dążą do zebrania materiału i dlatego uchwała Rady miejskiej nie jest potrzebną.

R. m. Dr. Rosenblatt wnosi: „Wnioski Sekcyi III. odnośnie co do upoważnienia Prezydenta do porozumienia się z Wydziałem krajowym, zostają poddane pod uchwałę Rady miejskiej.“

R. m. Dr. Paszkowski Stanisław wnosi do 3) ustępu wniosków Sekcyi następującą poprawkę:

„Rada miejska poleca Sekcyi III. z prawem przybrania znawców z głosem doradczym, aby zbadała, w jaki sposób gmina m. Krakowa prowadzić ma przedsiębiorstwo teatralne, czy we własnej administracji, czy przez dzierżawę i by odpowiednie wnioski Radzie miejskiej w najkrótszym czasie przedstawiła.“

R. m. Dr. Boroński wyjaśnia, że Sekcyja III. dlatego proponuje wybranie osobnej komisji dla rozstrzygnięcia powyższej kwestyi, gdyż nie uznawała sprawy tej za prawniczą, ale raczej za ekonomiczno-artystyczną.

R. m. Redyk wnosi do ustępu 3) wniosków Sekcyi, aby zamiast ustanawiać komisję, komisji teatralnej polecić przedstawienie wniosków.

Przystąpiono do głosowania.

Rada miejska przyjmuje I. i II. ustęp wniosku Sekcyi III.

Poprawki r. m. Dr. Paszkowskiego Stanisława i r. m. Redyka do III. ustępu wniosku Sekcyi III. upa-

dają. a Rada przyjmuje ustęp III. wniosku Sekcyi III. Nareszcie przyjmuje Rada ustępy wniosku pod 1) 2) i 3).

Imieniem Komisji budowy Zakładu kontumacyjnego w Prądniku białym dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zatwierdza się plany i kosztorysy budowy Zakładu kontumacyjnego w Prądniku białym sporządzone przez Urząd budownictwa miejskiego.

2) Zatwierdza się oferty pp. Mayera i Romanowskiego z dnia 7. marca b. r. a mianowicie:

A) na budowę drewnianego parkanu na podstawie cen jednostkowych podanych za 1m² powierzchni parkanu:

a)	z desek stojących łączonych	za 1m ²	po zła.	1-15
b)	" " "	na zakład "	" " "	1-20
c)	" " "	do czoła "	" " "	1-10
d)	" " "	leżących na zakład "	" " "	1-10
e)	" " "	do czoła "	" " "	0-80

B) na wszelkie roboty budowlane z dostawą materiałów z wyjątkiem cegły, za sumę ogólną 120,213 zła. 40 ct. na podstawie poszczególnych cen jednostkowych.

3. Zatwierdza się regulamin czynności komisji budowy Zakładu kontumacyjnego.

4) Przyjmuje się do wiadomości i zatwierdza sprawozdanie z dotychczasowych czynności komisji wspomnianej.

5) Na pokrycie powyższych wydatków Rada m. udziela kredyt w wysokości 150.000 zła.

Nad powyższymi wnioskami wywiązała się ożywiona dyskusja, w której zabrali głos r. m. Dr. Jakubowski, Prezydent miasta, Dr. Hajdukiewicz, wiceprezydent Friedlein, r. m. Muczkowski i sprawozdawca. Dyskusja toczyła się około kwestyi, czy i o ile przedsiębiorstwo stacyi kontumacyjnej dla gminy będzie korzystne i ile budowa kosztować będzie.

Dyskusja ta nie doprowadziła do pozytywnych wniosków, a z powodu spóźnionej pory, Przewodniczący odroczył dalsze traktowanie tej sprawy do następnego posiedzenia, na którym potrzebne wyjaśnienia dane będą.

W końcu posiedzenia przystąpiono do wyboru członków komisji, mającej w myśl wniosków Sekcyi III. rozstrzygnąć pytanie, czy teatr ma być prowadzony przez gminę m. Krakowa we własnym zarządzie, czy przez wydzierżawienie.

Do komisji tej wybrano oprócz Prezydenta miasta r. m. Dra Asnyka, Dra Jakubowskiego, Muczkowskiego, Dra Proppera, Słeka i Dra Stycznia.

Koniec posiedzenia o godzinie 9. wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (54. w kad. IX.) z dnia 13. kwietnia 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetkowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Dr. Lgocki Henryk, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 43.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Chmurski Roman, Epstein Juliusz, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser

Michał, Jawornicki Józef, Dr. Kohn Maksymilian, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Obaliński Alfred, Przeworski Juliusz, Dr. Rosenblatt Józef, Słęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, hr. Wodzicki Antoni, (16) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6¹/₄ wieczorem

Protokół prowadzący odczytuje pismo p. Micińskiego, który dotąd zajmował się urządzaniem obchodu *Konika zwierzyńckiego* w oktawę Bożego Ciała z oświadczeniem, że z powodu braku środków materialnych zrzeka się dalszego urządzania tego obchodu.

Pismo to przekazano Sekcyi IV. —

Imieniem komisji budowy zakładu kontumacyjnego w Prądniku białym, uzasadnia dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnioski, dotyczące zatwierdzenia planów i kosztorysów na budowę tegoż zakładu, na poprzednim posiedzeniu Rady miejskiej przedłożone. Sprawozdawca przyjmuje jako podstawę obrachunku, że na targi tygodniowe będzie dostarczanych 5000 sztuk trzody i odnośnie do tej ilości obliczone koszty budowy zakładu wynoszą 350.000 zła. spodziewa się jednak, że z sumy tej uda się zaoszczędzić znaczną kwotę, a to wobec zmian, po porozumieniu się ostatecznem z wys. Rządem przyjętych. Sprawozdawca jest zdania, że gmina na każdej sztuce trzody będzie miała brutto 30 do 35 ct. dochodu a netto, kilkanaście centów, wobec czego gmina nie tylko pokryje koszt zarządu i wydatki na amortyzację kapitału, ale nadto przedsiębiorstwo to dostarczy jej pewnego dochodu

R. m. Muczkowski zarzucając, że we wnioskach komisji nie ma wyrażonego kosztorysu ogólnego budowy zakładu, wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zatwierdza się kosztorys założenia zakładu kontumacyjnego w Prądniku białym w ogólnej kwocie 350.000 zła., z tém, by wniosek ten na czele wniosków przez Komisję kontumacyjną postawionych zamieścić.

Rada wniosek r. m. Muczkowskiego przyjęła. Również przyjęła Rada wnioski komisji budowy zakładu kontumacyjnego pod 1) i 2) lit. A. i B. odnoszące się do zatwierdzenia kosztorysu budowy zakładu kontumacyjnego i oferty pp. Mayera i Romanowskiego na budowę parkanu i wszelkich robót budowlanych z odstawą materiałów, z wyjątkiem cegły za sumę ogólną 120.213 zła. 40ct. na podstawie poszczególnych cen jednostkowych.

Dalsze wnioski komisji budowy zakładu kontumacyjnego sprawozdawca, po porozumieniu się z członkami komisji, cofnął.

W zamian tego Rada miejska przyjęła wniosek r. m. Dr. Stycznia w ośnowie:

„Rada miejska upoważnia komisję budowy zakładu kontumacyjnego do czynienia nagłych wydatków na budowę zakładu kontumacyjnego w myśl swjej uchwały z dnia 2. lipca 1891. i wzywa tę komisję do przedłożenia rachunków w najbliższym czasie.“

Imieniem komisji teatralnej inspektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zatwierdza się ofertę Kopla Grünwalda na roboty szklarskie dla nowego teatru miejskiego w sumie 2931 zł. 11 ct. oraz ofertę Ehrlicha i Kepplera na roboty pokostnicze dla teatru w sumie 2308 zł. 36 ct.

2) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta miasta Friedleina i r. m. Beringera.

R. m. Gwiazdomorski wnosi, aby roboty szklarskie powierzyć majstrowi szklarskiemu Zajdzikowskiemu, który jakkolwiek droższy, daje większą gwarancję należytego i dobrego wykonania roboty.

W głosowaniu atoli wniosek r. m. Gwiazdomorskiego, poparty przez r. m. Dr. Borońskiego upadł, a Rada przyjęła wniosek komisji teatralnej.

R. m. Bruśnicki wnosi, by wykonanie robót pokostniczych powierzyć majstrowi malarskiemu Górskiemu.

Po wyjaśnieniu, udzielonem przez inspektora Wdowiszewskiego, że oferta Górskiego jest o 488 zł. wyższa od Ehrlicha i Kepplera, Rada odrzuciła wniosek r. m. Bruśnickiego, uchwalając równocześnie wniosek komisji teatralnej.

Imieniem komisji teatralnej inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Wykonanie wodociągu w nowym teatrze miejskim powierza się firmie L. Zieleniewski za cenę 12.555 zł. 82 ct. oferowaną dnia 17. marca 1892. r.

2) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta miasta Friedleina Józefa i r. m. Wentzla Konrada.

Wniosek przyjęto. —

Imieniem komisji teatralnej inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Rada miasta zezwala na wykonanie okazalszych schodów głównych w nowym teatrze miejskim i udziela na nie dodatkowy kredyt w sumie 2546 zł. 73 ct.

Wniosek przyjęto. —

Imieniem komisji teatralnej inspektor Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Rada miasta odstępuje od zamiaru podwójnego oświetlenia nowego teatru miejskiego gazem i elektrycznością i postanawia, aby gmach cały oświetlony był wyłącznie światłem elektrycznem.

Wniosek przyjęto. —

Imieniem komisji teatralnej inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Rada miasta nie uwzględnia wniosku r. m. Bruśnickiego, Chęcińskiego i Chmurskiego z dnia 8. marca 1892 r. oraz petycji Stowarzyszenia malarzy krakowskich i utrzymuje w mocy swoją uchwałę z dnia 18. lutego 1892. r. powierzając wykonanie robót malarskich w nowym teatrze miejskim Antoniemu Tuchowi.

R. m. Chęciński wnosi:

„Wzywa się komisję teatralną, aby rozpięła ponowną licytację na roboty malarskie w nowym teatrze miejskim i do licytacji tej zaprosiła malarzy krakowskich“.

Wniosek ten poparł r. m. Dr. Paszkowski Stanisław.

Przedwodniczący poddał pod głosowanie najpierw wniosek r. m. Chęcińskiego, a gdy ten upadł, poddał pod głosowanie wniosek komisji teatralnej, który też Rada miejska większością głosów przyjęła. —

Koniec posiedzenia o godz. 8½ wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (55. w kad. IX.) z dnia 5. maja 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 38.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Beringer Wandalin, Birnbaum Juda, Dr. Boroński Lesław, Chęciński Tomasz, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Dr. Ichheiser Michał, Knaus Karol, Kieszkowski, Czesław, Martenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Pareński Stanisław, Słęk Franciszek, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, i hr. Wodziecki Antoni (20) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ popołudniu.

Protokół prowadzący odczytał reskrypt Wydziału krajowego z dnia 15. kwietnia 1892. L. 17573, którym zawiadomiono Prezydenta miasta, że wys. Sejm na posiedzeniu w dniu 5. kwietnia 1892. r. uchwalił ustawę o poręczeniu przez kraj pożyczki przez gminę stoł. król. miasta Krakowa w kwocie 1,500.000 zł. na budowę, w czeskiej Kasie oszczędności zaciągnąć się mającej a zarazem określa warunki, pod jakimi pomieniona pożyczka ma być wzięta. Ustawa ta przedłożoną będzie Najjaśniejszemu Panu do udzielenia sankcyi. (L. 13371.)

Następnie wiceprezydent Dr. Schmidt przedstawił imieniem Prezydenta następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwala!

I) Rada miasta przyjmuje do wiadomości ustawę Sejmu krajowego z dnia 5. kwietnia 1892. r. o poręczeniu przez kraj pożyczki przez gminę M. Krakowa w wysokości 1,500.000 zł. w czeskiej Kasie oszczędności w Pradze zaciągnąć się mającej.

II) Wskutek powziętej przez Sejm krajowy uchwały o poręczeniu przez kraj pożyczki 1,500.000 zł. gmina M. Krakowa obowiązuje się do układania w budżetach gminnych dla funduszu tej pożyczki osobnych preliminarzy, w których na pokrycie rat od tej 1½ milionowej pożyczki ma być przeznaczony: 1) dochód z Sukiennic, 2) dochód z gazowni, 3) dochód z targowicy bydła, 4) czynsz za gmach nowego gimnazjum i szkoły realnej.

Eventualny niedobór obowiązuje się gmina M. Krakowa pokryć z innych dochodów gminnych, zaś nadwyżka z wyżej wymienionych dochodów, ma wpływać do dochodu ogólnego budżetu gminnego. Natomiast gmina M. Krakowa obowiązuje się wykazywać Wydziałowi krajowemu co pół roku zapłacenie każdorazowej raty amortyzacyjnej.

III. Do podpisania deklaracji upoważnia Rada

miasta Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Franciszka Słęka.

Po uznaniu nagłości, wniosek bez dyskusji przyjęto. (L. 13371). —

Protokół prowadzący odczytuje następnie **pismo dyrekcyi czeskiej Kasy oszczędności** z dnia 26. marca 1892. N. E. 1249, obejmujące oświadczenie tejże kasy, że gotową jest gminie M. Krakowa udzielić pożyczki w sumie 1,500.000 zł. oraz bliższe warunki, pod jakimi pożyczka udzieloną będzie, a nadto projekt skryptu dłużnego przez gminę M. Krakowa zeznać się mającego. Poczem wiceprezydent Dr. Schmidt imieniem Prezydenta miasta przedstawia następujący wniosek naglający:

Rada miejska uchwali!

I) Rada miasta uchwala **zaciągnięcie pożyczki 1,500,000 zł. w czeskiej Kasie oszczędności** pod warunkami w piśmie dyrekcyi z dnia 26. marca 1892. L. 1249 wyrażonymi i w projekcie wystawić się mającego skryptu dłużnego zawartymi.

II. Rada miasta upoważnia prezydenta miasta Dra Feliksa Szlachetowskiego, I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Franciszka Słęka do wystawienia w imieniu gminy Miasta skryptu dłużnego, według wzoru przez dyrekcyę Kasy oszczędności przy piśmie z dnia 26. marca 1892. L. 1249 udzielonego i do podniesienia pożyczki.

III) Rada miasta zawiadamia o powyżej powyższych uchwałach I. i II. Dyrekcyę czeskiej Kasy oszczędności w Pradze.

Po uznaniu nagłości, wniosek bez dyskusji przyjęto. (L. 11425). —

Imieniem Prezydenta miasta wiceprezydent Dr. Schmidt przedstawia do przyjęcia wniosek naglający: Rada miejska uchwali!

I) Gdy pożyczka 1,500.000 zł. ma być zaciągniętą w czeskiej Kasie oszczędności, przeto Rada miasta uchyla uchwałę z dnia 18. lutego 1892. tyczącą się zaciągnięcia pożyczki 1,500.000 zł. z powszech. austr. Zakładu kredyt. ziemskiego.

II) O tém zawiadomić Dyrekcyę powszech. austr. Zakładu kredyt. ziemskiego w Wiedniu.

Po uznaniu nagłości, wniosek bez dyskusji przyjęto. (L. 14589). —

Protokół prowadzący odczytał reskrypt Wydziału krajowego z dnia 13. kwietnia 1892. L. 14527, w którym zawiadomiono Gminę, iż wysoki Sejm na posiedzeniu w dniu 14. marca 1892. uchwalił ustawę pozwalającą gminie M. Krakowa na pobór 5% względnie 10% od dochodu z przedstawień, widowisk, koncertów i t. d. poza gmachem teatru dawanych.

Przyjęto do wiadomości. —

R. m. Rząca, Rotter, Dr. Boroński i Dr. Stanisław Paszkowski przedstawiają obszernie umotywowane wnioski:

„Rada miejska uchwali!

1) Rada miasta uprasza P. Prezydenta, aby poczynił odpowiednie kroki, celem skłonienia generalnej Dyrekcyi kolei północnej do **wybudowania centralnego dworca kolejowego na gruntach krowoderskich**, w okolicy istniejącego przystanku kolejowego, wojakowskiego, tzw. po kolejowemu *Vorbahnhof*.

2) Rada miasta uważa, że w tym celu należy poczynić odpowiednie kroki, tak u generalnej Dyrekcyi kolei północnej, jak i u Rządu.

Przekazano Sekcyi III. (L. 14671). —

R. m. Rząca, Rotter, Dr. Boroński i Dr. Paszkowski Stanisław przedstawiają obszernie umotywowany wniosek w osnowie:

Rada miejska uchwali!

1) Rada miasta uchwala wnieść do wys. c. k. Ministerstwa handlu petycyę o **zmianę taryf kolejowych** w tym duchu, aby towary wysyłane z Krakowa były taryfowo na równi traktowane z wysyłkami innych miejscowości.

2) W petycyi tej należy wykazać niemożność i zgubność tak podwyższenia taryf, jak i zaprowadzenia podatku transportowego, oraz zwrócić uwagę na konieczność zmiany stosunków transportowych, istniejących między Austrią względnie Galicyą, a Węgrami, w tym kierunku, by taryfa między Galicyą a Węgrami przed dwoma laty zniesiona, przywróconą została, jeżeli przy mających nastąpić w krótkim czasie traktatowych ustanowieniach taryf kolejowych nie korzystniejszego, obmyślanem i zaprowadzonym nie będzie.

Przekazano Sekcyi III. (L. 14670). —

R. m. Rotter interpeluje przewodniczącego, iż **burzenie poszpitalnego gmachu św. Ducha** postępuje bardzo powoli i czyni wniosek naglający, aby zburzyć również i pozostawić mającą się część tego budynku wobec tego, że ta nie zawiera tak dalece godnych zachowania zabytków, iżby musiała być zachowana, przeczoby plac otaczający teatr nie mógł być uregulowanym.

I. wiceprezydent miasta Friedlein oświadcza, iż ta część budynku pozostawioną została wskutek zabiegu archeologów do dalszej decyzji Rady, obecnie jednak pokazało się, iż nietylko, że nie będzie miała foremnego kształtu, ale nadto restauracya jej pochłonie znaczną sumę, której lepiej użyćby można na restauracyę kościoła św. Ducha.

Po uznaniu nagłości, r. m. Dr. Zoll wnosi odroczenie sprawy tej do należytego jej zbadania, wobec tego, że archeologowie ze względu na wartość znajdujących się tamże zabytków, domagali się pozostawienia tej części budynku.

R. m. Dr. Kohn przemawia za natychmiastowym zadecydowaniem sprawy i przyjęciem wniosku r. m. Dra Rottera.

R. m. Dr. Rosenblatt wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Wniosek r. m. Rottera odesłać do komisji teatralnej, z poleceniem zdania sprawy i uczynienia wniosku na najbliższem posiedzeniu Rady.“

Za wnioskiem tym (Dra Rosenblatta) przemawia jeszcze r. m. Muczkowski, a gdy i r. m. Dr. Kohn i Rotter nań się zgodzili, w głosowaniu przyjętym został (L. 14626). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu Skrzyniarz przedstawia następujący wniosek naglający: Rada miejska uchwali!

Przyznaje się **kredyt dodatkowy** w kwocie 456 zł. 65 ct. dla tytułu XXX. A. poz. 5. budżetu z r. 1891. na opał dla **szkół ludowych** miejskich.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 11429). Imieniem komisji sanitarniej r. m. Dr. Domański wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miasta uchwała załączony*) statut komisyi sanitarnéj i instrukcyę dla fizyka i lekarzy miejskich.

Wniosek przyjęto. —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Sprawozdanie w sprawie budowy szkół barakowych przy ul. Lubicz i Biskupiej przyjmuje się do wiadomości i zatwierdza.

2) Na pokrycie wydatków z tytułu budowy wspomnianych szkół barakowych udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 3.600 zł.

3) Zezwala się na wypłatę dotyczących rachunków budowy szkół barakowych z funduszu zakładowego.

Wniosek przyjęto. (L. 14148). —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Na pismo Klubu przemysłowego w Wiedniu z dnia 21. lutego r. b. oświadczyć, że Rada M. Krakowa przystępuje do petycyi klubu do Rady państwa, celem przyjęcia w całym państwie za podstawę do obliczenia czasu, czasu środkowo europejskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 14147). —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Zezwala się Maksowi Horowitzowi, właścicielowi realności pod l. k. 1825. Dz. VIII. na sprowadzenie ścieków z nowobudujących się łaźni przy ul. Podbrzezie, do kanału miejskiego kałowego w ulicy Dietlowskiej, na podstawie planu z dnia 18. lutego 1892. przez tegoż do zatwierdzenia Magistratowi przedłożonego.

Wniosek przyjęto. (L. 14149). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Ulicom nowoottwartym nadaje się następujące nazwy:

1) Ulicy przy dolnych młynach, łączącej ulicę Dolnych młynów z ulicą Żabią, nazwę: *Ulica Młynarska*.

2) Ulicy łączącej ulicę Bosacką z ulicą Aryańską, nazwę: *Ulica Lubomirskiego*.

3) Ulicy nowéj poprzecznej do ulicy Kolejowej, nazwę: *Ulica Pańska*.

4) Ulicy nowéj równoległej do ulicy Kolejowej nazwę: *Ulica Radziwiłłowska*.

R. m. Dr. Proppper wnosi, aby ulicy ad 1) nadać nazwę „ulica 3. maja“, ad 2) „ulica Mickiewicza“, ad 3) „ulica Kościuszki“.

R. m. Pawlikowski wnosi, aby sprawę tę odesłać do Sekcyi dla obmyślenia właściwszych nazw.

R. m. Kwiatkowski wnosi, aby ulicy ad 1) nadać nazwę „ulica Fabryczna“.

Wiceprezydent Friedlein wnosi, aby tejże ulicy nadać nazwę „ulica Mączna“.

Gdy jednak jeszcze liczni mówcy mieli zabierać głos, a do porozumienia przyjść nie mogło, uchwalono

no załatwienie tej sprawy do następnego posiedzenia odroczyć. (L. 14150). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Rada udziela kredyt dodatkowy w kwocie 500 zł. na pokrycie kosztów spisu ludności roku 1891. tytuł XXXVI. poz. 25.

Wniosek przyjęto. (L. 28155/91). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Przyjmuje się do Gminy Joannę Ripper, właścicielkę realności oraz składu piwa, za opłatą taksy 50 zł.

Wniosek przyjęto. (L. 5375). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Przyjmuje się do gminy Walentego Kowalika, woźnego Mgtu, z uwolnieniem od taksy.

Wniosek przyjęto (L. 5736). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Przyjmuje się do gminy Maurycego Siebera, geometrę, za opłatą taksy 10 zł.

Wniosek przyjęto. (L. 7857). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Przyjmuje się do gminy M. Krakowa a) Stanisława Tomasza 2-im. Wajdę, nauczyciela XI. szkoły ludowej w Krakowie, oraz b) brata jego Juliana Marcelego 2-im. Wajdę, subiekta handlowego, obydwóch za opłatą taksy w kwotach po 10 zł.

R. m. Dr. Domański wnosi, aby nauczyciela XI. szkoły ludowej Stanisława Tomasza 2-im. Wajdę przyjąć bez taksy.

W głosowaniu przyjęła Rada wniosek r. m. Dra Domańskiego, oraz wniosek Sekcyi ad b). (L. 31903/91). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Przyjmuje się do gminy M. Krakowa Antoniego Ambrożka, majstra krawieckiego, wraz z żoną Maryanną i 4-giem małoletnich dzieci t. j. Stanisławem Józefem 2-im., Aleksandrem Janem 2-im., Zofią Moniką 2-im. i Feliksem Konradem 2-im. za opłatą taksy w kwocie 10 zł.

Wniosek przyjęto. (L. 31881/91). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Przyjmuje się do gminy m. Krakowa Kazimierza Konstantego Jana 3 im. Skirmunta, ukończonego słuchacza praw i właściciela dóbr ziemskich, za opłatą taksy w kwocie 50 zł.

Wniosek przyjęto. (L. 2707). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Zapewnia się przyjęcie do gminy drowi Bronisławowi Dembińskiemu, profesorowi Uniwersytetu, za opłatą taksy 25 zł. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego.

Wniosek przyjęto. (L. 6383). —

*) Statut ten i instrukcyja zamieszczone będą w następnym numerze Dziennika.

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do gminy Teodorowi Koschowi, słuchaczowi praw, za opłatą taksy 10 zł. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego.

Wniosek przyjęto. (L. 30596/91). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa Juliuszowi Kazimierzowi Józefowi 3 im. Bakałowiczowi, właścicielowi dóbr ziemskich, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 50 zł. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego.

Wniosek przyjęto. (L. 3352). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa Franciszkowi Kusińskiemu, majstrowi piekarskiemu, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 25 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego.

Wniosek przyjęto. (L. 29123/91). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa Janowi Hockowi, c. k. kapelmistrzowi 13. pułku piechoty, za opłatą taksy 10 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego.

R. m. Feintuch wnosi, aby Hock'owi zapewnić przyjęcie do gminy bez opłaty taksy z powodu, że tenże zawsze bezinteresownie bierze udział w koncertach na cele dobroczynne.

Wniosek r. m. Feintucha przyjęto. (L. 8651). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa Józefowi Leonowi 2 im. Szerszeniewiczowi, za opłatą taksy 10 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego.

Wniosek przyjęto. (L. 1865). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Bud. m. Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1) Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 1.300 zł. do tyt. VI. budżetu na rok 1891. (koszta podróży).

2) Wydatki dotyczące należy pokryć z tyt. XVII. budżetu na rok 1891.

3) Celem uniknięcia przekroczeń powstających corocznie w tym tytule budżetu, postanawia się na przyszłość, że **koszta podróży w tych sprawach, na których wydatki istnieją osobne fundusze, pokrywać należy z tych funduszy**, nie zaś z tyt. VI. budżetu.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 14673).

Koniec posiedzenia o godzinie 7½ wieczorem. Następnie posiedzenie przy drzwiach zamkniętych. —

Posiedzenie nadzwyczajne (56. w kad. IX.) z dnia 12. maja 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich 44.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Geisler Jan, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jordan Henryk, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Redyk Wiktor, Słęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i hr. Wodzicki Antoni (14) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. wieczorem.

Prowadzący protokół podał do wiadomości nadeszłe do Rady pismo:

Grono profesorów wyższych kursów dla kobiet przy Muzeum techniczno-przemysłowem, ś. p. Adryana Baranieckiego, przedkłada projekt organizacji tychże kursów, stósownie do wezwania z dnia 9. listopada 1891. r. L. 29389.

Pismo to przekazano do sprawozdania Sekcyi IV. (L. 15258). —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego I. wiceprezydent Friedlein przedstawia imieniem Komisji teatralnej następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Jakkolwiek c. k. centralna komisya utrzymania zabytków w Wiedniu, pismem swém z dnia 8. października 1888. r. objawiła zdanie o tej części **budynku szpitalnego św. Ducha**, która stanowiła niedgdy kościół św. Ducha, iż część ta o tyle byłaby godniejszą zachowania, iż przedstawia zabytek gotycki poniekąd (immerhin) interesujący — Rada miasta z przykrością widzi się zniewoloną z powodu nadwężonego i zniszczonego stanu budynku, porzucić myśl dłuższego tegoż zachowania i uchwala jego **zburzenie**, z zastrzeżeniem zachowania wszelkich ozdób starożytnych w nim się znajdujących a wartość naukową przedstawiających.

Po uznaniu nagłości, r. m. ks. Dr. Chotkowski przeciwny jest burzeniu części budynku, w której był kościół i wnosi, aby ją odnowić, mury wzmoćnić i kościołowi oddać.

R. m. Dr. Kohn popiera wniosek komisji i motywuje następujący wniosek:

„Rada miejska uchwali!

Sekcyja I. porozumie się z Ordynaryjatem biskupim i probostwem Św. Krzyża co do restauracyi zewnętrznej kościoła św. Krzyża i przedstawi Radzie wnioski co do subwencyonowania tej restauracyi. (L. 15706). —

R. m. Dr. Zoll przemawia w poparciu wniosku r. m. ks. dra Chotkowskiego.

R. m. Dr. Styczeń i I. wiceprezydent Friedlein przemawiają w poparciu wniosku komisji.

Na wniosek r. m. ks. dra Chotkowskiego odbyło się nad wnioskiem komisji teatralnej imienne głosowanie:

Za przyjęciem wniosku komisji teatralnej głosowali radcy miejscy:

1) Dr. Asnyk, 2) Dr. Bandrowski, 3) BIASION, 4) Beringer, 5) Birnbaum, 6) Dr. Boroński, 7) Bruśnicki, 8) Chmurski, 9) Federowicz, 10) Feintuch, 11) Friedlein, 12) Gwiazdomorski, 13) Dr. Hajdukiewicz, 14) Dr. Horowitz, 15) Dr. Jakubowski, 16) Jawornicki, 17) John, 18) Dr. Kasperek, 19) Knaus, 20) Dr. Kohn, 21) Kwiatkowski, 22) Mendelsburg, 23) Muczkowski, 24) Dr. Obaliński, 25) Dr. Pareński, 26) Dr. Paszkowski Franciszek, 27) Dr. Paszkowski Stanisław, 28) Dr. Propper, 29) Pawlikowski, 30) Przeworski, 31) Rząca, 32) Dr. Rosenblatt, 33) Rotter, 34) Schmelkes, 35) Słonecki, 36) Dr. Styczeń, 37) Szancker, 38) Wenzl i 39) Dr. Wiszniewski.

Przeciw przyjęciu wniosku komisji teatralnej głosowali radcy miejscy: 1) Chęciński, 2) ks. dr. Chotkowski, 3) Chyliński, 4) Dr. Pieniążek, 5) dr. Zoll.

W obec tego wniosek komisji teatralnej, uzyskawszy 39 głosów, został przyjęty.

R. m. Dr. Domański opuścił salę obrad przed głosowaniem. (L. 15557). —

R. m. Dr. Jakubowski prosi przy tej sposobności, aby Sekcja I. przyspieszyła rokowania z komitetem parafialnym kościoła N. P. Maryi, co do restauracji wieży alarmowej i przedstawiła Radzie odnośne wnioski.

R. m. Dr. Styczeń popiera wywody r. m. dra Jakubowskiego.

I. wiceprezydent Friedlein wyjaśnia, że Sekcja I. rokowania przeprowadzi, a sprawa ta opóźniła się z powodu nawału czynności, tudzież zmiany przewodniczącego komitetu.

Imieniem Sekcji III. r. m. Rząca przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwala!

Na żywność dla aresztantów miejskich udziela się z tytułu XVIII. poz. 1. kredyt dodatkowy w kwocie 746 zł. 9 ct. za r. 1891, zaś na rok 1892. z tytułu XVIII. poz. 2. tymczasowo kredyt dodatkowy w kwocie 3.000 zł., z t. m., że Sekcja skarbową uchwala udzielić kredytu za r. 1892. tylko do wysokości 2000 zł. którego sposób pokrycia ma być obmyślanym w swoim czasie.

R. m. Dr. Rosenblatt interpeluje Sekcją III. czy ta zamierza przedstawić Radzie miejskiej wnioski, dotyczące zmniejszenia liczby i czasu trzymywania aresztantów w aresztach miejskich.

R. m. Dr. Propper oświadcza, iż z łona Sekcji III. wybrano już w tym celu komisję, która się nad tą sprawą zastanowi.

R. m. Gwiazdomorski nadmienia, że Sekcja skarbową zgodziła się tylko na kredyt w r. 1892. w kwocie 2000 zł.

W głosowaniu 1. ustęp wniosku Sekcji III. przyjęto, zaś 2gi ustęp według wniosku Sekcji skarbowej przyjęto tylko w kwocie 2000 zł. (L. 10733). —

Z porządku dziennego imieniem Komisji teatralnej, inspektor budów. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Rada miasta zezwala na założenie terasów nad garderobami parteru w nowym teatrze miejskim, za miast projektowanych także dachów.

Wniosek przyjęto. (L. 15259). —

Imieniem Komisji teatralnej inspektor budów. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Na **sprawienie dekoracji scenicznych dla nowego teatru miejskiego** udziela się kredyt w kwocie 20.000 zł.

2) Wykonanie dekoracji scenicznych, według projektu ułożonego przez komisję teatralną **powierza się malarzowi Hermanowi Burghartowi w Wiedniu**, za ofiarowaną sumę 16849 zł. 11 ct.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się prezydenta miasta Dra Feliksa Szlachetowskiego, I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Karola Knausa.

Wniosek przyjęto, po przemówieniach r. m. dra Borońskiego, Feintucha, Chęcińskiego i sprawodawcy (L. 15260). —

Imieniem Sekcji III. r. m. Rząca wnosi:

Rada miejska uchwala!

Rada miasta uznaje potrzebę utworzenia w Krakowie filii Banku krajowego i w tym celu uprasza Prezydenta miasta o wniesieniu petycji do Wydziału krajowego.

W dyskusji wzięli udział r. m. Dr. Paszkowski Franciszek i Dr. Boroński.

Wniosek Rada przyjęła. (L. 15618). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 1/2 wieczorem. —

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (29. w kad. IX.) z dnia 28. stycznia 1892.

Na posiedzeniu t. m. powzięto następujące uchwały:

I. p. **Franciszkowi Wiśniowskiemu**, komisarzowi targowemu, przyznaje się, poczynając od dnia 4. grudnia 1891. pierwszy **dodatek pięcioletni** w kwocie 100 zł. (L. 436/pr.). —

1891

II. p. **Karolowi Kowskiemu**, konc. aplikantowi Mgtu, przyznaje się do jego rocznej płacy w kwocie 600 zł. pierwszy **dodatek pięcioletni** w kwocie 60 zł. od 4. lipca 1890. r. (L. 427/pr.). —

z r. 1891

III. P. **Eustachemu Śmiałowskiemu**, nadetatowemu inżynierowi drogowemu, przyznaje się poczynając od dnia 26. maja 1891. do tegoż płacy rocznej w kwocie 1300 zł. pierwszy **dodatek pięcioletni** w rocznej kwocie 130 zł. (L. 426/pr.). —

z r. 1891.

IV. **Władysławowi Jęzierskiemu**, byłemu dyetaryuszowi Mgtu, przyznaje się **dar z łaski** w kwocie 300 zł. na rok 1892, płatny w ratach miesięcznych z góry, z t. m., że kwoty miesięczne mają być asygnowane na ręce naczelnika Ekonomatu p. Umińskiego Piotra. (L. 428/pr.). —

z r. 1891

V. **Pannie Maryi Sacharkównie**, sierocie po kanceliście Mgtu, ś. p. Janie Sacharku, udziela się **zapomóg** w kwocie 60 zł. na rok 1892. (L. 30129/91). —

VI. Nad prośbą p. **Ludwika Muszyka**, emerytowa-

nego kancelisty Mgtu, o przyznanie mu dodatku drożyznianego, przechodzi się do porządku dziennego. (L. 645/92) —

VII. **Reginie Grocholowej**, żonie byłego tercyana szkoły ludowej Jędrzeja Grochola, przyznaje się w drodze łaski, emeryturę w kwocie 72 zł. rocznie, zaśdzieciom tegóż: Pawłowi, Maryi, Franciszce, Rozalii, i Kazimierzowi, w kwocie 50 zł. rocznie, aż do ich dojścia do wieku normalnego t. j. do ukończonego 18. roku życia.

Zarazem Rada miejska wyraża życzenie, aby Prezydent miasta, po upływie pewnego czasu, według swego uznania, Jędrzeja Grochola do jakiejś służby przyjął, wobec czego odpadłaby potrzeba płacenia żonie emerytury. (L. 28565/91.) —

VIII. **P. Janowi Wdowiszewskiemu**, kustoszowi i **p. Bolesławowi Dłuskiemu**, asystentowi Muzeum techniczno-przemysłowego miejskiego, przyznaje się jednorazowy dodatek z powodu drożyzny, każdemu po 50 zł. przeznaczając kredyt na ten cel z Tyt. XLII. budżetu za rok 1891. (L. 644/92). —

IX. Udziela się **p. Bronisławowi Olszewskiemu**, kierownikowi VIII. szkoły pospolitej miejskiej na Piasku, **3-ch miesięczną zaliczkę na płacę** w kwocie 200 zł. w 20 miesięcznych ratach po sobie następujących zwrotną. (L. 35.210/91). —

X. Udziela się **p. Jadwidze Rozwadowskiej**, tymczasowej nauczycielce w XII. szkole pospolitej miejskiej przy ul. Miodowej, **zaliczkę na płacę** w kwocie 400 zł. splacalną w 60 równych miesięcznych ratach, za złożeniem przez matkę jej Celestyną Rozwadowską, nauczycielkę w c. k. Seminarium nauczycielskiem żeńskim, oświadczenia, iż sama przypadające od policy premie asekuracyjne zapłaci, gdyby tych premii córka zapłacić nie była w stanie. (L. 34456/91.) —

XII. **P. Leopolda Siedleckiego**, egzekutora miejskiego, przydzielić do Wydziału rachunkowego, opróżnione zaś miejsce egzekutora obsadzić tymczasowo i w tym celu wezwać okólnikiem urzędników i funkcyjaryuszów Magistratu, do zgłoszenia się o tę tymczasową posadę, a gdyby się w gronie urzędników i funkcyjaryuszów Magistratu kandydat nie znalazł, rozpisać konkurs. (L. 430 pr. z r. 1891). —

Posiedzenie tajne (30. w kad. IX.) z dnia 17. marca 1892.

I. Rada nadała prezentę na posadę starszego nauczyciela w szkole I. pospolitej **p. Wojciechowi Guzdowski**, oraz wyraziła życzenie, aby c. k. Rada szkolna krajowa powierzyła mu kierownictwo téjże szkoły. (L. 4475). —

II. Rada nadała prezentę na posadę starszego nauczyciela z pełną płacą w szkole pospolitej II. **p. Stanisławowi Nowakowi**. —

III. Rada nadała prezentę na posadę młodszego nauczyciela z płacą 480 zł. w szkole pospolitej VII. **p. Mieczysławowi Gotkiewiczowi**. —

Posiedzenie tajne (31. w kad. IX.) z dnia 5. maja 1892.

Na posiedzeniu tém uchwaliła Rada miejska orzec w myśl §. 20. progmatyki służbowej a wzglę-

dnie uchwały swęj z dnia 21. listopada 1889. ustępu 10. d), jako karę dyscyplinarną na jednego z urzędników miejskich, **odjęcie temuż pierwszego dodatku pięcioletniego do płacy** na zawsze tak, że pięcioletni przeciąg czasu do drugiego dodatku pięcioletniego rozpoczyna się z dniem powzięcia niniejszej uchwały.

Posiedzenie tajne (32. w kad. IX.) z dnia 12. maja 1892.

I. **Katarzynie Schottowej**, wdowie po sierżancie straży pożarnej, **ś. p. Janie Schott**, udziela się na przeciąg lat 6-ciu na utrzymanie dzieci **dar z łaski** w rocznej kwocie 120 zł. w ratach miesięcznych z góry płatny, za kwitami stwierdzonymi co do ubóstwa, stanu wdowiego i moralności, przez właściwy urząd parafialny, oraz przez komisaryat obwodowy. Na wypadek wstąpienia Schottowej w określonym czasie w związek małżeński, wypłata tego daru ustaje.

Wniosek przyjęto. (L. 23201/91). —

II. **Nad prośbą służby miejskiej o odpłacanie należności skarbowych od dekretów nominacyjnych** z funduszków miejskich, przechodzi się do porządku dziennego. (L. 1623). —

III. **P. Aleksandrowi Biborskiemu**, asystentowi Budownictwa miejskiego, przyznaje się do jego płacy 800 zł. **pierwszy dodatek pięcioletni** w kwocie 80 zł. rocznie, poczynając od 10. kwietnia 1891. (L. 35pr.) —

IV. **Nad podaniem Franciszki Nowarowej**, wdowy po **ś. p. Janie Nowarze**, wysłużonym dróżniku miejskim, o emeryturę, przechodzi się do porządku dziennego. (L. 9079). —

V. **P. Emilii Wojakowskiej**, wdowie po **ś. p. Adamie Wojakowskim**, referendarzu Mgtu, przyznaje się dla teje nieuleczalną chorobą dotkniętej córki Emilii Wojakowskiej, na przeciąg lat 3 **dar z łaski** w rocznej kwocie 104 zł. 16 $\frac{1}{2}$ ct., płatny w ratach miesięcznych, za potwierdzeniem życia i niezmiennego stanu zdrowia przez urząd parafialny i zwierzchność gminną. (L. 7022). —

VI. **Maryannie Trynkowej**, wdowie po **ś. p. Szymonie Trynce**, stróžu plantacyjnym, przyznaje się **persyą wdowią** w rocznej kwocie 79 zł. 97 ct. (w połowie emerytury zmarłego jej męża), płatną od dnia śmierci tegóż t. j. od dnia 14. lutego 1892. (L. 5626). —

VII. **P. Franciszkowi Skrzyniarzowi**, sekretarzowi Mgtu, udziela się **zaliczkę na płacę** w kwocie 960 zł. splacalną w 60. równych ratach miesięcznych pod warunkiem, iż przedewszystkiem spłaci zaległą zaliczkę i złoży policy asekuracyjną na jego życie w kwocie 1000 zł. i na okaziciela opiewającą w kasie miejskiej, która premie asekuracyjne z płacy petenta potrącać i towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń wypłacać będzie. (L. 16808.). —

VIII. Poleca się Sekcyi III. ażeby się zastanowiła nad **sprawą udzielania zaliczek** i przedstawiła Radzie odpowiednie wnioski. (L. 16808). —

Posiedzenie tajne (33. w kad. IX.) z dnia 20. maja 1892.

Przedmiotem obrad na posiedzeniu tém było podanie **Mistrza Jana Matejki**, do Rady miejskiej wnio-

sione, o odstąpieniu mu na własność mającego się zburzyć zabudowania b. kościoła św. Ducha, dla urządzenia sobie tamże pracowni malarskiej i pomieszkania.

Na podanie to zapadła następująca uchwała:

1) Rada wypowiada przekonanie, że uchwała Rady względem zburzenia zabudowania b. kościółka św. Ducha, nie ma być reasumowana.

2) Uprasza się Prezydenta miasta, aby poufnie oznajmił o motywach panujących w Radzie, względem niemożności odstąpienia p. Matejce zabudowania b. kościółka św. Ducha.

Nadto wybrała Rada obok Prezydenta miasta r. m. Dra Stycznia i Dra Kohna do zawiadomienia Mistrza Matejki o powyższej uchwale.

W końcu uchwaliła Rada cofnąć wydane przez Prezydenta zarządzenie wstrzymania burzenia gmachu św. Ducha, postanawiając od dnia następnego dalsze prowadzenie robót, mających na celu niezwłoczne usunięcie tego budynku i uporządkowanie placu.—

Na posiedzeniach Rady miejskiej w dniach 23. lutego, oraz 3. 8. i 17. marca 1892. uchwalono poniżej zamieszczony budżet rozchodów i dochodów miejskich na rok 1892. — a nadto przy obradach nad poszczególnymi tytułami tegoż budżetu, powzięto następujące uchwały względnie rezolucje:

Na wniosek r. m. Dra Proppera:

1. Poleca się Magistratowi, aby w przeciągu 3. miesięcy przedłożył Radzie miejskiej wnioski względem uzupełnienia regulaminu utrzymania porządku i czystości w mieście z dnia 24. sierpnia 1884. w tym kierunku, aby przeprowadzone były w sposób ściślejszy niż dotąd czystość i porządek: 1) w domach na zewnątrz co do fasad, jako też drzwi, okien i wystaw sklepowych; 2) wewnątrz sklepów, handli, restauracji, kawiarni i t. p.; 3) wewnątrz domów, w sieniach, na schodach, kurytarzach, gankach i miejscach ustępowych. (L. 6642). —

Do Tyt. XXIV.

Na wniosek r. m. Muczkowskiego:

2. Sekcja I. przedłoży Radzie miejskiej odpowiednie wnioski względem sprawienia odpowiednich beczkowozów do kropienia ulic, gdyż dotychczasowe kropienie nie odpowiada potrzebom i porządkowi miasta. (L. 6644). —

Do Tyt. XXX. B.

Na wniosek r. m. Rottera:

3. Kierownikom 4. szkół przemysłowych uzupełniających podwyższa się wynagrodzenie za kierownictwo, każdemu z kwoty 100 zł. do 180 zł. rocznie, poczynszy od 1. stycznia 1892. (L. 34739/91). —

Do Tyt. XXXI.

Na wniosek r. m. Feintucha:

4. Stowarzyszeniu czeladzi rzemieślniczej pod opieką św. Józefa w Krakowie, udziela się zasiłek jednorazowy w kwocie 100 zł. z Tyt. XLII. (L. 29026/91). —

Do Tyt. XXXIII.

Wniosek r. m. Epsteina w ośnowie:

5. „Rada miejska uchwali!
Na spłatę długów wstawić.

pod poz. b)	zamiast	2.170 zł.	—	24.163 zł.	51 ct.
„ „ c)	„	3.864 zł.	—	49.099 zł.	70 ct.
„ „ d)	„	6.000 zł.	—	63.000 zł.	— ct.
„ „ e)	„	550 zł.	—	1.000 zł.	— ct.
„ „ g)	„	3.526 zł.	—	15.257 zł.	01 ct.
„ „ h)	„	2.100 zł.	—	13.753 zł.	48 ct.
„ „ m)	„	8.350 zł.	—	111.513 zł.	46 ct.
„ „ n)	„	5.195 zł.	—	69.027 zł.	— ct.
„ „ s)	„	7.000 zł.	—	70.000 zł.	— ct.

czyli razem zamiast 38.755 zł. sumę 416.814 zł. 16 ct. — obecnie bowiem, po zaciągnięciu pożyczki 1.600.000 zł. będzie znaczniejsza gotówka, lepiej więc należytości te od razu wyrównać — przekazany został Sekcyi II. (L. 8379). —

Do Tyt. XXXV.

Na wniosek r. m. Dra Proppera:

6. Wzywa się Sekcyę III. aby prawną naturą nałożonego na gminę miasta obowiązku płacenia 35% dodatku na utrzymanie c. k. straży policyjnej zbadała, i względem możności uwolnienia gminy od tego ciężaru sprawozdanie złożyła. (L. 8378). —

Do Tyt. XLIII.

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego:

7. Wzywa się Sekcyę III., aby zastanowiła się, czyby nie wypadło zmienić sposobu układania rubryki wydatków nadzwyczajnych w budżecie miejskim i w razie potrzeby stosowne wnioski w tej mierze Radzie pełnej przedłożyła. (L. 8377). —

8. Wzywa się Magistrat i Sekcyę ekonomiczną, by w porozumieniu z Budownictwem rządowem wypracowały plany i kosztorysy na odprowadzenie wód meteorycznych i gospodarczych, ze starego zakładu klinicznego przy ul. Kopernika i stosowne wnioski Radzie miejskiej przed ułożeniem budżetu na rok 1893. przedłożyły. (L. 8376). —

9. Wzywa się Budownictwo miejskie, by uchwalone przez Sekcyę ekonomiczną wnioski w sprawie poprawy urządzenia telegrafu pożarnego, jak najrychlej pełnej Radzie przedłożyła. (L. 8375). —

Na wniosek r. m. Dra Proppera:

10. Wzywa się Magistrat, aby przedłożył Radzie miejskiej projekt kanalizacji miasta i wnioski względem sukcesywnego przeprowadzenia takowej. (L. 8374). —

Do Tyt. III. (dochód).

Na wniosek r. m. Feintucha:

11. Wzywa się Sekcyę I., ażeby w najbliższym terminie przedłożyła Radzie wnioski względem użycia ujeżdżalni pod Kapucynami w ten sposób, ażeby albo przynosiła odpowiedni dochód do wyłożonego kapitału, albo przez zabudowanie gruntu wartość stosunkowo zrealizowaną została. (L. 9696). —

Na wniosek Sekcyi skarbowej:

12. Wzywa się Magistrat o podjęcie starań celem szybkiego sprzedania realności L. 9. Dz. IV. po Brzezińskim. (L. 9697). —

Na wniosek Sekcyi II.:

Do Tyt. VI. (dochód).

13. Wzywa się Magistrat o poczynienie stosownych kroków celem uregulowania i podwyższenia opłat placowego od dorózkarzy. (L. 9698).

Do Tyt. IX. (dochód).

Na wniosek r. m. Gwiazdomorskiego:

14. Wzywa się Sekcyę III. o uregulowanie taryfy dla wagi miejskiej. (L. 9700). —

Do Tyt. X. (dochód).*Na wniosek Sekcyi II :*

15. Ponieważ pobór opłaty od sycenia miodu we własnej administracji, okazał się korzystniejszym od wydzierżawiania tegóż, przeto Rada miasta uchwała pozostawić tenże pobór i nadal we własnej administracji. (L. 9701).

Do Tyt. XV. (dochód).*Na wniosek r. m. Epsteinia :*

16. Wzywa się Sekcyę V. o wystaranie się o podniesienie dochodu z tytułu przyjęcia do gminy, przez podniesienie taksy do 300 zł. (L. 9704). —

Do Tyt. XVI.*Na wniosek Sekcyi II :*

17. Rada miasta ponawia uchwałę swą z dnia 2. maja 1889. w sprawie podwyższenia opłat za konsensa na szynki, kawiarnie, piwiarnie i t. d. i wzywa komisję, w której sprawę tę się traktuje, aby o ile będzie potrzeba, wnioski swe do zebrania się najbliższego Sejmu krajowego przedstawiła. (L. 9702). —

Do Tyt. XVIII. (dochód).*Na wniosek r. m. Chęcińskiego :*

18. Wyjednać podwyższenie należności za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych o połowę dotychczasowej należności. (L. 9703). —

Do Tyt. XIX. (dochód).*Na wniosek r. m. Feintucha :*

19. Wzywa się Magistrat, aby zasiągnąwszy ze Lwowa bliższych dat co do zasad pobierania opłat z cmentarza, przedłożył Radzie miejskiej, względnie Sekcyi I. wnioski, co do odpowiedniego podwyższenia dochodów z cmentarza w Krakowie. (L. 9708). —

Do Tyt. XLII.*Na wniosek Sekcyi II :*

20. a) Komitetowi ku dostarczeniu ciepłych obiadów ubogiej działwie tutejszych szkół ludowych udziela się 100 zł. z Tyt. XLII.

b) Wydziałowi stowarzyszenia dla zaopatrzenia ubogich uczennic wyznania mojżeszowego, uczęszczających do szkół ludowych VI., IX., XII. i XV. w odzież i obówie, 100 zł. (Tyt. XLII).

c) Komitetowi obywatelskiemu na budowę domu akademickiego 100 zł. z Tyt. XLII.

d) Towarzystwu gimnastycznemu „Sokół“ 600 zł. z Tyt. XLII. (L. 9707).

(Tytuł XLII. wynosi zatem w r. 1892—1250 zł.).

Na wniosek Sekcyi II :

21. Kredyty dodatkowe i wszelkie wydatki budżetem nie objęte, czy to z wniosków naglących, czy też z Sekcyi lub Komisji Rady miasta pochodzące, nie mogą być do Rady pełnej wnoszone bez dokładnego kosztorysu i bez poprzedniego sprawozdania Sekcyi skarbowej. (L. 6643). —

Wniosek r. m. Gwiazdomorskiego w ośnowie :

„Rada miejska uchwali!

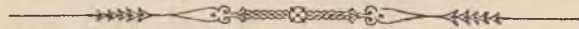
22. Sekcyje nie powinny żadnych wydatków uchylać przed otrzymaniem uchwały pełnej Rady“ — przekazała Rada Sekcyi II. (L. 9706). —

W końcu wniosek wiceprezydenta Friedleina w ośnowie :

„Rada miejska uchwali!

23. Rok administracyjny budżetu miejskiego kończyć się ma na przyszłość z dniem ostatniego marca, nie zaś jak dotąd z dniem ostatniego kwietnia“ —

również przekazano Sekcyi II. z poleceniem przedstawienia odnośnych wniosków na jednem z najbliższych posiedzeń. (L. 9705). —



BUDŻET

wydatków i dochodów miasta Krakowa

NA ROK 1892.

ułożony przez Sekcyę skarbową Rady miejskiej na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyj i uchwał Rady miejskiej,
uchwalony na posiedzeniach jawnych pełnej Rady miejskiej w dniach 23. lutego, oraz 3. 8. i 17. marca 1892.

Tytuł	Poszyca	PŁACA i ZASŁUGI	Płace etatowe	Kwate-rowe	Dodatki osobiste	Pię-ciolecia	Razem
I		Budżet rozchodów.					
		DZIAŁ I.					
		Wydatki zwyczajne.					
		ZARZĄD GŁÓWNY.					
		Płace i zasługi.					
	1	Prezydent miasta	6000	—	—	—	6000
	2	Personal konceptowy i manipulacyjny.					
		II. wice-prezydent	2600	520	1000	260	4380
	4	Radców Magistratu po zła. 1900 i 380 . . .	7600	1520	—	570	9690
		Naczelnik ekonomatu miejskiego	1900	380	—	190	2470
	1	Sekretarz magistratu	1500	300	—	—	1800
	2	Sekretarzy Magistratu pozła. 1300 i 260 . .	2600	520	300	—	3420
	1	Adjunkt	1200	240	—	—	1440
	1	Adjunkt	1100	220	—	—	1320
	1	Adjunkt	900	225	—	—	1125
	2	Adjunktów po 1000 zła. i 250*).	2000	500	—	100	2600
	7	Aplikantów*)	4200	450	—	120	4770
		Inspektor ekonomatu	1500	300	—	150	1950
		Podinspektor ekonomatu	800	200	—	—	1000
		Dyrektor ekspedytu	1000	250	100	100	1450
		Dyrektor archiwum	1000	250	—	67	1317
		Dyrektor archiwum akt dawnych	1200	240	—	—	1440
		Dziennikarz	900	225	—	60	1185
	3	Kancelistów po zła. 800 i 200	2400	600	—	80	3080
	3	Kancelistów „ „ 700 i 175	2100	525	—	—	2625
	5	Kancelistów „ „ 600 i 150	3000	750	—	—	3750
	1	Kontrolor egzekutorów	1100	220	—	—	1320
	4	Egzekutorów po zła. 900 i 225	3600	900	—	—	4500
	4	Egzekutorów po zła. 800 i 200	3200	800	—	—	4000
			47400	10135	1400	1697	60632
	3	Personal Budownictwa miejskiego.					
		Dyrektor budownictwa	1900	380	—	190	2470
		Budowniczy	1500	300	—	150	1950
		Inspektor budowniczy	1500	300	—	150	1950

*) Oprócz tego jest jeden adjunkt nadetatowy i 2 aplikantów, którzy pobierają płacę z fu duszu interkalarnego. —

Tytuł	Pozycje	PŁACA i ZASŁUGI	Płace etatowe	kwate- rowe	Dodatki osobiste	Pię- ciolecia	Razem
		Inspektor budowniczy	1300	260	—	130	1690
		Inżynier sanitarny	1300	260	—	130	1690
		Inżynier drogowy	1300	260	—	130	1690
		2 Asystentów po zła. 800 i 200	1600	400	—	160	2160
4		Personal kasy miejskiej.	10400	2160	—	1040	13600
		Kontrolor kasy	1400	280	—	140	1820
		Kasyer	1400	280	—	140	1820
		na ubytki kasowe dla kasyera	—	—	100	—	100
		Adjunkt kasowy	1200	240	—	120	1560
		Adjunkt „	900	225	—	90	1215
		Adjunkt „	800	200	—	—	1000
		Asystent „	700	175	—	—	875
		Asystent „	600	150	—	—	750
5		Personal Komisarytu.	7000	1550	100	490	9140
		3 Komisarzy po zła. 1300 i 260	3900	780	—	260	4940
		1 Komisarz targowy	1000	250	—	100	1350
6		Personal zdrowia.	4900	1030	—	360	6290
		Fizyk miejski	1900	380	—	190	2470
		1 lekarz miejski	1000	250	—	100	1350
		2 lekarzy miejskich po zła. 800 i 200	1600	400	—	—	2000
		Weterynarz miejski	1000	250	—	100	1350
		2-gi weterynarz	480	120	—	—	600
7		Personal ogrodnicy.	5980	1400	—	390	7770
		Inspektor ogrodów miejskich	800	200	—	80	1080
8		Rewident techniczno-rachunkowy.	1600	320	—	160	2080
9		Personal Wydziału rachunkowego miejskiego.					
		Naczelnik wydziału	1900	380	—	190	2470
		Rewident rachunkowy	1400	280	—	140	1820
		Adjunkt „	1100	220	—	110	1430
		Asystent „	800	200	—	—	1000
		Asystent „	700	175	—	—	875
10		Opłata podatku dochodowego od pensji urzędni- ków pobierających płacę do 1000 zła.	5900	1255	—	440	7595
							300
11		Służba Magistratu.					114.487
		Dozorca cmentarza	440	80	—	—	520
		dozorca aresztów	440	100	—	—	540
		akuszerka miejska	120	80	—	—	200
		odźwierny Rady miejskiej	400	100	—	—	500
		13 woźnych po zła. 330 i 80	4290	1040	—	—	5330
		17 pacholków po zła. 280 i 70	4760	1190	—	—	5950
		klucznik aresztów	330	80	—	—	410
		2 konwojentów aresztantów po zła. 280 i 70	560	140	—	—	700
		zastępca konwojenta	240	—	—	—	240
		6 droźnych po zła. 240 i 70	1440	420	—	—	1860
		4 dozorców plantacyjnych po zła 240 i 70	960	280	—	—	1240
		6 gróborzy po zła. 180 i 50	1080	300	—	—	1380
		gajowy miejski	50	10	—	—	60
		4 stróżów budynków po zła. 200 i 40	800	160	—	—	960
		oprawca miejski	350	—	—	—	350
		2 połowych po zła. 260	520	—	—	—	520
		2 cieśli i murarz po zła. 280	840	—	—	—	840
			17620	3980	—	—	21.600

Tyt. II. Dodatki do płacy.

mieszczą się w tytule I. Połączenie tytułu I. i II. nastąpiło na zasadzie uchwały Sekcji skarbowej z dnia 25 grudnia. 1885 r.

	Poz. zła.	Tyt. zła.
Tyt. III. Deputata.		
1. Na ubranie dla odźwiernego Rady miejskiej	60	
2. Ubranie 14 woźnych	414	
3. Ubranie 17 pacholków	920	
4. Ubranie dla klucznika aresztów i dwóch konwojentów szupaśników	98	
5. Ubranie 6 drożników	208	
6. Ubranie 4 stróżów plantacyjnych	241	
7. Ubranie 6 gróbarzy	56	
8. Ubranie 2 polowych	77	
9. Ubranie stróża jatek rzeźniczych	34	
10. Ubranie 2 cieśli i 1 murarza	140	
11. Ubranie pacholka Rady szkolnej	57	2.305

Tyt. IV. Adjuta.

Płace aplikantów obejmuje tytuł I. poz. 2.

Tyt. V. Płace dzienne.

Rycyżłt 14000 14.000

Tyt. VI. Koszta podróży i na fiakry. 1800 1.800**Tyt. VII. Wynagrodzenia.**

1. Stałe syndykowi miejskiemu	1200	
2. Zmienne urzędnikom i służbie	800	
3. Aplikantom za prowadzenie protokołów Sekcji	300	
4. Aplikantom pełniącym obowiązki Sekretarza	500	
5. Za uzupełnienie księgi zmian realności w Krakowie	50	2.850

Tyt. VIII. Zapomogi dla urzędników i służby 800 800**Tyt. IX. Koszta kancelaryjne.**

1. Papier i potrzeby pisemne	1500	
2. Oświetlenie	600	
3. Opał	1760	
4. Sprzęty kancelaryjne	600	
5. Prenumerata dzienników i różnych dzieł	420	
6. Koszta druków	3300	
7. Wydatki introligatorskie	650	
8. Portorya	150	
9. Inzeraty	700	
10. Materiały rysunkowe	200	
11. Instrumenta techniczne	100	
12. Drobne wydatki	1000	
13. Wynagrodzenie za prace autograficzne	300	

14. Zasluga pomocnika stróża zła. 180
2 palaczy przez
7 miesięcy zimowych po
50 ct. „ 212
zła. 392 400

15. Na zastępstwo woźnych w Wydziale I. i Ekonomie 548 12.228

Tyt. X. Emerytury.

1. Urzędników	11105	
2. Wdów i sierót	9232	
3. Żonom i dzieciom byłych urzędników	1133	21.470

Tyt. XI. Zaopatrzenia i dary z łaski.

1. Sług miejskich, wdów i sierót	3451	
2. Dary z łaski	1126	4.577

Tyt. XII. Alimentacye -- --

Zarząd nieruchomościami miejskimi.

Tyt. XIII. A. Utrzymanie wikła w Dąbiu i na innych gruntach miejskich.

Na utrzymanie wikła i zamulanie starego wiślicka	300	300
--	-----	-----

Tyt. XIII. B. Utrzymanie Błonia i gruntów miejskich.

1. Wydatki na pomiary gruntów miejskich	200	
2. Utrzymanie błonia miejskiego i na naprawę brzegów Rudawy	200	400

Tyt. XIV. Budynki miejskie.

1. Opał dla stróża jatek rzeźniczych	11	
2. Utrzymanie budynków	6000	
3. Czyszczenie kominów	450	
4. Zabezpieczenie budynków od ognia	860	
5. Płaca stróża domu L. 407. Dz. I.	96	
6. Na oświetlenie naftą 6 latarni całonocnych, 3 północnych i 15 wieczornych	212	7.629

Tyt. XV. Utrzymanie zegarów.

1. Za nakręcenie dwóch zegarów i dawane znaku	258	
2. Na reperacye i czyszczenie	50	308

Tyt. XVI. Studnie publiczne.

1. Na czyszczenie, naprawę i utrzymanie	500	500
---	-----	-----

Zakłady miejskie.

Tyt. XVII. Komisaryaty dzielnic miejskich.

1. Na oświetlenie naftą 3 latarni całonocnych	50	50
---	----	----

	Poz. zł.	Tyt. zł.
Tyt. XVIII. Areszta miejskie.		
1. Czyszczenie za wynajęte lokale na areszta	2000	
2. Żywność aresztów do gminy przynależnych i nieprzynależnych	2500	
3. Opał	175	
4. Światło	100	
5. Słoma, pościel i sprzęty	100	
6. Wydatki szubienictwa przynależnych do gminy krakowskiej	200	
7. Drobne wydatki	50	
8. Uzupełnienie inwentarza aresztów	300	5.425

Tyt. XIX. A. Urzędy zdrowia.

1. Pomoc w razach nagłych	120	
2. Dla niesienia pomocy tonącym podczas kąpieli w Wiśle	715	
3. Na zakupno krowianki dla szczepienia ospy	200	
4. Na środki desinfekcyjne	50	
5. Na utrzymanie laboratorium chemicznego:		
a) Płaca chemika z dodatkiem zł. 840		
b) Zasluga sluzacego " 250		
c) Dotacja roczna na wydatki zł. 250		
d) Oświetlenie " 50		
e) Wydatki różne " 110	15 0	
6. Ryczałt dla oprawcy na utrzymanie pomocnika, konia i wózka	325	
7. Sprawienie wózka nowego	300	
8. Wydatki z powodu opodatkowania psów	215	
9. Na oświetlenie naftą 9 latarni całonocnych	126	
10. Na utrzymanie aparatu desinfekcyjnego	500	
11. Wydatki utrzymania stacji ratunkowej	300	4.351

Tyt. XIX. B. Utrzymanie cmentarza.

I. Wydatki administracyjne.		
1. Płaca kapelana i sługi kościelnego	600	
2. Na opał dla 6 gróbarzy po zł. 20	120	
3. Na mieszkanie dla 2 gróbarzy po zł. 60	120	
4. Na opał dla domu administracyjnego i dozorca cmentarza	86	
5. Na oświetlenie budynku administracyjnego	20	
6. Na kupno i naprawę narzędzi dla gróbarzy	60	
7. Na wydatki administracyjne	200	
II. Wydatki ogrodnicze.		
8. Na robotników i szuter	200	1.406

Tyt. XX. Komisaryat targowy.

1. Sprawienie i naprawa straganów	50	
2. Drobne wydatki i wywóz śniegu z jatek i utrzymanie targowiska koni	100	

3. Sprawienie 700 tabliczek	42	
4. Zasluga stróża na groblach	180	
5. Wydatki z powodu jarmarku na konie	50	422

Tyt. XXI. Waga miejska.

1. Utrzymanie miar i wag	10	10
------------------------------------	----	----

Tyt. XXII. Utrzymanie rzeźni miejskiej.

1. Opał	2000	
2. Roboty kowalskie	200	
3. " stolarskie i ciesielskie	400	
4. " murarskie	200	
5. " blacharskie	100	
6. " studniarskie	50	
7. " bednarskie	50	
8. " asfaltowe	350	
9. " powroźnicze	30	
10. " pokostnicze	100	
11. Naprawa maszyn i kotłów	120	
12. Drobne potrzeby do utrzymania maszyn w ruchu	100	
13. Żelaziwo	70	
14. Oświetlenie	50	
15. Miotły	50	
16. Nieprzewidziane wydatki	130	4.000

Tyt. XXIII. A. Utrzymanie biura statystycznego.

1. Na utrzymanie biura statystycznego:		
a) Wynagrodzenie dyrektora zł. 600		
b) Płaca diurnistów " 876		
c) Obsługa " 36		
d) Druki, formularze, biblioteka	288	1800
2. Wynagrodzenie fizyka za zaprowadzenie statystyki sanitarniej	400	2.200

Tyt. XXIII. B. Utrzymanie Archiwum dawnych akt.

1. Wynagrodzenie asystenta	500	
2. Płaca woźnego	230	
3. Na opał	149	
4. Na potrzeby kancelaryjne	30	
5. Na dalsze urządzenie Archiwum	250	1.159

Tyt. XXIV. Straż pożarna, pociagi miejskie, czyszczenie miasta i stróże nocni.

Straż pożarna.

1. Płaca naczelnika straży pożarnej zł. 1900		
2. Dodatek kwaterunkowy " 350		
3. Dodatek kwinkwenialny " 190		

Płaca Pompierów:

4. a) 1 starszy brandmistrz zł. 700		
b) 3 brandmistrzów po 600 zł. " 1800		
c) 6 sierżantów po zł. 400 " 2400		

	Poz. zła.	Tyt. zła.
d) 10 nadpompi- rów po . . . zła. 320 „ 3200		
e) 10 pompierów I. klasy po . zła. 275 „ 2750		
f) 10 pompierów II. „ 232 „ 2320		
g) 3 trębaczy wieży alarmowej, po zła. 232 „ 696	16336	
5a Na ubranie dla 4 brand- mistrzów zła. 167		
5b Na ubranie dla 6 sier- żantów zła. 210		
5c Na ubranie dla 33 pom- pierów zła. 1126	1503	
6. Słoma do sienników dla pompie- rów i służby pogotowia	145	
7. Na koszt leczenia pompierów, fornali, pomocników i stróżów nocnych	200	
8. Opał kancelaryi koszar, strażnicy i wieży	781	
9. Utrzymanie 12 sikawek, beczko- wozów i wszelkich narzędzi ogniowych	500	
10 Utrzymanie telegrafu	500	
11 Na potrzeby straży ogniowej ochot. 12. Sprawienie nowych narzędzi po- żarnych	500	
13. Na oświetlenie naftą 56 latarni całonocnych i 13 północnych .	831	21.796

Pociągi miejskie.

14. Zasluga 12 fornali po zła. 260 .	3120	
15. Ubranie dla tychże po zła 34.11	409	
16. Obrok i pasza dla 26 koni i żróbka	7708	
17. Kucie 26 koni	100	
18. Naprawa rymarska, stelmachska, ślusarska, kowalska, wozów ro- boczych, sprawienie gnojnic, spodniarek, oraz smarowidło do wozów i kropielników	800	
19. Drobne wydatki, zgrzebła, grze- bienie, szczotki, putnie, widły itd.	50	
20. Lekarstwa i sól dla koni	50	
21. Na zakupno koni	600	12.837

Czyszczenie miasta.

22. Zasluga 50 pomocników po zła. 212	10600	
23. Umundurowanie tychże po zła. 34 ct. 11	1706	
24. Sprawienie narzędzi roboczych, miotek, łopat, stylisk, kilofów, kosturów, taczek, wózków rę- cznych i t. d.	700	
25. Przynajęcie furmanek na doraźne uprzątnienie lodów i śniegu .	3000	
26. Na przyjęcie robotników i pociąg- ów do zamykania i zlewania ulic w lecie	5000	21.006

Stróże nocni.

27 Zasluga 36 stróżów no- cnych po zła. 185	6660	
28 Ubranie dla tychże po zła. 34 ct. 11	1228	
29 Na zastępstwo chorych stróżów	185	8.073

Tyt. XXV. A. Utrzymanie kanałów miejskich.

1. Utrzymanie i naprawa kanałów i szluz	4500	
2. Na zamknięcia wodne w szluzach ulicznych	1000	
3. Na kłapy kanałowe	1000	
4. Na nowe okienka ściekowe w mieście	750	7.250

Tyt. XXV. B. Czyszczenie kanałów miejskich i szluz.

1. Płaca dozorczy robotników . . .	548	
2. Płaca 8 robotników po ct. 90 dziennie	2664	
3. Zasluga fornala	329	
4. Pasza dla jednej pary koni . . .	722	
5. Kucie tychże	40	
6. Smarowidło	15	
7. Naprawa wozów i uprząży . . .	63	
8. Olej do kaganków wraz z kno- tami	245	
9. Słoma do wypalania niedostępnych szluz kanałowych	30	
10. Narzędzia robocze	80	
11. Proszek dezynfekcyjny	50	
12. Na donajęcie robotników i furma- nek dni 300	493	
13. Nieprzewidziane wydatki	60	
14. Na utrzymanie stróża nocnego .	164	
15. Lekarstwa dla koni	8	
16. Na ubezpieczenie w kasie cho- rych	40	5.551

Tyt. XXV. C. Czyszczenie dołów kloa- cznych.

1. Płaca maszynisty . . . zła. 650 na mieszkanie . . . „ 150	800	
na opał	35	
2. Płaca dla 3 robotników	1327	
3. Płaca dla dozorczy	150	
4. Płaca dla 7 fornali	3031	
5. Umundurowanie fornali	—	
6. Pasza dla 14 koni, żróbka i capa.	5270	
7. Lekarstwa dla koni	60	
8. Kucie 14 koni	317	
9. Oliwa do maszyny	150	
10. Opał do maszyny	400	

	Poz. zła.	Tyt. zła.
11. Smarowidło belgijskie do osi	50	
12. Oświetlenie stajni i magazynu wraz z opałem	300	
13. Różne wydatki tj. naprawa ma- szyny, wozów, uprząży i drobne wydatki stajenne:		
a) Naprawa maszyn, wozów, uprzą- ży	1057	
b) Zakupno rekwiżytów	690	
c) Drobne wydatki	100	
d) Zakupno koni	800	2557
14. Utrzymanie budynków	420	
15. Asekuracja przyrządów	100	
16. Na utrzymanie stróża nocnego	164	
17. Ubezpieczenie w kasie chorych robotników, fernali i stróża no- cnego	44	
18. Ubezpieczenie robotników na wy- padek kalectwa lub śmierci	133	15.308

Tyt. XXVI. Budowa i utrzymanie dróg, mostów, bruków i chodników.

A. Drogi.

1. Konserwa na szosy	18000	
2. Narzędzia dla dróżników	200	
3. Piasek do walcowania konserwy	2200	
4. Roboty przy utrzymaniu dróg	2100	
5. Utrzymanie walca parowego	560	
6. Na naprawę poręczy przy drogach i pomalowanie	1600	
7. Na sprawienie nowych żelaznych	—	24.660

B. Mosty.

8. Naprawa mostów i utrzymanie tychże	1200	
9. Utrzymanie brzegów Wisły i Ru- dawy	600	1.800

C. Bruki i chodniki.

10. Utrzymanie bruków i chodników:		
a) Naprawa bruków na Kazimierzu	zła. 3000	
b) Naprawa bruków w mieście	" 4000	
c) Na przedmieściach	" 5000	12.000
11. Utrzymanie chodników asfalta- wych starych	400	
12. Konserwacja chodników asfalta- wych nowych zła.	296	12.696

Tyt. XXVII. A. Oświetlenie miasta.

1. Na oświetlenie gazowe śródmieścia	10887	
2. Na oświetlenie gazowe przedmieść	13273	24.160

Tyt. XXVII. B. Oświetlenie przedmieść naftą.

1. Na naftę dla 91 latarni całonocnych i 55 północnych	2424	
2. Na knoty, szkła, zapaliki i oszklenie	100	
3. Na naprawę latarni i naczyń	132	
4. Wynagrodzenie 10 stróżów nocnych, którzy pełnić będą obowiązki lampiarzy po 40 zła. rocznie	400	
5. Na nieprzewidziane drobne wydatki	30	3.086

Tyt. XXVIII. Upiększenie miasta.

A. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.

1. Opał dla inspektora ogrodowego i 2 po- mocników	zła. 68—	
2. Najem fernala miesię- cznie po zła 20	" 240—	
3. Furaż dla pary koni	" 365—	
4. Na kucie i leczenie koni	zła. 25—	
5. Na naprawę uprząży, wozów i beczkowiec	" 100—	
6. Na zakupno narzędzi ogrodniczych i na- prawę starych	zła. 100—	898

B. Ogród miejski i szkółki.

7. Na ogrzewa 4 szklarni	zła. 207—	
8. Wynagrodzenie 1 po- mocnika ogrodnika dla szklarni i inspe- któw dziennie 1 zł.	zła. 365—	
9. Najem 2 chłopów do obsługi szklarni, mia- nowicie do noszenia wody, rąbania drze- wa, palenia w kana- łach, robienia mat, i tp. robót, tygodnio- wo zła. 3·50	zła. 364—	
10. Najem 2 robotników do zakładania iu- spektów i innych ro- bót w szkółce przez 6 miesięcy po 60 ct. dziennie	zła. 200—	
11. Na zakupno wazonów glinianych i drewn.	zła. 50—	
12. Na zakupno nawozu	" 50—	
13. Na naprawę okien in- spek. i na szklarniach	zła. 25—	
14. Na utrzymanie szkółki w Dąbiu	zła. 50—	1.311

C. Plantacye naokoło miasta.

15. Wynagrodzenie 2 po- mocników ogrodo-		
---	--	--

	Poz. zła.	Tyt. zła.
wych do robót na plantacjach dziennie po 1 zła.	zła. 730.—	
16. Najem 4 dozorców pro- wizorycznych przez 7 miesięcy, dziennie po 70 ct.	zła. 588.—	
17. Na umundurowanie dla tychże	zła 100.—	
18. Najem robotników do grabania trawników, przekopywania kłą- bów, naprawiania ścieżek, polewania krzewów i kwietni- ków, licząc przecię- ciowo z lat ubiegłych po 10 robotników przez 6 miesięcy po 60 cnt. dziennie .	złr. 1008.—	
19. Najem 6 robotników zajętych wyłącznie przy polewaniu ście- żek plantacyjnych, licząc 30 dni suchych, w których zajdzie potrzeba skrapiania ścieżek dziennie po 60 ct.	zła. 108.—	
20. Na najem 4 kosiarzy przez 4 miesiące po 80 ct. dziennie . .	zła. 350.—	
21. Najem pary koni do rozwożenia w becz- kach wody w przy- puszczeniu, że tako- wych zajdzie potrze- ba użyć przez dni 30, dziennie po 4 zła.	zła. 120.—	
22. Przekopanie poniszcz- onych trawników na wymiar	zła. 200.—	
23. Na zakupno krzewów ozdobnych	zła. 150.—	
24. Wydatek na roze, ró- wnający się zapiso- wi ś. p. Kremera .	zła. 25.—	
25. Na nasiona traw i roślin ozdobnych	zła. 100.—	
26. Na dalsze założenie żywopłotów i utrzy- manie starych . .	zła. 100.—	
27. Na sprawienie ogro- dzeń	zła. 400.—	
28. Na sprawienie ławek i naprawę starych .	zła. 360.—	
29. Na zakupno 360 metr. kubicznych żwiru po 1 zła. 50 ct.	zła. 540.—	
30. Na zakupno 20 kóp żerdzi na pale do drzew i róż po 8 zła.	zła. 160.—	
31. Na zakupno 35 ct. sło-		

	Poz. zła.	Tyt. zła.
my do okrywania de- likatniejszych krze- wów po 3 zła. 10 ct.	zła. 109.—	
32. Na zakupno 20 kóp miotła	zła. 40.—	5.188 —

D. Skwery w ulicy Dietla.

33. Najem dozorczy po 80 cnt. dziennie . . .	zła. 291.—	
34. Na umundurowanie dla tegóż	zła. 50.—	
35. Na najem 6 robotników do polewania krze- wów podczas lata, przekopywanie kłą- bów i do różnych innych robót przez 6 miesięcy	zła. 600.—	
36. Na 180 metr kub. żwi- ru po 1 zła. 50 ct.	zła. 270.—	1.211 —

E. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.

37. Na upiększenie placów przed Magistratem i hotelem krakows.	zła. 100.—	
38. Na wysadzenie ulic i placów drzewami	zła. 200.—	300

F. Utrzymanie parku Dra Jordana.

39. Utrzymanie stróża przez cały rok po 70 ct. dziennie . .	zła. 256.—	
40. Umundurowanie dla tegóż	zła. 15.—	
41. Zasluga stróża przez 5 miesięcy letnich	zła. 107.10	
42. Opał dla stróża . .	" 20.—	
43. Ryczałt na potrzeby ogrodowe, roboty o- grodowe, dosadzanie drzew, krzewów, u- trzymanie ścieżek, ławek, fosy i obsa- dek	zła. 1200.—	
44. Asekuracja budynków, mostu, wychodków, pisoarów, tak zwa- nej dzwonnicy, bu- dynku porestaura- cyjnego i altany na muzykę	zła. 45.—	
45. Na utrzymanie wszyst- kich budynków i stu- dni	zła. 856.90	2500 —

G. Na utrzymanie ogrodu Strzeleckiego.

46. Towarzystwu strzeleckiemu sub- wencya	500	11.908
--	-----	--------

Tyt. XXXIX. Dodatek konkurencyjny.

Na utrzymanie kościołów i budynków parafialnych

Tyt. XXX. Szkoły i instytucje naukowe.

A. Szkoły ludowe.

DZIAŁ I.

1. Tytułem 12% dodatku od podatków stałych na płace nauczycieli i nauczycielek drobne potrzeby szkolne, przybory naukowe i zastępstwa 61368 61.368

DZIAŁ II.

2. Najem lokali szkolnych
 a) dla szkoły X. żeńskiej ul. Garbarska zła. 2500.—
 b) dla szkoły XIII. ul. Garbarska zła. 2500.—
 c) dla szkoły I. na Podwalu zła. 1780.—
 d) na umieszczenie klas paralel. szkoły V. żeńskiej i VI. żeńskiej zła. 650.— oraz XIV. szkoły żeń. „ 252.— 7682
3. Naprawa budynków szkolnych własnych i najetych 3000
4. Na drobne wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół: 130 sal szkolnych po zła. 10 i oświetlenie wychodków 1310
5. O p a ł :
 Dla szkoły wydziałowej żeńskiej i kursów robót praktycznych, oraz dla 15 szkół ludowych razem węgla 545·00 klg. . . . zła. 3924·72
 3700 klg. koksu i drzewa 178·75 . . zła. 670·31 4.595
6. Płaca sług szkolnych po zła. 230:
 a) w szkole wydziałowej żeńskiej 2 . . zła. 460.—
 b) w 15 szkołach lud. „ 3450.—
 c) Na pomoc dla stróża szkoły wydziałowej zła. 54.— 3·964
7. Relutum na mieszkanie:
 a) dla dyrektora szkoły wydziałowej żeńsk. zła. 400.—
 b) dla byłej prefekty szkoły wydziałowej zła. 250.—
 c) dla kierowników szkół męskich I. II. i III. po zła. 300 . . . zła. 900.—
 d) dla kierowniczek szkół żeńskich VI. X. XII. XIII. XIV. i XV. po zła. 300. zła. 1800.—
 e) dla terycyana szkoły II. „ 120.—
 f) dla 2 terycyanów szkoły V. i VI. po zła. 100 zła. 200.— 3.670

8. Na zakupno sprzętów szkolnych i naprawę tychże 1500
9. Na zakupno książek na nagrody dla uczennic i uczniów 300
10. Utrzymanie biura c. k. Rady szkolnej okręgowej:
 a) na lokal zła. 350.—
 b) zasługa pacholka . . „ 280.—
 c) dodatek dla tegóż . . „ 70.—
 d) na wydatki kancelaryjne zła. 280.—
 e) na opał i światło . . „ 53.—
 f) na pomoc w opaleniu biura „ 15.— 1048 27.069

B Zakłady i instytucje naukowe,

do których utrzymania fundusz miejski nie jest obowiązany, które jednak dla powszechnego pożytku założone zostały.

1. Kursa praktycznych robót kobiecych i kursa handlowe:
 a) Płace nauczycieli zła. 5450.—
 b) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących zła. 1000.—
 c) na przybory naukowe „ 200.—
 d) na drobne wydatki gospodarcze zła. 80, oraz na potrzeby szkolne i kanc. zł. 44 zlr. 124.—
 e) płaca sługi . . . „ 230.— 7004
- Wydatki kursu dopełniającego przy szkole wydziałowej.
 a) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących zła. 3500.—
 b) na potrzeby szkolne i kancelaryjne . . zła. 60.— 3.560

Szkoła wydziałowa żeńska Nauczycielki utrzymywane przez Gminę

- a) do języka francusk. zła. 540.—
 b) do robót kobiecych „ 540.—
 c) płaca ochmistrzyni . . „ 540.— 1.620

Szkoły uzupełniające przemysłowe dla terminatorów na Kleparzu, Kazimierzu, Smoleńsku i przy ul. Lubicz:

- a) wynagrodzenie 4 kierowników po zła. 180 zła. . . . zła. 720.—
 b) płaca nauczycieli . . „ 6200.—
 „ „ w paralelce na Kazimierzu . . . zła. 400.—
 c) wynagrodzenie 4 stróżów zła. 108.—
 d) drobne potrzeby szkolne i gospodarcze zła. 252.—
 e) oświetlenie zła. 284.—

	Poz. zła.	Tyt. zła.		Resztujący kapitał z d. 31/12 1891.	Poz. zła.	Tyt. zła.
12. Zapomogi i zasilki			a) Rata 17 amortyzacyj- na na umorzenie po- życzki zła. 1,500.000 z 37 rat	1,391.500—	65600	
a) Komitetowi ochron dzieci małych . . zła. 500—			b) Funduszowi amorty- zacyjnemu 10-tą ratę amortyzacyjną na u- płatę kapitału po- wziętego na budowę szkoły na Smoleńsku w kwocie zła. 31000, z 26 rat	24.163 51	2.170	
b) Stowarzyszeniu utrzy- mania sierót izrael. zła. 200—	700		c) Funduszowi amorty- zacyjnemu 6-tą ratę na upłatę kapitału zła. 55200, powzięte- go na zakupno i prze- istoczenie budynku na koszary obrony krajowej, z 26 rat .	49.099 70	3.864	
13. Zasiłek zakładowi osieroconych chłopców na opał	200		d) Funduszowi emery- talnemu urzędników magistratu 6-tą ratę na upłatę kapitału, powziętego na budo- wę szkoły na Dajwo- rze w kwocie zła. 78000, z 26 rat . .	63.000 —	6.000	
14. Zasiłek zakładowi zaniedbanych chłopców izraelickich	200		e) Funduszowi amorty- zacyjnemu na umo- rzenie pożyczki zła. 5000 zaciągniętej dla udzielenia zapomogi Towarz. Dobroczyn- ności 9 tą ratę, z 10 rat	1.000—	550	
15. Zasiłek dla Stowarzyszenia roz- dającego opał ubogim izraelitom (Kipe Zeduka)	150		f) Funduszowi krajowe- mu zwrot kosztów leczenia chorych na dur powrotny dot- kniętych z kwoty zła. 14678 ct. 97, 7-ma rata z 15 rat	8.678.97	1000	
16. Zasiłek dla Stowarzyszenia u- trzymującego dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim)	500		g) Funduszowi amorty- zacyjnemu na upłatę powziętego kapitału zła. 27220 na zało- żenie zakładu czysz- czenia kloak sposo- bem pneumatycznym 6 ta rata z 10 rat .	15.257 01	3.526	
17. Zasiłek dla Stowarzyszenia ubo- gich uczniów szkół ludowych krakowskich	500		h) Funduszowi amorty- zacyjnemu 6-ta rata na spłatę długu zła. 19861 ct. 50 zacią- gniętego na zakupno- domu L. 508 Dz. I.	13.753 48	2.100	
18. Towarzystwu wzajemn. pomocy rękodzielników i przemysłów.	400		i) Fund. pożyczkowemu na umorzenie dalszej pożyczki zła. 10000, zaciągniętej dla u- dzielenia subwencji na pokrycie niedobo-			
19. Zasiłek dla szpitala dzieci „św. Ludwika“	500					
20. Zasiłek dla Stowarzyszenia wspar- cia ubogich uczniów izrael.	300					
21. Zasiłek dla Stowarzyszenia zao- patrującego ubogich w odzież (Malbusz Arynim)	200					
22. Zasiłek dla Stowarzyszenia opie- kującego się chorymi (Bikur Cholim)	200					
23. Zasiłek Matkom Miłosierdzia . .	100					
24. Zasiłek męskiemu Stowarzyszeniu św. Wincentego à Paulo . . .	200					
25. Zakładowi św. Kazimierza w Pa- ryżu, dającemu przytułek pol- skim weteranom, oraz obejmu- jącemu szkołę początkową dla dzieci polskich	500					
26. Dla domu schronienia i pracy, utrzymywanego przez X. Sie- maszkę i na utrzymanie szkoły	1500					
27. Zasiłek dla Stowarzyszenia wspar- cia rękodzielników izrael.	200					
28. Zasiłek dla Stowarzyszenia wspar- cia weteranów z r. 1831. . .	500					
29. Zasiłek dla Tow. kolonij waka- cyjnych	500					
30. Zakładowi Sióstr miłosierdzia na opał dla zakładu rocznie . .	100					
31. Subwencya dla zakładu ciemnych we Lwowie	100					
32. Komitetowi rozdającemu obiady działwie szkolnej	600	26.242				
Tyt. XXXII. Czysze za wynajęte domy.						
Wynagrodzenie za lokal na pomiesz- czenie Izby handlowo-przemysłów.	500	500				
Tyt. XXXIII. Spłata długów gminnych i odsetek od kapitałów biernych.						
1. Uplata długów gminnych:						

	Resztujący kapitał z d. 31/12 1892.	Poz. zła.	Tyt. zła.
ru Wystawy krajo- wej 4-ta rata, z 4 rat	2.500.—	2.500	
k) Mazalównie Antoninie 5% za rok 1892. od kapitału zła. 4500, u- bezpieczonego na realności L. 143 Dz. IV.	4500.—	225	
l) Fund. szkolnemu opła- tę 12% prestaty z czasu od 1/9 1883. do 13/12 1876. w kwo- cie zła. 15736 ct. 79 ratę 5-tą z 5 rat	3147.35	3.148	
m) Fund. amort. zwrot pożyczki udzielonej na zasilenie fund. m. za r. 1888. i w kwo- cie zła. 117753 3-cia rata z 23 rat . . .	111.513.46	8.350	
n) Fund. amort. zwrot pożyczki powziętej na zasilenie f. m. z roku 1889. i 1890. w kwocie zła. 71600 wraz z 4 1/2% wedle planu rata 2-ga z 22 rat	69027.—	5.195	
o) Wydziałowi krajow. zwrot pożyczki zła. 60000, zaciągniętej na budowę koszar obrony krajow. ratę 2-gą z 12 rat . . .	55000.—	5.000	
p) Kasie Oszczędności spłatę długu ciążą- cego na realn. l. 40/41 dz. VII. zła. 11028 ct. 91	10.532.63	860	
r) Reszta pożyczki zła. 55000 na zakupno gazowni.	537805.88	—	
s) Fund. amort. zwrot pożyczki zła. 70000 w 10-ciu ratach, za- ciągniętej na pokry- cie niedoboru bud- żetowego, 1 rata . .	70000.—	7.000	
	2,430.478.99	—	117.088

Tyt. XXXIV. Podatki i opłaty skarbowe.

1. Podatek gruntowy i czynszowo- domowy	5700	
2. Ekwiwalent od majątku miejskiego i zaległość	1400	
3. Stęple i należitości	1000	8.100

Tyt. XXXV. Dodatek na utrzymanie c. k. straży policyjnej.

1. Na utrzymanie c. k. straży poli- cyjnej i cywilnej	14000	
2. Dodatek do emerytur c. k. straży		

policyjnej	350	
3. Czynsz za lokal c. k. straży poli- cyjnej na Kazimierzu	350	
4. Utrzymanie strażnicy w ratuszu miejskim	30	
5. Utrzymanie strażnicy w domu Nr. 407. Dz. I.	52	14.782

Tyt. XXXVI. Spis ludności.

1. Wydatki z powodu poboru wojsko- wego	360	
2. Na sprawienie sprzętów do ksiąg ludności	160	
3. Wydatki z powodu zestawienia spisów egzekucyj taks wojsk.	150	
4. Na utrzymanie ewidencji pospoli- tego ruszenia	365	
5. Na przeprowadzenie spisu ludności	—	1035

Tyt. XXXVII. Wynagrodzenie dla egzekwentów

Tyt. XXXVIII. Wydatki na kwateru- nek wojska.

1. Czysze na stałe kwatery wojsko- we	19000	
2. Należytość za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie	7600	
3. Najem mebli i pościeli	400	
4. Naprawy w kwaterach oficerskich	400	
5. Czynsz za koszały artylerji . . .	3000	
6. Drobne wydatki i naprawy w ko- szarach artylerji	600	31.000

Tyt. XXXIX. Wydatki przygodne.

1. Na nabożeństwa	100	
2. Koszta prawne w interesach gminy	800	
3. Inne przygodne wydatki	1500	
4. Wybory do Rady państwa	—	
5. Na sprawienie tabliczek oryenta- cyjnych	50	
6. Na premię Tow. wyścigowego . .	1000	3.450

Tyt. XL. Zwroty dochodów mylnie pobranych

Tyt. XLI. Zwyżki przelane na mają- tek zakładowy

Tyt. XLII. Wydatki nieprzewidziane.	—	2150
Suma wydatków zwyczajnych . .		736.195.

DZIAŁ II.

Tyt. XLIII. Wydatki nadzwyczajne.

1. Subwencja na odnowienie kościoła katedralnego na zamku z prze- znaczonę kwoty 30.000 druga rata z 10-ciu rat	3000	
2. Restauracja szkoły na Kleparzu	2500	
3. Osuszenie gruntu przy szkole na Dajworze	2000	

	Poz. zła.	Tyt. zła.
4. Zbudowanie wychodka na Wolnicy	800	
5. Adoptacya aresztów miejskich	2300	
6. Kanał w ulicy Basztowej	650	
7. Kupno beczkowsu dla zakładu Tallarda	600	
8. Kanał w ulicy Krupniczej	3600	
9. Uregulowanie ulicy św. Agnieszki u wylotu na Dietlowską	800	
10. Chodnik przed szkołą w ulicy Dietlowskiej	1600	
11. Uporządkowanie ulicy Piekarskiej pomiędzy kawkasarnią a Wisłą	600	
12. Dokończenie chodnika po stronie południowej w ulicy św. Seba- styana	500	
13. Rezerwa na ratę amortyzacyjną zaciągnąć się mającej pożyczki 1½ milionowej	15000	33.950

Z E S T A W I E N I E.

Rozchody zwyczajne	—	736.195
Rozchody nadzwyczajne	—	33.950
Ogół rozchodów	—	770.145

Budżet dochodów.

DZIAŁ I.

Dochody zwyczajne.

1. Dochody z nieruchomości.

Tyt. I. Dochody z gruntów miejskich
za obrębem rogatki.

1. Czynsze dzierżawne z gruntów . .	61	
2. Dochód z wikla miejskiego . . .	1700	
3. Dochód z Błonia:		
a) z dzierżawy paszy i łąk	400	
b) c. k. skarb wojskowy z gruntów używanych pod ćwiczenia woj- skowe	2102	
c) Towarzystwo wyścigowe czynsz z miejsca na tor wyścigowy . . .	2000	
d) Towarzystwo wyścigowe 2 ratę za użycie części gruntu z parku Jordana	500	6.763

Tyt. II. Czynsze dzierżawne z gruntów
miejskich w obrębie rogatki.

1. Czynsze dzierżawne z gruntów	906	
2. Gazownia za użycie gruntów pod rury gazowe	14540	
3. Opłata od gablotek	271	15.717

Tyt. III. Czynsze z domów i pomniej-
szych miejskich nieruchomości.

1. Z domu L. 508 pod Zamkiem . .	2156	—
2. Z domu L. 146 Dz. I. Ratusz . .	80	—

	Poz. zła.	Tyt. zła.
3. Z domu L. 422 Dz. I. Altana na plantach	250	
4. Z domu L. 143 Dz. IV. koszary obr. kraj.	2266	
5. Z odwachu wojskow.	527	
6. Z rondla bramy Floyańskiej . .	24	
7. Z piwnicy domu L. 143 Dz. I. . .	2	
8. Z domu L. 9 Dz. IV. po Brzeziń- skim	2373	
9. Z domu L. 46 Dz. IV. Maśla- kówka	650	
10. Z ujeżdżalni L. 17. Dz. III. . . .	812	
11. Z hali licytacyjnej w Magi- stracie	5	
12. Z realności L. 25 Dz. IV. po Reju	550	
13. Z domu L. 40/41 Dz. VII. po Harajewiczu	536	10.231

Tyt. IV. Czynsze z jatek rzeźniczych
pod Dominikanami.

1. Z 42 jatek rzeźniczych	4200	
2. Z 20 jatek kramarskich	1360	
3. Z 10 kramów i 9 placów otwar- tych	463	
4. Z 23 kramów podcienia pod Do- minikanami po 30 zła.	690	6.713

Tyt. V. Czynsze ziemne. 390 390

Tyt. VI. Czynsze z kramów i placów
publicznych.

1. Z kramów i placów publicznych .	1350	
2. Z 24 kramów na placu Szczepań- skim	1200	
3. Z 25 kramów w ulicy Mostowej po 25 zlr.	625	
4. Placowe z bud pod panorama i widowiska	700	
5. Placowe od dorózkarzy	600	
6. „ od przepukniów i za stra- gany	3700	
7. Placowe od koni na targowisku na Groblach	800	
8. Placowe za składanie materiałów budowlanych	700	9.675

2. Dochody z praw wyłącznych i zakładów
miejskich.

Tyt. VII. Dochód z rzeźni 23000 23.000

Tyt. VIII. Dochód z myta rogatko-
wego 80000 80.000

Tyt. IX. Dochód z wagi miejskiej.

1. Opłata od ważenia towarów i od wypożyczania miar i wag	150	150
--	-----	-----

	Poz. zła.	Tyt. zła.
Tyt. X. Opłata od wyrobu miodu . . .	3500	3500
Tyt. XI. Dochód z desinfektora . . .	100	100
Tyt. XII. Dochód z czyszczenia dołów kloaczych.		
1. Od domów nieopłacających 2% do- datku czynszowego	1250	
2. Zwroty za czyszczenie dołów zle- wnych, oraz za wywóz cieczy zlewnych dostających się do do- łów kloaczych	2200	
3. Za nawóz z zakładu czyszczenia dołów kloaczych	120	
4. Za wypożyczanie beczkowsów i napełnianie beczek	600	
5. Za czyszczenie służby kanałowej w domu karnym	100	4.270
Tyt. XIII. A. Dochód z zarobku straży pożarniej.	10	10
Tyt. XIII. B. Dochód z pracowni che- micznej.	80	80
Tyt. XIV. Dochód z zarobku pociąg- ów miejskich.		
1. Dochód z zarobku pociągów . . .	10	
2. Za nawóz ze stajen miejskich i placów	510	520
3. Opłaty prawne.		
Tyt. XV. Taksy za przyjęcie do gminy.	300	300
Tyt. XVI. Opłaty za konsensa.		
1. Opłaty za konsensa na szynki, ka- piarnie, piwiarnie i t. d.	20000	20.000
Tyt. XVII. Opłaty za odpisy dawnych aktów stanu cywilnego	1	1
Tyt. XVIII. Opłaty za pozwolenie tań- ców przy muzyce w lokalach publicznych	750	750
Tyt. XIX. Dochód z cmentarza.		
1. Dochód dla kapelana i służby ka- plicznego z zapisu ś. p. Hel- clowej	400	
2. Opłata pokładnego	400	
3. Opłata za kopanie grobów na cmentarzu	1300	
11. Opłaty od nagrobków wieczystych na utrzymanie ścieżek	250	
4. Dochód z wykosu trawy	250	
5. Dochód z wypożyczania rekwizy- tów pogrzebowych	50	
6. Dochód z użytkowania domu po- grzebowego	150	2.800

Tyt. XX	Zasiłki szkolne.	Poz. zła.	Tyt. zła.
1.	Zasiłek z funduszu krajowego wyznaczony przez Wydział kra- jowy dla szkoły wydziałowej żeńskiej	2500	
2.	Subwencja Wydziału kraj. dla Muzeum narodowego	500	
3.	Subwencja Wydziału kraj. dla Muzeum techniczno-przemysłow.	2000	
4.	Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej, wraz z kapitałem przez cech białoskórników zło- żonym	295	
5.	Procent od kapitału Dra Dietla na utrzymanie szkoły rzemieśl.	45	
6.	Wpisowe i opłaty szkolne z kur- sów praktycznych szkoły wy- działowej i kursu dopełniającego	1470	
7.	Gmina Czarnawieś z przysiołkiem Kawiori za uczęszczanie dzieci z tych gmin do szkół miasta Kra- kowa	200	
8.	Gmina Grzegórzki za uczęszcza- niedzieci, z tych gmin do szkół miasta Krakowa	100	
9.	Subwencja Wydziału krajowego dla szkoły kursów praktycznych robót kobiecych i nauki handl.	500	
10.	Wydział kraj. subwencję na szko- łę przemysłową	1600	
	Rząd subwencję na szkołę przemys.	1600	10.810
Tyt. XXI. Egzekutne.			
1.	Od dochodów gminnych	750	
2.	Od podatków rządowych	9000	9.750
Tyt. XXII. Dochody funduszu ubogich.			
1.	Kary administracyjne i sądowe	—	
a)	Kary administracyj. zła. 3000.—		
b)	Kary sądowe z są- du krajowego i miej- sko-delegowanego . zła. 1950.—		
c)	Kary sądów handlo- wych zła. 50.—	5000	
2.	Opłaty za dozwoleńie otwarcia szynków po godzinach policyj.	4000	
3.	Z opłat od sprzedaży przez dobro- wolne licytacje	100	9.100
4. Odsetki od kapitałów.			
Tyt. XXIII.			
1.	Od kapitałów w papierach rzado- wych	200	
2.	Od kapitałów w obligacjach in- demnizacyjnych krajowych . . .	104	
3.	Od kapitałów w listach zastawnych Towarzystwa kredyt. galicyjsk.	78	
4.	Od kapitału hipotecznie ubezpie- czonego na realność L. 84. Dz. VIII.	6	

	Poz. zła.	Tyt. zła.
5. Od kapitału propinacyjnego zła. po 4%	386	
6. Od kapitału wypożyczonego Tow. handlu skór 4%	82	856

5. Częściowe wynagrodzenie za kwatery dla wojska.

Tyt. XXIV.

1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe	19000	
2. Należność taryfowa za kwatery od wojska w przechodzie	2000	
3. Zwrot częściowy czynszu za koszarę dla artylerii u OO. Bernardynów	1100	
4. Drobne zwroty	50	22.150

Tyt. XXV. Dochody na utrzymanie plantacji.

a) z legatów:

1. Procent od kapitału ś. p. Straszewskiego na utrzymanie plantacji	880	
2. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Dra Kremera na zasadzenie róż na plantach	22	
3. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Jakubowskiego Łukasza	20	

b) z własnego dochodu:

4. Z dzierżawy trawników	165	
5. Wynagrodzenia za szkody	5	
6. Ze sprzedaży drzewek	350	
7. Ze sprzedaży kasztanów	100	1.542

Tyt. XXVI. Zwroty rachunkowe

6. Dochody przygodne.

Tyt. XXVII.

1. Za sprzedaży efektów niewiadomych właścicieli	50	
2. Subwencja wypłacana przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń od ognia na straż pożarną ochotniczą	500	
3. Ze sprzedaży starego materiału budowlanego	500	
4. Od Wydziału krajowego zwrot na utrzymanie aresztantów do gminy nieprzynależnych	500	
5. Procent od kapitałów funduszu emerytalnego	3950	
6. Od Towarzystwa kolei konnej, za konserwację bruków	574	
7. Dochód z tabliczek orientacyjnych	50	
8. Różne przygodne dochody	100	6.224

7. Tyt. XXXVIII. Dochody nieprzewidziane.

Ogólna suma dochodów zwyczajnych 245.402

DZIAŁ. II.

Dochody zasiłkowe.

I. Dochody konsumcyjne miejskie.

Tyt. XXIX. Część przypadająca na dochód miasta z opłat konsumcyjnych 304.000

Tyt. XXX. Część przypadająca na dochód miasta od wyrobu piwa . . 31.000

II. Dochody z opodatkowania gminy.

Tyt. XXXI. Podatek gminy 2% od czynszów z mieszkań 43.000

Tyt. XXXII. Podatek % $\frac{1}{2}$ od czynszów z mieszkań na pokrycie wydatków kwater przechodowych. 10.750

Tyt. XXXIII. a) 10% dodatek gminy do podatków stałych na potrzeby gminne 51.140

b) 12% dodatek gminny do podatków stałych na potrzeby szkolne z mocy ustawy krajowej z dnia 1. lipca 1873. Dz. u. kr. L. 250 61.368

Tyt. XXXIV. Podatek od psów . . . 2.500 503.758
Ogólna suma dochodów 749.160

DZIAŁ III.

Dochody nadzwyczajne.

Z funduszu Sukiennic dochód z roku 1892 — 20.985
Razem 770.145

ZESTAWIENIE.

Dochody zwyczajne	—	245.402
Dochody zasiłkowe	—	503.758
Dochody nadzwyczajne	—	20.985
Ogólna suma przychodów	—	770.145

ZESTAWIENIE:

Bilans funduszu miejskiego.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne funduszu miejskiego	770.145
Dochody zwyczajne, zasiłkowe i nadzwyczajne funduszu miejskiego	770.145
Niedobór	—

Załącznik do Budżetu na rok 1892.

Do Tytułu XXX. Dział I. Pozycja 1.

Pozyc.	Pojedynczo zł.	Razem zł.
A. Szkoła wydziałowa żeńska z kursami praktycznymi.		
1. Dyrektor szkoły	1100	
2. 1-sza nauczycielka	900	
3. 2-ga "	900	
4. 3-cia "	900	
5. 4-ta "	900	
6. Katecheta	900	
7. Nauczyciel religii mojżeszowej	900	
8. 1-sza nauczycielka nadetatowa	540	
9. 2-ga " "	540	
10. 3-cia " "	540	
11. 4-ta " "	540	
12. Pomocnik do nauki śpiewu	200	
13. " " kaligrafii	200	
14. Mniejsze potrzeby szkolne	45	9.105
B. I. Szkoła posp. (plac św. Ducha).		
15. Kierownik	1000	
16. 1-szy nauczyciel	900	
17. 2-gi "	800	
18. 3-ci "	800	
19. 4-ty "	480	
20. Pomocnik	100	
21. Mniejsze potrzeby szkolne	30	4.110
C. II. Szkoła posp. (Mały Rynek).		
22. Kierownik	1000	
23. 1-szy nauczyciel	900	
24. 2-gi "	800	
25. 3-ci "	800	
26. Pomocnik	100	
27. Mniejsze potrzeby szkolne	25	3.625
D. III. Szkoła posp. (Plac św. Ducha).		
28. Kierownik	1000	
29. 1-szy nauczyciel	900	
30. 2-gi "	800	
31. 3-ci "	800	
32. Pomocnik	100	
33. Mniejsze potrzeby szkolne i urz.	25	3.625
E. IV. Szkoła posp. (Smoleńsk)		
34. Kierownik	1000	
35. 1-szy nauczyciel	900	
36. 2-gi "	800	
37. 3-ci "	800	
38. 3-ty " nadetatowy	480	
39. Pomocnik	100	
40. Mniejsze potrzeby szkolne i urz.	30	4.110
F. V. Szkoła posp. (Kazimierz).		
41. Kierownik	1000	
42. 1-szy nauczyciel	900	
43. 2-gi "	800	

Pozyc.	Pojedynczo zł.	Razem zł.
44. 3-ci nauczyciel	800	
45. Nauczyciel religii mojżeszowej	800	
46. Nauczyciel nadetawy	480	
47. " "	480	
48. Pomocnik	100	
49. Mniejsze potrzeby szkolne i urz.	35	5.395

G VI. Szkoła posp. (Kazimierz).

50. Kierowniczką szkoły	1000	
51. 1-sza nauczycielka	900	
52. 2-ga "	800	
53. 3-cia "	800	
54. 4-ta "	480	
55. Nauczyciel religii mojżeszowej	800	
56. 5-ta nauczycielka nadetatowa	480	
57. 6-ta " "	480	
58. Pomocnica	100	
59. Mniejsze potrzeby szkolne	45	5.885

H. VII. Szkoła posp. (Kleparz).

60. Kierownik szkoły	1000	
61. 1-szy nauczyciel	900	
62. 2-gi "	800	
63. 3-ci "	480	
64. 4-ty " nadetatowy	480	
65. 5-ty " "	480	
66. Pomocnik	100	
67. Mniejsze potrzeby szkolne i urz.	35	4.275

I. VIII. Szkoła posp. (Piasek).

68. Kierownik szkoły	1000	
69. 1-szy nauczyciel	900	
70. 2-gi "	800	
71. 3-ci "	480	
72. Pomocnik	100	
73. Mniejsze potrzeby szkolne i urz.	25	3.305

K. IX. Szkoła posp. (Stradom).

74. Kierowniczką szkoły	1000	
75. 1-sza nauczycielka	900	
76. 2-ga "	800	
77. 3-cia "	800	
78. 4-ta "	480	
79. Nauczyciel religii rzym. kat.	800	
80. 5-ta nauczycielka nadetatowa	480	
81. Pomocnica	100	
82. Mniejsze potrzeby szkolne i urz.	35	5.395

L. X. Szkoła posp. (ul. Garbarska).

83. Kierowniczką szkoły	1000	
84. 1-sza nauczycielka	900	
85. 2-ga "	800	
86. 3-cia "	800	
87. 4-ta "	480	
88. Nauczyciel religii rzym. kat.	800	
89. Pomocnica	100	
90. Mniejsze potrzeby szkolne i urz.	30	4.910

Pozyc.	Pojedynczo zł.	Razem zł.
M. XI. Szkoła posp. (Kazimierz).		
91. Kierownik szkoły	1000	
92. 1-szy nauczyciel	900	
93. 2-gi "	800	
94. 3-ci "	800	
95. Nauczyciel religii mojżeszowej . .	800	
96. 4-ty nauczyciel nadetatowy . .	480	
97. 5-ty " "	480	
98. 6 ty " "	480	
99. Pomocnik	100	
100. Mniejsze potrzeby szkolne i urz.	45	5.885

N. XII. Szkoła posp. (Kazimierz).		
101. Kierownicza	1000	
102. 1-sza nauczycielka	900	
103. 2-ga "	800	
104. 3 cia "	800	
105. 4-ta "	480	
106. Nauczyciel religii mojżeszowej .	800	
107. 5-ta nauczycielka nadetatowa .	480	
108. 6-ta " "	480	
109. Pomocnica	100	
110. Mniejsze potrzeby szkolne . .	45	5.885

O. XIII. Szkoła posp. (ul. Garbarska).		
111. Kierownicza szkoły	1000	
112. 1-sza nauczycielka	900	
113. 2-ga "	800	
114. 3-cia "	800	
115. 4-ta "	480	
116. Nauczyciel religii rzym. kat. .	800	
117. 5-ta nauczycielka nadetatowa .	480	
118. Pomocnica	100	
119. Mniejsze potrzeby szkolne i urz.	45	5.395

Pozyc.	Pojedynczo zł.	Razem zł.
P. XIV. Szkoła pospolita.		
120. Kierownicza szkoły	1000	
121. 1-sza nauczycielka	900	
122. 2-ga "	800	
123. 3-cia "	800	
124. 4-ta "	480	
125. Nauczyciel religii rzym. kat. .	800	
126. 5-ta nauczycielka nadetatowa .	480	
127. Pomocnica	100	
128. Mniejsze potrzeby szkolne i urz.	35	5.395

R. XV. Szkoła pospolita.		
129. Kierownicza szkoły	1000	
130. 1-sza nauczycielka	900	
131. 2-ga "	800	
132. 3-cia "	800	
133. 4-ta "	480	
134. 5-ta nauczycielka nadetatowa .	480	
135. Pomocnica	100	
136. Mniejsze potrzeby szkolne . .	35	4.595

Podwyższenie płacy 3 nauczy-		
cielom	—	300

1. Środki i przybory naukowe . .	300	
2. Biblioteka okręgowa	150	
3. Różne wydatki i zastępstwa		
nauczycieli	3000	3450
Razem		84.645

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

STATUT

komisji sanitarnej miasta Krakowa,

uchwalony na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 5. maja 1892.

§. 1. Komisya sanitarna jest organem doradczym.

Jako taka wydaje opinie w wszystkich sprawach ważniejszych dotyczących się zdrowia publicznego, w zakresie działania tak własnego jak poruczonego.

§. 2. Przewodniczącym komisji sanitarniej jest Prezydent miasta lub jego zastępca.

§. 3. Komisya sanitarna składa się:

Z 18 członków wybranych przez Radę miejską w połowie ze swego grona, a w połowie ze znawców zamieszkałych w gminie. Za znawców uważać należy osoby mające ze swego stanowiska lub zawodu styczność z higieną publiczną.

Wedle uznania Przewodniczącego lub za uchwałą własną może Komisya sanitarna zapraszać w razie potrzeby znawców z poza swego grona.

Z urzędu bywają na posiedzeniach komisji sanitarniej z głosem stanowczym: II. wiceprezydent miasta i fizyk, zaś z głosem doradczym lekarze i weterynarze miejscy, dyrektor budownictwa, inżynier sanitarny i chemik miejski.

§. 4. O ukonstytuowaniu się komisji sanitarniej należy z wymienieniem nazwisk członków, zawiadomić Wydział krajowy i c. k. Namiestnictwo.

§. 5. Urząd członka komisji sanitarniej jest honorowy, a więc bezpłatny.

Czas urzędowania członków Komisji sanitarniej trwa 3 lata.

Czas urzędowania członków wybranych z łona Rady miejskiej, gaśnie z chwilą ustąpienia ich z reprezentacji gminnej, a wybranych z poza Rady z ukończeniem najbliższych wyborów do niej.

Wybór uzupełniający ważny jest tylko do najbliższych wyborów do Rady miejskiej.

§. 6. Komisya sanitarna jest obowiązana wydawać opinie na wezwanie Przewodniczącego, uprawnioną zaś czynić wnioski z własnej inicjatywy w sprawach zdrowia publicznego.

Komisyja sanitarna wydaje opinie lub czyni wnioski:

a) w sprawie organizacji służby zdrowia w gminie;

b) o kwalifikacji kandydatów, starających się o posadę w służbie zdrowia gminnej;

c) w sprawach, mających pod względem sanitarnym zasadnicze znaczenie;

d) w sprawach zarządzeń, mających na celu poprawę stosunków zdrowotnych w gminie;

e) w sprawach publicznych urządzeń sanitarnych, budowli na cele zdrowotne i t. d., o ile wymagają oceny ze względów sanitarnych.

§. 7. Referentem stałym peryodycznych sprawozdań o stosunkach zdrowia publicznego w gminie jest fizyk miejski i ten je podaje do wiadomości Komisji sanitarniej.

Przewodniczący przydziela sprawy do referowania członkom Komisji zdrowia wedle swego uznania.

Referent przygotowuje sprawę, przedstawia ją na posiedzeniu Komisji i wnosi, jaką o niej dać opinię.

Wnioski i opinie Komisji sanitarniej przedkłada się Magistratowi względnie Radzie miejskiej do stosownego zarządzenia.

Zarządzenia przedsięwzięte wskutek wniosku Komisji sanitarniej, należy podawać jej do wiadomości.

§. 8. Komisya sanitarna odbywa swe posiedzenia zwyczajne raz na miesiąc. — Nadzwyczajne posiedzenia może zwołać przewodniczący z własnej inicjatywy.

Zaproszenia piśmienne na posiedzenia, czyto zwyczajne, czy nadzwyczajne, rozsyła Przewodniczący członkom wraz z porządkiem dziennym.

Członkowie Komisji sanitarniej są obowiązani zadosyć uczynić wezwaniu Przewodniczącego, a w razie nieuniknionej przeszkody, usprawiedliwić swą nieobecność.

Członkowie, którzy bez usprawiedliwienia nie byli obecni na trzech po sobie następujących posiedzeniach, tracą mandat.

W ich miejsce należy zarządzić wybór uzupełniający.

Do ważności uchwał potrzebną jest obecność więcej niż połowy członków. — Uchwały zapadają większością głosów obecnych.

W razie równości głosów rozstrzyga Przewodniczący. Mniejszości służy prawo uzasadnienia swego zdania w osobnym wniosku.

§. 9. Komisya sanitarna prowadzi osobny protokół swych obrad.

§. 10. Sprawozdanie z czynności Komisji sanitarniej należy corocznie przedkładać Wydziałowi krajowemu i c. k. Namiestnictwu, protokółów zaś posiedzeń będzie się tym władzom udzielać do przejrzania tylko na żądanie. —

A) Instrukcja dla Fizyka miejskiego,

uchwalona na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 5. maja 1892.

I. Stosunek do władz i personelu sanitarnego.

§. 1. Fizyk miejski jest bezpośrednim naczelnikiem miejskiej służby zdrowia i podlega w sprawach dyscyplinarnych Prezydentowi miasta, w czynnościach zaś urzędowych Magistratowi.

II. Zakres działania.

§. 2. Fizyk miejski czuwa nad zdrowiem publicznym w całym mieście w myśl ustawy rządowej z dnia 30. kwietnia 1870. L. 68 Dz. u. p. oraz pragmatyki służbowej dla urzędników magistratu i niniejszej instrukcji, a tym samym ma obowiązek obniżania się się ciągle i jak najdokładniej z jego stanem.

§. 3. Fizyk miejski jest referentem spraw lekarskich; jego rewizji podlegają referaty weterynarza miejskiego. Aprobacja spraw lekarskich odbywa się w tenże sam sposób, jak spraw załatwianych przez inne wydziały Magistratu. Fizykowi podlegają wszystkie organa lekarskie miejskie. Fizyk prowadzi księgę i zbiór normalistów, o ile się odnoszą do jego zawodu urzędowego, odbiera wszelkie doniesienia urzędowe i prywatne, dotyczące się zdrowia publicznego w mieście, a w razie epidemii czuwa nad ściśłym wykonywaniem obowiązujących przepisów i stara się o wydanie odpowiednich rozporządzeń.

§. 4. Fizyk miejski zwołuje zazwyczaj raz na miesiąc a w potrzebie częściej lekarzy obwodowych i weterynarza miejskiego na posiedzenia, na których mają się toczyć narady, tak o panujących chorobach, jak i o wszelkich usterkach zagrażających, lub zagrażać mogących zdrowiu publicznemu, tudzież o środkach zaradczych, bądźto już zastosowanych, bądźto dopiero zastosować się mających. Protokoły z tych posiedzeń prowadzi najmłodszy z nominacji lekarz obwodowy, a uchwały na nich powzięte lub wnioski przedkłada Magistratowi i komisji sanitarniej.

§. 5. Tak w razie wybuchu epidemii, jak i każdego niezwykłego zwiększenia się chorobliwości i śmiertelności, czy to w całym mieście, czy też w jego częściach, ma fizyk miejski przekonać się osobiście i gruntownie o stanie rzeczy, zbadać dokładnie przyczyny w porozumieniu się z lekarzami obwodowymi, a w razie potrzeby i innymi władzami lub korporacjami i zarządzić bezzwłocznie, co obowiązek i nauka wskazują; w razie gdyby to przechodziło jego możność lub władzę, winien jak najrychlej przedłożyć odpowiednie wnioski Prezydentowi miasta, zaś w przypadkach niecierpiących zwłoki ma prawo zażądać wykonania natychmiast swoich poleceń.

§. 6. W razie wybuchu chorób zaraźliwych u zwierząt, czuwa fizyk miejski nad ściśłym wyko-

naniem wszelkich środków ostrożności ustawami i obecnym stanem nauki wskazanych.

§. 7. Do fizyka miejskiego należy główny nadzór nad oględzinami zmarłych i nad szczepieniem, tudzież statystyka tych czynności.

§. 8. Fizyk miejski prowadzi listę uprawnionych do praktyki lekarzy, weterynarzy, dentystów i akuszerów i czuwa nad tem, by osoby nieuprawnione nie zajmowały się praktyką lekarską. O uchybieniach w tym względzie winien donosić bezzwłocznie Magistratowi.

§. 9. Fizyk miejski czuwa pod względem higienicznym nad aptekami, wszelkimi zakładami leczniczymi, dobroczynnymi, naukowymi, gimnastycznymi, fabrycznymi, aresztami; w razie dostrzeżenia usterki zwraca na nie uwagę władzy bezpośrednio nad takim zakładem przełożonej lub właściciela i donosi o tem Magistratowi.

§. 10. Fizyk miejski czuwa pod względem sanitarnym nad targami, budynkami, teatrami i lokalami publicznymi.

§. 11. Obowiązany jest przekonywać się od czasu do czasu o stanie zdrowia sierót powierzonych przez gminę opiece osób prywatnych.

§. 12. Ma prawo i obowiązek odwiedzać mieszkania akuszerów w celu przekonania się tak o pieczy ciężarnych i położnic u nich przebywających i o stosunkach higienicznych w ich mieszkaniach, jak i o tem, czy stósują się do obowiązujących instrukcyj.

§. 13. Do Fizyka miejskiego należy baczyć, by przyrządy ratunkowe gminne znajdowały się zawsze w dobrym stanie.

§. 14. Do fizyka miejskiego należy główny nadzór policyjno lekarski nad domami, a w szczególności: nad mieszkaniem, dziedzińcami, ściekami, kanałami, wychodkami i studniami. Co do tych ostatnich, winien fizyk dać badać wodę od czasu do czasu, tak chemicznie, jak mikroskopijnie i bakteriologicznie, osobiście w razie wybuchu ograniczonych epidemii, lub endemii. W razie dostrzeżenia złego, winien fizyk miejski postarać się natychmiast o zamknięcie studni.

§. 15. Fizyk miejski ma zwracać szczególniejszą uwagę na czystość pokarmów i napojów w mieście sprzedawanych, na naczynia i przyrządy do ich przechowywania, ważenia i mierzenia, i w tym celu winien niespodziewanie zwiedzać targi publiczne, handlu wiktuałów, traktynie, garkuchnie, hotele, zajazdy, kawiarnie, cukiernie, sklepy korzenne, winiarnie, szynki, jatki, masarnie, rzeźnię i t. p. W razie dostrzeżenia jakichkolwiek uchybień przeciw policyi lekarskiej, ma fizyk miejski zawiadomić o tem Magistrat, w danym razie i komisaryat targowy i postarać się o zabranie towaru podejrzanego, a gdy potrzeba, o zbadanie jego mikroskopowe i chemiczne a nawet o doniesienie sądowi karnemu.

§. 16. Fizyk miejski ma dawać odpowiednie polecenia i skazówki komisarzowi targowemu i obwodowemu, jako też chemikowi miejskiemu, by ci mogli pełnić należycie swe obowiązki.

§. 17. Do Fizyka miejskiego należy nadzorować handel wód mineralnych, wody sodowej, farb, towarów modnych i galanterijnych, zabawek dla dzieci, obić na ściany i t. p. przekonywać się, czy w nich nie sprzedają towarów zdrowiu szkodliwych, lub wód

mineralnych zepsutych, nieświeżych, albo fałszowanych, lub przedmiotów, jakie tylko w aptekach sprzedawać wolno. a jeżeli mają upoważnienie do sprzedawania trucizn, czy zachowują należyte ostrożności, tak co do przechowywania, jak i sprzedawania. Toż samo tyczy się wszelkich przedsiębiorstw i zawodów, które używają trucizn, jak: malarze, fotografowie, blacharze i t. p.

§. 18. Do Fizyka miejskiego należy nadzór lekarski nad cmentarzami, ekshumacyami i transportem zwłok.

§. 19. Nakoniec winien Fizyk miejski czuwać w ogólności nad wszystkim, co się odnosi do zdrowia i życia mieszkańców Krakowa, obeznawać się z urzędzeniami lekarskimi miast innych, postępami higieny i nawet bez wezwania przedkładać odpowiednie wnioski Prezydentowi miasta, komisji sanitarniej i Magistratowi.

III. Udział w komisjach.

§. 20. Fizyk miejski należy z urzędu do wszelkich komisji z ramienia Magistratu wyznaczanych w sprawach mających jakąkolwiek styczność z higieną i bywa na posiedzeniach Magistratu, gdzie w sprawach lekarskich referuje z głosem stanowczym.

§. 21. Fizyk miejski jest stałym członkiem komisji sanitarniej i przedstawia sprawy sanitarne na posiedzeniach Sekcji V. Rady miejskiej.

§. 22. Fizyk miejski ogląda osoby interesowane przy reklamacyach co do uwolnienia od wojska i należy do komisji poboru wojskowego tak głównie, jak i dodatkowych.

§. 23. Fizyk miejski należy do każdej komisji zarządzonej przez Budownictwo miejskie, w skutek wniesienia planów na nowe budowy, dostawianie lub przekształcanie budynków. Na tych komisjach ma baczyć, by plany stosowały się do obecnych wymagań higieny. Uwagi swe w tym względzie zamieści w protokole komisji.

§. 24. Jako członek komisji z ramienia Magistratu do oglądania domów świeżo wystawionych lub znacznie przerobionych, ma w protokole komisji zamieścić swe zdanie, czy ze stanowiska higienicznego nie ma powodu do odmówienia konsensu na zamieszkanie lub w ogóle używanie.

§. 25. Jako należący do komisji w sprawie zakładania fabryk i warsztatów rękodzielniczych dla ocenienia, czy one w myśl ustawy przemysłowej nie będą groziły tak ludziom w nich pracującym, jak i sąsiadnim mieszkańcom niebezpieczeństwem dla zdrowia lub życia albo niedogodnością przez łoskot, dym, wyziewy, kurz i t. p., winien fizyk miejski dokładnie rozpatrzyć się w planach i miejscowości, zastanowić się w ogóle nad wszelkimi okolicznościami pod względem higienicznym ważnymi i zdanie swe, na gruntownem zbadaniu przedmiotu i nauce oparte, zamieścić w protokole komisji.

§. 26. Zakłady fabryczne §. 27. ustawy przemysłowej objęte, nadzoruje fizyk miejski dla przekonania się, czy dopełnia się w nich warunków policyjno-lekarskich i nie postępuje wbrew przepisom higieny.

§. 27. Fizyk miejski decyduje w wątpliwych przypadkach o potrzebie zarządzenia sekcji policyjno-

sanitarniej, po wysłuchaniu zdania właściwego lekarza obwodowego.

IV. Statystyka i wykazy.

§. 28. Fizyk miejski obowiązany jest prowadzić dokładny wykaz swych czynności i statystykę umiejętności chorobliwości i śmiertelności; część lekarską statystyki miejskiej prowadzi za osobnem atoli wynagrodzeniem.

§. 29. Najdalej do końca grudnia obowiązany jest fizyk miejski złożyć umiejętnie zdanie sprawy ze swych czynności i stosunków sanitarnych miasta w roku ubiegłym.

V. Opinie i świadectwa.

§. 30. Na polecenie Prezydenta miasta lub Magistratu ma fizyk miejski dawać opinie w sprawach wymagających wiadomości lekarskich. Do niego także należy badać na żądanie władzy właściwej stan zdrowia fizycznego i umysłowego urzędników i sług Magistratu, ich żon i dzieci, tudzież kandydatów na posady w służbie miejskiej.

§. 31. Fizyk miejski wydaje na żądanie stron prywatnych świadectwa lekarskie i potwierdza autentyczność podpisów na świadectwach wydanych przez lekarzy prywatnych.

§. 32. Co do obłąkanych lub o chorobę umysłową podejrzanym, spisuje historię choroby i wydaje orzeczenie co do kwalifikacyi do szpitala obłąkanych.

VI. Mieszkanie fizyka.

§. 33. Fizyk miejski ma mieszkać w śródmieściu i przynajmniej przez godzinę dziennie stale oznaczoną, urzędować w swoim biurze w Magistracie.

VII. Zastępstwo fizyka.

§. 34. W razie choroby, urlopu, lub innj ważnej przeszkody, zastępuje fizyka miejskiego lekarz obwodowy, którego Prezydent miasta do tego powoła.

B) Instrukcja dla miejskich lekarzy obwodowych, uchwalona na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 5. maja 1892

I. Stosunek do władzy miejscowej.

§. 1. Lekarze obwodowi są miejskimi urzędnikami zdrowia i podlegają w sprawach dyscyplinarnych Prezydentowi miasta, w zakresie zaś swych czynności urzędowych Magistratowi i fizykowi miejskiemu.

Lekarze obwodowi winni stosować się do ustaw i przepisów obowiązujących, oraz do niniejszej instrukcji, jak również do wskazówek fizyka miejskiego.

II. Zakres działania w ogólności.

§. 2. Do zakresu działania lekarzy obwodowych należy:

- ogłądać zmarłych w przydzielonym im obwodzie miasta i załatwiać czynności urzędowe z tym obowiązkiem połączone;
- popierać wszelkimi siłami działanie fizyka miej-

skiego i w tym celu donosić o wszelkich uchynieniach przeciw policyi lekarskiej, dostrzeżonych we własnym obwodzie;

- c) leczyć bezpłatnie rzeczywiście ubogich swego obwodu w domu swoim, w dwóch godzinach dziennie, stale oznaczonych a w pomieszkaniach tylko takich chorych, których do szpitala przenieść nie można;
- d) załatwiać wszelkie czynności lekarskie innego rodzaju niniejszą instrukcją wskazane.

a) Oględziny zmarłych.

§. 3. Oglądanie zmarłych ma na celu przekonać się:

- a) czy osoba oglądana rzeczywiście nie żyje;
- b) czy oglądany umarł śmiercią naturalną, w skutek choroby oznaczyć się dającej i po leczeniu przez osobę uprawnioną;
- c) czy przeciwnie oglądany umarł śmiercią gwałtowną, umyślnie spowodowaną, lub przypadkową;
- d) czy ze śmiercią nie łączą się okoliczności, któreby wskazywały na epidemię lub endemię;
- e) czy nakoniec ze śmiercią oglądanej osoby zostaje w związku wogóle jakaś okoliczność ważna dla zdrowia publicznego.

§. 4. Jeżeli zmarły znajdował się w opiece lekarskiej, meldujący go winien wykazać się przed lekarzem obwodowym świadectwem śmierci lub leczenia wydanym przez lekarza, który zmarłego leczył.

§. 5. Lekarz obwodowy, otrzymawszy takie świadectwo lub doniesienie o śmierci, winien obejrzeć zwłoki w przeciągu 24 godzin od zameldowania i wydać świadectwo oględzin. Do świadectw tak w tym, jak w poprzednim ustępie wspomnianych, należy używać formularzy przez Magistrat ułożonych.

W nagłych przypadkach oględziny winny odbyć się natychmiast.

§. 6. Lekarz obwodowy, dostrzegłszy ślady życia, postąpi sobie według nauki i albo sam użyje środków ratunku, albo zawezwie do pomocy lekarza, którego sobie otaczający zmarłego życzą. Od ratunku tego wolno mu dopiero wtedy odstąpić, gdy się przekona o zaszczej niewątpliwie śmierci.

§. 7. Jeżeli świadectwo śmierci wydane przez lekarza, który zmarłego leczył, zgadza się z oglądaniem zwłok, wyda lekarz obwodowy świadectwo oględzin i wypełni w niem nie tylko wszystkie rubryki w sposób należyty, ale nadto oznaczy, kiedy ma odbyć się pogrzeb.

§. 8. Stosownie do tego, nie wolno używać w świadectwach oględzin ogólnych wyrażen, jak: obywatel, rękodzielnik, ubogi, itd., lecz należy, jak tylko można najdokładniej, podać zatrudnienie i stan zmarłego,

§. 9. W razie nagłej śmierci osoby, do której żadnego lekarza nie wzywano, należy przez wypytanie się osób otaczających oznaczyć prawdopodobną przyczynę śmierci, a w razie wątpliwości donieść o tem fizykowi miejskiemu, który według swego uznania zarządzi sekcję, lub poleci bez niej wydać świadectwo oględzin.

§. 10. W każdym innym przypadku a zatem, jeżeli lekarz dostrzeże na ciele ślady zbrodni lub przestępstwa, jeżeli świadectwa śmierci nie wydał

lekarz do praktyki uprawniony, lub jeżeli jego treść nie zostaje w zgodzie z wypadkiem oględzin, wstrzyma się lekarz obwodowy od wydania świadectwa oględzin zezwalającego na pogrzeb i uwiadomi o tem fizyka miejskiego piśmiennie, celem dalszego zarządzenia. W razie podejrzenia o zbrodnię lub przestępstwo, poleci zwłoki przenieść do zakładu medycyny sądowej.

§. 11. Oględziny jednorazowe uważa się za zywyczaj za wystarczające; w razie atoli jakiegokolwiek wątpliwości, obowiązany jest lekarz obwodowy do drugich oględzin, a wtedy winien aż do ich spełnienia, zatrzymać się z wydaniem świadectwa oględzin.

§. 12. Badając godzinę śmierci, lekarz obwodowy zwróci uwagę pozostałych lub domowników, że w myśl §. 375. ustawy karniej, podanie fałszywe czasu śmierci podlega karze aresztu od 1 do 6 miesięcy.

§. 13. Jeżeli nie nastąpi żadna przeszkoda, winien pogrzeb odbyć się w 48 godzin po śmierci. Na odroczenie pogrzebu na dłuższy czas niż w 60 godzin po śmierci, udziela pozwolenia prezydent Magistratu, na przychylną opinię fizyka miejskiego. Natomiast lekarz obwodowy może pogrzeb przyspieszyć, jeżeli śmierć nastąpiła z choroby zakaźnej, lub jeżeli zwłoki podlegają szybkiemu rozkładowi.

§. 14. Jeżeli ze świadectwa śmierci wydanego przez lekarza, który zmarłego leczył, lub z oględzin zwłok pokaże się, że przyczyną śmierci była choroba zaraźliwa jak: ospa, płońca, błonica, dur osutkowy, brzuszný, lub powrotny, czerwotka i cholera azjatycka, lekarz obwodowy pouczy rodzinę i domowników zmarłego o zaraźliwości choroby, nakaże, jeżeli odosobnienie należyte nastąpić nie może, wywieść zwłoki do domu przedpogrzebowego na cmentarzu i w porozumieniu z fizykiem miejskim nakaże desinfekcję mieszkania, pościeli, bielizny i sprzętów przez zmarłego używanych, tudzież poczyni wszelkie inne kroki przez naukę i doświadczenie wskazane, celem zapobieżenia rozwleczeniu zarazy. W razie śmierci z innych chorób nie bardzo zaraźliwych, jak koklusz i zapalenie opon mózgowodzeniowych, przyspieszy, ile się da pogrzeb i zabroni wystawienia wieka. W każdym razie wyda polecenie, aby zwłok osób zmarłych na choroby zaraźliwe, nie odwiedzano i na cmentarz nie niesiono.

§. 15. Jeżeli przy oglądaniu zwłok niewiasty okaże się ciąża dłuższa nad 7 miesięcy a cięcia cesarskiego jeszcze nie wykonano, lekarz obwodowy zaleci śpiesznie wykonanie tej operacji lub ją sam wykona, o czém zda raport fizykowi miejskiemu.

§. 16. Zwłoki osób nieznaných, lekarz obwodowy poleci przenieść do zakładu medycyny sądowej. Toż samo tyczy się samobójców.

§. 17. Bez osobistego oglądania zwłok, świadectw oględzin nie wolno wydawać.

§. 18. Przed obejrzeniem zwłok przez lekarza obwodowego i daniem prozeń pozwolenia, nie wolno zdejmować masek ze zmarłych, ani też fotografować zwłok.

Z oględzin zmarłych prowadzić winien lekarz obwodowy dokładny protokół, w którym liczby zmarłych zgadzać się winny z liczbami świadectw oględzin.

§. 19. Oględziny zmarłych są płatne, z wyjątkiem zupełnie ubogich. Taksy wyznaczone opłacać będą strony w kasie miejskiej, która je wręczać będzie lekarzom obwodowym.

Klasa pierwsza, zamożnych	placi	2 zł.	— c.
" druga, średnia	"	1 "	— "
" trzecia, niezamożnych	"	— "	50 "
" czwarta, zupełnie ubogich	nic nie płaci.		

Oznaczenie klasy na świadectwie oględzin, pozostawia się sumiennosci lekarza obwodowego.

Wice-prezydent Magistratu rozstrzyga zażalenia przeciw oznaczeniu klasy.

b) Dozór sanitarny w obwodzie.

§. 20. Do lekarza obwodowego należy bezpośredni nadzór nad higienicznym stanem powierzonego jego pieczy obwodu.

§. 21. Lekarz obwodowy winien w tym celu zwiedzać w swym obwodzie domy i inne budowle publiczne i prywatne a w nich baczyć na wszystko, co zasługuje na uwagę pod względem lekarskim, przede wszystkim zatem na podwórza, śmietniki, zlewy, kloaki, kanały, schody, sienie, piwnice, na mieszkania osobliwie parterowe, mianowicie dla ubogiej ludności przeznaczone.

§. 22. Szczególniejszą winien zwracać uwagę na lokale, w których większa liczba osób się gromadzi a więc na warsztaty, fabryki, zakłady wychowawcze publiczne, prywatne, klasztory, ochrony, dom sierót, areszta i szpitale pod dozorem gminy zostające, domy kalek, rekonwalescentów i t. p. W razie dostrzeżenia jakichkolwiek uchybień pod względem sanitarnym, albo sam poleci zle usunąć, albo gdy to nie skutkuje, uwiadomi o niem fizyka miejskiego.

§. 23. Do lekarza obwodowego należy bezpośredni nadzór nad wszystkimi artykułami żywności i naczyniami do ich przechowywania, a zatem nad wszelkiego rodzaju napojami, mięsiami, owocami, grzybami, dalej nad beczkami, naczyniami glinianymi i metalowymi, nad maszynami do pompowania piwa, kurkami, lewarami i t. d. W tym celu obowiązany jest lekarz obwodowy w skutek polecenia piśmiennego, zwiedzać z komisarzem targowym lub obwodowym niespodzianie wszelkie miejsca, sklepy i handele, gdzie się sprzedają artykuły żywności, a gdy znajdzie coś podejrzanego, poleci natychmiast zabrać i odesłać fizykowi miejskiemu do dalszego zarządzenia.

§. 24. Do lekarza obwodowego należy baczyć, by nie sprzedawano towarów zdrowiu szkodliwych, jak: łakoci, cukierków, zabawek dziecięcych, materij na odzież, kwiatów sztucznych, obić na ściany i t. p. rzeczy, farbami szkodliwymi powleczonych, tudzież samychże farb zdrowiu w jakikolwiek sposób niebezpiecznych.

§. 25. Lekarz obwodowy winien szczególniejsz mieć na oku garkuchnie i traktyernie dla ludzi ubogich, tudzież szynki, to ostatnie szczególniejsz, by w nich nie sprzedawano wódek alkoholem anilowym zanieczyszczonych, lub w sposób niewłaściwy przyprawionych.

§. 26. Lekarz obwodowy ma czuwać nad tem, by z rodzin chorobami zaraźliwymi nawiedzonych,

dzieci nie chodziły do szkoły, dopóki niebezpieczeństwo zarażenia, albo samo nie minie, albo w inny sposób usunięciem nie zostanie.

c) Leczenie ubogich.

§. 27. Chorych ubogich, nie mogących z powodu choroby korzystać z ambulatorium, odwiedzi w domu, a przekonawszy się o możliwości leczenia w ich własnym pomieszkaniu, pod względem lokalu, obsługi, diety stosownej i rodzaju choroby, obejmie ich w stałe leczenie.

§. 28. Obowiązek leczenia bezpłatnie chorych ubogich przez lekarza obwodowego nie rozciąga się do chorób chirurgicznych, ocznych i położniczych, wymagających bardzo specjalnych wiadomości, operacyj większych, przyrządów i opasek, tudzież asystencyi. Takich chorych objaśnić winien lekarz obwodowy o niniejszej instrukcyi i odesłać do szpitala lub kliniki.

§. 29. Chorem ubogim cierpiącym na choroby weneryczne lub świerzb, tudzież chorem nie mogącym mieć w domu należytej opieki, zaleci lekarz obwodowy udać się do szpitala i wyda w tym celu w razie potrzeby wezwanie do straży pożarnej o furmankę miejską lub lektykę.

§. 30. Chorych ubogich mogących być leczonymi w pomieszkaniu własnym, lecz pozbawionych opieki i stosownej diety, zaleci a mianowicie chrześcian opiece Sióstr Miłosierdzia lub PP. Felicjanek, starozakonnych zaś, opiece odpowiednich towarzystw żydowskich.

§. 31. Chorych nieulecznych, pozbawionych w domu opieki, rzeczywiście ubogich, przedstawi lekarz obwodowy Magistratowi do umieszczenia w domu kalek, o ile przynależą do gminy miasta Krakowa.

§. 32. Na recepcie wydaną na koszt miasta, wyrazić winien lekarz obwodowy imię, nazwisko, stan, miejsce urodzenia, zatrudnienie chorego i liczbę domu, w którym mieszka.

§. 33. Ubodzy chorzy przychodni, otrzymawszy receptę od lekarza obwodowego, udadzą się do komisarza właściwego obwodu po asygnację na bezpłatne wydawanie lekarstw.

§. 34. Chorem ubogim w gwałtownej potrzebie i w nocy, może lekarz obwodowy przepisać lekarstwo i receptę wprost posłać do apteki.

§. 35. Lekarz obwodowy trzymać się winien pod względem ordynacyi form najtańszych i najprostszych a środków jak najskuteczniejszych.

§. 36. W razie powtarzania lekarstw, nie wolno na receptach wprost dopisywać *repetitur*, lecz należy wydać nową receptę baczając, by w takich razach flaszki zwracano do apteki, celem powtórnego ich użycia.

§. 37. Lekarz obwodowy winien baczyć, by lekarstwa ubogim przepisywane, były należycie przyrządzone. O uchybieniach wszelkich w tej mierze winien donosić Fizykowi miejskiemu.

§. 38. Ponieważ ludność przyzwyczaiła się do wzywania lekarzy obwodowych w przypadkach nagłych, przeto do nich należy nieść pierwszą pomoc, za którą mają żądać stosownego do zamożności strony wynagrodzenia.

Służbodawcy winni płacić za leczenie swęj służby.

§. 39. Gdzie potrzeba ratunku jest nagła a odległość znaczna, wolno lekarzowi obwodowemu użyć dorózki na koszt miasta.

§. 40. Szczególniejsze okazy patologiczne w praktyce urzędowej, prześle lekarz obwodowy do odpowiedniego zbioru w uniwersytecie.

a) Szczepienie ospy.

§. 41. Od 15. maja do końca lipca każdego roku winni są lekarze obwodowi szczepić dzieci dwa razy na tydzień, przez dwie godziny, w lokalach na ten cel przez Magistrat wyznaczonych, krowianką kosztem miasta zakupioną.

§. 42. Każde dziecko szczepione zapiszą w osobnym protokóle, wypełniając starannie wszelkie jego rubryki.

§. 43. Lekarze obwodowi winni się przekonać, ile można o skutku szczepienia, a jeżeli przekonają się o należytych skutku, wydadzą stronie na żądanie świadectwo w odpowiedniej formie.

§. 44. Dzieci w ochronach, winni lekarze obwodowi oglądać i nieszczepione saszczyć limfą ochronną.

§. 45. Ze szczepienia składać będą lekarze obwodowi Magistratowi w końcu roku sprawę za pośrednictwem fizyka miejskiego.

e) Pomoc w nagłych przypadkach.

§. 46. W razie pożaru, lub innego nieszczęśliwego przypadku, winien lekarz obwodowy na wezwanie śpieszyć na miejsce z odpowiedniami narzędziami chirurgicznymi i nieść pomoc w razie potrzeby.

§. 47. W razie nieobecności w domu lekarza właściwego obwodu, lub innej przeszkody, winien go na wezwanie wyręczyć inny lekarz obwodowy w niesieniu pomocy na miejscu nieszczęścia.

f) Opieka nad aresztami.

§. 48. Z kolei co miesiąc jeden lekarz obwodowy przybędzie codziennie do aresztów miejskich, dla dania opinii o zdrowiu aresztantów i szupaśników.

III. Mieszkanie.

§. 49. Każdy lekarz obwodowy winien mieszkać w swoim obwodzie.

§. 50. Na domu zamieszkanym przez lekarza obwodowego ma się znajdować latarnia czerwona z odpowiednim napisem, na drzwiach zaś wechodowych do mieszkania napis wskazujący czas ordynacyi: po jednej godzinie codziennie rano a po południu tylko w dnie powszednie.

§. 51. W tych godzinach ordynacyjnych, lekarz obwodowy winien załatwiać także wszelkie inne czynności swego urzędu, które z natury rzeczy w domu załatwiać może.

§. 52. Lekarz miejski jest stałym członkiem komisji sanitarnęj z głosem doradczym.

IV. Zastępstwo lekarza miejskiego.

§. 53. Lekarz obwodowy nie może bez pozwolenia Prezydenta miasta wydalic się z miasta nad 24 godzin; atoli w razie wydalenia się na 24 godzin winien postarać się o zastępcę. W razie choroby, urlopu, lub innej ważnej przeszkody, zastępuje go inny lekarz obwodowy, którego Prezydent miasta do tego powoła.

L. 18981/I.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat nabył przekonania, że przepisy o utrzymaniu porządku na plantacyach, objęte regulaminem czystości i porządku w mieście, obwieszczeniem z dnia 24. sierpnia 1884. L. 5874 wydane, nie bywają należycie przestrzegane. W skutek tego Magistrat przypomina odnośne postanowienia wspomnionego regulaminu, a mianowicie *Rozdział IV.* traktujący o utrzymaniu porządku na plantacyach.

§. 77.

Siadanie na poręczach i przechodzenie przez nie jest wzbronione. Również nie wolno deptać trawników, kłaść się na nich i psów puszczać, które na sznurku prowadzić należy. Łamanie gałęzi, zrywanie kwiatów lub roślin, zaśmiecianie ścieżek, rzucanie kamieniami, stawianie na ławkach, jeżdżenie powozami lub konno, przenoszenie wielkich kosów drzewa, siana, słomy i t. p. w ogóle w szelkie uszkodzenie lub zanieczyszczanie plantacyj w inny sposób, surowo wzbronionem zostaje.

§. 78.

Dzieci tylko pod dozorem osób dorosłych na plantacye wprowadzane być mogą, wózki zaś dziecinne nie mogą tamować komunikacyi.

§. 79.

Przekraczający powyższy zakaz, będą obowiązani oprócz kary, zwrócić funduszowi plantacyjnemu wynagrodzenie za zrządzone szkody według taryfy obwieszczonej rozporządzeniem z dnia 14. czerwca 1879. L. 18298 (dziennik rozporządzeń z r. 1880. str. 20).

§. 80.

Pilnowanie porządku należy do służby plantacyjnęj, do której wskazówek publiczność zastosować się winna.

Nadto służba plantacyjna obowiązana jest nie dopuszczać na plantacyach zebraniń, jak również, aby wyrobnicy, pijacy i ludzie źle odziani, rozpierali się lub rozkładali po ławkach, tudzież iżby w godzinach popołudniowych, gdy porządniejsza publiczność używa przechadzki, ławki przy głównych drogach, były zajmowane przez służące lub gawiedź.

Przekroczenie powyższych przepisów karać będzie Magistrat surowo w myśl rozporządzenia ministerialnego z dnia 30. września 1857. L. 198. Dz. u. p. i z d. 5. marca 1858. L. 34. Dz. u. p. a względnie patentu z dnia 20. kwietnia 1854. L. 96. Dz.

u. p., t \acute{e} m bardziej, że plantacye miejskie, jedna z najpiękniejszych ozdób miasta Krakowa, znacznym kasztem gminy miasta utrzymywane i coraz więcej upiększane, zasługują na to, aby je szanowna publiczność z własnego popędu, bez kar i rygorów, otaczała opieką i poszanowaniem.

W końcu zwraca się uwagę na to, że dozorca plantacyjni, według instrukcyi z d. 29 kwietnia 1885. l. 11351 zamieszczonej w dzienniku rozporządzeń dla m. Krakowa l. 11. z r. 1885, mają prawo przytrzymania bez żadnych względów każdego, kto w sposób złośliwy psuje łąwki, ogrodzenia, klomby, trawniki i t. p., tudzież osoby wyprawiające burdy, hałas, kłótnie i nieprzystojne zachowujące się; także pijaków, żebraków i handlarzy, oraz osoby robiące nieporządek, który uwłacza przyzwoitości i szkodliwy wpływ wywiera na trawniki, drzewa i krzewy. Od osób przekraczających wszelkie inne przepisy, zażądać winien dozorca kart wizytowych z podaniem ich adresu, jeżeliby zaś osoby te wydania kart wizytowych odmówiły, służy dozorcem wówczas prawo przytrzymania i odprawadzenia ich do wskazanej tą instrukcją władzy.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 21. czerwca 1892.

Prezydent miasta:
Dr. SZLACHTOWSKI w. r.

L. 9050 D. W.
V.

OGŁOSZENIE.

Niniejszem podaje się do wiadomości, iż w dniu 5. maja b. r. **znaleziona** została na drodze około Prokocima przez żołnierza **paczka zawierająca dwa obrusy stołowe**, wartości około 20 zł., które to obrusy są złożone w magazynie wojskowym w Prokocimie i przez właściciela mogą być tamże odebrane. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 20. czerwca 1892.

Prezydent miasta:
Dr. Szlachtowski w. r.

L. 18405
III.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa ogłasza niniejsz \acute{e} m następującą **taryfę należytości dla fiaków i dorózkarzy za jazdę z miasta do toru wyścigowego i z powrotem**:

- 1) za jazdę dorózką dwukonną z miasta do toru wyścigowego 1 zł. 50 ct.
- 2) za jazdę dorózką dwukonną z toru wyścigowego do miasta 1 zł.
- 3) za czekanie przez pół godziny 60 ct.
- 4) za jazdę dorózką jednokonną z miasta do toru wyścigowego 1 zł.

5) za jazdę dorózką jednokonną z toru wyścigowego do miasta 50 ct.

6) za czekanie przez pół godziny 40 ct. Opłata dorózki należy do jadącego z miasta.

Powyższą taryfę należytości zatwierdza się z upoważnienia udzielonego reskryptem wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 5. czerwca 1892. L. 44261.

Magistrat stoł. król. M. Krakowa,
dnia 11. czerwca 1892.

Prezydent miasta:
Dr. Szlachtowski w. r.

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. czerwca b. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

- Art. 158. pulars z dwoma kartami korespondencyj.
" 161. pulars z kwotą 1 złr. 21 ct.
" 162. pierscionek złoty z kamykiem czerwonym.
" 163. kawałek złotego łańcuszka.
" 164. woreczek z kwotą 1 złr. 24 $\frac{1}{2}$ ct.
" 165. bransoletka złota z łańcuszkiem.
" 166. portmonetka muszłowa z kwotą 1 złr. 10 ct.
" 167. portmonetka z kwotą 32 $\frac{1}{2}$ ct.
" 168. pierscionek złoty z szmaragdem.
" 182. książka pod tytułem biblioteka roziinna.
" 183. pulars z biletami i fotografiami.
" 185. parasolka.
" 186. książka do nabożeństwa.
" 187. chustka do nosa.
" 188. pulars.
" 189. kapelusz.
" 190. trzewik damski.
" 191. cwikier.
" 192. okulary.
" 193. pulars z listami.
" 194. pas. kaftan i pantofle.
" 195. mały woreczek.
" 196. rękawiczki skórzane.
" 197. klucz.
" 198. klucz.
" 199. 2 klucze.
" 200. klucz.
" 201. łańcuszek stalowy.
" 202. pulars z kwotą 11 ct.
" 203. portmonetka z kwotą 10 złr. 60 ct.
" 204. parasolka.
" 205. surdut, kamizelka, kapelusz i kołnierzyki.

Magistrat wzywa niniejsz \acute{e} m właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków, dnia 30. czerwca 1892.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 19907

Bud.

ROZPORZĄDZENIE.

Ponieważ pomimo rozporządzenia Magistratu z d. 3. stycznia r. b. L. 35001 z r. 1891 **spusty wodne z podwórzy prywatnych na ulice** nieprawidłowo zakładane bywają, Magistrat raz jeszcze podaje do publicznej wiadomości, że uchwałą z dnia 29. grudnia 1891 r. postanowił, co następuje:

1) Przy ulicach, w których znajdują się kanały, wszelkie ścieki prywatne winny być bezwarunkowo wpuszczone do kanału miejskiego, zapomocą szluz podziemnych, do których z ulicy żadnych otworów, szachtów, ani okienek robić nie wolno.

2) Przy ulicach nie posiadających kanałów, ścieki prywatne należy tak zakładać, iżby dno ścieku u wylotu na ulicę przy linii regulacyjnej, znajdowało się na jednej wysokości, lub nieco wyżej, niż wierzch chodnika przy ścianie domu, względnie przy ścianie ogrodzenia.

3) Ażeby powyższemu warunkowi zadosyć uczynić, należy wylot ścieku na ulicę umieszczać, o ile możliwości, jak najdalej od bramy wjazdnej względnie od drzwi wchodowych. Przez sienie domów, bez względu na to, czy pod nimi są, czy nie ma piwnic, ścieków przeprowadzać nie wolno.

4) Żadnych ścieków wychodzących na ulicę nie wolno zakładać, ani przerabiać, bez wiedzy i zezwolenia Magistratu, oraz bez oznaczenia wysokości dna ścieku, przy wylocie tegoż na ulicę, przez Urząd budowniczy miejski.

5) W myśl §. 1. ustawy budowniczej dla m. Krakowa, nie wolno nikomu ani zakładać, ani przerabiać szluz i ścieków, mających połączenie z kanałami, lub ściekami miejskimi, bez wiedzy i zezwolenia Magistratu. Na każdą taką robotę trzeba przedłożyć plan należycie wykonany, a przed jej rozpoczęciem, zawiadomić w krótkiej drodze Urząd budowniczy miejski o rozpoczęciu robót.

6) Do każdego projektu budowy należy w myśl §. 5. litera b) ustawy budowniczej dla m. Krakowa, załączyć plan niwelacyjny wykonany według tegoż paragrafu, jeżeli zaś budowa wykonana być ma przy ulicy nie posiadającej kanału, oznaczyć należy na planie także i wysokość dna ścieku domowego u wylotu tegoż na ulicę.

Podając powyższe uchwały do powszechnej wiadomości, Magistrat ostrzega, że za niestosowanie się do nich karani będą tak właściciele realności, jak i kierownicy budowy surowemi grzywnami, nieodpowiednio zaś wykonane spusty wodne będą zniesione i przerobione z urzędu na koszt właścicieli.—

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 18. lipca 1892.

L. 14150.

Bud.

OGŁOSZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Rada miasta na posiedzeniu 24. maja 1892. nadała **nowym ulicom** w mieście Krakowie następujące nazwy:

1. Ulicy przy dolnych młynach, łączącej ulicę Dolnych młynów z ulicą Żabią, nazwę: *Ulica Czysta*.

2. Ulicy łączącej ulicę Bosacką z ulicą Aryańską, nazwę: *Ulica Lubomirskiego*.

3. Ulicy nowej poprzecznej do ulicy Kolejowej, nazwę: *Ulica Pańska*.

4. Ulicy nowej, równoległej do ulicy Kolejowej, nazwę: *Ulica Radziwiłłowska*.

Magistrat oznajmia zarazem, że w myśl uchwały Rady miejskiej z d. 5. stycznia 1881, zamieszczonej w dzienniku rozporządzeń dla miasta Krakowa L. 1. z roku 1881. zamówieniem i przybiciem tabliczek z liczbami orientacyjnymi na domach już istniejących przy nowo nazwanej ulicy, tudzież na domach, które zbudowane zostaną, zajmie się Gmina miasta na koszt właścicieli tychże domów, w sposób tą uchwałą postanowiony. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 21. lipca 1892.

L. 18109.

Bud.

OKÓLNIK.

Według reskryptu c. k. Ministerstwa handlu z dnia 1. marca 1892. l. 7266 wyszło nakładem c. k.

uniwersyteckiej księgarni J. G. Manz'a we Wiedniu dzieło zestawione przez c. k. radcę ministeryalnego Dra Grzegorza Thaa, za zezwoleniem wspomnianego c. k. Ministerstwa, na podstawie źródeł urzędowych, które zawiera wszelkie **ustawy, rozporządzenia i normalia dotyczące się kotłów parowych w Austrii** i może zaspokoić oddawna istniejący brak zbioru podobnych przepisów.

Co się podaje niniejszemu do publicznej wiadomości. —

Kraków dnia 8. lipca 1892.

I. wiceprezydent miasta:

J. Friedlein m. p.

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. lipca b. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

- Art. 209. beczka z piwa.
- „ 228. rękawiczki.
- „ 229. dwie nitki koralu.
- „ 230. dewizka mosiężna od zegarka.
- „ 231. zawiniątko z sukienką i koszulką dziecienną.
- „ 232. paletocik czarny damski.
- „ 233. kupon od listu zastawnego na rs. 500.
- „ 234. weksel na złr. 100.
- „ 235. parasol.
- „ 236. branzoletka złota.
- „ 237. książka niemiecka.
- „ 238. spinka od mankietów.
- „ 239. dwa klucze.
- „ 240. sznur.
- „ 241. woreczek z kwotą 29 cent.
- „ 242. 4 klucze.
- „ 243. 1 klucz.
- „ 244. 8 kluczy.
- „ 245. 4 klucze.
- „ 246. zegarek z łańcuszkiem.
- „ 247. zegarek srebrny.
- „ 248. woreczek z kwotą 73½ cent.
- „ 249. chustka z kwotą 15 cent.

- Art. 250. cwikier.
- „ 251. klucz.
- „ 252. parasol.
- „ 253. chleb.
- „ 254. kaftanik.
- „ 255. kaganiec.
- „ 256. książka do nabożeństwa.
- „ 257. laska.
- „ 258. kapelusze damski.
- „ 259. rękawiczki.
- „ 260. majtki do kąpieli.
- „ 261. pierścionek złoty.
- „ 262. klucz.
- „ 263. portmonetka z kwotą 1 złr. 26 cent.
- „ 264. koszyk ręczny, książka z notatkami, chustka do nosa, dwa klucze, koronka do modlenia i szmatka z kwotą 15 cent.
- „ 265. chustka do nosa.
- „ 266. książka do nabożeństwa.
- „ 267. nuty.
- „ 268. chustka wełniana.
- „ 269. 3 książki naukowe.
- „ 270. łańcuszek srebrny od zegarka.
- „ 271. branzoletka srebrna.
- „ 272. branzoletka brązowa.
- „ 273. parasol.
- „ 274. trzy parasole.
- „ 275. branzoletka srebrna.
- „ 276. spinka do mankietów.
- „ 277. portmonetka z kwotą 1 złr. 60 cent.
- „ 278. zegarek z łańcuszkiem metalowym.
- „ 279. lornetka.
- „ 280. kaganiec.
- „ 281. cwikier.

Magistrat wzywa niniejszemu właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków, dnia 31. lipca 1892.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 25883.

B.

OBWIESZCZENIE.

Wysokie c. k. Namiestnictwo we Lwowie okólnikiem z dnia 29. lipca 1892. r. L. 57602, postanowiło, co następuje:

„Według oznajmienia wys. c. i k. państwowego Ministerstwa wojny z dnia 11. lipca b. r. oddział 8. L. 2866, wystosowanego do wys. c. k. Ministerstwa spraw wewn. wpłynęły w ostatnich czasach od kilku Władz wojskowych doniesienia, iż wbrew istniejącym postanowieniom dotyczącym się rejonu ufortyfikowanych miejsc (Dz. u. p. z r. 1860, II. część 10), oraz wbrew dekretowi kancelaryi nadwornej z 28. kwietnia 1848 r. L. 12242, względnie rozporządzeniu c. k. Ministerstwa spraw wewn. z dnia 7. lipca 1876. Dz. u. p. XXX. część Nr. 99 z r. 1876, wykonywane bywają **budowy w rejonie fortecznym**, wyłączonym od zakładania budowl, względnie w takimże rejonie magazynów amunicyjnych, bez poprzedniego **zezwoleńia** kompetentnej Władzy, a często nawet mimo sprzeciwienia się Władz wojskowych.

Ponieważ z powyższego się okazuje, że polityczne Władze powiatowe nie wywierają dostatecznej ingerencji w celu niedopuszczenia takiej samowoli ze strony prowadzących budowy; gdy dalej ważność sprawy bezwarunkowo wymaga, aby przeciw rozmyślnemu niestosowaniu się do istniejących postanowień, względnie przeciw winnym postępowano z całą stanowczością i surowością, poleca się wskutek restryktu wys. c. k. Ministerstwa spraw wewn. z dnia 10. lipca b. r. L. 15415, aby ze względu na obowiązujące postanowienia, postępowano przeciw tym, którzy bez zezwolenia Władz wojskowych w obrębie wyżej wspomnianych rejonów budowie uskuteczniają, z całą wskazaną surowością i usilnego dołożono starania, aby takie nadużycia w przyszłości nie miały więcej miejsca, zaś winnych spowodowano bądź do zburzenia budowy uskutecznionej bez zezwolenia władzy, bądź też pociągano ich do surowej odpowiedzialności, nakładając na nich dotkliwe grzywny.“

Co podaje do publicznej wiadomości.

Kraków, dnia 28. sierpnia 1892 r.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachetowski w. r.

L. 24531

V.

OBWIESZCZENIE.

Z powodu zaprowadzenia opłaty od psów w mieście Podgórzu od 1. lipca b. r. podaje się do publicznej wiadomości na podstawie pisma Magistratu miasta Podgórza z dnia 26. lipca 1892. r. L. 4648, tudzież uchwały tutejszego Magistratu z dnia 27. sierpnia b. r. że **P. T. posiadacze psów opłaconych w Krakowie a udający się chwilowo do Podgórza, mogą w tamtejszym Magistracie otrzymać markę wolną za opłatą taksy w kwocie 20 ct, po okazaniu kwitu na uiszczoną tutejszą opłatę.**

Również P. T. posiadacze psów w Podgórzu zamieszkali, przychodzący do Krakowa, mogą również otrzymać w tutejszej kasie miejskiej wolną markę na opłatę powyższej taksy — po okazaniu kwitu na uiszczoną opłatę w Magistracie w Podgórzu. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
dnia 29. sierpnia 1892 r.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachetowski w. r.

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. sierpnia b. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

- Art. 286. kapelusz i laska.
 „ 287. parasolka.
 „ 288. dwa noże i wędka.
 „ 289. koszyk ze starem żelazem.
 „ 290. książka do modlenia.
 „ 291. branzoletka złota.
 „ 292. nóż.
 „ 293. kluczyk.
 „ 294. puleres stary.
 „ 295. pulares z kartą zastawniczą.
 „ 296. branzoletka srebrna.
 „ 297. kupon od listu zastawnego na rubli sreb. 500.
 „ 298. cygarniczka srebrna.
 „ 299. chustka.
 „ 300. branzoletka srebrna.

Art. 301. chusteczka.

„ 302. książka do nabożeństwa.

„ 303. mała poduszka, czarna chustka, czarny szal i pasek.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa

własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków, dnia 31. sierpnia 1892.

Rozporządzenia anticholeryczne.

L. 25117.

OBWIESZCZENIE.

Wszelkie choroby zakaźne zatem i cholera mogą się rozwlekać zapomocą starzyzny.

Aby temu zapobiedz, uchwaliła komisya sanitarna w myśl ustawy zdrowotnej z dnia 30. kwietnia 1870. roku (Dz. u. p. L. 68.), aby dopuszczać do sprzedaży jedynie taką starzyznę, która po należytem odwietrzeniu w przyrządzie desinfekcyjnym miejskim, będzie opatrzoną w plombę tegóż zakładu.

Wzywa się przeto wszystkich handlujących starzyzną, aby się postarali o odwietrzenie swojego towaru bezzwłocznie, gdyż po upływie dni 14, każda sztuka ubrania starego nie opatrzona w plombę, będzie zabraną do odwietrzenia, a właściciel jej ulegnie karze w myśl rozporządzenia ministeryalnego z dnia 30. września 1857. roku (Dz. u. p. L. 198) grzywnie od 1 do 100 zł., a względnie karze aresztu od 6 godzin do dni 14.

O desinfekcyę rzeczy należy się zgłaszać do Urzędu budowniczego miejskiego.

Koszt jednorazowego użycia przyrządu desinfekcyjnego wynosi 5 zł., a plomba dla każdej sztuki 1 cent.

Należytość tę będzie Budownictwo miejskie pobierać za kwitem sznurowym.

Kraków dnia 12. września 1892.

Prezydent miasta:

Dr. SZLACHTOWSKI. w. r.

L. 30491.

OBWIESZCZENIE.

Z powodu wybuchu cholery w mieście Krakowie, podaje się do wiadomości mieszkańców Krakowa na podstawie uchwały komisji sanitarniej, co następuje:

1. Cholera azjatycka nie przenosi się z człowieka na człowieka przez powietrze, pot lub oddech, lecz tylko przez to, że w wymiocinach i stolcach osób na

tę chorobę zapadłych, znajdują się materje zaraźliwe, które dostając się wprost, lub pośrednio do przewodu pokarmowego innych osób, wywołują u nich znów cholere.

2. Ztąd wypada, że pielegnować można bez żadnej obawy chorych na cholere z tą tylko ostrożnością, żeby palcami nie przenieść do ust swych materji zaraźliwych, mieszczących się w wymiocinach i stolcach osób chorych na cholere i we wszystkich przedmiotach jak: bielizna, pościel, odzież, meble, podłogi itd. zanieczyszczonych przez nich. Każdy przeto, kto styka się z chorymi na cholere, lub przedmiotami przez nich używanymi i zanieczyszczonymi, powinien jak najstaranniej wystrzegać się dotknięcia się swemi rękami ust własnych i przed każdym jedzeniem i piciem, jak najdokładniej umywać sobie ręce 5% wodą karbolową, która niszczy zupełnie zaraźliwość wymienionych materji.

3. Pierwiatek zaraźliwy cholery mnoży się z nadzwyczajną szybkością nie tylko w przewodzie pokarmowym ludzi na nią zapadłych, lecz także w ziemi, wodzie gruntowej, pokarmach i napojach; niszczy go zaś zupełnie ogrzanie do stopnia wrzenia i rozmaite środki desinfekcyjne, mianowicie kwas karbolowy. Ztąd więc wypada naprzód, iż nie wolno ani wymiocin, ani stolców osób chorych wylewać na ziemię lub do wychodków, nie zniszczywszy wprzód ich zaraźliwości przez dodanie w równych objętościach 10% kwasu karbolowego surowego, tudzież, iż nie powinno się bezwarunkowo używać wody studzienniej, mleka, inaczey, jak po przegotowaniu przez pół godziny, a potraw mięsnych, owoców i jarzyn jedynie po ponowném za każdym razem ogrzaniu do stopnia wrzenia wody. Niewolno też przechowywać żadnych pokarmów, tytoniu, cygar i napojów w pokojach, w których leżeli lub leżą chorzy na cholere, ani używać do jedzenia i picia naczyń, które tam się znajdowały.

Ponieważ w Krakowie, ani w bezpośrednim jego sąsiedztwie, nie ma ani jednej studni, ani jednego źródła z wodą całkiem bezpieczną, lub taką, do którejby

nie mogły się dostać materye zaraźliwe cholery, przeto ostrzega się mieszkańców Krakowa, aby podczas całego przebiegu epidemii, używali nie tylko do picia i przyrządzania potraw, lecz nawet do płukania mięsa i jarzyn, do mycia naczyń i podłóg, jedynie i wyłącznie wody, za każdym razem świeżo przygotowanęj.

4. Ponieważ, jak już nadmieniono, w bieliźnie, odzieży, pościeli, na meblach i podłogach zanieczyszczonych przez chorych, znajduje się nader niebezpieczny pierwiastek zaraźliwy cholery, przeto poleca się wszystkim pod zagrożeniem surowych kar, aby celem desinfekcyi, czyli odjęcia zaraźliwości wymienionym przedmiotom, przed oddaniem ich do prania lub oczyszczenia, udawali się do Magistratu (Budownictwo miejskie, gmach Magistratu 2-gie piętro), który poleci meble, podłogi i ściany na miejscu, pościel zaś, bieliznę, odzież i inne tkaniny w zakładzie desinfekcyjnym na Dajworze przez swych ludzi a bez uszkodzenia zdesinfekcyonować i do dalszego użytku zdatną zwrócić właścicielom.

5) Niewątpliwie nie tak bardzo nie uspasabia do cholery, jak nieprawidłowe trawienie, którego najczęstszą przyczyną są zaziębienia a przedewszystkim niewłaściwości i nadużycia w jedzeniu i piciu. Zaleca się przeto staranne unikanie przeziębienia się tak łatwego w porze obecnej, tudzież zupełne wystrzeganie się pokarmów trudnostrawnych, i nie świeżych jak: serów wędlin, marynat, ogórków, owoców surowych, lodów, potraw zbyt tłustych, a nadewszystko wszelkiego przekraczania miary w jedzeniu i piciu, a zatem za obfitych obiadów, uczt, śniadań, i t. p.

6) Wbrew powszechnemu mniemaniu cholera rzadko kiedy rozpoczyna się nagle; zwykle bowiem na kilka, kilkanaście, nieraz nawet kilkadziesiąt godzin, poprzedzają wybuch ciężkich przypadków cholery pewne objawy ze strony przewodu pokarmowego, jak osobiście biegunka. Dlatego skoro tylko wystąpią jakieś nieprawidłowości w organizmie, należy natychmiast wezwać pomocy lekarza, czyto swego własnego, czy też lekarza przeznaczonego dla cholerycznych, którego mieszkanie oznacza latarnia czerwona, a tymczasem położyć się do łóżka, przykryć ciepło, nawet dać na brzuch ciepłe okłady, nie jeść i nie pić z wyjątkiem małej ilości kleiku.

Zwraca się uwagę, iż przypadkami takimi nie trzeba się wcale niepokoić, raz, ponieważ takie przypadki zawczasu leczone, najczęściej nie pociągają za sobą ciężkiej cholery, a powtóre, ponieważ wcale nierzadko prawdziwa cholera występuje w formie tylko prostej biegunki, kończącej się w razie leczenia wkrótce zupełnem wyzdrowieniem.

Jeżeli lekarz domowy na wszelki przypadek przepisał stosowne lekarstwo, należy je zażyć

w myśl jego instrukcyi a popić je najlepiej herbatą gorącą czystą lub z rumem, arakiem lub koniakiem.

W każdym razie dobrze jest mieć w domu rum, arak lub koniak, czyste wino czerwone i herbatę.

W razie wymiotów przed nadejściem lekarza można użyć wody sodowej higienicznej t. j. sporządzonej na wodzie destylowanej, nie wolno zaś używać bezwarunkowo wód alkalicznych, jak giesshüblerskiej, bilińskiej, krandorfskiej, szczawnickiej, Vichy i t. d.

7. Chorych na cholere należy zupełnie odosabniać, nie dopuszczając do nich osób bezpośrednio opieką nad nimi nie zajętych, najlepiej i szczególnie, jeżeli nie ma w domu należytej opieki, przenosić niezwłocznie do osobnych szpitali (obecnie do szpitala Braci Miłosierdzia na Kazimierzu), kosztem gminy urządzonych. W tym celu należy zgłaszać się do koszar straży pożarnej na Kotłowie, zkad natychmiast wyruszy po chorego wóz osobny z odpowiednią posługą. Żadnymi innymi wozami służącymi do użytku publicznego, cholerycznych przewozić nie wolno, co też zapowiedziano jak najsurowiej ich właścicielom i woźnikom.

8. Nie należy przyjmować do swego mieszkania osób przybywających z miejsc lub domów nawiedzonych cholera.

9. Kto tych wszystkich podanych tu wskazówek trzymać się będzie, nie potrzebuje się obawiać epidemii tem bardziej, iż władze sanitarne i administracyjne robić będą wszystko, by epidemię ograniczyć jak najbardziej, a spodziewają się, iż mieszkańcy Krakowa poprą bez wyjątku jak najgorliwiej ich usiłowania zmierzające do dobra ogólnego a poparte na nauce i doświadczeniu. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 18. września 1892.

L. 32307.

Do 65 Panów Komisarzy sanitarnych.

Z powodu zagrażającej cholery odbywały od lipca r. b. rozmaite komisye rewizye domów, ulic i placów. Pierwsze trzy komisye, złożone z obywateli miasta, lekarzy miejskich i komisarzy obwodowych, odbywały swą czynność w dwojakim kierunku, a mianowicie: raz pod względem **doraźnego oczyszczania i dezynfekcyonowania domów, placów i ulic**, a powtóre pod względem **gruntownego zaradzenia złemu**, przez polecenie wykonania większych robót w domach, jak przebrukowania podworców, ścieków, przebudowania kloak i. t. p. W jednym i drugim kierunku polecały te komisye w czasie swojej bytności stróżom a względnie właścicielom domów usunięcie spostrzeżonych usterek a względnie wykonanie większych koniecznych robót. Co do tych większych robót, komisye te złożyły nadto raporta Magistratowi, które Magi-

strat w ten sposób załatwił, iż wydał około 700 poleceń na piśmie do właścicieli domów. Należy więc sprawdzić, czy te roboty zostały wykonane, a jeżeli to się nie stało, zmusić właścicieli środkami przymusowymi poniżej wskazanymi, do ich uskutecznienia.

Pod względem doraźnego oczyszczenia miasta i dezynfekcyonowania cuchnących miejsc, oprócz organów Magistratu nadsełała także i c. k. Dyrekcya Policji doniesienia o domach, które potrzebowały pewnych zarządzeń.

Dla skutecznego zaradzenia złemu, podzielił Magistrat miasto na 9 rewirów i polecił 9 urzędnikom Magistratu, aby z doniesieniami tak c. k. Dyrekcji Policji, jak i organów miejskich w ręku obeszli wykazane domy i zarządzili bądź za pomocą stróżów domów, bądź też przez 9 przez p. Eminowicza, naczelnika straży pożarnej, im dostarczonych robotników, należyte oczyszczenie domów. W niespełna tygodnia wywiązywały się te komisye ze swego zadania.

Obecnie, gdy cholera w mieście sprawdzona została, Magistrat widzi się zmuszony zorganizować jeszcze skuteczniejszą kontrolę nad czystością w mieście.

W tym też celu podzielono miasto na 65 rewirów i każdy taki rewir przydzielony zostaje jednemu z Panów Urzędników Magistratu, jako komisarzowi sanitarnemu, z wezwaniem ścisłego wykonania postanowień niniejszego rozporządzenia a w razie jakich wątpliwości, stosowania się do wskazówek ustnych Pana Vice-Prezydenta Dra Schmidta.

Zadaniem więc komisarza sanitarnego będzie, czuwać nad czystością i porządkiem w mieście w obydwoch powyższych wspomnianych kierunkach, a mianowicie, tak pod względem doraźnego oczyszczania domów, placów i ulic, oraz dezynfekcyonowania, jak też i pod względem wykonania, przez właścicieli domów poleconych im przez Magistrat robót ze względów sanitarnych.

W tymże celu:

1) odbierze każdy p. komisarz sanitarny wszelkie doniesienia, oraz akta o nakazanych robotach, odnoszące się do jego rewiru od p. komisarza obwodowego.

2. Doniesienia te rozsegreguje podług ulic i domów i przechowa je należycie.

3. Codzień w godzinach poobiednich obejdzie każdy p. komisarz sanitarny swój rewir, wykazane w doniesieniach policyjnych a względnie innych organów, lub wykryte przez niego usterki każe w swej obecności stróżowi a względnie właścicielowi usunąć.

4. Gdyby stróż a względnie właściciel niezastosował się do zarządzenia, zażąda komisarz sanitarny pomocy p. Eminowicza do usunięcia złego a ze stróżem względnie właścicielem domu spíše na miejscu rejestr karny i w krótkiej drodze prześle ten rejestr Panu Vice-Prezydentowi miasta Drowi Schmidtowi do aprobacji.

5. Co do doraźnej czystości, czuwać należy, aby oczyszczone domy i nadal w tym stanie utrzymane były.

6. Rewidować zaś należy sienie, schody, podworce, kloaki, w razie potrzeby strychy i piwnice, fabryki, pracownie, piekarnie i t. p. słowem wszystko to, gdzie spodziewać się należy, iż tam niechlujstwo i nieczystość panuje.

7. Co do wykonania większych robót nakazanych przez Magistrat, winien p. komisarz sanitarny, po przejrzeniu akt wzywać osobiście właściciela a względnie administratora domu, aby poleceniu Magistratu zadość uczynił, pouczając ich, iż możebny rekurs nie wstrzymuje wykonania tych robót, nakazanych ze względów publicznych a to w myśl §. 93 rozp. min. z d. 17. marca 1855. L. 52. Dz. u. p.

Jeżeli ustne wezwania nie odniosą skutku, zagrozi p. komisarz sanitarny również ustnie grzywną a jeżeliby i to było bezskutecznem, wypełni rejestr karny w sposób pod 4. wskazany.

8. Z dniem wejścia w życie komisji, o których w niniejszem rozporządzeniu mowa, ustają funkcjonować owe 9 komisji powyżej wspomniane a owych 9 robotników należy oddać p. Eminowiczowi do dyspozycji.

9. Poruczone obowiązki pełnić będzie p. komisarz sanitarny aż do odwołania niniejszego polecenia.

10. Gdyby p. komisarz sanitarny natrafił na jakie usterki sanitarne, któreby wymagały interwencji lekarza, technika lub chemika, zawiadomić należy o tém w krótkiej drodze p. lekarza miejskiego, p. dyrektora Budownictwa, celem wydelegowania urzędnika technicznego, a względnie p. chemika, a na podstawie opinii przez tych znawców wydanej, wydać należy odpowiednie zarządzenia.

11. Gdyby p. komisarz sanitarny w przechodzie przez miasto, spostrzegł usterki sanitarne w innych rewirach, lub słyszał o nich od innych osób, wtedy przekonawszy się w spisie komisarzy sanitarnych, przez P. Vice-Prezydenta Dra Schmidta już pomiędzy pp. komisarzy sanitarnych rozdzielonym, do kogo ten rewir należy, winien zawiadomić o tych usterekach *brevi manu* właściwego p. komisarza sanitarnego

12. W razie potrzeby energiczniejszej pomocy, należy porozumieć się pod tym względem z p. komisarzem obwodu, w którego obrębie ów rejon się znajduje.

13. Naczelny nadzór nad PP. Komisarzami sanitarnymi wykonywać będzie P. Vice-Prezydent Dr. Schmidt.

Kraków dnia 18. września 1892.

Prezydent miasta :
Szlachtowski w. r.

S P I S

alfabetyczny ulic przydzielonych 65 p. p. Komisarzom sanitarnym.

L. porz.	Nazwa ulicy	Dzielnica.	Nazwisko komisarza sanitarnego	Mieszkanie komisarza sanitarnego
1.	Św. Agnieszki	VII.	Zwoliński	Szpitalna 7.
2.	Św. Anny	I	Skrzyniarz	Dietla 99.
3.	Aryańska	VI.	Rausch	Topolowa 24.
4.	Augustyańska	VIII.	Epstein	Grodzka 69.
5.	Bartosza	VIII.	Karasiewicz Józef	Jasna 2.
6.	Basztowa	IV. — V.	Lipowski Stefan	Topolowa 3.
7.	Batorego	IV.	Münnich	Rynek 15.
8.	Berka Joselowicza	VIII.	Karasiewicz Józef	Jasna 2.
9.	Bernardyńska	VII.	Groele	Św. Idziego 2.
10.	Biskupia	IV.	Zembaczyński	Rynek 34.
11.	Blichowa	VI.	Rausch.	Topolowa 24.
12.	Bosacka	VI.	Głogoczowski	Gołębia 16.
13.	Bożego Ciała	VIII.	Cengler	Zwierzyniecka 4.
14.	Bracka	I.	Goliński	Wielopole 16.
15.	Brzozowa	VIII.	Karasiewicz Józef	Jasna 2.
16.	Czysta	IV.	Trzeciński	Pijarska 2.
17.	Ciemna	VIII.	Spalek	Dajwor 21.
18.	Dajwor	VIII.	Spalek	"
19.	Dietłowska	VI. VII. VIII.	Chmielarczyk	Nad Rudawą 25.
20.	Długa	V.	Gędlek	Św. Tomasza 31
21.	Dolnych młynów	IV.	Kłosowski	Czarna wieś 66.
22.	Dominikańska	I.	Boczkowski	Starowiślna 15.
23.	Estery	VIII.	Górski	Wielopole 8.
24.	Św. Filipa	V.	Wiśniowski	Karmelicka 22.
25.	Floryańska	I.	Tunau L.	Łobzowska 27.
26.	Franciszkańska	I.	Rylski	Floryańska 38.
27.	Garbarska	IV.	Kłosowski	Czarna wieś 66.
28.	Garncarska	IV.	Życieński	Pańska 210.
29.	Gazowa	VIII.	Fijołek	Trynitaraska 17.
30.	Św. Gertrudy	I. VI. VII.	Kusionowicz	Zielona 11.
31.	Gołębia	I.	Rylski	Floryańska 38.

L. porz.	Nazwa ulicy	Dzielnica	Nazwisko komisarza sanitarnego	Mieszkanie komisarza sanitarnego
32.	Grodzka	I.	Umiński	Kolejowa 16.
33.	Grzegorzeka	VI. VIII.	Woźniak Stanisław	Szewska 19.
34.	Helzlów	V.	Gładysiewicz	Dominikańska 1.
35.	Jagiellońska	I.	Grzybała	Floryańska 31.
36.	Jakóba	VIII.	Dutkiewicz	Sławkowska 14.
37.	Św. Jana	I.	Józefczyk	Półwsie zwierzynieckie 18.
38.	Jasna	VI.	Woźniak Stanisław	Szewska 19.
39.	Św. Idziego	I.	Dr. Zawadzki	Plac Maryacki 3.
40.	Józefa	VIII.	Hintzinger	Nad-Wisłą 1.
41.	Izaaka	VIII.	Górski	Wielopole 8.
42.	Kanonicza	I.	Taniewski	Smoleńsk 21.
43.	Kapucyńska	III. — IV.	Kłobukowski	Starowiślna 13.
44.	Karmelicka	IV.	Sawiński	Szewska 6.
45.	Św. Katarzyny	VIII.	Woźniak (egz.)	Bracka 7.
46.	Kilińskiego	IV. — V.	Lipowski	Topolowa 3.
47.	Kolejowa	VI.	Patkaniowski	Kopernika 10
48.	Koetek	VII.	Zwoliński	Szpitalna 7.
49.	Kopernika	VI.	Rausch	Topolowa 24.
50.	Krakowska	VIII.	Cengler	Zwierzyniecka 4.
51.	Krótką	V.	Saski	Grzegórzki 6.
52.	Krowoderska	IV. — V.	Reicher	Pędzichów 3.
53.	Krupnicza	IV.	Dihm	Półwsie zwierzynieckie 9.
54.	Krzywa	V.	Saski	Grzegórzki 6.
55.	Św. Krzyża	I.	Grosser	Zwierzyniecka 4.
56.	Kupa	VIII.	Przylibski	Św. Sebastjana 11.
57.	Kurniki	V.	Starkel	Zacisze 2.
58.	Loretańska	III. IV.	Kłobukowski	Starowiślna 13.
59.	Lubicz	VI.	Głogoczowski	Gołębia 16.
60.	Lubomirskich	VI.	Głogoczowski	Gołębia 16.
61.	Łazienna	IV.	Zembaczyński	Rynek 34.
62.	Łobzowska	IV.	Münich	Rynek 15.
63.	Św. Magdaleny	I.	Taniewski	Smoleńsk 21.
64.	Mała	III.	Białkowski	Floryańska 5.
65.	Św. Marka	V.	Buczkowski	Starowiślna 15.

L. porz.	Nazwa ulicy.	Dzielnica	Nazwisko komisarza sanitarnego	Mieszkanie komisarza sanitarnego
66.	Miedzuch	VIII.	Wiśniowski Józef.	Szczepańska 5.
67.	Mikołajska	I.	Krause Marcei	Rajska 2.
68.	Miodowa	VIII.	Karasiewicz Józef	Jasna 2.
69.	Mostowa	VIII.	Jurkowski	Sw. Sebastyana 11.
70.	Nad-Rudawą	III.	Białkowski	Floryańska. 5.
71.	Nad-Wisłą	III.	Starzyński	Półwsie zwierzynieckie 39.
72.	Niecała	VI.	Janicki	Szlak 30.
73.	Nowa	VIII.	Hintzinger	Nad Wisłą 1.
74.	Pańska	VI.	Janicki	Szlak 30.
75.	Park Jordana	IV.		
76.	Pawia	V. VI.	Janicki	Szlak 30.
77.	Pędzichów	V.	Gromczakiewicz	Starowiślna 13.
78.	Piekarska	VIII.	Woźniak egz.	Bracka 7.
79.	Pijarska	I.	Breit	Krupnicza 16.
80.	Piotra Michałowskiego	IV.	Zembaczyński	Rynek 34.
81.	Plac Aryański	VI.	Rausch	Topolowa 24.
82.	„ Bawół	VIII.	Spalek	Dajwor 21.
83.	„ Bernardyński	I.	Zawadzki	P. Maryacki 3.
84.	„ Dominikański	I.	Boczkowski	Starowiślna 15.
85.	„ św. Ducha	I.	Breit	Krupnicza 16
86.	„ na Groblach	III.	Starzyński	Półwsie zwierzynieckie 39.
87.	„ Kolejowy	VI.	Janicki	Szlak 30.
88.	„ Latarnia	III.	Marszałek	Półwsie zwierzynieckie 39.
89.	„ Maryacki	I.	Turnau	Łobzowska 27.
90.	„ Matejki	V.	Wiśniowski Fr.	Rajska 4.
91.	„ Nowy	VIII.	Hintzinger	Nad-Wisłą 1.
92.	„ WW. Świętych	I.	Rylski	Floryańska 38.
93.	„ Szczepański	I.	Banaś	Smoleńska 22.
94.	Podbrzezie	VIII.	Wiśniowski Józef	Szczepańska 5.
95.	Podgórska	VIII.	Fijołek	Trynitarska 17.
96.	Podwale	IV.	Życieński	Pańska 210.
97.	Podzamecze	I. III.	Zawadzki	P. Maryacki 3.
98.	Poselska	I.	Grzybała	Floryańska 31.
99.	Przesmyk	VIII.	Jurkowski	Św. Sebastyana 11.

L. porz.	Nazwa ulicy	Dzielnica	Nazwisko komisarza sanitarnego	Mieszkanie komisarza sanitarnego
100.	Pusta	VIII.	Jurkowski	Św. Sebastyana 11.
101.	Radziwiłłowska	VI.	Janicki	Szlak 30
102.	Rajska	IV.	Kłosowski	Czarna wieś 66.
103.	Rakowicka	VI.	Głogoczowski	Gołębia 16.
104.	Reformacka	I.	Buczkowski	Starowiślna 15.
105.	Retoryka	III.	Gajewski	Kopernika 36.
106.	Rybaki	VII.	Zwoliński	Szpitalna 7.
107.	Rynek główny	I.	Szymkiewicz	Karmelicka 38.
108.	Rynek kleparski	V.	Wiśniowski Fr.	Rajska 4.
109.	Rynek mały	I.	Grosser	Zwierzyniecka 4.
110.	Św. Sebastyana	VI. VII. VIII.	Kusionowicz	Zielona 11.
111.	Senacka	I.	Taniewski	Smoleńsk 21.
112.	Siemiradzkiego	IV.	Trzeciński	Pijarska 2.
113.	Sienna	I.	Turnau	Łobzowska 27.
114.	Skaleczna	VIII.	Jurkowski	Św. Sebastyana 11.
115.	Skawińska	VIII.	"	"
116.	Sławkowska	I.	Felkel	Floryańska 36.
117.	Słowiańska	V.	Gromczakiewicz	Starowiślna 13.
118.	Smoleńska	III.	Białkowski	Floryańska 5.
119.	Sobieskiego	IV.	Lipowski	Topolowa 3.
120.	Starowiślna	VI. VIII.	Marek	Sławkowska 24.
121.	Stolarska	I.	Boczkowski	Starowiślna 15.
122.	Stradomska	VII.	Groele	Św. Idziego 2.
123.	Straszewskiego	I. III.	Jagło	Św. Sebastyana 7.
124.	Strzelecka	VI.	Rausch	Topolowa 24.
125.	Studencka	IV.	Kłobukowski	Starowiślna 13.
126.	Swoboda	IV.	Gajewski	Kopernika 36.
127.	Szczepańska	I.	Felkel	Floryańska 36.
128.	Szeroka	VIII.	Marek	Sławkowska 24.
129.	Szewska	I.	Skrzyniarz	Dietla 99.
130.	Szlak	IV. V.	Gładysiewicz	Dominikańska 1.
131.	Szpitalna	I.	Dr. Schlichting	Floryańska 36.
132.	Św. Tomasza	I.	Banaś	Smoleńsk 22.
133.	Topolowa	VI.	Głogoczowski	Gołębia 16.

L. porz.	Nazwa ulicy	Dzielnica	Nazwisko komisarza sanitarnego	Mieszkanie komisarza sanitarnego
134.	Trynitaraska	VIII.	Fijałek	Trynitaraska 17.
135.	Ubogich	VIII.	Przylibski	Św. Sebastyana 11.
136.	Warszawska	V.	Starkel	Zacisze 2.
137.	Św. Wawrzyńca	VIII.	Dutkiewicz	Sławkowska 14.
138.	Wąska	VIII.	Górski	Wielopole 8.
139.	Węglowa	VIII.	Epstein	Grodzka 69.
140.	Wenecya	IV.	Lipowski	Topolowa 3.
141.	Wielopole	VI.	Woźniak Stanisław	Szewska 19.
142.	Wiślna	I.	Goliński	Wielopole 16.
143.	Wolnica	VIII.	Epstein	Grodzka 69.
144.	Wolska	III.	Gajewski	Kepernika 36.
145.	Wygoda	III.	Marszałek	Półwsie Zwierzynieckie 39.
146.	Żabia	III. IV.	Radoń	Półwsie zwierzynieckie 20.
147.	Zacisze	V.	Starkel	Zacisze 2.
148.	Zamek	II.	Kowalski	Zwierzyniecka 12.
149.	Zgoda i Jabłonowskich	III. IV.	Radoń	Półwsie zwierzynieckie 20.
150.	Zielona	VI.	Woźniak Stanisław	Szewska 19.
151.	Zwierzyniecka	III.	Zaczek	Zwierzyniecka 12.
152.	Zybkiewicza	VI.	Patkaniowski	Kopernika 10.

Kraków dnia 19. września 1892 r.



OBWIESZCZENIE.

Doszło do urzędowej wiadomości, że chorzy uskarżający się na cierpienia żołądkowo-kiszkowe, udają się sami do stacyi ratunkowej z prośbą, aby ich do szpitala cholerycznego odwieziono.

Ponieważ chorzy tacy w drodze do stacyi mogą szerzyć zarazę, wzywa się przeto Publiczność, aby się w razie, gdyby zaszła potrzeba przewiezienia takich chorych, po **wóz sanitarny na stację straży pożarnej** udawała. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 21. września 1892.

L. 32092/III.

OGŁOSZENIE.

W myśl uchwały komisji sanitarniej z dnia 18. b. m. zakazuje Magistrat doróżkarzom i fiakrom przewozić osoby chore na cholere doróżkami i fiakrami pod zagrożeniem kary pieniężnej od 1 do 100 zł. a względnie aresztu aż do 14 dni.

Co się podaje do powszechnej wiadomości. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 22. września 1892.

OBWIESZCZENIE.

W myśl rozporządzenia Ministerstwa spraw wewnętrznych i Ministerstwa handlu z dnia 2. września b. r. zakazuje się niniejszem z powodu pojawienia się cholery:

a) wywożenia z miasta Krakowa mięsa rzeźnego, kiełbas wszelkiego rodzaju, mleka, sera, masła, jarzyn i owoców;

b) zbierania szmat w obrębie miasta Krakowa, tudzież sprzedaży obnośnej po domach: mleka masła, owoców i jarzyn, jak niemniej i sprzedaży mleka po sieniach.

Niestosujący się do powyższego rozporządzenia karani będą grzywną od 1 zł. do 100 zł., lub karą aresztu od 6 godzin do dni 14. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 22. września 1892.

L. 32303

OBWIESZCZENIE.

Pod dniem 22. września 1892. r., zakazano wywożenia z miasta Krakowa mięsa rzeźnego, kiełbas wszelkiego rodzaju, mleka, sera, masła, jarzyn i owoców.

Dodatkowo zakazuje się wywozu szmat, skór, wszelkiej starzyny i brudnej bielizny. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 23. września 1892.

L. 32540/92.

OBWIESZCZENIE.

Zabrania się **handlarzom starzyny** obchodzenia domów, celem zakupu starzyny, i sprzedawania téjże na ulicach.

Niestosujący się do tego rozporządzenia, karani będą grzywną od 1 zł. do 100 zł., lub aresztem od 6 godzin do dni 14.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 24. września 1892.

L. 32842/92.

OBWIESZCZENIE.

Kupcom, straganiarzom, i w ogólności osobom sprzedającym: owoce, masło, ser, tudzież wędliny przeznaczone do cząstkowej sprzedaży, nakazuje się, aby te **na sprzedaż wystawione artykuły żywności przykrywali**, a do zawijania tychże używali tylko czystego, niezapisanego i niezadrukowanego papieru.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 29. września 1892.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 28224/B.

OBWIESZCZENIE.

Wysokie c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 14. sierpnia r. b. L. 63460 wydało następujące rozporządzenie:

Z wielokrotnych spostrzeżeń i z wielu poszczególnych wypadków omawianych w Radzie Państwa, przekonała się c. k. administracja skarbu, że w szczególności ludność nie jest dokładnie obznajomiona z postanowieniami dla osiągnięcia **czasowego uwolnienia od podatków domowych** i że wskutek tego powstają zaniedbania mające niekorzystne następstwa dla interesowanych.

Z uwagi bowiem na postanowienia §. 4. ustawy z 25. marca 1880. dz. u. p. L. 39, według którego w razie przekroczenia terminu do wniesienia podania o czasowe uwolnienie od podatków, (uwolnienie to może być przyznane dopiero od najbliższego terminu zapadłości podatków następującego po dniu wniesienia podania), opieszały przedsiębiorca budowy, albo wcale nie korzysta z dobrodziejstwa uwolnienia od podatków, albo nie w pełnej mierze, zaniedbanie doniesienia o prowadzeniu budowy do Władzy podatkowej ma nadto ten skutek, że podatki muszą być dodatkowo przypisane jednorazowo za dłuższy okres czasu, oraz że zarazem muszą być przypisane także i należitości karne.

W skutek reskryptu JE. pana Ministra spraw wewn. z d. 31. lipca 1892. L. 2666/M.J. i odnośnie do tutejszych reskryptów z dnia 24. stycznia 1875. l. 1796. i 3. września 1876. l. 31311. należy zarządzić co potrzeba, aby organa, do których należy wykonywanie ustaw budowniczych w I. instancyi, przy wydawaniu licencji na nowe budowle, przebudowy, przybudówki lub nadbudowy i na częściowe przebudowy, zwracały wyraźnie uwagę przedsiębiorców względnie właścicieli budowy na to, że dla osiągnięcia **czasowego uwolnienia od podatku domowo-czynszowego** lub domowo-klasowego dla prowadzić się mającej budowy, należy się specyjalnie o to starać a odnośne podanie musi być wniesione do Władzy podatkowej najdalej w 45 dni po ukończeniu budowy całego albo pewnej części budynku, która może być samodzielnie użyta a w każdym razie przed użyciem przedmiotu, dla którego żąda się uwolnienia od podatku, w prze-

ciwnym razie uwolnienie od podatków będzie przyznane tylko za ten okres czasu, który od najbliższego terminu zapadłości podatków, następującego po dniu wniesienia podania, aż do końca czasu trwania dwunastoletniego uwolnienia od podatków, mającego się obliczyć od chwili ukończenia budowy, jeszcze nie upłynął.

Dalej należy zarządzić co potrzeba, aby wykonywano wcześniej postanowienia o numerowaniu domów w szczególności przy nowych budowach i przebudowach tudzież, aby w tym względzie postępowano w porozumieniu z władzą podatkową i tabularną (§. 4—7 przepisów wykonawczych do ustawy z 29. marca 1869. dz. u. p. l. 67. o obliczeniu ludności).

Ażeby ułatwić wczesne wnoszenie podań o czasowe uwolnienie od podatków, wydało wys. c. k. Ministerstwo skarbu rozporządzenie do wszystkich c. k. krajowych Dyrekcyj skarbu z dnia 2. lipca 1892. l. 18603 według którego:

1. Podanie może być wniesione nie tylko pisemnie, lecz także może być podane ustnie do protokołu.

2. Protokół może być spisany nie tylko przez władze podatkowe I. instancyi, lecz także przez urzędy podatkowe.

3. Naczelnicy gmin będą uważani za pełnomocników proszących.

4. W razie braku dowodów oznaczonych w rozporządzeniu z dnia 1. grudnia 1880 dz. u. p. L. 140. ad 4 alin. 1 będzie dozwolony odpowiedni termin dla dodatkowego dostarczenia tych dowodów.

Co się podaje do publicznej wiadomości. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 29. września 1892 r.

Prezydent miasta:
Szlachtowski w. r.

L. 27724/V.

V.

OBWIESZCZENIE.

Dnia 5. października 1885. L. 25348. wydał Magistrat rozporządzenie zabraniające **wprowadzania psów do lokali publicznych**, jako to: restauracyj, sklepów, traktierni, szynków, kawiarni i ogrodów.

Ponieważ rozporządzenie to, jak zauważono, nie bywa ściśle przestrzegane i zdarzały się wypadki, że pies wprowadzony przez gościa pokąsał osoby będące w lokalu publicznym, przeto Magistrat przypomina niniejszemu zakaz wprowadzania psów do lokali publicznych i ostrzega, że za przekroczenie tego zakazu tak posiadacze psów, jak i właściciele lokali publicznych będą pociągani do surowej odpowiedzialności. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 30. września 1892 r.

Prezydent miasta:
Dr. Szlachetkowski w. r.

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. września b. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

- Art. 308. zegarek niklowy.
„ 309. medalion pamiątkowy Schindlera.
„ 310. portmonetkę z kwotą 1 złr. 81 ct.
„ 311. portmonetkę z kwotą 2 złr. 99 ct.
„ 312. złoty austriacki jeden.
„ 313. centów 5.

Art. 314. weksel na 24. złr.

- „ 315. lornetkę.
„ 316. książkę do nabożeństwa.
„ 317. podobiznę chustki św. Weroniki.
„ 318. czapkę.
„ 319. rękawiczki.
„ 320. okulary.
„ 321. chustkę na głowę.
„ 322. książkę do nabożeństwa.
„ 323. biret.
„ 324. klucz.
„ 325. klucz.
„ 326. klucz.
„ 327. 6 kluczy.
„ 328. 2 klucze.

Magistrat wzywa niniejszemu właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków d. 30. września 1892.

Rozporządzenia anticholeryczne.

L. 33992.

OBWIESZCZENIE.

Pod dniem 2. października b. r. L. 25483 zabronił J. W. Delegat Laskowski **przewozu gnoju, nieczystości kłocznych i śmieci, z miasta Krakowa do gmin powiatu krakowskiego.** Wskutek tego poleca się: wywóz gnoju i z Miasta Krakowa, do dolów na Dajwórze i na starą Wisłę naprzeciw Skałki, gdzie codziennie spalone, lub desinfekcyonowane będą.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 4. października 1892.

OBWIESZCZENIE.

Pod dniem 8. października 1892. L. 26122. J. W. Delegat Laskowski oznajmił, że rozporządzeniem z dnia 2. października 1892. L. 25483 wydany **zakaz wywozu nawozu z miasta Krakowa do gmin powiatu,** w ten sposób modyfikuje, iż zezwala na wywóz nawozu zwierzęcego z Krakowa do gmin powiatu kra-

kowskiego pod warunkiem, że tylko nawóz zwierzęcy z domów, w których żaden wypadek podejrzany nie zaszedł, bez domieszki kału ludzkiego wywożony być może, i że ten nawóz gipsem lub wapnem zdesinfekcyonowany będzie.

Podaje się to do wiadomości mieszkańców. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 9. października 1892.

L. 34367.

OBWIESZCZENIE.

Zakazuje się surowo **czierpania wody z Wisły,** tak do picia, jak i do domowego użytku, a straż nad tem czuwać będzie.

Niestosujący się do tego rozporządzenia, będą surowo karani według Cesarskiego rozporządzenia z dnia 20. kwietnia 1854 r. L. 96. D. u. p.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 5. października 1892.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 80843.

Okólnik c. k. Namiestnictwa do wszystkich pp. Starostów i pp. Prezydentów miast Lwowa i Krakowa.

Według otrzymanych urzędowych doniesień **wybuchu księgosusz u bydła rogatego w Rosyi**, a mianowicie w okręgu dońskich kozaków i w gubernii jekaterynosławskiej, a szerząc się ku zachodowi, pojawiły się już pojedyncze wypadki tej zarazy także w guberniach charkowskiej, półtawskiej i chersońskiej. Zwracając uwagę na grożące ztąd niebezpieczeństwo dla stanu bydła tutejszo-krajowego, wzywa się Pana w skutek reskryptu wys. c. k. Ministerstwa spraw wewn. z d. 7. października b. r. l. 23435, aby natychmiast zawiadomił o tém niebezpieczeństwie przez odpowiednie ogłoszenie w gminach wszystkich właścicieli bydła, oddziały towarzystw i kółek rolniczych i wszystkie strony interesowane, zwracając uwagę, aby unikano wszelkiej sposobności, umożliwiającej zawleczenie tej zarazy do kraju, a w szczególności, aby przez czas jej trwania nie uczęszczano na targi i jarmarki bydłące w Rosyi i wogóle unikano wszelkiej styczności z tamtejszém bydłem, tudzież z przedmiotami, mogącymi się stać przenośnikami księgosuszu. —

Lwów, dnia 23. października 1892.

Badeni m. p.

L. Mgtu 38200.

Co się podaje do wiadomości publicznej. —

Kraków d. 4. listopada 1892.

Prezydent miasta:
Szlachtowski w. r.

L. 37003/Fiz.-Wet.

OBWIESZCZENIE.

Z powodu sprawdzonej zarazy **pyskowej i racicowej w mieście Krakowie**, w stajni przy ul. Karmelickiej l. 47, zarządza Magistrat w myśl §. 26. ustawy z dnia 29. lutego 1880 r. Dz. u. p. l. 35 i rozporządzeń wykonawczych z dnia 8. grudnia 1886 r. w celu stłumienia i ograniczenia tej zarazy, zamknięcie zaopietrzonej stajni, oraz następujące środki ochronne:

Zabrania się wprowadzenia lub wyprowadzenia bydła na inne miejsce, ze stajen przy ulicy Karmelickiej położonych z wyjątkiem na rzeź natychmiastową, do czego jednak trzeba uzyskać pozwolenie Magistratu.

O czém się P.P. właściciele bydła zawiadamia i wzywa, aby o każdym wybuchu zarazy zawiadamiali w najkrótszej drodze tutejszy Magistrat, a względnie weterynarza miejskiego, nadmienając, że zaniebanie doniesienia karaniem będzie przez Magistrat w myśl ustawy z dnia 24. maja 1882. Dz. u. p. l. 51 aresztem aż do dwóch miesięcy, a względnie grzywną do 300 zła. Przekroczenie zarządzeń tém ogłoszeniem objętych, karaniem będzie przez c. k. Sąd karncy, w myśl powołanej powyżej ustawy z r. 1882. Dz. u. p. l. 51. aresztem aż do 6 miesięcy, a względnie grzywną aż do 500 zła. —

Magistrat. stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 24. października 1892 r.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski w. r.

OGŁOSZENIE

c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu z dnia 6. września 1892 r. L. 68423.

Wys. c. k. Ministerstwo skarbu postanowiło wedle reskryptu z dnia 8. sierpnia 1892. (Dz. u. p. L. 124) na zasadzie §§. 11. i 12. ces. patentu z d. 27. kwietnia 1858. (Dz. u. p. L. 63) **ściągnąć z dal-szego obiegu z dniem 31. grudnia 1892. wymienione w powyższym patencie krajowe monety srebrne według stopy konwencyjnej wybite:**

1. dwuguldenówki albo scudo . . .	2 zła. 10 ct. w. a.
2. jednoguldenówki albo $\frac{1}{2}$ scuda	1 " 05 " " "
3. $\frac{1}{3}$ guldena albo cwancygier nowszego stempla i lira austr.	— 35 " " "
4. $\frac{1}{3}$ guldena albo cwancygier da- wniejszego stempla	— 34 " " "
5. $\frac{1}{6}$ guldena albo 10. krajcarów- ka i $\frac{1}{2}$ liry	— 17 " " "
6. $\frac{1}{12}$ guldena albo 5. krajcarów- ka i $\frac{1}{4}$ liry	— 8 $\frac{5}{10}$ " " "
7. $\frac{1}{20}$ guldena albo 3. krajcarówka	— 5 ct. " " "
8. talar koronny	2 zła. 30 " " "

9. $\frac{1}{2}$ talar koronny 1 zlr. 12 ct. w. a.
 10. $\frac{1}{4}$ talar koronny — 55 " " "

Wszystkie c. k. kasy i urzędy przyjmować będą wymienione monety tak przy wszelkich wpłatach, jakoteż w drodze wymiany w wartości wyżej podanej, a to tylko **do końca grudnia 1892.** Po upływie zaś powyższego terminu nie będą te monety już wcale przyjmowane w c. k. kasach i urzędach, ani w nominalnej wartości, ani nawet za wynagrodzeniem wartości materyału. Także w c. k. urzędach wymiany złota i srebra ustanie z upływem powyższego terminu wszelka wymiana rzeczonych monet. To ostatnie postanowienie odnosi się także do ściągniętych z obiegu na zasadzie ces. rozporządzenia z dnia 29. sierpnia 1870. (Dz. ust. p. L. 108), lecz za wynagrodzeniem wartości materyału w srebrze przyjmowanych jeszcze monet srebrnych po 6 krajcarów waluty konwencyjnej, których przyjmowanie do wymiany toż samo z upływem miesiąca grudnia 1892. zupełnie ustanie.

W skutek reskryptu Wys. c. k. Ministerstwa skarbu z dnia 12. sierpnia 1892. L. 4554/F.M. podaje się do powszechnej wiadomości z tą uwagą, iż w interesie osób, wyżej poszczególnione monety posiadających jest, aby monety te w powyższym nieprzekraczalnym terminie t. j. do końca grudnia 1892. w kasach rządowych wymieniały, gdyż po upływie rzeczonych terminu monety takie tylko jako materyał w drodze prywatnej, a więc co najwyżej w $\frac{2}{3}$ częściach obecnej ich wartości będzie można pozbyć.

Lwów dnia 6. września 1892.

C. k. krajowa Dyrekcyja Skarbu.

L. Mgtu 35095/92.

Co się podaje do wiadomości publicznej. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
 dnia 24. października 1892.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski w. r.

27028

B.

OBWIESZCZENIE.

W myśl przepisów objętych §. 57. ust. bud. dla miasta Krakowa z dnia 18. lipca 1883. L. 63 Dz. ust. i rozp. kraj. w dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa L. 9. rocznik z 1883. r. ogłoszonej, winny być **dachy w dzielnicy I., VII. i VIII. w terminie ostatecznym do dnia 25. września 1893. r. pokryte materyałem ogniotrwałym.**

Wzywa się przeto wszystkich PP. właścicieli, których realności dotychczas ogniotrwale pokryte nie zostały, aby w terminie do dnia 1. lutego 1893. Magistratowi plany na rekonstrukcyę dachów gontowych przedłożyli, w przeciwnym bowiem razie Magistrat zniewalać do tego będzie grzywnami. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
 dnia 14. września 1892.

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. października 1892. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione.

- Art. 333. Kaftanik.
 " 334. Chorągiewka od fiakra.
 " 335. 11 par rękawiczek.
 " 336. Klucz.
 " 337. Bransoletka metalowa.
 " 338. Drut.
 " 339. Klucz.
 " 341. Broszka emaliowana i 2 kulczyki złote.
 " 342. Binokle.
 " 343. 25 rubli w złocie.
 " 345. Łaska.
 " 346. Kapelusz słomkowy.
 " 348. Kłódeczka złota.
 " 349. Czako podoficerskie.
 " 350. Okulary.
 " 351. Klucz.
 " 353. Obcegi.
 " 354. Kołnierzyki.
 " 355. Parasol.
 " 356. Bransoletka srebrna.
 " 357. Cwikier złoty.
 " 358. Kulczyk srebrny.
 " 359. Torba i 97 centów.
 " 360. Śruba.
 " 361. Książka do nabożeństwa.
 " 362. Bransoletka brązowa.
 " 363. Trzy parasole.
 " 364. Książka do nabożeństwa.
 " 365. Weksel.
 " 366. Notes.
 " 367. Chustka do nosa.
 " 368. Wachlarz.
 " 369. Kapelusz uniformowy.
 " 370. Okulary.
 " 371. Pugilares z narzędziami chirurgicznymi.
 " 372. Popielniczka.
 " 373. Mapa.
 " 374. Kapelusz damski.
 " 375. Pulares z kluczykiem i 1 cent.
 " 376. Klucz.
 " 377. 2 klucze.
 " 378. 2 klucze.
 " 379. 3 klucze.
 " 380. 1 klucz.
 " 381. 1 klucz.
 " 382. 1 klucz.

Magistrat wzywa niniejszemi właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków dnia 31. października 1892.

W Y K A Z

nowego ponumerowania domów w ulicy Szerokiej w Dz. VIII. na Kazimierzu.

Liczba oryent.		Liczba konskryp.	Nazwisko właściciela	Liczba wyk. hipot.
nowa	dawna			
25	(27)	271	Scheir Mayer, Hirsch i Lednitzerowa Chawa	1662
26	(28)	204	Goldstein Sara Ryfka, Grünfeld Estera Bela, Silberstein Abraham, Grüne, Aszer Izajasz i Helena	1592
27	(29)	205	dto dto dto	1593
28	(30)	206	Ebersohn Simche, Sara i Sturmwind Małka	1595
29	(31)	364	Kräutler Eizik i Julia	1748
30	(32)	207	Jaworzyński Sebastyan	1597
31	(33)	208	Seidenfrau Markus, Szyfra, Silberfeld Lazar, Hania, Małka Feitsche, Breindla, Sara, Bluma Landau, Aron Samuel, Inkel, Feitsche Ettela, Aron Salomon, Saul Bëer, Aron Izaak, Blume i Fischer Bluma	1598
32	(34)	209	Bleich Dawid i Beila, Seidenfrau Markus i Szyfra, Bisam Jakób i Chana Pesla, Silberfeld Lazar, Hania, Małka, Feitsche, Breindla, Sara. Bluma, Landau Aron, Samuel Inkel, Feitsche, Ettla, Aron Salman, Beer Saul, Aron Izak, Bluma, Fischer Bluma	1599
33	(35)	210	Arber Abraham, Tilles Loebel, Salomon i Anna, Schlamuer Sala, Feld- man Estera, Kiwa Jakób, Alte i Peische, Singlust Salomon i Itli.	1600
34	(36)	211	Silberberg Simon i Taube	1601
35	(37)	212	Salzmann Laja	1602
36	(38)	213	Wendum Chaja, Feigla, Gabryela masa spad. Izrael. Kucsowa Nachy, Zira Bina Ryfka i Muschel Chana	1603
37	(39)	214	Eichner Berl	1604
38	(40)	215	Kaufman Loebel i Noe, Eichner Berl, Sztosser Izak i Alter Mann .	1605
39	(41)	216	Hr. Szembek Saturnin Stanisław, Blitz Szmelka	1606
40	(42)	217	Gmina starozakonnych	1607

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie, dnia 7. listopada 1892.

Niedziałkowski m. p.

L. 29417

B.

Co w myśl uchwały Sekcyi ekonomicznej Rady miejskiej L. 561. Prot. sek. ekonom. podaje się do wiadomości publicznej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 7. listopada 1892.

I. Wiceprezydent miasta:
FRIEDLEIN m. p.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (34. w kad. IX.) z dnia 27. czerwca 1892.

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały:

I. Udziela się p. **Janowi Samborskiemu**, nauczycielowi III. szkoły ludowej miejskiej, **zaliczkę na płacę w kwocie 200 zł.**, zwrotną w 20. miesięcznych po sobie następujących ratach, pod zwykłymi warunkami. (L. 16262).

II. Udziela się p. **Łeokady Cerchowej**, kierownicze X. szkoły ludowej miejskiej, **zaliczkę na płacę w kwocie 200 zł.**, zwrotną w 20. miesięcznych po sobie następujących ratach, pod zwykłymi warunkami. (L. 15562). —

III. Udziela się p. **Edwardowi Kaczowi**, nauczycielowi XI. szkoły ludowej miejskiej, **zaliczkę na płacę w kwocie 200 zł.**, zwrotną w 20. miesięcznych po sobie następujących ratach, pod zwykłymi warunkami. (L. 14937). —

IV. Udziela się p. **Tadeuszowi Woźnemu**, nauczycielowi IV. szkoły ludowej miejskiej, **zaliczkę na płacę w kwocie 200 zł.**, zwrotną w 20. miesięcznych po sobie następujących ratach, pod zwykłymi warunkami. (L. 10881). —

V. Udziela się p. **Majerowi Munkowi**, kierownikowi V. szkoły ludowej miejskiej, **zaliczkę na płacę w kwocie 300 zł.**, zwrotną w 20. równych miesięcznych po sobie następujących ratach, pod zwykłymi warunkami. (L. 10882). —

Posiedzenie tajne (35. w kad. IX.) z dnia 17. października 1892.

I. Rada przekazała Sekcyi III. uczyniony na wstępie posiedzenia wniosek r. m. **Dra Borońskiego** w następującej osnowie:

Rozporządzenia z powodu wygaśnięcia cholery w mieście Krakowie.

L. 38952. **OBWIESZCZENIE.**

Wysokie c. k. Namiestnictwo oznajmiło Prezydentowi miasta Krakowa, co następuje:

Ponieważ od czternastu dni w mieście Krakowie nie zdarzył się żaden świeży wypadek zachorowania na cholere, a wszyscy chorzy, którzy przy życiu zostali, według sprawozdania telegraficznego Pana Prezydenta z dnia dzisiejszego, już wyzdrowieli z cholery, przeto uznaje się epidemię cholery w mieście Krakowie za wygasłą. W §. 1. lit. a. rozporządzenia ministeryalnego z 2. września 1892. r. (D. u. p. L. 154) zawarty zakaz wywożenia mięsa rzeźnego, kiełbas wszelkiego rodzaju, mleka, sera i masła, jarzyn i owoców z obszaru miasta, tudzież zakaz zbierania szmat w obrębie miasta Krakowa, obowiązują aż do upływu czterech tygodni od dnia dzisiejszego. Chciej Pan to należycie ogłosić.

Lwów 3. listopada 1892.

Badeni.

Powyższe pismo Wys. c. k. Namiestnictwa podaje do wiadomości publicznej. —

Kraków 4. listopada 1892.

Prezydent miasta:

Szlachtowski w. r.

„Prezydent miasta raczy zarządzić, aby w dzienniku rozporządzeń ogłaszano nazwiska tych radców, którzy nieobecności swęj na posiedzeniach Rady nie usprawiedliwili — przestrzegając ściśle poprzednich uchwał Rady i postanowień regulaminu“. (L. 37864). —

II. Rada powzięła uchwałę:

Dyrektorowi Muzeum narodowego p. **Łuszczkiewiczowi** i kustoszowi p. **Ziemięckiemu**, udziela się tytułem dodatku drożyznianego na rok 1892, każdemu z nich po 50 zł. (L. 14672). —

III. Rada odroczyła uchwalenie wniosku względem przyznania **Sewerynowi Piotrowskiemu**, słuchaczowi medycyny, w drodze łaski dodatku na wychoowanie w rocznej kwocie 300 zł. na rok jeden — aż do zasiągnięcia informacji, czy petent złożył przepisane rygorosum. (L. 10366). —

IV. Rada nie przyjęła wniosku Sekcyi III. względem udzielenia p. **Edmundowi Gajewskiemu** zaliczki w wysokości rocznej płacy. (L. 9875). —

Posiedzenie tajne (36. w kad. IX.) z dnia 27. października 1892.

Na posiedzeniu tem Rada powzięła następujące uchwały:

I. **P. Abrahamowi Tłumakowi**, nauczycielowi religii mojżeszowej przy szkole na Kazimierzu, udziela się **zaliczkę na płacę w kwocie 200 zł.**, zwrotną w 20. po sobie następujących ratach, pod zwykłymi zastrzeżeniami. (L. 20615). —

II. **P. Ludwikowi Malinowskiemu**, dziennikarzowi Magistratu, przyznaje się pierwszy **dodatek pięcioletni** w kwocie 90 zł., poczynając od 1. maja 1892.

2. Żądaniu przyznania tego dodatku od 1. stycznia 1890. r. odmawia się. (L. 120/pr.) —

III. Nad prośbą **Maryi Trzcionkowej**, żony Piotra Trzcionki, b. odźwiernego Muzeum techniczno-przemysłowego, o **wymiar emerytury**, przechodzi się do porządku dziennego. (L. 11723). —

L. 40325.

OBWIESZCZENIE.

Wysokie c. k. Namiestnictwo oznajmiło Prezydentowi miasta Krakowa w dniu dzisiejszym telegraficznie, co następuje:

L. 92948. Na podstawie reskryptu ministeryalnego L. 27289 **znosi się zakaz wywożenia mięsa, kiełbas wszelkiego rodzaju, mleka, sera, masła, jarzyn i owoców z miasta Krakowa.**

Natomiast zakaz zbierania szmat pozostaje w mocy do odwołania.

Badeni m. p.

Powyższe rozporządzenie Wysokiego c. k. Namiestnictwa podaje się do wiadomości publicznej. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 14. listopada 1892.

Prezydent miasta:

Dr. Szlachtowski w. r.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (37. w kad. IX.) z dnia 1. grudnia 1892.

Na posiedzeniu tém wybranym został r. m. **Dr. Stanisław hr. Tarnowski** delegatem Rady m. Krakowa do c. k. Rady szkolnej krajowej na dalszą trzechletnią kadencję. (L. 43059). —

Posiedzenie tajne (38. w kad. IX.) z dnia 15. grudnia 1892.

I. Na posiedzeniu tem powzięła Rada na wniosek komisji kontumacyjnej następującą uchwałę:

1. **Dyrektorem zakładu obserwacyjnego dla nierogacizny w Krakowie mianuje się p. Aleksandra Gottlieba**, c. k. weterynarza powiatowego w Białej.

2. Przyznaje się temuż na koszt przeniesienia kwotę 200 zła.

3. Przyznaje się temuż jednorazowy dodatek na mieszkanie w kwocie 300 zła.

4. Policza się temuż lata służby rządowej.

Ustęp 5. wniosku komisji kontumacyjnej opiekujący: „Do komisji czuwającej nad zakładem obserwacyjnym zaprasza się wiceprezydenta Józefa Friedleina, tudzież r. m. Berlingera i Redyka” — przyjęła również Rada w zasadzie, lecz wybór członków komisji odroczyła do następnego posiedzenia. (L. 44382).

II. Rada upoważniła Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta miasta Friedleina, oraz r. m. Dra Hajdukiewicza do wniesienia oferty o nabycie od wys. c. k. Skarbu gruntów wzdłuż wału kolei cirkumwalcyjnej w Krakowie położonych.

III. Rada, na zapytanie pisemne delegata c. k. Namiestnika, w jakim stadium znajduje się sprawa budowy Muzeum techniczno-przemysłowego imienia Cesarza Franciszka Józefa I., uchwaliła odpowiedzieć, że była komisya o program budowy wezwana, sprawa jednak wskutek śmierci ś. p. Dra. Baranieckiego się opóźniła, będzie ona jednak wkrótce po uzupełnieniu komisji zrealizowaną. —

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. listopada 1892. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione.

Art. 390. Książka do nabożeństwa.

„ 392. 6 kluczy.

„ 393. 1 klucz.

„ 394. 1 klucz.

„ 396. Książka do nabożeństwa.

„ 400. Laska.

„ 401. Obróżka psia.

„ 402. Obróżka psia.

„ 403. Pochwa od szabli.

„ 405. Obrączka metalowa.

„ 406. Bransoletka srebrna.

„ 407. Cztery nitki korali.

„ 408. Trzy oblige serbskie.

„ 411. 6 kluczy.

„ 412. 2 klucze.

„ 413. 3 klucze.

„ 414. 2 klucze.

„ 415. 1 klucz.

„ 416. 3 klucze.

„ 417. 1 klucz.

„ 418. 1 klucz.

„ 419. 1 klucz.

„ 320. Ubranie czyli szmaty stare w prześcieradle i worek z starą blachą.

„ 424. Łańcuszek złoty od zegarka.

„ 430. Trzy garnki żelazne i łyżki blaszane.

„ 426. Kuferek ręczny z rzeczami.

„ 428. Kluczyk.

W czasie od dnia 1. do 31. grudnia 1892. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

Art. 431. Obrączka srebrna.

„ 439. Złoty reński jeden.

„ 440. Szyld z kawiarni.

„ 441. Złoty reński jeden.

„ 442. 2 kłębki bawełny i zwitek tasiemki.

„ 444. Chustka do nosa, jedna rękawiczka i parasolka.

„ 448. Książka do nabożeństwa.

„ 450. 3 klucze.

„ 452. Korale.

Art. 453. Woreczek z kwotą 1. zła. i kartka loter.
„ 454. Nóż z srebrnym trzonkiem.

Magistrat wzywa niniejszem właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków dnia 31. grudnia r. 1892.

Do L. 35719/92.
B.

WYKAZ

tabliczek oryentacyjnych przenieść się mających
w ulicy Długiej w Dz. V. Kleparz.

Liczba oryentacyjna		Liczba konskryp.	Nazwisko właściciela	Liczba wykazu hipotecz.
nowa	dawna			
41	Nowy dom	235	Fusiecki Wojciech i Kazimierz	1980
43	(41)	47	Guzik vel Guzikowski Józef, Maryanna i Sawicki Miłkołaj	916
45	(43)	200	Florkiewicz Józef	1080
47	(45)	198	Bocheńska Emilia	1075
49	(47)	201	Stachowicz Marya	1060
51	(49)	48	Szołajski Adam	1049
53	(51)	48a	Niedźwiedziowa Wiktorya	917
55	(53)	49	Molek Andrzej	918
57	(55)	50	Śliwiński Antoni, Kasper, Franciszka, Włodarska Józefa, Calikowski Wojciech i Zuzanna	919
59	Nowy dom	—	dtto dtto	—

Niniejszy wykaz podaje się do wiadomości publicznej w myśl uchwały Sekcyi ekonomicznej Rady miejskiej z dnia 19. października b. r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 10. listopada 1892.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych.)

Posiedzenie nadzwyczajne (57. w kad. 1X.)
z dnia 24. maja 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

1. wiceprezydent miasta: Friedlein Jozef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Magtu.

Radców obecnych 41.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Beringer Wandalin, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanow-

ski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Dr. Ichheiser Michał, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Przeworski Juliusz, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i hr. Wodzicki Antoni (17) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 7. wieczorem.

Protokół prowadzący odczytuje pismo komitetu dla przyjęcia Sokołów czeskich, w dniach 5. 7. i 8. czerwca b. r. do Krakowa w powrocie ze Lwowa przybyć mających — z prośbą o uczestnictwo Rady w przyjęciu i subwencyę.

R. m. Dr. Jordan wnosi przekazanie pisma tego Sekcyi skarbowej i upoważnienie jej do załatwienia, upraszając zarazem o przyspieszenie.

Po uznaniu na wniosek r. m. Pawlikowskiego nagłości sprawy, r. m. Dr. Paszkowski Stanisław wnosi, aby komitetowi tytułem subwencyi udzielić 600 zła. tudzież zapewnić w przyjęciu udział Rady miejskiej, jaki Rada uzna za stosowny.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Paszkowskiego upadł a natomiast przyjęty został wniosek r. m. Dra Jordana. (L. 16248). —

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, iż otrzymał pismo od dyrektora Jana Matejki z dnia 23. maja b. r., którego jednak w całej osnowie odczytać nie może, bo zawiera ustępy ubliżające Radzie miejskiej.

Gdy p. Jan Matejko zwraca dyplom honorowego obywatelstwa M. Krakowa, więc Prezydent sądzi, że wypada ten dyplom zachować w archiwum miejskiem. Zwrócona książeczka wkładowa krakowskiej kasy Oszczędności Nr. 107636 na 1882 zła. 10 ct. nie pochodzi od Rady miejskiej, bo była wręczoną p. Matejce przez p. Konrada Wentzla i dlatego ma być p. Wentzlowi zwrócona.

Rada wnioski Prezydenta jednomyślnie uchwaliła. (L. 118/prez). —

R. m. Redyk czyni następujący wniosek samoistny:

Rada miejska uchwali!

1. Uznaje się potrzebę urządzenia sali dla większych zebrań z odpowiednimi ubikacyami.

2. Poleca się Sekcyi I., aby proponując Radzie miejskiej użycie na cele gminne gmachu teatralnego położonego przy placu Szczepańskim, miała na względzie urządzenie w tymże sali dla większych zebrań z odpowiednio potrzebnymi ubikacyami.

Wniosek powyższy przekazał Sekcyi I. (L. 17413). —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Oświadczyć dyrekcyi c. k. uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynada, że Rada miejska przyjmuje warunki też, objęte pismem z dnia 10. grudnia 1891. L. 43923, dotyczące uregulowania ulicy Bosackiej.

2. Upoważnia się Prezydenta miasta, I-go wiceprezydenta miasta Friedleina i r. m. Dr. Hajdukiewicza do zawarcia właściwej umowy z koleją północną w imieniu gminy M. Krakowa.

Wniosek przyjęto. (L. 16895). —

Imieniem Sekcyi I. sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się **ofertę p. Adama Skrzyńskiego**, właściciela rafinerii nafty w Libuszy, na **dostawę nafty** do oświetlenia przedmieść miasta, oraz na inne potrzeby gminy, według której zobowiązał się tenże dostarczać naftę na podstawie warunków licytacyjnych w czasie od 1. czerwca 1892. do 31. maja 1893. r. w cenie po 17 zł. 25 ct. za 100 klgr. netto (bez beczi).

Wniosek przyjęto. (L. 12631). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Bud. miej. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Ulicom nowootwartym nadaje się następujące nazwy:

1. Ulicy przy dolnych młynach, łączącej ulicę Dolnych młynów z ulicą Żabią, nazwę *Ulica młynarska*.

2. Ulicy łączącej ulicę Bosacką z ulicą Aryańską, nazwę *ulica Lubomirskiego*.

3. Ulicy nowej poprzecznej do ulicy Kolejowej, nazwę *Ulica Pańska*.

4. Ulicy nowej równoległej do ulicy Kolejowej, nazwę *Ulica Radziwiłłowska*.

Po otwarciu dyskusyi r. m. Pawlikowski wnosi, aby ulicy ad 1) nadać nazwę „ulica fabryczna“.

R. m. Chęciński wnosi, aby ulicy tej nadać nazwę „ulica Puławskiego“.

R. m. Domański wnosi, aby tejże ulicy nadać nazwę *Ulica Czysta*.

W głosowaniu wniosek r. m. Dr. Domańskiego przyjęto.

Następnie przyjęto nazwę ulicy ad 2) według wniosku Sekcyi.

R. m. Pawlikowski wnosi, aby ulicy ad 3) nadać nazwę „ulica radziecka“.

W głosowaniu poprawka r. m. Pawlikowskiego upadła, a nazwę tejże ulicy przyjęto wedle wniosku Sekcyi.

R. m. Pawlikowski wnosi w końcu, aby ulicy ad 4) nadać nazwę „ulica Racławicka“.

R. m. Obaliński wnosi, aby ulicę tę nazwać „ulicą towarową“.

W głosowaniu jednak upadły obydwie poprawki a Rada miejska przyjęła nazwę ulicy ad 4) według wniosku Sekcyi. (L. 14150) —

Koniec posiedzenia o godzinie 7^{1/4} wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (58. w kad. IX.) z dnia 2. czerwca 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 39.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Geisler Jan, Dr. Ichheiser Michał, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Proper Albert, Przeworski Juliusz, Rząca Karol, Redyk Wiktor, Schmelkes Mojżesz, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i Wentzl Konrad (19) nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwił.

Początek posiedzenia o godzinie 6. po południu.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, r. m. Dr. Jordan czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Komitetowi obywatelskiemu dla przyjęcia Czechów w Krakowie, powracających z uroczystości 25-cio letniego jubileuszu Sokołów lwowskich, udziela się **subwencję w kwocie 300 zł.**, wyznaczając na ten cel kredyt z Tyt. XLII. budżetu r. 1892.

Po uznaniu nagłości i przemówieniu r. m. Mendelsburga, wniosek powyższy przyjęto. (L. 16248). —

R. m. Dr. Kohn motywuje wniosek naglący: Rada miejska uchwali!

Uprasza się Prezydenta miasta, aby natychmiast zechciał zarządzić, by **mur obronny między Bramą Floryańską a Muzeum XX. Czartoryskich**, zrestaurowanym i od zniszczenia zabezpieczonym został.

Po uznaniu nagłości i przemówieniach r. m. Kwiatkowskiego i Rottera, wniosek powyższy przyjęto. (L. 18032). —

R. m. Dr. Zöll żąda wyjaśnienia, czy Gmina nie zatrzymała sobie pewnej ilości **stariej cegły z rozebranego gmachu poszpitalnego św. Ducha**, którąby następnie użytą być mogła do restauracyi starych budynków, iżby tychże w danym razie, jak się to zdarzyło przy Rondlu bramy floryańskiej, nową o innych wymiarach cegłą, nie odnawiano.

Dyrektor Budownictwa miej. Niedziałkowski wyjaśnia, że cegły z rozebranego budynku poszpitalnego św. Ducha, jako zwietrzałe nie można by do restauracyi użyć; cegła jednak na podobne cele potrzebna, może być zrobiona, jeżeli tylko budynek restaurować się mający postawiony jest z jednolitej cegły. Przy restauracyi Rondla nie można było tego uczynić, gdyż zbudowany on jest z cegły o rozmaitych wymiarach. —

R. m. Pawlikowski interpeluje Przewodniczącego, czy zamierza złożyć Radzie miejskiej w swoim czasie sprawozdanie z dokonania czynności **zburzenia gmachu pokościelnego św. Ducha**, przechowania znalezionych tam zabytków sztuki, oraz wyjaśnienia sprawy znalezionych tamże kości ludzkich, a mianowicie, co się z niemi stało i czy naukowo zbadanym został ich wiek i powód znajdowania się w tém miejscu.

Przewodniczący odpowiada, iż złoży Radzie w tym względzie sprawozdanie na najbliższym posiedzeniu. (L. 17839). —

R. m. Dr. Rosenblatt interpeluje Przewodniczącego, czy istnieje jeszcze **komisya dla zachęty cudzoziemców do zwiedzenia M. Krakowa i okolicy**, oraz co ta komisya poczyniła?

Przewodniczący oznajmia, iż złoży żądane wyjaśnienie na jednym z następnych posiedzeń Rady. (L. 18033). —

Imieniem Komitetu Muzeum narodowego r. m. Dr. Jakubowski czyni następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Dla **uzupełnienia działu polskiego na wystawie muzyczno-teatralnej wiedeńskiej**, zezwala się na wydanie p. hr. Zygmuntowi Cieszkowskiemu, jako wiceprezesowi komitetu dla udziału sztuki polskiej na tejże wystawie, — z Muzeum narodowego portretów p. Heleny Modrzejewskiej i ś. p. Józefiny Reszke,

artystek, pędzła Tadeusza Ajdukiewicza, tudzież popiersia Jana Kochanowskiego, dłuta Piusa Welońskiego — celem przesłania tychże na pomienioną wystawę, na czas do 1. października b. r. pod warunkiem przyjęcia przez Komitet wystawy odpowiedzialności za możliwe uszkodzenia i poniesienia kosztów przesyłki.

Po uznaniu nagłościi, wniosek przyjęto. (L. 143/pr.) —

Imieniem Sekcyi III. radca Magistratu Szymkiewicz czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Wyjednać u wys. c. k. Namiestnictwa zatwierdzenie przedłożonej przez Stowarzyszenie fiaków i doróżkarzy krakowskich **taryfy dla pojazdów i doróżek na czas wyścigów konnych**, a mianowicie:

1. Za jazdę doróżką dwukonną z miasta do toru wyścigowego 1 zł. 50 ct.
2. Za jazdę doróżką dwukonną z toru wyścigowego do miasta 1 " — "
3. Za czekanie przez pół godziny . . — " 60 "
4. Za jazdę doróżką jednokonną z miasta do toru wyścigowego 1 " — "
5. Za jazdę doróżką jednokonną z toru wyścigowego do miasta — " 50 "
6. Za czekanie przez pół godziny . . — " 40 "

Oplata roгатki należy do jadącego z miasta.

Po uchwaleniu nagłościi i przemówieniach r. m. Dra Stycznia i hr. Wodzickiego, wniosek przyjęto. (L. 17484.) —

Równocześnie przyjęła także Rada wniosek r. m. Dra Rosenblatta, aby orzeczenie Trybunału administracyjnego, znoszące decyzję ministeryalną dotyczącą zatwierdzenia taryfy dla fiaków do miejscowości w okolicy Krakowa położonych, zakomunikować Sekcyi III. (L. 18094.) —

Imieniem Komisji teatralnej inspektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Rada miejska zatwierdza **ofertę Stanisława Freunda, mechanika, na wykonanie gromochronów w nowym teatrze miejskim** za sumę 1.212 zł. 60 ct.

2. Do podpisania umowy z przedsiębiorcą upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta Friedleina i r. m. Knausa.

Po uznaniu nagłościi, wniosek przyjęto. (L. 17643.) —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Upoważnia się delegatów Gminy m. Krakowa przy komisji w sprawie **przebudowy dworca kolejowego w Krakowie**, do oświadczenia w imieniu Gminy M. Krakowa, że ta sprzeciwia się stanowczo zniesieniu hali peronowej na dworcu kolei północnej Cesarza Ferdynanda w Krakowie.

W dyskusji nad tym wnioskiem, po uchwaleniu nagłościi, zabierali głos r. m. Dr. Jakubowski, Prezydent miasta, r. m. hr. Wodzicki i r. m. Dr. Domański. Ostatni uczynił poprawkę, aby Sekcyja ekonomiczna wydelegowała trzech członków do rzeczowej komisji.

W głosowaniu przyjęła Rada wniosek Sekcyi wraz z poprawką r. m. Dra Domańskiego. (L. 17642.) —

Imieniem komisji, wybranej celem poczynienia wniosków co do sposobu wykonywania przedsiębiorstwa teatralnego, Gminie M. Krakowa służącego, r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Gmina miasta Krakowa wykonywać będzie **przedsiębiorstwo teatralne w nowym teatrze miejskim przez wypuszczenie w dzierżawę.**

2. O tej uchwale zawiadomi Rada miejska Wysoki Wydział krajowy odnośnie do jego reskryptu z 8. marca 1892. r. L. 6566.

3. Uchwałą ustępem pierwszym objętą, załatwione zostają petycje artystów teatru krakowskiego i lwowskiego, wniesione do Rady miejskiej o uchwalenie, aby przedsiębiorstwo teatralne w nowym teatrze prowadzone było we własnym zarządzie Gminy.

4. Rada miejska wybierze komisję złożoną z 10 członków pod przewodnictwem Prezydenta miasta, której zadaniem będzie przygotować projekt umowy dzierżawnej, o prowadzenie przedsiębiorstwa teatralnego i wniosków dotyczących przedsiębiorstwa tegoż, aż do wprowadzenia go w życie.

5. Ceny miejsc w teatrze ustanawia się jak następuje:

- a) miejsce w pierwszych pięciu rzędach foteli parterowych po 1 zł. 80 ct.
100 miejsc 180 zł. — ct.
- b) 60 miejsc w 4 pierwszych rzędach foteli parterowych, w drugim oddziale po 1 zł. 50 ct. 90 " — "
- c) 60 miejsc w dalszych rzędach foteli parterowych po 1 zł. 20 ct. 72 " — "
- d) 100 miejsc parterowych siedzących po 60 ct. 60 " — "
- e) 28 łóż parterowych i I-go piętra po 7 zł. 196 " — "
- f) 16 łóż II-go piętra po 4 zł. 64 " — "
- g) łóża zbiorowa 16 " — "
- h) łóża zbiorowa II-go piętra o 8 krzesł. 16 " — "
- i) miejsce na balkonie I-go piętra w pierwszych 2 rzędach po 2 zł. 32 " — "
- k) w dalszych rzędach tegoż balkonu po 1 zł. 50 ct. 24 " — "
- l) balkon II-go piętra, pierwsze 2 rzędy po 1 zł. 12 " — "
- m) w dalszych 4 rzędach po 60 ct. 28 " 80 "
- n) balkon galeryjny w 2 pierwszych rzędach po 60 ct. 12 " — "
- o) w dalszych po 40 ct. 24 " — "
- p) 150 miejsc siedzących w bocznych galeryach po 25 ct. 37 " 50 "

Po otwarciu dyskusji, r. m. Dr. Styczeń, zabierając głos oświadcza, iż jakkolwiek jest członkiem komisji która powyższe wnioski Radzie miejskiej przedstawiła, będąc jednak przeciwnym wypuszczeniu teatru w dzierżawę, zgłosił wraz z r. m. Dr. Propperem votum mniejszości, za objęciem teatru we własną administrację. Teatr, jako szkoła życia, nie powinien być wdzierżawionym — a jeżeli stanie na wysokości swego zadania, co prawdopodobniejszém jest przy objęciu go w zarząd Gminy — natenczas stanie się punktem atrakcyjnym dla obcych, którzy go dziś może pomijają — i nie mówiąc już o moralnych, przyniesie niewątpliwie

i materyalne korzyści. Obawy o straty nie należy żywić, jeżeli jeden ze znawców podaje, że będzie deficytu 2.000 zł., drugi zaś, że będzie zysku 3.000 zł. W podobny sposób są przeciw teatru i w innych miastach administrowane, gdzie w tym celu wybrane są osobne komitety. Administracyjna strona budynku — zostanie niewątpliwie, nawet przy wypuszczeniu w dzierżawę, w rękach Gminy zatrzymana — Gminie zaś jako takiej, nie zależy na tem, aby robiła na tem przedsiębiorstwie interesa pieniężne — lecz, aby teatr ten, na który tyle pieniędzy wyłożono, był dobrze prowadzonym. Obawy straty nie powinno być, zaś z góry oświadczać, iż Rada nie potrafi teatru prowadzić, byłoby zwątpieniem we własne siły. Przez zapewnienie bytu artystom, przyciągnie się niewątpliwie i lepsze siły i rozwiąże bardzo ważną kwestyę. Dotąd przynajmniej nie było w Krakowie przykadu, aby dyrektor teatru źle na nim wyszedł — jeżeli zaś będzie lepiej prowadził teatr dyrektor przez Gminę ustanowiony, to i większą tantiemę otrzyma.

Wobec tego r. m. Dr. Styczeń wnosi:

„Rada miejska uchwali jako punkt 1 wniosku: Gmina M. Krakowa wykonywać będzie przedsiębiorstwo teatralne w nowym teatrze miejskim we własnej administracji. Poleca się Komisji teatralnej, aby projekt statutu dla Komitetu administracyjnego teatru wygotowała i Radzie miejskiej przedłożyła.“

I. wiceprezydent Friedlein oświadcza, że jakkolwiek ma przekonanie, że w Krakowie teatr prowadzić można bez straty, bo wszyscy dyrektorowie, począwszy od Pfeifera, potem Mączyński i Czech na nim dobrze wyszli; Koźmian z Rychterem również nie stracili — lecz teatr musi być dobrym; a do tego potrzeba dobrej trupy, której dla braku funduszków w Krakowie trudno dłużej utrzymać. Wątpię wprawdzie w swoje siły, iżby Rada miała nie podołać temu zadaniu, nie należy — jednak komitet w tym celu wybrany, musiałby mieć udzieloną władzę nieograniczoną, iżby mógł według swego uznania spiesźnie działać. Publiczność również miałaby o wiele więcej wymagań od Gminy, niż będzie ich mieć od prywatnego przedsiębiorcy. Przytem z utrzymaniem i zarządem personalu byłoby również dosyć kłopotu — tak, iż ostatecznie chociażby i strat materyalnych nie było — byłoby bardzo wiele i rozlicznego rodzaju trudności, wobec czego przemawiający nie byłby na razie za objęciem teatru we własną administrację, lecz radzi przyjąć wnioski komisji teatralnej.

R. m. Dr. Bandrowski, zabierając głos, zaznacza, iż powszechna opinia w mieście domaga się i prawie na pewne sądzi, iż Gmina weźmie teatr we własną administrację — a za tem przemawia i sprawa publiczna narodowa i sprawa miejska. Znawcy jednomyślnie orzekli, iż dla sztuki byłoby korzystniej, gdyby teatr prowadzony był przez Gminę, w ręku przedsiębiorcy bowiem teatr nie jest czynikiem narodowym, lecz interesem. Doświadczenie wykazało, że poprzedni dyrektorowie teatru w Krakowie na tem przedsiębiorstwie nie stracili, a gdyby nawet przyjąć najwyższy deficyt roczny, możliwy w sumie 5.000 zł., to jeszcze korzyść moralna nie stoi w żadnym stosunku do tej straty. Gmina zresztą łoży i na inne cele naukowe, chociażby zysków materyalnych nie otrzymuje. Liczba uczęszczających do teatru zwiększy

się niewątpliwie a zale i pretensye publiczności, które są nigdy nie uniknione, nie powinny odstraszać od objęcia teatru we własny zarząd. Artysci, mając zabezpieczoną przyszłość, mieliby niewątpliwie i mniejsze wymagania, do oduśnionej komisji należałoby zaś mieć to zaufanie, iżby jej udzielić pełnej władzy nad zarządem teatru.

Wobec tego r. m. Dr. Bandrowski wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Punkt 1. Gmina M. Krakowa prowadzić będzie teatr miejski we własnym zarządzie.

Punkt 2. i 3. Według wniosków Komisji.

Punkt 4. Rada miejska wybierze Komisję złożoną z 10 członków, pod przewodnictwem Prezydenta miasta, której zadaniem będzie ułożyć program prowadzenia teatru i przedstawić w stosownym czasie wnioski w tej sprawie.

Punkt 5. wniosków Komisji opuścić“.

Na tem posiedzenie na wniosek r. m. hr. Wodzickiego dla spóźnionej pory o godzinie 8½ wieczorem zamknięto. —

Posiedzenie nadzwyczajne (59. w kad. IX.) z dnia 9. czerwca 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 40.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Beringer Wandalin, Bruśnicki Władysław, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Geisler Jan, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jordan Henryk, John Hugo, Dr. Obaliński Alfred, Dr. Pareński Stanisław, Redyk Wiktor, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad i hr. Wodzicki Antoni (18) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ popołudniu.

Protokół prowadzący odczytuje reskrypt Wydziału krajowego z dnia 3. czerwca 1892. r. L. 26999, którym też Władza zawiadamia Gminę m. Krakowa, iż Jego Ces. i Król. Apostolska Mość raczył Najwyższem postanowieniem z dnia 20. maja 1892. użyć najlaskawiej Najwyższej sankcji uchwalonemu przez Sejm krajowy projektowi ustawy o poręczeniu przez kraj pożyczki, przez gminę król. stoł. m. Krakowa na budowlę zaciągnąć się mającej do wysokości 1.500.000 zł.

Przyjęto do wiadomości. (L. 17968). —

Imieniem Komisji teatralnej inspektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Rada miejska zatwierdza ofertę firmy Blankstein i Bornstein w Krakowie na wykonanie posadzek teraszowych w nowym teatrze miejskim za kwotę 5779 zł. 45 ct.

2. Do podpisania kontraktu z przedsiębiorcą upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta Józefa Friedleina i r. m. Wandalina Beringera.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 18335).

Z porządku dziennego otwiera Przewodniczący dalszą dyskusję w sprawie **prowadzenia przedsiębiorstwa teatralnego w nowym teatrze miejskim** — (własna administracja, czy wydzierżawienie?).

R. m. Dr. Jakubowski zajmuje trybunę sprawozdawcy.

R. m. Pawlikowski, zabierając głos w kwestyi formalnej, objawia zdanie, iż najpierw należałoby zdecydować Iszy ustęp wniosków, — od tej bowiem uchwały zależą następne wnioski Komisji.

Przewodniczący oznajmia, że tak rzeczywiście postąpi.

Następnie zabiera głos r. m. Rotter i w obszerném przemówieniu przechodzi opinie, wyrażone w sprawie prowadzenia teatru przez zaproszonych znawców i zaznacza, że swoje przemówienie na ich opiniach opiera. Opinie te można podzielić na trzy grupy, a mianowicie: jedni z pp. znawców piszą, że prowadzenie teatru przez Gminę obok korzyści moralnych, przyniesie i dochody; drudzy dowodzą, że obok korzyści moralnych będą straty finansowe, które jednak dziś dokładnie oznaczyć się nie dadzą; trzeci wreszcie wręcz oświadczają, iż dla sztuki samej, może być dobrą administracja miejska, lecz finansowa strona okaże się dla Gminy wręcz niekorzystną. Wobec tego wszyscy znawcy zgadzają się, iż własna administracja dla sztuki będzie tylko korzystną, straty pieniężne zaś możliwe. Tymczasem Gmina w lepszych będzie warunkach niż przedsiębiorca, gdyż może prowadzić teatr przez dłuższy szereg lat bez żadnych ograniczeń. Nieufność do objęcia teatru we własną administrację, powodowaną jest głównie trudnością wynalezienia odpowiedniego kierownika. Obaw tych mowca podzielać nie może, bo kierownikby się znalazł, a przez przyznanie mu np. 50% tantiemy od czystego zysku, wpłynęłoby się na jego troskliwość o dobre prowadzenie teatru. Jedynie cyfry stałe mogłyby od tego odstraszać, tych jednak ani znawcy, ani mowcy poprzedni nie przytoczyli.

Obaw przed trudnościami w postępowaniu z aktorami i aktorkami również przemawiający nie podziela, dotąd bowiem Gmina w postępowaniu ze swymi funkcyonaryuszami jedynie sprawiedliwością się powodowała. Budynek teatralny i całe jego urządzenie wymagać i tak będzie stałego nadzoru ze strony Gminy, własna administracja zaś będzie niejako zabezpieczeniem kapitału gminnego przed wielkimi stratami, jakie w ciągu lat na budynku teatralnym i jego kosztownych urządzeniach poniść będzie trzeba, jeżeli administracja powierzona zostanie przedsiębiorcy. Wobec tego r. m. Rotter oświadcza się za objęciem teatru we własną administrację.

R. m. Dr. Boroński zwraca uwagę, że Gmina chce oddać to, o czem nie ma żadnego wyobrażenia t. j. czy przedsiębiorstwo przynosi straty, czy zyski? i jakie? Byłoby również pożądanem, aby Gmina nie musiała w przyszłości dawać jeszcze subwencji. P. wiceprezydent Friedlein jest również zdania, że na teatrze się nie straci, jeżeli tenże będzie należycie prowadzonym. Wszyscy pragną, aby teatr był dobrym, a administracja gminna daje pod tym względem pewną gwarancję. Publiczność krakowska uciesza się chętnie do teatru, a pierwsze lata będą nie-

wątpliwie najlepsze. Gdyby nawet i dochodów nie było, to i tak należałoby prowadzić teatr we własnej administracji, bo należyty kierunek byłby wystarczającym wynagrodzeniem. Teatr nasz ma wielkie znaczenie — teatr warszawski jest w swém istnieniu zagrożony — więc zachodzą tu względy nietylko materalne, ale i moralne. Przemawiający oświadcza się zatem za własną administracją.

I. wiceprezydent Friedlein, odpowiadając na wywody r. m. Dra Borońskiego, nadmienia, że wywody swe wypowiedziane na poprzednim posiedzeniu, oparł na zdaniu p. Koźmiana, który w tej mierze bądźco bądź za znawcę uważanym być musi. Żaden też teatr codziennie poważnych sztuk dawać nie może, boby publiczność się znużyła, wystawianie zaś lepszych sztuk ściągnęłoby na Gminę zarzuty prasy.

R. m. Słęk wykazuje lichy stan finausów miasta, oświadczając się za wydzierżawieniem teatru. Zaciągnięta obecnie pożyczka półtoramilionowa jest już wyczerpaną, a budżet zamknięty niedoborem. Dobry gospodarz winien się zastanowić, czy zrobić się mający wydatek znajdzie pokrycie? W obiecywane dochody z zakładu kontumacyjnego, mowca nie bardzo wierzy, a i przedsiębiorstwo teatralne jest ryzykownem bardzo. Lwów w porównaniu z Krakowem jest bogatym miastem, a mimo to decydując się na budowę teatru, nie chce nim administrować. Kto pragnie, aby teatr był dobrym, niech zawiąże towarzystwo z kapitałem chociażby 25.000 zł. a pewnie otrzyma administrację teatru. Aby jednak Gmina, która ma dosyć innych wydatków, ryzykowała i tutaj może nawet dosyć znaczną sumą corocznie, mowca nie może doradzać.

R. m. Dr. Proppe w dłuższém przemówieniu odpowiada na zarzuty r. m. Słęka, opierając się również na cyfrowem zestawieniu znawców, lecz bynajmniej nie przyszedł do przekonania, aby przedsiębiorstwo teatralne było tak dalece ryzykownem.

Według opinii znawców przedstawia się normalny budżet teatru na sumę 80.580 zł., rachując zaś tylko 39 przedstawień nowych sztuk, na których teatr bywa zapełniony — i resztę przedstawień, licząc zapełnienie tylko w $\frac{1}{3}$ części, to i tak cyfry nie budzą jeszcze obaw. Nie obawia się również przemawiający trudności administracyjnych, instytucja zaś taka, jak teatr krakowski, nie powinna być oddaną na łaskę i absolutne rządy jednostek.

R. m. Rotter i Słęk wyjaśniają jeszcze niektóre ustępy swych przemówień.

R. m. Dr. Pieniążek, reasumując wywody zwolenników administracji miejskiej, oświadcza, iż bardzo z nimi sympatyzuje, doświadczenie jednak okazuje, iż wszystkie prawie teatra, nawet i w wielkich miastach zamykają budżety roczne niedoborem. Teatr krakowski absolutnie dobrym nie był w żadnej epoce; wobec tego, gdy należałoby ponosić znaczne wydatki, aby go na pewną wyżynę utrzymać, nie należy próbować własnej gospodarki. Gmina ma zbyt wiele niezaspokojonych potrzeb, a tylko wówczas możnaby przystąpić do objęcia własnej administracji, gdyby inne liczne potrzeby były równomiernie traktowane. Zanim to jednak nastąpi, nie może głosować za wnioskiem objęcia teatru we własną administrację.

Po odpowiedzi sprawozdawcy r. m. Dra Jakubowskiego i udzieleniu wyjaśnień, r. m. Chmurski uczynił wniosek, aby głosowanie odbyło się imiennie, a gdy wniosek ten uzyskał poparcie potrzebnej liczby głosów, zarządził Przewodniczący głosowanie imienne, którego wynik okazał się następujący:

Za wnioskiem komisji, a zatem za wydzierżawieniem teatru głosowali radcy miejscy: 1) Dr. Asnyk, 2) Birnbaum 3) Chęciński, 4) Chyliński, 5) Dr. Domański, 6) Feintuch, 7) I. wiceprezydent Friedlein, 8) Gwiazdomorski, 9) Dr. Hajdukiewicz, 10) Dr. Horowitz, 11) Dr. Jakubowski, 12) Jawornicki, 13) Dr. Kasperek, 14) Knaus, 15) Dr. Kohn, 16) Kwiatkowski, 17) Kieszkowski, 18) Mendelsburg, 19) Ks. Midowicz, 20) Mirtenbaum, 21) Muczkowski, 22) Dr. Paszkowski Franciszek, 23) Dr. Pieniążek, 24) Dr. Paszkowski Stanisław, 25) Dr. Rosenblatt, 26) Schmelkes, 27) Słęk, 28) Słonecki, 29) Szancer, 30) Dr. Wiszniewski, 31) Dr. Zoll.

Przeciw wnioskowi komisji, a zatem za objęciem teatru w administrację miejską, głosowali radcy miejscy: 1) Dr. Bandrowski, 2) BIASION, 3) Dr. Boroński, 4) Chmurski, 5) Dr. Propper, 6) Pawlikowski, 7) Rząca i 8) Rotter.

R. m. Dr. Styczeń i Przeworski opuścili salę obrad przed głosowaniem.

Wobec tego punkt 1. wniosków komisji, opiewający na wydzierżawienie teatru, uzyskawszy 31 głosów a zatem bezwzględną większość głosów, został przyjęty.

Dalszą dyskusję nad punktami 2. 3. 4. i 5. wniosków, z powodu spóźnionej pory odroczone.

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (60. w kad. IX.) z dnia 14. czerwca 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetkowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 33.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, BIASION Alfred, Birnbaum Juda, Chęciński Tomasz, Ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chmurski Roman, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Geisler Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jordan Henryk, Knaus Karol, Kieszkowski Czesław, Ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Przeworski Juliusz, Redyk Wiktor, Słonecki Zenon, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, hr. Wodzicki Antoni, (25) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. po południu.

Protokół prowadzący odczytuje pismo Delagata c. k. Namiestnika z zaproszeniem Rady miejskiej do wzięcia udziału w procesji Bożego Ciała.

Przyjęto do wiadomości. (L. 156/pr.) —

Podanie r. m. Zenona Słoneckiego o sześćtygodniowy urlop. Rada żądanego urlopu udziela. —

Przystąpiono do dalszej dyskusji nad wnioskami dotyczącymi **prowadzenia przedsiębiorstwa teatralnego w nowym teatrze.**

R. m. Dr. Jakubowski zajmuje trybunę sprawozdawcy.

Ustęp 2. i 3. wniosków zamieszczonych w protokóle z dnia 2. czerwca 1892. przyjęto bez zmiany.

Nad punktem 4. opiewającym:

„Rada miejska wybierze komisję złożoną z 10 członków pod przewodnictwem Prezydenta miasta, której zadaniem będzie przygotować projekt umowy dzierżawnej o prowadzeniu przedsiębiorstwa teatralnego i wniosków dotyczących przedsiębiorstwa tegoż, aż do wprowadzenia go w życie“ — wywiązała się obszerna dyskusja.

I. wiceprezydent Friedlein wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Komisja zechce rozważyć, czy między warunkami dzierżawy teatru, nie dałoby się umieścić zadania, aby dzierżawca płacił rocznie do kasy miejskiej pewną, przez komisję oznaczyć się mającą kwotę, na fundusz emerytalny dla artystów sceny krakowskiej“.

R. m. Pawlikowski wnosi, aby ustęp 4. odesłać jeszcze do komisji, dla jaśniejszego wystylizowania go.

R. m. Dr. Rosenblatt wnosi, aby punkt 4. opiewał:

„Rada miejska wybierze komisję, której zadaniem będzie przygotować i przedstawić Radzie projekt umowy dzierżawnej, oraz dalsze wnioski względem wydzierżawienia teatru.“

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby punkt 4. opiewał:

„Rada miejska oddaje Sekcyi III. zadanie przygotowania wniosków co do dzierżawy teatru i odpowiedzi wydziałowi krajowemu.“

R. m. Dr. Styczeń zgadza się z poprawką r. m. Dra. Rosenblata.

R. m. Dr. Propper wnosi następującą stylizację punktu 4:

„4. Rada miejska wybiera komisję złożoną z 10 członków, pod przewodnictwem Prezydenta miasta, której zadaniem będzie przygotować i przedstawić Radzie miejskiej:

a) projekt umowy względem wydzierżawienia teatru;

b) a następnie wszelkie dalsze wnioski dotyczące wprowadzenia tejże dzierżawy w życie.“

Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski zgadza się na wniosek r. m. Dra. Proppera.

Po zamknięciu dyskusji r. m. Pawlikowski swój wniosek cofnął.

Przewodniczący poddał najpierw pod głosowanie poprawkę r. m. Dra. Proppera i tę Rada przyjęła, wobec czego poprawki r. m. Dra. Kohna i Dra. Rosenblatta pod głosowanie nie zostały poddane.

Wniosek wiceprezydenta Friedleina również Rada przyjęła.

Punkt 5. wniosków Komisji opiewa (nieco odmiennie niż w pierwotnym wniosku na str. 90.)

Ceny miejsc w teatrze ustanawia się, jak następuje:

	Projektowana			
	cena		summa	
a) 96 miejsc w pięciu pierwszych rzędach foteli parterowych po	1	80	172	80
b) 64 miejsc w czterech pierwszych rzędach foteli parterowych w 2gim oddziale po	1	50	96	—
c) 82 miejsc w dalszych rzędach foteli parterowych po	1	20	98	40
d) 100 miejsc parterowych siedzących po	—	60	60	—
e) 28 łoż parterowych i I. piętra, każda na 5 osób po . .	7	—	196	—
f) 16 łoż II. piętra, każda na 5 osób po	4	—	64	—
g) Łoża zbiorowa na parterze na 8 osób	—	—	16	—
fi) Dwie łoże zbiorowe na II. piętrze, każda na 8 osób .	—	—	32	—
i) 12 miejsc na balkonie I. piętra w pierwszych dwóch rzędach po	2	—	24	—
k) 18 miejsc w dalszych 3ch rzędach tegoż balkonu po .	1	50	27	—
l) 22 miejsc na balkonie II. piętra, w pierwszych 2 rzędach po	1	—	22	—
m) 44 miejsc na balkonie II. piętra, w dalszych 4ch rzędach tegoż balkonu po	—	60	26	40
n) 32 miejsc na balkonie galerijnym, w 2ch pierwszych rzędach po	—	60	19	20
o) 64 miejsc na balkonie galerijnym w dalszych rzędach po	—	40	25	60
p) 154 miejsc siedzących w bocznych galeryach po	—	25	38	50
Razem			917	90

W dyskusji nad punktem 5. zabierają głos:

R. m. Dr. Rosenblatt, uważając za zdecydowanie tej sprawy obecnie za przedwczesne, uczynił wniosek:

Rada miejska uchwali!

„Komisya wybrana do ułożenia projektu umowy dzierżawnej ustanowi zarazem ceny miejsc w teatrze i przedłoży Radzie do zatwierdzenia razem z projektem umowy dzierżawnej.“

R. m. Feintuch oświadcza, że ceny łoży parterowej lub I. piętra w wysokości 7 zł. jest niestosunkowo do innych miejsc niską.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek jest zdania, że należy najpierw zdecydować, czy ceny miejsc mają być dziś ustanowione, czy też później, bo w tym ostatnim przypadku szczegółowa dyskusja byłaby zbyteczną.

R. m. Pawlikowski popiera wnioski, r. m. Dra Rosenblatt i Dra Paszkowskiego Franciszka.

R. m. Dr. Boroński zgadza się również na wniosek r. m. Dra. Rosenblatt i zwraca oraz uwagę, że we wniosku nie ma wzmianki o zniżonych cenach miejsc parterowych dla młodzieży akademickiej i szkolnej.

I. wiceprezydent Friedlein jest zdania, że ceny miejsc powinny być już teraz ustanowione, w przeciwnym bowiem razie będą trudności przy ułożeniu projektu dzierżawy.

R. m. Dr. Propper popiera bezzwłocznie ustanowienie cen i przyjęcie wniosków komisji; nie można bowiem będzie w projekcie kontraktu mówić, ani o podwyższeniach, ani o zniżeniach cen, jeżeli nie będzie daną tej komisji dyrektywa przez ustanowienie cen normalnych.

Po zamknięciu dyskusji sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski zgadza się na wniosek r. m. Dra. Rosenblatt, któryto wniosek w głosowaniu uchwalony zostaje.

R. m. Dr. Styczeń wnosi, aby przystąpić zaraz do wyboru komisji ustępem 4tym określonej.

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby wybór członków do tej komisji odroczyć do przyszłego posiedzenia.

R. m. Paszkowski Stanisław popiera wniosek przeprowadzenia wyboru na obecnem posiedzeniu i wnosi, aby istniejącą już komisję z 6 członków Rady, a mianowicie r. m. Dra. Asnyka, Dra. Jakubowskiego, Muczkowskiego, Dra. Proppera, Dra. Stycznia i Słęka złożoną — pozostawić a wybrać jeszcze 4 członków dla uzupełnienia.

Gdy jednak okazał się brak kompletu, zamknął Przewodniczący posiedzenie o godz. 7. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (61. w kad. IX.) z dnia 27. czerwca 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 38.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Błason Alfred, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Geisler Jan, Gwiazdomorski Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, Jawornicki Józef, Kieszkowski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Przeworski Juliusz, Słonecki Zenon, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad i hr. Wodzicki Antoni (20) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ popołudniu.

Protokół prowadzący odczytuje między innemi pisma nadeszłe do Rady:

1) Delegat c. k. Namiestnika zaprasza Radę miejską na nabożeństwo za duszę ś. p. Cesarza Ferdynanda w dniu 28. czerwca b. r. o godzinie 9. rano w katedrze na Wawelu odprawić się mające.

Przyjęto do wiadomości. (L. 180/pr.) —

2) Powiatowy zarząd kółek rolniczych w Krakowie prosi o subwencję przynajmniej 500 zł. na kosztą przyjęcia uczestników zjazdu i o wydelegowanie członków Rady do komitetu przyjęcia.

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek wnosi, aby sprawę tę przekazać Sekcyi II. z upoważnieniem do załatwienia i asygnowania subwencji, aż do wysokości sumy 500 zł., tudzież ustępu dotyczącego wybrania delegatów do komitetu przyjęcia.

R. m. Dr. Kohn sprzeciwia się przekazaniu tej sprawy do załatwienia Sekcyi II. i wnosi, by ją tylko odesłać do Sekcyi II, celem przedstawienia wniosku, oczywiście przed terminem odbyć się mającego zjazdu.

Wniosek r. m. Dra Kohna przyjęto. (L. 19379). —

R. m. Rotter czyni wniosek naglący, aby Rada miejska uchwaliła wziąć udział w wystawie przemysłu budowlanego, we Lwowie odbyć się mającej, przesyłając tamże plany swych rozlicznych gmachów. Zarazem wnosi r. m. Rotter, aby na ten cel udzieliła Rada kredytu do wysokości 150 zł. z Tyt. XLII. budżetu na rok 1892 — do wyrachowania się.

Po uznaniu nagłości, wniosek ten przyjęto. (L. 20959). —

R. m. Feintuch interpeluje Przewodniczącego, czy mu wiadomo, dlaczego roboty około budowy pomnika Mickiewicza tak powolnie postępują — upraszając o wplynięcie na przyspieszenie tej sprawy.

Przewodniczący oświadcza, iż dowie się o stanie sprawy, gdyż artysta-rzeźbiarz Rygier wyjechał do Rzymu dla dokonania tamże odlewu pomnika. —

Protokół prowadzący odczytuje motywowany wniosek r. m. Feintucha:

Upoważnia się Prezydenta miasta, ażeby wniosł do Ministerstwa handlu petycję, ażeby jak najrychlej kolej północna Cesarza Ferdynanda zagnioną została do wystawienia osobnego nowego dworca w Krakowie.

Wniosek ten przekazano Sekcyi III. (L. 20648). —

R. m. Redyk czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Uprasza się Prezydenta miasta, aby przybrawszy sobie Radców M. Krakowa, udał się do Starego-Sacza i tamże w charakterze delegatów z ramienia Rady miejskiej, uczestniczył przy akcie kanonizacji św. Kunegundy, żony Bolesława V. króla polskiego.

Gdy nagłości nie uznano, wniosek powyższy przekazany został Sekcyi IV. —

Imieniem Prezydenta miasta dyrektor Budow. miej. Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Wskutek reskryptu wys. c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 23. czerwca 1892. L. 12906 nabyć od p. Jadwigi z Orzechowskich Barabaszowej część gruntu oznaczoną na planie z dnia 7. czerwca 1892. parcelami III. IV. i V. w obszarze około 1300⁰ wiedeń. z realności L. 123. Dz. IV. (L. 22. przy ul. Garncarskiej), a to na podstawie oferty tejże z dnia 31. maja 1892. po cenie 40 zł. za 1 sążeń kwadrat. wiedeński.

2. Do podpisania umowy upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Dra Franciszka Kasparka.

Po uchwaleniu nagłości, w dyskusji nad tą sprawą zabierają głos r. m. Dr. Kohn, Muczkowski, Dr. Styczeń, Dr. Hajdukiewicz, Słęk i Przewodniczący.

W głosowaniu Rada wniosek Prezydenta przyjęła, dodatek zaś do wniosku Prezydenta miasta uczyniony przez r. m. Dra Stycznia w ośnwie: „Uprasza się Prezydenta miasta, aby przyspieszył zawarcie i podpisanie kontraktu z Rządem co do budowy szkół średnich w Krakowie“ — wobec oświadczenia Przewodniczącego, który zapewnił, iż należytego i spie-

szego załatwienia sprawy dopilnuje, — wcale pod głosowanie nie przyszedł. (L. 20647). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu. Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Odpowiedzieć c. k. Namiestnictwu we Lwowie na reskrypt z dnia 28. maja 1892. z L. 41301, że gmina M. Krakowa nie może dostarczyć administracji obrony krajowej, przepisanych ustawą kwatruńkową pomieszczeń i ubocznych ubikacji dla dwóch batalionów obrony krajowej, mianowicie L. 54. (wadowickiego) i 60. (nowo-sądeckiego), gdyż ani Gmina nie posiada, ani prywatni nie mają do wynajęcia takiej realności, w którejby wspomniane dwa bataliony z magazynami, kancelaryami i t. p. pomieścić się mogły.

Po przemówieniach r. m. Dr. Jakubowskiego, Dra Proppera, Feintucha i sprawozdawcy, wniosek przyjęto. (L. 18128). —

Przewodniczący zarządza wybór 10. członków komisji, mającej przygotować projekt umowy względem dzierżawy teatru i uczynienia wniosków dotyczących wprowadzenia tejże dzierżawy w życie — zapraszając do scrutiny r. m. Dr. Borońskiego, Szancera i wiceprezydenta Friedleina.

Po obliczeniu oddanych kartek okazało się, iż głosujących było 35, wobec czego bezwzględną większość stanowi 18 głosów, a taką uzyskali:

1. Dr. Asnyk	35 głosów
2. Dr. Jakubowski	34 „
3. Dr. Propper	34 „
4. Muczkowski	32 „
5. Dr. Styczeń	32 „
6. Słęk	31 „
7. Dr. Hajdukiewicz	29 „
8. Friedlein	26 „
9. Rotter	24 „
10. Dr. Paszkowski F.	21 „

Pomienieni radcy miejscy wybrani zatem zostali do komisji.

Po wyż wymienionych uzyskali r. m. Knaus 18 głosów, r. m. Dr. Pieniążek 10 głosów — reszta głosów rozstrzeloną. (L. 20698). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Przyjmuje się ofertę p. Juliusza Przeworskiego z dnia 31. maja 1892, mocą której zobowiązał się dostawiać na podstawie warunków licytacyjnych w czasie od 1. października 1892. r. do 30. września 1893. dla szkół, zakładów i budynków miejskich a także i dla rzeźni miejskiej węgle kamienne, z kopalni przezińkowskiej po 35 ct. za 50 klgr.

2. Przyjmuje się ofertę p. Floryana Leitza z d. 31. maja 1892, mocą której zobowiązał się dostawiać na podstawie warunków licytacyjnych w czasie od 1. października 1892. do 30. września 1893. r. dla Gminy drzewo opałowe w cenie po 3 zł. 68 ct. za 1m³.

Wniosek przyjęto. (L. 17412). —

Imieniem komisji gazowej, r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Kupić od bractw izraelskich, jako właścicieli realności pod l. 326. Dz. VIII. (or. 8. ul. Gazowa),

część tejże realności, na planie sytuacyjnym literami a, b, c, — i — c, d, a, f. oznaczoną, 261 sążni kwadr. mierząca, po cenie 15 zł., za sążeń kwadrat. na cele gazowni miejskiej — i do spisania i podpisania kontraktu kupna upoważnia Rada Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta Friedleina Józefa i r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna.

Cena kupna wypłaconą będzie z funduszu obrotowego gazowni miejskiej.

Wniosek przyjęto. (L. 20699). —

Imieniem połączonych Sekcyj I. II. i V. dyrektor Budownictwa miejsk. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Zatwierdza się plany i kosztorysy na budowę koszar obrony krajowej na gruncie miejskim, położonym przy ulicy Siemiradzkiego, kosztem 160.000 zł.** i upoważnia się Magistrat do rozpisania dotyczącej licytacji.

2) Na pokrycie wydatków z tego tytułu przeznaczają się pożyczkę 60,000 zł. zaciągniętą na cele budowy koszar od wys. Wydziału kraj. oraz zezwala na zaciągnięcie nowej pożyczki z funduszy krajowych w wysokości 100.000 zł., spłacalnej w 24. półrocznych ratach i zezwala w myśl reskryptu wys. Wydziału krajowego z dnia 6. maja 1892. L. 21343 na wystawienie właściwego skryptu dłużnego w formie aktu notaryalnego.

3) Do podpisania tego skryptu upoważnia się Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta m. Friedleina, r. m. Dra Hajdukiewicza.

4) Uprasza się Prezydenta miasta, iżby odpowiedział wys. Wydziałowi kraj. przy przedłożeniu kopii planu budowy koszar i odpisu dotyczącego kosztorysu, oraz zatwierdzonych obliczeń statystycznych, że plan budowy zatwierdzony został przez Wys. c. k. Ministerstwo obrony kraj. reskryptem z dnia 11. września 1891. L. 69305, oraz, że oświadczenie c. k. Władz wojskowych co do uznania koszar projektowanych za normalne, może nastąpić dopiero po wykonaniu budowy koszar i skołaudowaniu tejże, a to na podstawie przepisów objętych obowiązującą ustawą kwaterunkową.

5) Upoważnia się Prezydenta miasta, iżby odniósł się do c. i k. komendy obrony krajowej o ustanowienie nadzoru i kontroli nad budową, w mowie będących koszar, ze strony c. i k. władzy budowniczwo-wojskowej.

Wnioski przyjęto. (L. 20701). —

Imieniem Sekcji IV. r. m. Dr. Asnyk czyni następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Sekcja IV. z powodu **600 letniego jubileuszu św. Kingi**, podejmując wniosek r. m. Redyka, uchwaliła prosić Prezydenta miasta, ażeby dobrawszy sobie wedle uznania dwóch radców miejskich, zechciał wziąć udział w tej uroczystości, reprezentując miasto Kraków.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 21421).

Imieniem Sekcji IV. naczelnik Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przedstawienie Rady szkolnej okręgowej miejskiej względem **zetautowania jednej szkoły pospolitej czteroklasowej męskiej i jednej szkoły pospolitej pięcioklasowej żeńskiej**, Rada miejska popiera z zastrzeżeniem, iż nad ustawowy obowiązek opłacania dla

funduszu szkolnego 12% dodatku do podatków, oraz dostarczenia lokalu i potrzebnego urządzenia, żadnych innych obowiązków i ciężarów na siebie nie przyjmuje.

Wniosek przyjęto. (L. 31070/91). —

Imieniem komisji archiwalnej r. m. Dr. Kasparek wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przyjmuje do wiadomości **sprawozdanie archiwaryusza p. Dra Stanisława Krzyżanowskiego za rok 1891.**

Wniosek przyjęto. (L. 21475). —

Imieniem komisji archiwalnej r. m. Dr. Kasparek wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada uchwala nabyć dla archiwum aktów dawnych miasta Krakowa ze zbiorów ś. p. prof. Wilhelm Gąsiorowskiego rękopisy i książki za ogólną sumę 200 zł. Fundusz obmyśli Sekcja skarbową.

Wniosek przyjęto. (L. 21106). —

Imieniem komisji archiwalnej r. m. Dr. Kasparek wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada uchwala **umieścić** asystenta archiwum aktów dawnych miasta Krakowa p. **Adama Chmiela** ad personam stale, na **etacie miejskim** i nadać mu **range i pensję aplikanta Magistratu** t. j. 600 zł. rocznie i dodatek kwaterowy 150 zł. począwszy od 1. lipca 1892.

Wniosek przyjęto. (L. 21105). —

Imieniem Sekcji ekonomicznej sekretarz Mgtu Skrzyaniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) W celu **uregulowania ulicy Lubicz** przed realnością l. 159 dz. VI. p. Barbary Siedek własną, tudzież w celu uregulowania granic realności miejskiej l. 12. dz. VI. (ogród angielski) i realności l. 159 dz. VI. zezwala się na zamianę skrawka gruntu miejskiego z realności l. 12. dz. VI. 26.29 m² czyli 7.3□⁰ za taką samą ilość gruntu z realności l. 159 dz. VI. jeszcze w r. 1886. pod chodnik w ulicy Lubicz zajętego.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, należytości prawne, koszta wydzielenia, koszta intabulacji i extabulacji, koszta planów do kontraktu i wszelkie inne z tej zamiany wynikające, poniosą obie strony po połowie.

3) Do podpisania kontraktu zamiany, upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Wandalina Beringera.

Wniosek przyjęto. (L. 12772). —

R. m. Dr. Jakubowski prosi Przewodniczącego o przyspieszenie sprawy wypłaty należności, przypadającej **XX. Karmelitom z Czerny** za zajęty pod cmentarz grunt.

Imieniem Sekcji IV. r. m. Dr. Bandrowski wnosi:

Wynagrodzenie 100 zł. od gminy Grzegorzki i Piaski za uczęszczanie ich dzieci do szkół krakowskich za rok 1891½ gminie M. Krakowa należne, zmniejsza się do kwoty 50 zł.

Na wniosek r. m. Chęcińskiego przeszła Rada nad tym wnioskiem do porządku dziennego. (L. 9514). —

Imieniem Sekcji I. i II. sekretarz Mgtu. Skrzyaniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

I. Zatwierdza się projekt linii regulacyjnej dla przedłużonej ulicy **Bożego Ciała**, celem połączenia placu Wolnica z ulicą Dietlowską, wykonany w Urzędzie Budownictwa miejskiego w dniu 25. listopada 1891. r. L. planu 123 teka XXI.

Według tego projektu przedłużona ulica **Bożego Ciała** przeprowadzona będzie w szerokości 12 metrów przez realność l. 108. dz. VIII. Linie regulacyjne oznaczone są na planie kolorem niebieskim i literami A. B. C. D.

II. W celu przeprowadzenia przedłużonej ulicy **Bożego Ciała**, oraz w celu zregulowania ulicy Miodowej i Miedzuch, gmina miasta Krakowa nabywa od Izaaka i Rebeki Pessli małżonków Schreiberów, właścicieli realności l. 108. dz. VIII. z tejże realności gruntu na planie z dnia 25. listopada 1891 r. kolorem brunatnym i literami A, B, C, D — a, b, c, B — d, e, f. A oznaczone, o powierzchni 1011.42 m² czyli 281.65 □, w cenie po 15 zł. za jeden sążeń kwad. bez względu czy one są wolne lub zabudowane; Gmina miasta odstępuje zaś tymże w celu przydzielenia do realności l. 108. dz. VIII. gruntu miejskie na rzeczonym planie kolorem zielonym i l. I-II-III. oznaczone, o powierzchni 100.49 m² czyli 28 □, w cenie po 15 zł. za jeden sążeń kwadr. a to pod następującymi warunkami:

a) Cenę kupna za grunta przez Gminę z realn. l. 108. Dz. VIII. nabyte zapłaci Gmina Schreiberom w ciągu lat dwóch, od dnia oddania względnie odebrania w posiadanie Gminy gruntu wolnego od wszelkich budynków na projektowanej ulicy przedłużonej, jednak nie wcześniej jak w r. 1893. i 1894. a to w dwóch równych ratach; zaś cena kupna za grunta miejskie przez Schreiberów nabyte zostanie zapłacona przez potrącenie należnej za nie kwoty ze sumy, przez gminę Schreiberom zapłacić się mającej.

b) Budynki tak drewniane jak i murowane, stojące na gruncie, który przypada pod projektowaną przedłużoną ulicę **Bożego Ciała**, zburzą względnie obetną Schreiberowie własnym kosztem i materiały sobie zabiorą, a grunta uwolnione od budynków oddadzą Gminie na ulicę, najdalej w terminie dni 30. po zawarciu kontraktu.

c) Budynki murowane od strony ulicy Miodowej, stojące na skrawkach gruntów na ulicę Miodową do linii regulacyjnej przypadających, na planie literami a. b. c. B. d. e. f. A. oznaczonych, pozostaną w stanie dotychczasowym w używaniu Schreiberów, jeszcze przez lat cztery, licząc od dnia podpisania kontraktu.

Po upływie tego czasu Schreiberowie budynki te usuną, względnie obetną własnym kosztem, materiały sobie zabiorą, a grunta na ulicę Miodową przypadające oddadzą Gminie wolne od budynków.

W razie wcześniejszego zabudowania tych gruntów nowymi domami, zobowiązują się Schreiberowie rzeczzone skrawki gruntów, zaraz po zburzeniu starych domów gminie oddać.

d) Grunta nabyte zostaną oddane Gminie miasta Krakowa wolne od wszelkich ciężarów.

e) Schreiberowie zastrzegają, że projektowana przedłużona ulica **Bożego Ciała**, ma być po oddaniu Gminie gruntu, zaraz otwartą do publicznego użytku, Gmina zaś zastrzega, że doprowadzenie tej ulicy

do należytego stanu to jest: urządzenie bruków, chodników, ścieków, kanałów, oświetlenia itp., nastąpi w miarę uznania Gminy.

f) Koszta spisania kontraktu, stempli, należytości od przeniesienia własności, kosztu wydzielenia, kosztu intabulacji i ekstabulacji, kosztu planów do kontraktu, i wszelkie inne z tego interesu wynikające, poniesie wyłącznie gmina miasta Krakowa.

III. Wydatki na zakupno gruntów i na kosztu z tego zakupna wynikające, pokryje fundusz zakładowy.

IV. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta Józefa Friedleina i r. m. Wandalina Beringera.

Wnioski powyższe przyjęto. (L. 18390). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Kasperek wnosi: Rada miasta uchwali!

1) Odpowiedzieć c. k. Radzie szkolnej obiegowej miejskiej na odezwę z dnia 25. stycznia 1892 r. L. 5., że w myśl obowiązujących przepisów, mianowicie ustawy z dnia 20. czerwca 1872. r. L. 86. dz. u. p. gmina miasta Krakowa do żadnych **prestacyi na koszt nabożeństw szkolnych** prawnie nie jest obowiązana, że zatem nie może zapewnić żadnego wynagrodzenia za nabożeństwa dla uczniów IV. szkoły pospolitej na Smoleńsku.

2) Uwzględniając jednak wyjątkowe położenie tej szkoły i chcąc zapobiedz dalszej przerwie w odbywaniu nabożeństw szkolnych, dla młodzieży szkolnej, co mogłoby wpłynąć szkodliwie na wychowanie religijne tej młodzieży — zezwała Rada miejska, nie mając w tym względzie żadnego obowiązku prawnego, tylko jednorazowo i bez żadnego zobowiązania na przyszłość, aby ks. Teofilowi Jarynkiewiczowi, prebendarzowi kościoła **Bożego Miłosierdzia** na Smoleńsku, za urządzenie w tym kościele nabożeństw dla uczniów szkoły IV. we wszystkie niedziele i święta, w miesiącach: wrześniu i październiku 1892 r. wynagrodzenie w kwocie 32 zł. z funduszków miejskich wypłacić.

3) Uprasza się c. k. Radę szkolną okręgową, aby w sposób właściwy postarała się w myśl §. 1 ust. z 20. czerwca 1872. r. L. 86. dz. u. p. o bezpłatne jak dotąd i nieprzerwane urządzenie nabożeństw dla młodzieży szkół ludowych pospolitych.

4) Na pokrycie wydatku, w ustępie 2) wyrażonego w kwocie 32 zł. przyznać kredyt dodatkowy z tytułu XLII. „wydatki nieprzewidziane“.

Wniosek przyjęto (L. 3061). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Kasperek wnosi: Rada miejska uchwali!

Przejsz do porządku dziennego nad **podaniem urzędu parafii św. Krzyża de praes. 31. sierpnia 1891 r. do L. 23854 o przyznanie wynagrodzenia za używanie kościoła przez szkoły III. XIV. i wydziałową za lata 1883. aż 1891. i wyznaczenie stałej kwoty rocznej od każdej szkoły za używanie kościoła na przyszłość.**

Wniosek przyjęto. (L. 10884). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu. Zawilowski wnosi: Rada miejska uchwali!

Zapewnić p. Matyldzie z Lewandowskich Zielińskiej, poddanej rosyjskiej, przyjęcie do gminy w razie uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy 10 zł.

R. m. Dr. Jakubowski wnosi, aby proszącą zapewnić przyjęcie do gminy bez opłaty taksy.

W głosowaniu wniosek Sekcyi z poprawką r. m. Dr. Jakubowskiego przyjęto. (L. 19643). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 $\frac{1}{2}$ wieczorem. Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie zwyczajne (62. w kad. IX. z dnia 7. lipca 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

1. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor.

Radców miejskich obecnych 31.

Radcy miejscy: Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Birnbaum Juda, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Feintuch Stanisław, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, John Hugo, Kwiatkowski Jan, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Pieniążek Karol, Dr. Paszkowski Stanisław, Przeworski Julian, Dr. Rosenblatt Józef, Schmelkes Mojżesz, Słonecki Zenon, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i Dr. hr. Wodzicki Antoni (27) nieobecność swą na posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 $\frac{1}{2}$ popołudniu. Z nadeszłych do Rady pism, ważniejsze:

Krakowskie Towarzystwo techniczne przedkłada **memoryał w sprawie wodociągowej.**

Po odczycaniu pisma tego r. m. Rotter, zabierając głos, oświadcza, iż artykułami zamieszczonymi w *Czasopiśmie technicznym* pióra p. inżyniera Ingardena, wielu już członków Rady miejskiej a zarazem i ogół techników przekonany został, iż sprawa budowy wodociągów dla Krakowa, z wodą z Regulic sprowadzić się mającą nie jest dojrzałą. Obowiązkiem jest Rady dokończyć starań, celem wyszukania innych sposobów zasilenia miasta zdrową wodą. Zwłoka byłaby tylko stratą czasu; należy przeto polecić komisji wodociągowej, aby badania, których żąda Towarzystwo techniczne, zostały zarządzone. Pomimo, że budowę wodociągów uchwalono jeszcze przed trzema laty, sprawa dotychczas naprzód nie postąpiła, wnosi przeto, „aby pismo Towarzystwa technicznego krakowskiego przydzielić komisji wodociągowej z poleceniem, ażeby sprawozdanie co do zawartego w tem piśmie żądania przedłożyła niezwłocznie na posiedzeniu wrześniowym w r. b. 1892“.

Wniosek ten Rada przyjęła. (L. 21.112). —

Wiceprezydent Friedlein zaznacza, że pismo Towarzystwa technicznego jest wyrazem poglądu ogółu mieszkających w Krakowie techników, którym należy się wdzięczność, że ważną dla miasta sprawą tak gorliwie się zajmują. Aby zatem dać wyraz uznania dla Towarzystwa technicznego wnosi, aby do komisji wodociągowej zaprosić r. m. dyrektora Rottera, jako podpisanego na wniesionem do Rady piśmie prezesa Towarzystwa technicznego.

Wniosek ten przyjęto. (L. 22527). —

Rada miejska udzieliła **urlopów:**

1.) R. m. Drowi Paszkowskiemu Franciszkowi, na 4 tygodnie.

2.) R. m. Mendelsburgowi, na 3 tygodnie.

3.) R. m. Feintuchowi, na 6 tygodni.

4.) Prezydentowi Drowi Szlachetowskiemu, na 6 tygodni. Prezydent oświadczył, iż będzie korzystał z urlopu w miarę, o ile zajęcia urzędowe na to mu zezwolą.

R. m. Dr. Boroński prosi o zezwolenie na wystąpienie z Sekcyi III. a na wstąpienie w poczet członków Sekcyi II.

Do prośby tej Rada się przychyła. —

Wiceprezydent Friedlein przypomina, że dwóch murarzy i jeden cieśla nie uzyskali podwyższenia płacy — prosi zatem Sekcyą III. aby nie czekając na uchwalenie instrukcyi dla Ekonomatu i rewidenta techniczno rachunkowego, dotyczące wnioski Radzie przedstawiła.

R. m. Gwiazdomorski oświadcza, iż mimo jego wniosku w roku zeszłym uczynionego, a uporządkowania straganów na Małym Rynku i placu Szczepańskim dotyczącego, dotychczas Radzie w tym przedmiocie żadne wnioski przedstawione nie zostały. — a sprawa ta przecież jest bardzo pilną wobec rażących nieporządków na pomienionych placach. Oświadcza dalej, że Sekcyja skarbowa znajdzie na ten cel potrzebne fundusze i wnosi, aby Sekcyja III. odstąpiła tę sprawę Sekcyi II.

Wniosek ten przyjęto. (L. 22553). —

Imieniem komisji teatralnej r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Uprosić p. Siemiradzkiego o wykonanie **kurtyny dla nowego teatru** w Krakowie za sumą 15.000 zł.

2) Upoważnia się komisję teatralną do zawarcia odnośnej umowy z p. Siemiradzkim.

Wniosek przyjęto. (L. 21858). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Kohn wnosi:

Rada miejska uchwala!

Udziela się jednorazowy **datek na kolonię leczniczą dla dzieci szkolnych** wyznania mojżeszowego w kwocie 50 zł. z tyt. XLII. budżetu r. 1892.

Wniosek przyjęto. (L. 20650). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor budownictwa miejskiego Niedziałkowski czyni wniosek naglący: Rada miejska uchwala!

1. Zezwala się na **powiększenie parku Talarda** o jedną parę koni i poleca wstawić na przyszłość odpowiednią kwotę na ten cel do budżetu.

2. Zezwala się na zakupno jednej pary silnych koni, uprząży, wynajęcie farnała oraz przerobienie stajni i udziela się w tym celu kredytu do wysokości 1500 zł.

3. Na pokrycie wydatku z tego tytułu wyznacza się oszczędności w tyt. XXV, XXVI, i XLIII. obejmujących roboty budowlane miejskie, a mianowicie: w tyt. XXVI. l. 10 c. 500 zł.; w tyt. XXVI. l. 10. a. 250 zł.; w tyt. XLIII. 2. 250 zł. — i w tyt. XXV. A. 1. 500 zł. razem 1500 zł. — i zezwala na przeprowadzenie dotyczącego virement.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 21869).

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miejskiego Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwala!

1) **Zakupić realność l. 4. Dz. III. należącą do p. Jana Schneidra** za kwotę 25.000 zł.

2. Fundusz potrzebny na ten cel obmyśli Sekcyja skarbową.

Przewodniczący zwraca uwagę Rady, że sprawa ta nie była przedstawiona Sekcyi II. do opinii.

Po uznaniu nagłości, zabierają głos w dyskusyi: r. m. Dr. Kohn, Mendelsburg, Redyk, Muczkowski, Dr. Jakubowski, (z wnioskiem przejścia do porządku dziennego); r. m. Dr. Styczeń (z wnioskiem odesłania sprawy do Sekcyi II. dla przedłożenia szczegółowego planu amortyzacyi) — i wreszcie wiceprezydent Friedlein.

W głosowaniu przyjęto wniosek r. m. Dra Jakubowskiego. (L. 21868). —

Imieniem komisji przemysłowej r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Celem wyasygnowania p. Stanisławowi Barabaszowi kwoty 200 zł. tytułem wynagrodzenia za udzielenie nauki rysunków na kursach robót kobiecych przy szkole wydziałowej żeńskiej, za czas od 1. września 1891. do 30. czerwca 1892. udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 200 zł. z tyt. XLII. budżetu r. 1892.

Wniosek przyjęto. (L. 13238). —

Imieniem Sekcyi II. kontrolor Kusionowicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się zaliczkę w kwocie 6000 zł. na zakupno węgla dla urzędników i sług miejskich na rok 1892/3.

Wniosek przyjęto. (L. 17119). —

Imieniem Sekcyi skarbowej r. m. Kieszkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Budżet Sukiennic na rok 1892.

1. Dochody . . . 32932 zł.

2. Rozchody . . . 11947 „

Czysty dochód 20985 zł.

przenieść na fundusz obrotowy miejski z r. 1892.

Wniosek przyjęto. (L. 22578). —

Imieniem komitetu Muzeum narodowego r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Przyjmuje się do wiadomości **sprawozdanie zarządu Muzeum narodowego za lata 1890. i 1891.**

2) Przyjmuje się do wiadomości sprawozdanie z użycia funduszków Muzeum narodowego za lata 1890. i 1891.

3) Zatwierdza się budżet Muzeum narodowego na r. 1892.

4) Przyjmuje się do wiadomości, iż komitet Muzeum narodowego przeznaczył każdą pierwszą niedzielę miesiąca na bezpłatne zwiedzanie Muzeum.

5) Rada miejska składa podziękowanie J. E. Panu Ministrowi wyznań i oświaty, za dar dla Muzeum narodowego obrazu olejnego pod tyt. *Platz am Hof we Wiedniu*, malowanego przez Tadeusza Rybkowskiego.

W dyskusyi wziął udział r. m. Dr. Kohn i spawozdawca.

Wnioski komitetu przyjęto. (L. 22583). —

Imieniem Sekcyi V. adjunkt Mgtu. Dr. Schlichting wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zapewnia się przyjęcie do gminy m. Krakowa p. Józefowi Unierzyskiemu, poddanemu rosyjskiemu, artyście malarzowi i asystentowi przy c. k. szkole sztuk pięknych w Krakowie, za opłatą taksy w kwocie 10 złr. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego. (L. 15022). —

2. Przejść do porządku dziennego nad prośbą **Franciszka Schiberla**, konduktora kolei północnej, o przyjęcie go do gminy miasta Krakowa (L. 14372)

3. Zapewnić przyjęcie do gminy miasta Krakowa księdzu **Łukaszowi Bolesławowi Bayerowi**, członkowi Zgromadzenia księży Misyonarzy w Krakowie, poddanemu pruskiemu, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego za opłatą taksy 10 zł. (L. 17328).

Wnioski powyższe przyjęto. —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Propper wnosi: Rada miejska uchwali!

1) Iż zgadza się na dodatek do §. 22 lit. g. statutu gminnego m. Krakowa z dnia 1. kwietnia 1866. Nr. 7. d. u. kr. tak, aby ten paragraf brzmiał jak następuje: „g) adwokaci, notaryusze, doktorowie wszystkich wydziałów i magistrowie chirurgii, tudzież odpowiedzialni redaktorowie pism czasowych treści politycznej lub naukowej — technicy, którzy na jednej z wyższych szkół technicznych austriackich studia swoje ukończyli i tamże egzaminu dyplomowy lub egzamina państwowe z dobrym skutkiem złożyli, tudzież kandydaci notaryalni, którzy posiadają wszystkie warunki do uzyskania posady notaryalnej ustawą przepisane“.

2. Uprasza Prezydenta miasta, aby wezwał komisję statutową do zebrania się celem obrad nad zmianą statutu miejskiego.

W dyskusyi nad tym wnioskiem zabierają głos: R. m. Muczkowski jest zdania, że stylizacja wniosku winna opiewać: „§. ten opiewać będzie na przyszłość (jako projekt do zmiany statutu)“.

R. m. Dr. Kasperek wnosi, aby sprawę tę odesłać do komisji statutowej.

R. m. Dr. Jakubowski wnosi odesłanie 1. ustępu do komisji statutowej, zaś przyjęcie 2. ustępu.

R. m. Dr. Rotter oświadcza się za zdecydowaniem stanowczem, bez odsyłania do komisji.

Dla skonstatowanego braku kompletu Przewodniczący o godzinie 7½ wieczorem posiedzenie zamyka. —

Posiedzenie nadzwyczajne (63. w kad. IX.) z dnia 14. lipca 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 32.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Bason Alfred, Dr. Boroński Lesław, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, Jawor-nicki Józef, John Hugo, Kwiatkowski Jan, Kieszkowski Czesław, Mendelsburg Albert, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Pawlikowski Mieczysław,

Schmelkes Mojżesz, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i hr. Wodzicki Antoni (26) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ po południu.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego kontrolor egzekutorów Kusionowicz imieniem Sekcyi II. czyni następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Na kosztą podjęcia uczestników zjazdu „Kółek rolniczych“ we wrześniu r. b. w Krakowie odbyć się mającego, udziela się subwencję w kwocie 300 zł. z tyt. XLII. budżetu r. b. pozostawiając zajęcie się pomieszczeniem i ugoszczeniem uczestników zjazdu powiatowemu głównemu zarządowi „Kółek rolniczych“.

Po uznaniu nagłości, r. m. Dr. Propper motywuje przejście nad wnioskiem do porządku dziennego. Za przyjęciem wniosku przemawiali r. m. Dr. Zoll, Dr. Jordan, Dr. Styczeń, Rotter i Dr. Paszkowski Stanisław.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Proppera upadł a wniosek Sekcyi przyjęto. (L. 19379). —

Na tem miejscu przerwał Przewodniczący posiedzenie jawne o godzinie 6. i zarządził posiedzenie poufne, a to wskutek przyjęcia przez Radę wniosku r. m. Dr. Stycznia, aby sprawę oddania robót oświetlenia elektrycznego w nowym teatrze, omówić pierwaj poufnie. O godzinie 8½ wieczorem otworzył Przewodniczący posiedzenie jawne, na wstępie którego

Imieniem komisji teatralnej inspektor Budow. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Wykonanie całego urządzenia dla oświetlenia nowego teatru miejskiego elektrycznością, wraz z dostawą motorów gazowych do tegoż, a z wyłączeniem dostawy świeczników, powierza się firmie Fr. Křizika w Pradze za oferowaną przez nią sumę 61.766 zł. 88 ct.

2. Do zawarcia kontraktu z zastrzeżeniem w nim dwuletniej gwarancji upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Dr. Jana Hajdukiewicza.

Po otwarciu dyskusji, r. m. Dr. Propper wnosi:

„Rada miejska uchwali!

„Poleca się komisji teatralnej, aby sporządziła szczegółowy projekt urządzenia światła elektrycznego w nowym teatrze miejskim i następnie ponowną ofertową licytację rozpiła.“

R. m. Dr. Rosenblatt wnosi:

„Rada miejska uchwali!

„Uprasza się prof. Uniwersytetu Dr. Witkowskiego o zbadanie przedstawionych ofert i wydanie o nich fachowej opinii.“

R. m. Rząca wnosi:

„Rada miejska uchwali!

„Urządzenie oświetlenia elektrycznego oddaje się fabrykantowi specjaliście, tak samo oddaje się dostawę motorów gazowych specjaliście.“

W głosowaniu wnioski r. m. Dr. Proppera, Dr. Rosenblatta i Rzący upadły, a Rada wniosek komisji teatralnej przyjęła. (L. 22767). —

Imieniem komisji teatralnej inspektor Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Wykonanie robót stolarskich do mechanicznego urządzenia sceny w nowym teatrze miejskim potrzebnych, powierza się spółce Karol Otto i Anton Niedzielski, za oferowaną przez nich sumę 4600 zł. 5 centów.

2. Do zawarcia z nimi kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Dr. Jana Hajdukiewicza

Wniosek przyjęto. (L. 22768). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Chyliński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska zgadza się na przeniesienie p. Henryka Wacłęgi, pełniącego tymczasowo obowiązki kierownika w I. szkole pospolitej miejskiej, z tejże szkoły, do szkoły II. pospolitej miejskiej, a nowo-mianowanego starszym nauczycielem p. Stanisława Nowaka do I. szkoły pospolitej, a to stosownie do wniosku c. k. Rady szkolnej okręgowej.

Wniosek przyjęto. (L. 14797). —

Koniec posiedzenia o godzinie 9. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (64. w kad. IX.) z dnia 15. września 1892.

Przewodniczący: Dr. Schlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 38.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Bason Alfred, Beringer Wandalin, ks. dr. Chotkowski Władysław, Federowicz Jan, Geisler Jan, Jawornicki Józef, Kieszkowski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Pieniżek Karol, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Rząca Karol, Słęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, i Dr. Zoll Fryderyk (20) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Z pism ważniejsze:

R. m. Dr. Wiszniewski prosi o udzielenie mu 4-miesięcznego urlopu.

Urlopu żądanego udzielono. —

R. m. Dr. Domański prosi o zezwolenie mu na wystąpienie z Sekcyi III. a na wstąpienie do Sekcyi I.

Zezwolono. —

Z porządku dziennego fizyk miejski Dr. Buszek imieniem komisji sanitarnej wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Przyjmuje się zarządzone przez Prezydenta miasta otwarcie kredytu do powodu zbliżającej się cholery — do zatwierdzającej wiadomości.

2. Na pokrycie wydatków z powodu cholery udziela się nieograniczony kredyt do dyspozycji Prezydenta miasta, w myśl uchwały komisji sanitarnej z dnia 20. lipca b. r.

W dyskusji nad tym przedmiotem zabierali głos r. m.: Dr. Rosenblatt, Dr. Propper, Birnbaum; Dr. Domański z wnioskiem:

„Rada miejska uchwali!

Poleca się Sekcyi ekonomicznej **zakupić niezwłocznie cztery dwumetrowe beczki Talaradowskie wraz z końmi i całą uprzężą.** (L. 31477).

Następnie przemawiali r. m. Dr. Styczeń, Redyk, hr. Wodzicki, Chrzanowski, Dr. Paszkowski Stanisław, Rotter i wiceprezydent Friedlein. Ten ostatni wniósł:

„Rada miejska uchwali!

Uprasza się Prezydenta miasta, aby pp. **obywatelom, którzy przyjęli udział w komisjach rewizyjnych sanitarnych miasta, wyraził pisemne podziękowanie** w imieniu Rady miasta za podjęte trudy.“ (L. 31476).

Przemawiali jeszcze r. m. Dr. Jakubowski i Dr. Propper.

W końcu po wyjaśnieniach udzielonych przez Przewodniczącego, przyjęła Rada miejska tak wnioski komisji sanitarnej, jako też i wnioski r. m. Dra. Domańskiego i wiceprezydenta Friedleina. (L. 31281).

Imieniem sekcji IV. naczelnik Umiński wnosi: Rada miejska uchwali!

1. **Ustanawia się dla szkoły pospolitej XVI. i XVII. przy ul. Dietla dwie stałe posady tereyanów z roczną płacą po 230 zł. i wolnem pomieszkaniem.**

2. Udziela się na ten cel do końca b. r. kredyt dodatkowy w kwocie 134 zł. 16 ct.

3. Poleca się wstawić do budżetu roku przyszłego i następnych odpowiednią tym placom kwotę.

Wniosek przyjęto. (L. 30941). —

Imieniem Sekcji ekonomicznej dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Zatwierdza się **ofertę p. Władysława Rausza, budowniczego, z dnia 3. września 1892. r. na budowę koszar obrony krajowej, w sumie ogólnej 73067 zł. 83 ct. na podstawie cen jednostkowych.**

3. Zezwala się na rozpoczęcie budowy wspomnianej i upoważnia Sekcyę I. Rady miejskiej do przeprowadzenia tejże.

Wniosek przyjęto. (L. 31269). —

Imieniem Sekcji IV. r. m. Chyliński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Do wykładu nauk na kursach dopełniających w szkole wydziałowej żeńskiej na rok 1892/3 Rada miejska zaprasza dotychczasowych profesorów, a mianowicie:

1. Do historii literatury polskiej, p. Dra Hugo-na Zatheya.

2. Do historii literatury niemieckiej, p. Dra Ja-na Bystronia.

3. Do historii literatury francuskiej, p. Wikto-ra Ciechomskiego.

4. Do historii polskiej, p. Dra Anatola Lewickiego.

5. Do geografii, p. Dra. Franciszka Schwarzen-berg-Czernego.

6. Do historii nowszych czasów, p. profesora Czesława Rozmuskiego.

7. Do historii sztuki, ks. Dra. Pawlickiego Stefana.

8. Do rysunków, p. Władysława Pochwalskiego.

9. Do higieny i pedagogii, p. dyrektora Anto-niego Gettlicha.

Wniosek przyjęto. (L. 28377).

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (65. w kad. IX.) z dnia 27. września 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 36.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Beringer Wandalin, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Kohn Maksymilian, Kieszkowski Czesław, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Propper Albert, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Słęk Franciszek, Słonecki Zenon, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, hr. Wodzicki Antoni i Dr. Zoll Fryderyk, (22) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem. Z pism do Rady wniesionych ważniejsze:

1. Delegat c. k. Namiestnika zaprasza Radę miejską do wzięcia udziału w **nabożeństwie** odprawić się mającem na Wawelu w dniu 4. października b. r. z powodu uroczystości **Imienin Najjaśniejszego Pana.**

Przyjęto do wiadomości. —

2. Pismo Delegata c. k. Namiestnika z oznajmieniem, iż c. k. Namiestnictwo wysłało do Krakowa **inspektora sanitarnego Dra Lachowicza**, dla czuwania nad zarządzeniami sanitarnymi z powodu wybuchu cholery.

R. m. Dr. Styczeń czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Z uwagi, że w Krakowie nie panuje i nie panowała **cholera** epidemicznie, a obecnie wcale nie istnieje, uprasza wys. c. k. Namiestnictwo i c. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych, o uchylenie wszystkich wyjątkowych zarządzeń z powodu cholery względem miasta Krakowa wydanych i zaprowadzenie normalnego ruchu na kolejach żelaznych z Krakowem połączonych.

2. Z uwagi, że wypadki zasląbięć i śmierci w Krakowie i na Podgórzu zasłę, początkowo przez tutejszych lekarzy nie były uznane jako wypadki cholery azyatyckiej i dopiero później lekarze rządowi ze Lwowa i p. Dr. Weichselbaum z Wiednia uznali je za **cholere azyatycką**, z uwagi, że przebieg tej cholery i inne okoliczności przemawiają za zdaniem miejscowych lekarzy i że wogóle pytanie, czy w powyższych wypadkach była rzeczywiście cholera azyatycka — między lekarzami jest sporne — uprasza Wydział medyczny tutejszego Uniwersytetu, o wydanie opinii w tym względzie; wreszcie uprasza c. k. Namiestnictwo, ażeby tę sprawę nader ważną dla miasta, przez rzeczoznawców rozstrzygnęło.

Po uznaniu nagłości, zabierają w tej sprawie głos: r. m. Dr. Pieniążek, Dr. Pareński, Dr. Obaliński, Schmelkes, Dr. Jakubowski, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Rosenblatt, i ks. Dr. Chotkowski.

Po wyjaśnieniach przez Przewodniczącego udzielonych Rada pierwszy ustęp wniosku Dra Stycznia

przyjęła, drugi zaś ustęp wniosku w głosowaniu upadł.

R. m. Dr. Jakubowski podaje do wiadomości Rady fakt niepospolitej ofiarności i miłości dla miasta Krakowa, jakiej dał dowód p. Wiktor Osławski, składając w darze dla Muzeum narodowego w Krakowie przedmioty wielkiej wartości i wnosi:

Rada miejska uchwali!

Za dowody patriotyzmu i ofiarności złożone przez darowanie na rzecz Muzeum narodowego w Krakowie przedmiotów wysokiej wartości przez p. Wiktora Osławskiego, Rada miejska wyrazi temuż p. Osławskiemu wdzięczność i podziękowanie osobnym adresem.

Wniosek powyższy po uznaniu nagłości, jednomyślnie wśród oklasków przyjęto. (L. 41265). —

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Bud. m. Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Upoważnia się Prezydenta miasta do wniesienia petycji do Wys. c. k. Ministerstwa handlu, o uwzględnienie żądań gminy m. Krakowa podniesionych przy komisji, jaka się odbyła w dniu 3. września 1892. w sprawie **przebudowy dworca c. k. uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda**.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 31370). —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. m. Niedziałkowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Zezwala się na sprawienie potrzebnych przyborów celem **powiększenia parku Talarda**, a mianowicie:

1. Węży pojedynczych i podwójnych gumowych z rakorami, rur blaszanych, wozu rekwizytowego, według załączonego wykazu, kosztem nie przekraczającym sumy 2100 zł.

2. Zezwala się na zakupno jednej pary koni, potrzebnej upręży, kocy itp., oraz na przebudowę istniejącej stajni na Dajworze, kosztem nie przekraczającym sumy 1075 zł.

3. W tym celu udziela się kredytu w kwocie 3175 zł., który z funduszu nieograniczonego na wydatki z tytułu cholery pokryć należy.

4. Zezwala się na powiększenie etatu służby zakładu Talarda, a mianowicie: a) o jednego maszynistę z płacą roczną 600 zł. dodatkiem na mieszkanie 150 zł. dodatkiem na opał 35 zł. razem 785 zł., b) o trzech ludzi z płacą dzienną po 80 ct. rocznie 876 zł., c) o jednego fornała z płacą roczną 292 zł.

5. Zezwala się na wstawienie na przyszłość do budżetu następujących kwot:

a) na płacę maszynisty	785 zł.
b) na płacę fornała	292 zł.
c) na płacę dla 3 ludzi	876 zł.
d) na paszę dla koni	722 zł.
e) na kucie tychże i na prawę rekwizytów	243 zł.
f) na ulepszenia	62 zł. 85 ct.

Razem 2980 zł. 85 ct.

Po uznaniu nagłości, zabierają w dyskusji nad powyższym wnioskiem głos r. m. Gwiazdomorski, wiceprezydent Friedlein i r. m. Muczkowski.

Rada miejska przyjęła ustępy 1. 2. i 3. wniosku, co do ustępów 4. i 5. uchwaliła:

Zezwala się na razie na wprowadzenie ustępu 4. wniosku na przeciąg 3 miesięcy, sprawę zaś powiększenia parku Talarda i połączoną z tem sprawę powiększenia etatu służby Talarda przekazuje się połączonym Sekcyom I. II. i III. (L. 31771). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Dr. Jordan czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. **Nabyć** na własność gminy m. Krakowa od p. **Ludwika Helcel** realność pod l. 26. i 36. Dz. VIII. l. or. 47. ul. Krakowska i l. 4. ul. Skawińska, za ryczałtową cenę 25000 zł.

2. Koszta z zakupna wynikające, jak: kosztu kontraktu, stempli, należitości prawne, opłatę od przeniesienia własności, kosztu zmian hipotecznych itp. poniesie Gmina m. Krakowa.

3. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Dra Henryka Jordana.

4. Sekcja skarbowa obmyśli fundusze na zapłacenie ceny kupna.

5. Gmina przeznaczą całą tę realność, jak na teraz, **na pomieszczenie przytuliska** tak męskiego jak i żeńskiego **brata Alberta**.

Po uznaniu nagłości, przemawiają przeciw przyjęciu wniosku r. m. Gwiazdomorski, Mendelsburg i Birnbaum a to dla braku funduszy. Za przyjęciem zaś wniosków r. m. ks. Dr. Chotkowski, wiceprezydent Friedlein, r. m. Dr. Paszkowski Stanisław, Wentzl i Muczkowski, który był zdania, że na ten cel należałoby użyć legatów na dom przymusowej pracy w kwocie 3500 zł. złożonych, jeżeli to jest możebnem.

R. m. Dr. Jakubowski przemawiał również za przyjęciem wniosków.

W głosowaniu przyjęła Rada wszystkie wnioski Sekcyi I. (L. 20300). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Turnau wnosi: Rada miejska uchwali!

Do podpisania **kwitu ekstatulacyjnego** prawa zastawu dla sumy 200 zł. z proc. w stanie biernym połowy realności pod l. k. 480. Dz. I. upoważnia się Prezydenta miasta, oraz r. m. Dra Jana Hajdukiewicza i Dra Stanisława Pareńskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 32544). —

Imieniem komisji teatralnej inspektor Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. **Dostawę świeczników do elektrycznego oświetlenia nowego teatru miejskiego**, powierza się miejscowej firmie Jakubowski et Jarra za cenę 15100 zł.

2. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta Dra Feliksa Szlachetowskiego, wiceprezydenta Józefa Friedleina i radcę miejskiego Konrada Wentzla.

Wniosek przyjęto. (L. 26423). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 50 zł. na utrzymanie w czasie feryi szkolnych **korpusu wakacyjnego**, z tegorocznego budżetu Tyt. XLII. *nieprzewidziane wydatki dla Tyt. XXX. C. zasiłki udzielane szkołom, zakładom i instytucjom naukowym*.

Wniosek przyjęto. (L. 20899). —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (66. w kad. IX.) z dnia 6. października 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 32.

Radcy miejscy: Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Biason Alfred, Birnbaum Juda, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Feintuch Stanisław, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Kohn Maksymilian, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Propper Albert, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Schmelkes Mojżesz, Słonecki Zenon, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (26) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

R. m. Rotter interpeluje Prezydium w sprawie restauracji kościoła św. Krzyża — o ile ta sprawa naprzód postąpiła.

Przewodniczący oznajmia, iż udzieli odpowiedzi na następnem posiedzeniu.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 2000 zła. dla Tytułu XXX. A. poz. 3. budżetu r. 1892. (naprawa budynków szkolnych własnych i najetych).

Wniosek przyjęto. (L. 24460). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 1000 zła. dla Tytułu XIV. poz. 2. budżetu r. 1892. (utrzymanie budynków miejskich.)

W dyskusyi nad tym przedmiotem zabierali głos r. m. Mendelsburg, (z wnioskiem wstawienia wydatku tego w budżet 1893 r.); r. m. Redyk, Muczkowski (z wnioskiem odesłania wniosku Sekcyi I. do Sekcyi II. do sprawozdania w myśl uchwały powyższej przy budżecie miejskim na rok 1892.); r. m. Gwiazdowski, Dr. Styczeń, wiceprezydent Friedlein, r. m. Kwiatkowski i Dr. Hajdukiewicz.

W głosowaniu wnioski r. m. Mendelsburga i Muczkowskiego upadły a Rada przyjęła wniosek Sekcyi I. (L. 2747. Ek.). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Nad podaniem Towarzystwa gimnastycznego „Sokół“ w Krakowie, o **wydzierżawienie ujeżdżalni pod Kapucynami** na szkołę jazdy konnej, przejść do porządku dziennego.

2) Wynająć p. Ignacemu Zangenowi ujeżdżalnię murowaną pod l. 17. dz. III. na szkołę jazdy konnej, tudzież szopę na powozy, bez placu obok ujeżdżalni położonego, począwszy od 1. listopada 1892 r. na tak długo, dopóki jedna strona drugiej najmu na sześć miesięcy naprzód nie wypowie, za czynszem rocznym 1000 zła. Podatki ma opłacać najem biorący, który

także obowiązany jest podczas jarmarków na konie urządzać stajnię na pomieszczenie 140 do 150 koni na jarmark sprowadzonych, za opłatą 1 zła. na dobę od konia. Najem biorący obowiązany jest także na żądanie gminy przyjąć na tymczasowy kwaterunek żołnierzy obrony krajowej za wynagrodzeniem, w miesiącach lipcu i sierpniu, tudzież we wrześniu każdego roku, o ile z jarmarkami na konie kolidować nie będzie. — W końcu najem biorący złoży kaucyę w kwocie 500 zła.

Do ułożenia i spisania kontraktu upoważnia się p. syndyka miasta — Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, tudzież wiceprezydenta Friedleina i r. m. Kwiatkowskiego.

Po otwarciu dyskusyi, r. m. Mendelsburg wnosi: Rada miejska uchwali!

Gdy czynsz roczny 1000 jest za mały, zwraca się Sekcyi I. w celu osiągnięcia wyższej kwoty czynszowej.

R. m. Dr. Pareński wnosi, aby nad podaniem p. Zangena o wynajęcie ujeżdżalni, przejść do porządku dziennego a natomiast ujeżdżalnię wynająć stowarzyszeniu gimnastycznemu „Sokół“.

R. m. Dr. Boroński przemawia za wynajęciem ujeżdżalni „Sokołowi“. Podobnie przemawiają r. m. Dr. Styczeń, Epstein, Rotter i Dr. Zoll.

Po wyjaśnieniu przez wiceprezydenta Friedleina przebiegu sprawy, Rada miejska w głosowaniu wniosek r. m. Mendelsburga przyjęła. (L. 23755). —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (67. w kad. IX.) z d. 17 października 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 36.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biason Alfred, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Dr. Domański Stanisław, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Kasperek Franciszek, Dr. Kohn Maksymilian, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Propper Albert, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Dr. Rosenblatt Józef, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (22) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. wieczorem. Z pism nadeszłych do Rady ważniejsze:

1) Grono nauczycielskie wyższego zakładu naukowego dla kobiet imienia ś. p. Dra Adryana Baranieckiego przedkłada sprawozdanie za ubiegły rok szkolny.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 36433). —

2) R. m. Rząca i towarzysze przedkładają pismny wniosek, aby szkołom ludowym miejskim przywrócić dawne nazwy, oraz nowym szkołom nadawać nazwy od imion świętych lub nazwisk zasłużonych ludzi.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 36434). —

Imieniem Prezydium II. wiceprezydent miasta Dr. Schmidt wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Rada miejska przyjmuje do wiadomości **rezygnację** etatowego aplikanta Mgtu p. **Dra Lgockiego Henryka, z posady aplikanta.**

2. Poleca się Mgtowi, aby na posadę nadetatową aplikanta Magistratu z płacą 600 zł. rozpiisał konkurs.

Wniosek przyjęto. (L. 314/pr.). —

Imieniem Prezydium II. wiceprezydent miasta Dr. Schmidt wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przyjmuje do wiadomości **rezygnację** I. weterynarza miejskiego p. **Dra Walentowicza z posady weterynarza.**

Wniosek przyjęto. (L. 298/pr.). —

R. m. Kwiatkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Sprawę udzielenia p. Drowi A. Walentowiczowi, I. weterynarzowi miejskiemu, z powodu rezygnacji z posady I. weterynarza miejskiego po 19. letniej służbie odprawy, lub też dekretu uznania, przekazuje się Sekcyi III.

Wniosek przyjęto. (L. 37558). —

Przewodniczący odpowiada następnie na interpelację r. m. Rottera na poprzednim posiedzeniu uczynioną co do **restauracyi kościoła św. Krzyża**, iż Budownictwo miejskie przygotowuje projekt restauracyi, który Sekcyi ekonomicznej przedłożony będzie.

Imieniem Prezydium, II. wiceprezydent miasta Dr. Schmidt czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

I. Na członków **komitetu wykonawczego wystawy** deleguje się r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna i Karola Knausa.

2. Ukonstytuowanie samoistnego komitetu lokalnego przekazuje się Prezydentowi miasta.

3. Jakim zasiłkiem ma się Gmina m. Krakowa przyczynić do kosztów urządzenia wystawy, pod tym względem przedłoży Radzie miejskiej, zorganizować się mający komitet lokalny, odpowiednie wnioski we właściwym czasie.

Odnosnie do 1. ustępu wniosku zarządził Przewodniczący głosowanie na dwóch delegatów, zapraszając do scrutinium r. m. Rottera, Feintucha i Chylińskiego. W dwóch pierwszych głosowaniach nikt nie uzyskał bezwzględnej większości głosów obecnych. Dopiero przy wyborze ściślejszym uzyskali: r. m. Dr. Jakubowski 24, zaś Dr. Bandrowski 21 głosów na 36 głosujących, a tém samém wybrani zostali delegatami do komitetu wykonawczego powszechniej wystawy krajowej w r. 1894. we Lwowie.

Ustępy 2. i 3. przyjęła Rada w brzmieniu przez r. m. Muczkowskiego podaném:

„2. Ukonstytuowanie samoistnego komitetu lokalnego przekazuje się Prezydentowi miasta w porozumieniu ze Sekcyą III.

3. Jakim zasiłkiem ma się Gmina miasta Krakowa przyczynić do kosztów urządzenia wystawy, pod tym względem przedłoży Radzie miejskiej Prezydent miasta wraz z Sekcyą III. odpowiednie wnioski we właściwym czasie“. (L. 34883). —

R. m. Dr. Paszkowski Franciszek czyni samoistny wniosek naglący:

„Rada miejska uchwali! Rada miejska uchwała przyłączyć się do petycji wniesionych do delegacyi

wspólnych i c. k. Ministerstwa wojny przez reprezentacje gmin położonych w rejonie fortecznym Krakowa, oraz przez Wydziały powiatowe krakowski i wielicki, o zmianę drogą ustawodawczą przepisów w przedmiocie zakazu **budowy w rejonie fortecznym** w tym kierunku, aby zniesiony był zakaz budowy bez odszkodowania, oraz uchylone zostały rewersy demolicyjne; nadto zaś, dopóki ta zmiana nie nastąpi, aby zaprowadzone były drogą rozporządzeń jak najdalej sięgające ulgi w stosowaniu obecnie obowiązujących przepisów.

Rada miejska uprasza Prezydenta miasta, aby przystąpienie do tych petycji jak najspieszniej wysłał“.

Po uznaniu nagłości i przemówieniach r. m. Epsteina i Dra Stycznia, wniosek powyższy przyjęto. (L. 36432). —

Przewodniczący zarządza **wyбір 12. członków do wielkiego wydziału krakowskiej Kasy oszczędności** na dalsze trzecielecie w miejsce obecnie ustępujących, zapraszając do scrutinium r. m. Dra Horowitza, Redyka i Dra Hajdukiewicza.

Wynik głosowania okazał się następujący: Głosujących było 36, w obec czego bezwzględną większość stanowi 19 głosów. Taką otrzymali:

1. Muczkowski Stefan,	36 głosów.
2. Friedlein Józef,	36 „
3. Dr. Kasperek Franciszek,	36 „
4. Dr. Szlachetowski Feliks,	35 „
5. Dr. Hajdukiewicz Jan,	35 „
6. Mendelsburg Albert,	32 „
7. Dr. Horowitz Leon,	25 „
8. Feintuch Stanisław,	24 „
9. Redyk Wiktor,	24 „
10. Wentzl Konrad,	24 „
11. Baranowski Teodor,	22 „
12. Dr. Weigel Ferdynand,	19 „

pomienieni zatem wybrani zostali członkami wielkiego wydziału na dalsze trzecielecie.

Reszta głosów rozstrzelona. (L. 16748). —

Imieniem Sekcyi V. i II. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na pismo c. k. Dyrektora Policji w Krakowie z dnia 1. czerwca 1891 r. L. 517/pr. Rada miejska odpowiada:

Ze względu na stosunki finansowe Gminy Rada miejska nie może zgodzić się na zaprowadzenie kilku nowych straźnic policyjnych kosztem Gminy miasta Krakowa, lecz Rada miejska zobowiązuje się przyczynić do kosztów zaprowadzenia i **utrzymania 2 nowych straźnic** w Krakowie ryczałem po 400 zł. rocznie dla każdej straźnicy.

Na rok 1892. uchwała się w tym celu na czas od 1. listopada do 31. grudnia 1892. r. (pro rata temporis) kredyt dodatkowy do Tyt. XXXV. p. 3, 4, 5. budżetu na r. 1892. w łącznej kwocie 133 zł. 34 ct.

Wiceprezydent Friedlein wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Prezydium w porozumieniu z Sekcyą III. przeprowadzi rokowania z p. Dyrektorem Policji względem uregulowania bliższego stosunku straży policyjnej“.

Wniosek Sekcyi i wniosek wiceprezydenta Friedleina przyjęto. (L. 15361). —

Imieniem Sekcyi I. sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Upoważnia się Sekcyę ekonomiczną Rady miejskiej, aby i nadal we własnym zarządzie nabywała i dostarczała **owies, siano i słomę dla pociągów miejskich**, tudzież na inne potrzeby Gminy w sposób, jaki uzna za najodpowiedniejszy i dla Gminy najkorzystniejszy.

Wiceprezydent Friedlein wnosi: „Rada miejska uchwali! Rada miejska wyraża r. m. Redykowi, Wentzlowi i Kwiatkowskiemu podziękowanie, za przynoszące Gminie korzyść zajmowanie się sprawą nabywania dla Gminy owsa, siana i słomy“.

Wniosek Sekcyi i wniosek wiceprezydenta Friedleina przyjęto. (L. 22863). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Uchwala się **kredyt dodatkowy** w kwocie 448 zł. dla tytułu XVI. budżetu z r. 1892. na **czyszczenie, naprawę i utrzymanie studni publicznych**. (L. 11821).

R. m. Chmurski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Abby studnie publiczne w przyszłości były zaopatrzane w cembrzyny murowane, zamiast drewnianych, oraz aby nadal studnie znajdowały się po krańcach plantacyj miejskich, celem ułatwienia ratunku podczas pożaru i przy skrapianiu ulic. (L. 37811). —

Wniosek Sekcyi przyjęto, zaś wniosek r. m. Chmurskiego przekazano Sekcyi I. —

Koniec posiedzenia o godzinie 7¹/₂ wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne. —

Posiedzenie nadzwyczajnie (68. w kad. IX). z dnia 27. października 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Jozef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 32.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Bruśnicki Władysław, Chęciński Tomasz, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Feintuch Stanisław, Dr. Horowitz Leon, Dr. Ichheiser Michał, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Propper Albert, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Słęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik, ks. Wodzicki Antoni i Dr. Zoll Fryderyk (26) nieobecność na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5¹/₂ wieczorem.

R. m. Rotter interpetuje Przewodniczącego, co się dzieje ze sprawą **uporządkowania aresztów miejskich**, dla której została wybrana osobna komisya.

Przewodniczący oświadcza, iż komisję tę w najkrótszym czasie zaprosi.

R. m. Redyk interpeluje Przewodniczącego, jak stoi sprawa **uporządkowania tandety** na placu za mostem kolejowym na Grzegórkach, tudzież **kramów na Małym Rynku**.

Radca Mgtu. Szymkiewicz wyjaśnia, iż Budownictwo miejskie w myśl uchwały komisji przemysłowej ma wygotować odnośnie projekta, a Prezydent oświadcza, iż dopilnuje śpiesznego wykonania. —

Imieniem komisji przemysłowej Secyi II. r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Udziela się kredyt dodatkowy do Tyt. XXX. B. poz. 1. lit. b. w kwocie 80 zł. jako **wynagrodzenie dodatkowe** do stałej płacy 500 zł. dla **nauczyciela rysunków na kursach robót kobiecych** przy szkole wydziałowej żeńskiej, za czas od 1. września 1892. r. do końca grudnia 1892 r. t. j. na 4 miesiące

2) Wstawić do preliminarza budżetu na rok 1893. i na lata następne kwotę 700 zł. jako stałe wynagrodzenie roczne dla nauczyciela rysunków na kursach praktycznych robót kobiecych w szkole wydziałowej żeńskiej.

Wniosek przyjęto. (L. 18635). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Chyliński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przyjmuje do wiadomości sprawozdanie w sprawie **zaprowadzenia praktycznego kursu gospodarstwa domowego przy szkole wydziałowej żeńskiej**, wedle którego należy oczekiwać rezultatu z zaprowadzenia takiej szkoły we Lwowie.

Wniosek przyjęto. (L. 3117). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Gwiazdomorski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Złożone przez Wydział rachunkowy **sprawozdanie z obrotu funduszu pożyczkowego**, za czas od 1. stycznia 1889. r. do 14. października 1891. r. przyjmuje się do wiadomości.

2) Urzędnikom odpowiedzialnym kasy miejskiej udziela się z administracyi funduszu pożyczkowego za czas od 1. stycznia 1889. r. do 14. października 1891. r. absolutaryum, dalsze prowadzenie oddzielnego rachunku funduszu pożyczkowego ma od dnia 14. października 1891 r. ustać, a tak reszta kasowa w gotówce 2436 zł. 8 ct. jako też aktywa tego funduszu w kwocie ogólnej 4886 zł. 78¹/₂ ct. mają być przeniesione co funduszu miejskiego zakładowego.

Wniosek przyjęto. (L. 38039). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Birnbaum wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu Sukienic** za rok 1890. r. przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasy miejskiej udziela się z administracyi tego funduszu za rok 1890. absolutaryum.

Wniosek przyjęto. (L. 38043). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Birnbaum wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu Dra Dietla** za rok 1890. r. przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasy miejskiej udziela się z administracyi tego funduszu za rok 1890. absolutaryum.

Wniosek przyjęto. (L. 38041). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Birnbaum wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem z funduszu Rudolfa** za rok 1890. r. przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasy miejskiej udziela się z administracji za rok 1890. absolutoryum.

Wniosek przyjęto. (L. 38042). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Geisler wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) **Zamknięcie rachunkowe funduszu Muzeum Narodowego** za rok 1889. przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się absolutoryum z administracji tego funduszu.

Wniosek przyjęto. (L. 38040). —

Imieniem Sekcyi II. sekretarz Mgtu. Felkel wnosi:

Rada miejska uchwala!

Uchwałę Rady miejskiej z dnia 5. października 1876 r., według której na rachunek wszystkich pozycy wydatków objętych budżetem jednego roku, wolno asygnować pieniądze i wydłatkować do końca kwietnia roku następnego, zmienia się w ten sposób, iż rok administracyjny budżetu miejskiego kończy się ma na przyszłość z dniem ostatniego marca.

Wniosek przyjęto. (L. 9705). —

Imieniem Sekcyi IV. naczelnik Umiński wnosi:

Rada miejska uchwala!

Udziela się **dodatkowy kredyt** w kwocie 1728 zł. dla Tyt. XXX. A. Dz. I. z Tyt. XLII. nieprzewidziane wydatki, celem wypłacenia funduszowi szkolnemu reszty należności z tytułu 12% prestacyi za r. 1891.

Wniosek przyjęto. (L. 17415). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu. Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

Przyjmuje się do gminy miasta Krakowa:

a) **Szachne Stoegeera**, handlarza drzewa, przynależnego do Gdowa, za opłatą taksy 50 zł. (L. 22551).

b) **Mojżesza Guttmana**, majstra blacharskiego i właściciela realności, przynależnego do Gminy Klasno pow. Wielickiego, za opłatą taksy 50 zł. (L. 33509).

c) **Ignacego Blumenfelda**, ekspedytora kolei północnej, przynależnego do gminy Makowa, za opłatą taksy 10 zł.

d) **Małol. Eugeniusza Maksymiliana 2-ch im. Lucyana Kazimierza 2-ch im. i Jana Teodora 2-ch im. Grabowskich**, przynależnych do Tarnowa, za opłatą taksy po 10 zł. od każdego. (L. 25930).

e) **Józefa Gottlieba**, restauratora i właściciela real. przynależnego do gminy Klasno, za opłatą taksy 25 zł. (L. 16521).

Wniosek przyjęto. —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu. Zawilowski wnosi:
Rada miejska uchwala!

Zapewnia się przyjęcie do gminy miasta Krakowa w razie uzyskania obywatelstwa austriackiego:

a) **Dr. med. Leonowi Kryńskiemu**, poddan. rosyjs. za opłatą taksy 25 zł. (L. 33183).

b) **Florentynie Sztuce**, siostrze Zgrom. PP. Dominikanek, poddanej pruskiej, za opłatą taksy 10 zł. (L. 32550).

c) **Stanisławie Korduli 2-ch im. Lipskiej**, nowicyuszce Zgrom. PP. Karmelitanek, poddanej rosyjs. za opłatą taksy 10 zł. (L. 25992).

d) **Maryi Barczykowskiej**, poddanej ros. za opłatą taksy 10 zł. (L. 11551).

Wniosek przyjęto. —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu. Zawilowski wnosi:
Rada miejska uchwala!

Nad prośbą **Walentego Baracza**, lokaja, przynależnego do gminy Nagnajów, pow. Tarnobrzskiego, o przyjęcie do gminy miasta Krakowa, przejść do porządku dziennego.

Wniosek przyjęto. (L. 33861). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu. Zawilowski wnosi:
Rada miejska uchwala!

Nad prośbą **Karoliny z Lewandowskich Krochmalskiej**, poddanej rosyjs. o zapewnienie przyjęcia do gminy, w razie uzyskania obywatelstwa austriackiego, przechodzi się do porządku dziennego.

Wniosek przyjęto. (L. 20139). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7. wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne. —

Posiedzenie zwyczajne (69. w kad. IX.) z dnia 3. listopada 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 36.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Bruśnicki Władysław, ks. dr. Chotkowski Władysław, Geisler Jan, Dr. Ichheiser Michał, John Hugo, Knaus Karol, Kieszkowski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Dr. Rosenblatt Józef, Schmelkes Mojżesz, Słęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdinand, Wenzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Dr. Zoll Fryderyk, (22) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwi.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

R. m. Chrzanowski interpeluje Przewodniczącego, czy wobec tego, że **cholera** ustała, poczynił odpowiednie kroki, o uchylenie nader uciążliwych dla miasta zarządzeń sanitarnych.

Przewodniczący odpowiada, iż komisya anticholeryczna uchwaliła już wnieść do c. k. Namiestnictwa memoriał w tej sprawie.

R. m. Rotter interpeluje Przewodniczącego, jak stoi **sprawa rewizyi ustawy budowniczej dla m. Krakowa**, celem usunięcia różnych anomalii w niej znajdujących się.

Przewodniczący oświadcza, iż projekt nowej ustawy budowniczej wypracowany już został przez dyrektora Niedziałkowskiego i przedłożony będzie Sekcyi ekonomicznej do zbadania.

R. m. Dr. Boroński wnosi, aby sprawa wynajęcia ujeżdżalni pod Kapucynami, która już przez Sekcyę I. zadecydowaną została, przedstawioną była na dzisiejszem posiedzeniu Radzie miejskiej, jako wniosek nagłym.

Po uchwaleniu nagłości sprawy, sekretarz Mgtu. Skrzyniarz imieniem Sekcyi ekonomicznej wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Zatwierdza się wynik licytacji przeprowadzonej dnia 24. października 1892. r. na **wynajęcie krytej ujeżdżalni** pod Kapucynami pod l. 17. Dz. III. i przyjmuje się ofertę Towarzystwa gimnastycznego „Sokół” w Krakowie, mocą której zobowiązało się

toż Towarzystwo na podstawie warunków licytacyjnych, wziąć w najem ujeżdżalnię krytą na szkołę jazdy konnej, za czynszem rocznym 1500 zł. atoli z tą zmianą warunku 4), że Gmina m. Krakowa zastrzeżę sobie, iż ujeżdżalnię odda w najem „Sokołowi“ dopiero wtenczas, kiedy ją sama od poprzedniego dzierżawcy w posiadanie odbierze.

2) Gdyby Towarzystwo „Sokół“ w 8 dniach, od dnia otrzymania wezwania nie oświadczyło, że to zastrzeżenie przyjmuje, postanawia się rozpoznanie i przeprowadzenie ponownej licytacji na wynajem ujeżdżalni, na podstawie poprzednich warunków licytacyjnych z tem jednak zastrzeżeniem, że oddanie w najem nastąpi dopiero wtenczas, kiedy poprzedni dzierżawca z ujeżdżalni zostanie usunięty.

3) Do ułożenia i spisania kontraktu z „Sokołem“ upoważnia się p. Syndyka miasta.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, tudzież I. wiceprezypenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Konrada Wentzla.

Po otwarciu dyskusji, w której wzięli udział r. m. Dr. Boroński, Dr. Styczeń, Dr. Kohn, Dr. Propper i Dr. Hajdukiewicz, który oświadczył, iż szczegółowe wyjaśnienie tej sprawy może złożyć tylko na posiedzeniu poufnem — i gdy Rada tego zażądała — zarządził Przewodniczący o godzinie wpół do 7. wieczor, przerwawszy posiedzenie jawne, posiedzenie poufne.

Po poufnem omówieniu sprawy, otworzył Przewodniczący o godzinie 8. wieczorem posiedzenie jawne i poddał wniosek Sekcyi ustępami pod głosowanie.

Ustęp 1) przyjęła Rada wraz z poprawką wniesioną przez r. m. Dra. Borońskiego do tegóż ustępu, która opiewa: „Przyjmuje się jednak zastrzeżenie Towarzystwa „Sokół“, że umowa przestanie je obowiązywać, jeżeli Gmina nie odda mu przedmiotu dzierżawy do dnia 1. lutego 1893.“

Ustęp 2. upadł. Ustępy 3. i 4. przyjęto. Zarazem przyjęła Rada jako nowy ustęp 5. wniosku Sekcyi, dodatkowy wniosek r. m. Dra. Stycznia w ośnowie: „Rada miejska poleca Syndykowi miasta, aby niezwłocznie wniósł podanie o eksmisję Zangena z ujeżdżalni“ (L. 36562). —

Koniec posiedzenia o godzinie 8 $\frac{1}{4}$ wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (70. w kad. IX.) z dnia 10. listopada 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetewski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 38.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, BIASION Alfred, Birnbaum Juda, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chmurski Roman, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Dr. Jakubowski Faustyn, Kieszkowski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Przeworski Juliusz, Słęk Franciszek, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (20) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 $\frac{1}{2}$ wieczorem.

Pisma do Rady nadeszły:

1. Komitet opieki nad weteranami wojsk polskich

zaprasza Radę miejską na nabożeństwo w dniu 29. listopada b. r. w kościele OO. Dominikanów o godz. 11. przed południem odprawić się mające.

Przyjęto do wiadomości. (L. 353/pr.) —

2. Rada ogólna Towarzystwa dobroczynności w Krakowie prosi o utrzymanie w mocy przez Senat rządzący wolnego m. Krakowa w latach 1817. i 1825. ustanowionej na rzecz ubogich Towarzystwa dobroczynności pięciogroszowej opłaty od biletów, sprzedanych do teatru i innych widowisk w Krakowie.

Przekazano komisji teatralnej. (L. 41536). —

R. m. Rząca interpeluje Przewodniczącego w sprawie faktu kradzieży kilku części ubrania w **szkole wydziałowej żeńskiej**, jakato kradzież zdarzyła się w bieżącym tygodniu.

Przewodniczący oświadczył, iż zażąda od dyrekcji szkoły sprawozdania.

R. m. Schmelkes, chwając gorliwość organów Magistratu a w szczególności zastępcy komisarza obw. III. p. Kowalskiego, tudzież lekarza obwodu III-go p. Dra Schaitra przy zwalczeniu epidemii cholery, wnosi:

Rada miejska uchwala!

„Wyrazić komisji sanitarnej uznanie za działalność **podczas cholery** i udzielić wynagrodzenie organom miejskim za gorliwe wykonanie rozporządzeń komisji anticholerycznej“.

Wniosek ten przekazano Sekcyi V. (L. 41515). —

R. m. Mendelsburg wnosi:

Rada miejska uchwala!

„Udać się do wys. Rządu o częściowy **wzrost kosztów** wydanych z powodu cholery“.

Wniosek ten przekazano połączonym Sekcyom II. i V. (L. 41683). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Geisler przedstawia dotychczasowy **stan funduszu pożyczki 1 $\frac{1}{2}$ milionowej**. Po wykazaniu wydatków, jakie z tej sumy dotychczas uczyniono a właściwie z sumy 1,100 000 zł., gdyż sumę 400.000 zł. Wydział krajowy zastrzegł wyłącznie na budowę szkół średnich — oraz wydatków, jakie jeszcze według kosztorysów z tej sumy pokryte być mają — okazuje się jeszcze niedobór sumy 130.546 zł. 37 ct.

R. m. Mendelsburg, zabierając głos jako przewodniczący Sekcyi skarbowej, oświadcza, że Sekcyja ta nie czyniąc żadnych wniosków, przez sprawozdanie to chciała tylko Radzie dać wskazówkę, iż z funduszu pożyczki na dalsze wydatki, nie tylko iż nie można czerpać, ale już i na poprzednio proponowane nie wystarczy.

Sprawozdanie to Rada do wiadomości przyjęła. (L. 37080). —

Przewodniczący podaje następnie do wiadomości, iż Sekcyja II. uchwaliła przedstawić Radzie wniosek **wyrażenia r. m. Słękowi uznania i podziękowania za podjęte trudy, w sprawie wyjednania dla m. Krakowa pożyczki półtoramilionowej w czeskiej Kasie oszczędności w Pradze**.

Wniosek ten Rada jednogłośnie przyjęła. (L. 30989). —

Imieniem Komisji teatralnej inspektor Budownictwa miejskiego r. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1. Zatwierdza się ofertę p. Romana Chmurskiego na wykonanie robót stolarskich do wewnętrznego

urządzenia teatru miejskiego potrzebnych w kwocie 2760 zł. 20 cnt.

2. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta oraz I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Konrada Wentzla.

Wniosek przyjęto. (L. 41684). —

Przewodniczący zamyka posiedzenie jawne o godzinie 6½ wieczorem, zarządzając równocześnie posiedzenie tajne, celem omówienia sprawy nabycia od wys. c. k. Skarbu kawałków gruntu położonych wzdłuż kolei cirkumwalacyjnej, na przestrzeni od ul. Zwierzyńckiej do ulicy Długiej. (L. 39873). —

Posiedzenie nadzwyczajne (71. w kad. IX.) z dnia 17. listopada 1892.

Przewodniczący: Friedlein Józef, I. wiceprezydent miasta.

Protokół prowadzący: Kosiński, Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 36.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Geisler Jan, Gwiazdomorski Jan, John Hugo, Dr. Kohn Maksymilian, Kieszkowski Czesław, Mendelsburg Albert, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Paszkowski Franciszek, Przeworski Juliusz, Schmelkes Mojżesz, Słęk Franciszek, prezydent Dr. Szlachetowski Feliks, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (23) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem. Przed przystąpieniem do obrad porządku dziennego r. m. Rotter motywuje następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Uprasza się Prezydenta miasta:

1) Aby raczył spowodować złożenie wszelkich **aktów wodociagowych** w Magistracie tak, ażeby takowe dostępne były dla członków Rady, członków komisji wodociagowej i innych przez Prezydenta miasta uprawnionych, celem poinformowania się.

2) Aby polecił inżynierowi p. Świerzyńskiemu sporządzenie spisu akt, ułożonego w porządku chronologicznym i oddziałami co do przedmiotu, a to jak najrychlej.

Po uznaniu nagłości, przemawiają za przyjęciem wniosku r. m. Dr. Jordan i Szancer.

R. m. Dr. Domański oświadcza, iż akta, jakie ma, złoży, sądzi jednak, iż on, jako referent sprawy wodociagowej, musi je mieć w rękach, jeżeli ich bowiem nie będzie miał, pozostanie bez środków bronięcia zapadłych uchwał Rady miejskiej.

R. m. Dr. Jakubowski wnosi, aby do wniosku r. m. Rottera dodać: „Wszystkie ważniejsze akta sprawy wodociagowej mają być w Magistracie osobno przechowane, do akt zaś tylko odpisy tychże dołączone“.

R. m. Dr. Paszkowski Stanisław wnosi: Rada miejska uchwali!

Wzywa się komisję wodociagową, aby jak najrychlej przedstawiła Radzie miejskiej obecny stan sprawy wodociagowej, po przeprowadzeniu rozpraw w komisji wodociagowej.

Po przemówieniach jeszcze r. m. Dra Stycznia, Dra Domańskiego i wnioskodawcy Rada przyjęła wniosek r. m. Rottera z poprawką r. m. Dra Jakubowskiego, oraz wniosek r. m. Paszkowskiego Stanisława. (L. 41447 i 41448). —

R. m. Rotter zabierając następnie głos, wnosi wobec tego, iż nadradca budownictwa p. Matula przeniesiony do Lwowa, z komisji wodociagowej wystąpił, zaś inżynier p. Kołodziejski wniósł rezygnację z godności członka komisji wodociagowej, aby do składu tejże komisji zaprosić pp. **Chrząszczewskiego**, nadinżyniera Wydziału krajowego i **Schramma**, nadinżyniera kolei północnej, oraz lekarzy pp. Dra Jordana i Dra Browicza.

R. m. Dr. Rosenblatt zgadza się na zaproszenie wyżej wymienionych panów do komisji wodociagowej, wnosi jednak, aby rezygnacji inżyniera p. **Kołodziejskiego** nie przyjąć, lecz prosić go, o pozostanie nadal w komisji wodociagowej.

Wnioski obydwa przekazała Rada komisji wodociagowej. (L. 41446). —

Z porządku dziennego imieniem Sekcji IV. r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zatwierdza się przedłożony projekt statutu organizacyjnego wyższych kursów dla kobiet imienia **Dra Baranieckiego przy Muzeum techniczno-przemysłowym w Krakowie, oraz program nauk dla wydziałów literackiego, przyrodniczego i artystycznego w tychże kursach.**

2) Na utrzymanie rzeczonych kursów dozwala się na rok 1892/3 kredyt w wysokości 2500 zł.

3) Wzywa się grono profesorów powyższych kursów, ażeby się zastanowiło i po przebiegu dwóch lat Radzie miasta przedłożyło wnioski w tym kierunku, czy nie należy przejść z jednego roku na drugi na wydziałach literackim i przyrodniczym zawisłym uczynić od poprzedniego zdania egzaminu z roku I-go; ażeby się zastanowiło i Radzie miasta przedłożyło wnioski w tym kierunku, czy nie należy zaniechać wykładów z gospodarstwa domowego i wiejskiego, a natomiast zaprowadzić szkołę gospodarstwa domowego, bądź przy wyższych kursach dla kobiet, bądź osobno; ażeby w regulaminie, który ma być Sekcji szkolnej przedłożony do zatwierdzenia, zostało uwidocznionem, iż każdy z profesorów obowiązany jest wyłożyć cały, programem mu przydzielony przedmiot.

Po otwarciu dyskusji r. m. Dr. Jordan w dłuższym przemówieniu motywuje następujący wniosek: Rada miejska uchwali!

1. Na rok 1892/3 zatwierdza się program nauk przy Muzeum techniczno-przemysłowym taki, jaki obowiązywał w roku ubiegłym.

2. Na utrzymanie tego kursu dozwala się kredytu 2000 zł.

3. Wzywa się Sekcję IV., aby po porozumieniu się z gronem nauczycieli wykładających w Muzeum, przedłożyła Radzie miejskiej plan organizacji kursów przy Muzeum w kierunku praktycznym.

Na tem miejscu Przewodniczący z powodu spóźnionej pory, o godzinie 8. wieczorem zamknął posiedzenie.

Posiedzenie nadzwyczajne (72. w kad. IX.) z dnia 22. listopada 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent m. I. *wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 37.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Bruśnicki Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Gwiazdomorski Jan, Jawornicki Józef, John Hugo, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Pawlikowski Mieczysław, Przeworski Juliusz, Dr. Rosenblatt Józef, Schmelkes Mojżesz, Słęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (21) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Przed przystąpieniem do obrad porządku dziennego radca Mgtu Szymkiewicz imieniem Sekcyi III. czyni następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwala!

1. Uprasza się Prezydenta miasta, aby wspólnie z delegatami do komitetu wykonawczego wystawy z łona Rady miejskiej już wybranymi, zajął się zaproszeniem obywateli na zgromadzenie w celu utworzenia **Komitetu lokalnego dla wystawy krajowej, odbyć się mającej we Lwowie w r. 1894.**

2. Na cele tej wystawy przeznacza się z funduszu miejskiego obrotowego subwencyę w kwocie 600 zł., wypłacić się mającą w dwóch równych ratach po 300 zł. w latach 1893. i 1894. z zastrzeżeniem, że połowa tej subwencyi użyta zostanie na premiovanie rękodzieł krajowych, druga zaś połowa na cele ogólne wystawy.

Po uznaniu nagłości, wniosek bez dyskusyi przyjęto. (L. 37101.) —

Z porządku dziennego Przewodniczący otwiera w dalszym ciągu dyskusyę nad sprawą kursów dla kobiet przy Muzeum ś. p. Baranieckiego.

R. m. Dr. Zoll zajmuje trybunę sprawozdawcy.

R. m. Dr. Jakubowski w dłuższem przemówieniu motywuje następujący wniosek:

Rada miejska uchwala!

1. Nad wnioskami Sekcyi IV. przechodzi się do porządku dziennego.

2. Polecą się zarządowi Muzeum, aby w jak najkrótszym czasie przedłożył komisyi przemysłowej wnioski, jak należy istniejące Muzeum techniczno-przemysłowe urządzić, aby z niego przemysłowcy najłatwiej i najskuteczniej korzystać mogli.

3. Kurs artystyczny założony przez ś. p. Baranieckiego przy Muzeum techniczno-przemysłowem zatrzymuje się nadal i na jego utrzymanie przeznacza Rada miejska na rok 1892½ sumę 400 zł.

4. Polecą się Sekcyi IV. aby przedłożyła Radzie miejskiej wnioski względem reorganizacyi kursów uzupełniających, tudzież kursów robót praktycznych, za porozumieniem się co do tych ostatnich z komisyą przemysłową, — a ewentualnie poprawkę:

5. Z ustępu 1-go wniosku Sekcyi IV. opuszcza się wyrazy „przy Muzeum techniczno-przemysłowem w Krakowie.“

Następnie przemawiali r. m. Dr. Bandrowski,

Dr. Propper, Dr. Kohn za wnioskami Sekcyi IV.; wiceprezydent Friedlein, wyjaśniając działalność i zaślugi ś. p. Baranieckiego, a w końcu ponownie r. m. Dr. Jakubowski w kwestyi osobistej.

Odraczając dalszą dyskusyę do następnego posiedzenia, zamknął Przewodniczący posiedzenie niniejsze o godzinie 8. wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (73. w kad. IX.) z dnia 28. listopada 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 35.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Chrzanowski Leon, Chmurski Roman, Epstein Józef, Federowicz Jan, Gwiazdomorski Jan, Jawornicki Józef, John Hugo, Kieszkowski Czesław, Mendelsburg Albert, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Obaliński Alfred, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław, Przeworski Juliusz, Redyk Wiktor, Dr. Rosenblatt Józef, Szancer Zygmunt, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (23) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Z porządku dziennego otwiera Przewodniczący dalszą dyskusyę nad **sprawą kursów ś. p. Adryana Baranieckiego.**

Zabierają w nią głos:

R. m. Rotter za wnioskiem Sekcyi IV.

R. m. Dr. Jordau w poparciu swego wniosku uczynionego na posiedzeniu Rady w dniu 17. listopada b. r. oraz z wniesieniem poprawki do 3. ustępu tegoż wniosku, a mianowicie: Opuścić wyrazy „po porozumieniu się z gronem nauczycieli wykładających w Muzeum“, tudzież zamiast słów: „w kierunku praktycznym“ dać wyrazy: „w kierunku przemysłu i gospodarstwa kobiecego“. —

R. m. Dr. Asnyk za przyjęciem wniosków Sekcyi IV.

R. m. Dr. Jakubowski z wyjaśnieniem, że głównie jest za oddzieleniem kursów dla kobiet od Muzeum i że 1. ustęp swego wniosku uczynionego na posiedzeniu Rady w dniu 22. listopada b. r. cofa.

R. m. Muczkowski wnosi zamknięcie dyskusyi.

R. m. Chęciński wnosi, aby z uwagi na to, iż każdy z członków Rady ma w tej sprawie wyrobione zdanie, przystąpić do głosowania.

Nad wnioskiem zamknięcia dyskusyi zabierali głos r. m. Dr. Kohn, Pawlikowski, Dr. Propper i Dr. Zoll. W końcu uchwaliła Rada, aby radcy do głosu zapisani zabrali jeszcze głos na następném posiedzeniu.

Koniec posiedzenia o godzinie 8¼ wieczorem.

Posiedzenie zwyczajne (74. w kad. IX.) z dnia 1. grudnia 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 46.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Gwiazdomorski Jan, John Hugo, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (13) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Z porządku dziennego r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przyjmuje **sprawozdanie r. m. Dra Stanisława hr. Tarnowskiego, delegata jej do Rady szkolnej krajowej**, do wiadomości i wyraża temuż podziękowanie za gorliwą i pożyteczną w Radzie szkolnej krajowej działalność.

Po przemówieniu r. m. Pawlikowskiego i odpowiedzi sprawozdawcy, wniosek przyjęto. (L. 43058). —

Na wniosek r. m. Dra Zolla przyjęty przez Radę, zarządza Przewodniczący o godzinie 6. wieczorem posiedzenie tajne, dla dokonania wyboru delegata do Rady szkolnej krajowej na nową kadencję.

Po dokonaniu wyboru, zarządza Przewodniczący ponownie posiedzenie jawne o godzinie 6¼ wieczorem, otwierając na niem dalszą dyskusję nad sprawą **kursów dla kobiet przy Muzeum techniczno-przemysłowym**.

Przemawiali r. m. Dr. Boroński, Dr. Paszkowski Stanisław i Pawlikowski za wnioskiem Sekcyi IV., zaś r. m. Dr. Kohn, Dr. Bandrowski i wiceprezydent Friedlein z wyjaśnieniem niektórych faktów sprawy dotyczących.

Koniec posiedzenia o godzinie 8¼ wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (75. w kad. IX.) z dnia 6. grudnia 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 37.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Beringer Wandalin, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, wiceprezydent Friedlein, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Jakubowski Faustyn, Jawornicki Józef, John Hugo, Knaus Karol, Kieszkowski Czesław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Przeworski Juliusz, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (21) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

R. m. Dr. Boroński uprasza Przewodniczącego o odniesienie się do Rady szkolnej krajowej, celem przyspieszenia sprawy **budowy szkół średnich** tak, iżby tuż na wiosnę r. 1893. rozpoczętą być mogła.

R. m. Dr. Styczeń, jako prezes „Sokoła“ zawiadamia Radę, iż w niedzielę dnia 11. grudnia b. r. odbędzie się **poświęcenie i otwarcie założonej przez Towarzystwo gimnastyczne „Sokół“ szkoły jazdy konnej** i zaprasza Radę miejską do wzięcia udziału w tym akcie.

Imieniem komisji sanitarnej fizyk miejski Dr. Buszek czyni wniosek nagłący:

Rada miejska uchwali!

1. Otworzyć **szpital dla chorych na ospę** w budynku OO. Bonifratrów.

2. Sekcja I. zajmie się urządzeniem szpitala.

W dyskusji nad tą sprawą, po uznaniu nagłości, wzięli udział r. m. Dr. Styczeń, Chęciński, Dr. Kohn, Przewodniczący, Dr. Paszkowski Stanisław i sprawozdawca.

Wniosek przyjęto. (L. 42585). —

R. m. Mendelsburg interpeluje Przewodniczącego, co się stało z jego wnioskiem, dotyczącym żądania od Rządu zwrotu kosztów poniesionych przez Gminę dla stłumienia epidemii **cholery**.

Przewodniczący oświadcza, iż jak tylko zestawienie odnośnych kosztów skutecznie zostanie, sprawa przedstawioną będzie komisji anticholerycznej i Sekcyom V. i II.

Z porządku dziennego otwiera Przewodniczący dalszy ciąg dyskusji nad wnioskiem Sekcyi IV. dotyczącym reorganizacji **kursów naukowych dla kobiet przy Muzeum s. p. Baranieckiego**.

W dyskusji wzięli udział r. m. ks. dr. Chotkowski (za wnioskiem r. m. Dra Jordana); r. m. Dr. Kasparek (za wnioskiem Sekcyi IV.); a następnie r. m. Rotter, Dr. Jordan (w poparcie swego wniosku) i sprawozdawca r. m. Dr. Zoll.

R. m. Rząca uczynił wniosek, aby głosowanie odbyło się imienne.

W kwestyi formalnej dotyczącej porządku mających przyjąć pod głosowanie wniosków, zabierali głos r. m. Chyliński, Pawlikowski, Dr. Paszkowski Franciszek i Dr. Pieniążek.

Gdy wniosek r. m. Rzący przyjęto, zarządził Przewodniczący głosowanie imienne.

Za wnioskiem r. m. Dra Jordana (zobacz posiedzenie Rady z dnia 17. listopada b. r. str. 108) głosowali radcy miejscy: 1) Chęciński, 2) ks. Dr. Chotkowski, 3) Chmurski, 4) Geisler, 5) Dr. Jordan, 6) Muczkowski, 7) Dr. Paszkowski Franciszek, 8) Dr. Pieniążek, 9) Redyk, 10) Słęk, 11) Słoueck, 12) Wentzl.

Przeciw wnioskowi r. m. Dra Jordana głosowali radcy miejscy: 1) Dr. Asnyk, 2) Dr. Bandrowski, 3) Birnbaum, 4) Dr. Boroński, 5) Brusiński, 6) Chyliński, 7) Dr. Domański, 8) Epstein, 9) Dr. Ichheiser, 10) Dr. Kasparek, 11) Dr. Kohn, 12) Kwiatkowski, 13) ks. Midowicz, 14) Dr. Paszkowski Stanisław, 15) Dr. Proppe, 16) Pawlikowski, 17) Rząca, 18) Rotter, 19) Schmelkes, 20) Dr. Styczeń, 21) Szancer, 22) Dr. Zoll.

Wobec tego wyniku głosowania wniosek r. m. Dra Jordana — nie uzyskawszy większości głosów — upadł; gdy zaś Przewodniczący chciał zarządzić dalsze głosowanie, okazał się brak kompletu, wskutek czego zamknął posiedzenie o godzinie 8¼ wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (76. w kad. IX.) z dnia 15. grudnia 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent miasta.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców obecnych 34.

Radcy miejscy: Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Biasion Alfred, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, wiceprezydent Friedlein Józef, Gwiazdomorski Jan, John Hugo, Knaus Karol, Kieszkowski Czesław, ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Pieniążek Karol, Przeworski Juliusz, Dr. Styczeń, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynad, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik i hr. Wodzicki Antoni (25) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem.

Po podaniu do wiadomości przez prowadzącego protokół treści kilka pism mniejszej wagi wniesionych do Rady, a przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, r. m. Dr. Boroński i towarzysze wnoszą:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przeznacza kwotę 5000 zł. na **bezpłatne pożyczki dla tutejszych rękodzielników i przemysłowców, pragnących wyroby swoje wystawić w r. 1894. na wystawie krajowej we Lwowie** a nie posiadających odpowiednich funduszy.

Wniosek ten, stósownie do objawionego przez wnioskodawców życzenia, odesłano do połączonych Sekcyj III. i II. (L. 44423). —

Imieniem komisji delegowanej dla ułożenia kontraktu dzierżawy nowego teatru r. m. Dr. Jakubowski czyni wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

1. Radcy miejscy chcący czynić **poprawki do projektu umowy o dzierżawę teatru**, podczas obrad nad tymże projektem w Radzie miejskiej, winni poprawki te złożyć na piśmie na ręce sekretarza Prezydium Mgtu. p. Kosińskiego w dniach 14. od doręczenia im projektu umowy.

2. Te tylko poprawki będą wzięte pod obrady, które w terminie powyższym na piśmie przedłożone zostaną.

Po uznaniu nagłości, r. m. Dr. Kohn zgadza się na ustęp 1., jest atoli przeciwny przyjęciu 2. ustępu, aby nie było bardzo niebezpiecznego precedensu, tem więcej, że i podczas dyskusji może komuś przyjść jeszcze jakaś myśl.

R. m. Dr. Rosenblatt jest zdania, że ustęp 2) wniosku sprzeciwia się nawet brzmieniu statutu miejskiego.

Po przemówieniach jeszcze w podobnej myśli r. m. Pawlikowskiego i Dra. Paszkowskiego Stanisława, Rada przyjęła w głosowaniu 1. ustęp wniosku, 2. ustęp zaś upadł. (L. 44422). —

R. m. Dr. Boroński interpeluje Przewodniczącego, dlaczego dotąd nie zwołał **zgromadzenia w sprawie wystawy krajowej w r. 1894. we Lwowie?**

Przewodniczący oświadcza, że sprawa opóźniła się wskutek słabości delegata Rady miejskiej r. m. Dra. Jakubowskiego — obecnie atoli już jest w druku odezwa, którą zgromadzenie to na dzień 18. grudnia b. r. zwołaniem zostało.

Z porządku dziennego imieniem komisji kontumacyjnej dyrektor Bud. miejskiego Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

a) Przyjmuje się do wiadomości, że komisya kolaudacyjna wydelegowana przez Wysokie c. k. Namiestnictwo, odebrała budowę Zakładu kontumacyjnego bez zarzutu i bez żadnych zastrzeżeń.

b) Zakład nowozbudowany w Prądniku Białym nosić ma nazwę: „**Zakład obserwacyjny dla nierogacizny w Krakowie**“ — po niemiecku: „**Confinirungs-Anstalt für Borstenvieh in Krakau**“.

c) Jako dnie targowe wyznacza się dnie: **poniedziałek i wtorek**, wrazie zaś przypadających świąt dnie następne.

d) Zatwierdza się następujący **etat służby w zakładzie obserwacyjnym w Krakowie**:

1) Posada dyrektora zakładu z płacą roczną 1400 zł. z dwoma kwinkwenniami do wysokości 20% płacy, wolne pomieszkowanie i opał.

2) Posada zarządcy zakładu z płacą 720 zł. rocznie, wolne pomieszkowanie i opał.

3) Posada maszynisty z płacą 600 zł. rocznie, wolnem pomieszkaniem i opałem.

4) Posada kolejowego (Bahnmeister) z płacą 600 zł. rocznie, wolnem pomieszkaniem i opałem.

5) Posada dozorczy w zakładzie kontumacyjnym (dla chorych) z płacą roczną 300 zł. wolnem pomieszkaniem i opałem.

6) Posada portyera z płacą roczną 300 zł. wolnem pomieszkaniem i opałem.

7) Posada zwrotniczego targowiska z płacą roczną 275 zł. mieszkaniem i opałem.

8) Posada palacza z płacą 275 zł. rocznie, wolnem pomieszkaniem i opałem.

9) Posada stróża w zakładzie obserwacyjnym z płacą roczną 250 zł. wolnem mieszkaniem i opałem.

10) Oprócz tej służby ustanawia się jeszcze 7. stałych robotników, z płacą roczną po 275 zł. i mieszkaniem w koszarach zakładowych.

11) Do robót nadzwyczajnych donajmywać się będzie potrzebnych ludzi w liczbie 15 do 30 z płacą 60 do 75 ct. dziennie.

12) Z wyjątkiem dyrektora zakładu, służba cała mianowana będzie prowizorycznie.

13) Zezwala się na zakupno jednej pary koni do zakładu, oraz na sprawienie uprząży i powoziku.

14) Zatwierdza się **Instrukcję targową dla zakładu obserwacyjnego** i poleca się przedłożyć ją Wysokiemu c. k. Namiestnictwu do zatwierdzenia.

Po otwarciu dyskusji, r. m. Rotter wnosi:

Aby zakład nosił nazwę: „**Borstenvieh-Confinirungs-Anstalt in Krakau**“ — po polsku: „**Krakowski zakład obserwacyjny dla nierogacizny**.“

R. m. Dr. Horowitz motywuje wniosek:

Rada miejska uchwali!

„Wzywa się komisję kontumacyjną, aby w jak najkrótszym czasie przedstawiła sprawozdanie wyczerpujące z budowy zakładu kontumacyjnego i wydatków na ten cel poczynionych.“

R. m. Mendelsburg wnosi, aby ustęp a) opiewał: „Przyjmuje się do wiadomości, że komisya kolaudacyjna wydelegowana przez wysokie c. k. Namiestnictwo uznała, że zakład kontumacyjny został wybudowany według planów przez c. k. Rząd zatwierdzonych.“

R. m. Dr. Proppper jest również zdania, że ustęp a) jest zbytyczny i popiera wniosek r. m. Dra. Horowitza.

R. m. Kwiatkowski, jako członek komitetu budowy, prosi o skrócenie dyskusji i przyjęcie wniosków komisji, inaczej bowiem odwlokłoby się tylko otwarcie zakładu, na który tyle pieniędzy wyłożono i poniosłoby się znaczne straty.

Przewodniczący wyjaśnia, iż sprawa jest bardzo pilna i c. k. Namiestnictwo poleciło telegraficznie, aby mu przedłożyć instrukcję do zatwierdzenia. Zresztą cała sprawa była kilkakrotnie omawiana z weterynarzem krajowym p. Lüttichem.

R. m. Dr. Kohn wyraża zdanie, że Rada miejska o sprawie zakładu kontumacyjnego, aż do tej pory, nie była zupełnie w niczem przez komisję poinformowana — obecnie zaś ma decydować w kwestiach, o których nawet sama komisja kontumacyjna nie ma należytego pojęcia. Był tu wprawdzie spedytory p. Beres, który chciał o tych sprawach członków komisji należycie poinformować, lecz go nie chciano nigdzie, a nawet u p. Prezydenta przyjąć i wysłuchać.

Przewodniczący odpiera stanowczo uczyniony tak jemu, jak i komisji kontumacyjnej w tej mierze zarzut, — gdyż p. Beres przez parę lat tu jeździł i po kilka razy bywał tak u niego, jak i u innych radców miejskich.

W głosowaniu **ustęp a)** przyjęto według wniosku r. m. Mendelsburga, wraz z poprawką r. m. Dra. Horowitza.

Przy **ustępie b)** r. m. Dr. Horowitz wnosi, aby niemiecka nazwa brzmiała: „*Krakauer Confinirungs-Anstalt für Borstenvieh*“.

R. m. Dr. Paszkowski Stanisław jest przeciwny zmianie nazwy, gdyż wyraz „*Krakauer*“ nie określa, iż zakład istnieje w Krakowie.

Zabierali jeszcze głos r. m. Dr. Propper, Rząca i Redyka.

Gdy poddany przez Przewodniczącego pod głosowanie wniosek r. m. Dra. Horowitza upadł, a r. m. Rotter swój wniosek cofnął, uchwaliła Rada **ustęp b)** wniosku komisji.

Ustęp c) przyjęto bez zmiany.

Przy **ustępie d)** r. m. Dr. Propper wnosi: Rada miejska uchwali!

„**Ustęp d)** obejmujący etat zakładu, zwraca się do komisji, celem przedstawienia etatu tymczasowego na czas początkowy w skromniejszych rozmiarach“.

Po przemówieniach a względnie wyjaśnieniach r. m. Kwiatkowskiego, Jakubowskiego, Redyka i Rzący, poprawka r. m. Dra. Proppera upadła, a Rada przyjęła punkta od 1. do 13. włącznie **ustępu d)** według brzmienia wniosku komisji.

Przy punkcie 14. r. m. Dr. Boroński wnosi, aby z uwagi na okoliczność, iż instrukcja targowa dla zakładu obserwacyjnego rozdana została dopiero przy wejściu na salę obrad i do tego jest drukowaną po niemiecku — odroczyć nad nią dyskusję do następnego posiedzenia i przetłumaczyć ją na język polski.

W poparciu wniosku r. m. Dra. Borońskiego przemówili r. m. Dr. Horowitz i Pawlikowski.

Wniosek ten Rada przyjęła. (L. 44383). —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (77. w kad. IX.) z dnia 29. grudnia 1892.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent m.

I. wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 39.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Bruśnicki Władysław, Chęciński Tomasz, ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chmurski Roman, Federowicz Jan, Gwiazdomorski Jan, Jawornicki Józef, Dr. Jordan Henryk, Knaus Karol, Kieszkowski Czesław, Mendelsburg Albert, Dr. Paszkowski Franciszek, Przeworski Juliusz, Słonecki Zenon, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Wentzl Konrad i Dr. Wiszniewski Ludwik (19) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½ wieczorem. Z pism nadeszłych do Rady ważniejsze:

1. C. k. Namiestnictwo zawiadamia, że przyjęło do zatwierdzającej wiadomości, iż **Aleksander Gottlieb** został zamianowany dyrektorem zakładu obserwacyjnego dla nierogacizny.

Przyjęto do wiadomości. (L. 45528). —

2. Administracya dóbr hr. Potockiego w Krzeszowicach przesyła **500 cetnarów węgla dla biednych**.

Przyjęto do wiadomości a zarazem uchwalono ofiarodawcy wyrazić pisemne podziękowanie. (L. 46020). —

Imieniem komisji dla budowy zakładu kontumacyjnego dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zatwierdza się **instrukcję** obejmującą przepisy targowe dla zakładu obserwacyjnego w Krakowie dla nierogacizny, oraz przepisy dla wspomnianego zakładu, przedłożone przez c. k. weterynarza krajowego i poleca się Magistratowi, aby przedłożył ją wys. c. k. Namiestnictwu do zatwierdzenia.

W dyskusji nad tą sprawą zabierali głos r. m. Rotter, Feintuch, Chrzanowski, Przewodniczący, r. m. Kwiatkowski, Dr. Boroński, hr. Wodzicki, Dr. Styceń i Dr. Domański.

W głosowaniu projekt instrukcji w zasadzie przyjęto, na wniosek zaś r. m. Kwiatkowskiego uchwalono, że polski egzemplarz instrukcji, po poprawieniu go pod względem językowym przez r. m. Dra. Domańskiego i Dra. Pieniążka, ma być przedłożonym wprost jako oryginał przy dołączeniu tłumaczenia niemieckiego. (L. 45900). —

Imieniem komisji dla budowy zakładu kontumacyjnego dla nierogacizny dyrektor Budownictwa Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Wybiera się **komisję** osobną z 3 członków Rady miejskiej złożoną, do kontroli i załatwiania spraw **zakładu obserwacyjnego dla nierogacizny w Krakowie**.

2. Do komisji tej zaprasza się I. wiceprezydenta miasta Józefa Friedleina, jako przewodniczącego, oraz r. m. Beringera i Redyka.

Pierwszy **ustęp** wniosku przyjęto.

Co do drugiego zarządził Przewodniczący głosowanie kartkami, zapraszając do scrutiny r. m. Kwiatkowskiego, Chylińskiego i Dr. Ichheisera.

Po obliczeniu oddanych głosów, okazało się, że głosujących było 40 radców, wobec czego większość stanowi 21 głosów i taką uzyskali: I-szy wiceprezydent Friedlein 38 głosów; 2. r. m. Beringer 36 głosów; 3. r. m. Redyk 23 głosy, którzy zatem do rzeczowej komisji zostali wybrani. (L. 45899). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll czyni wniosek naglający:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **funduszowi szkolnemu tytułem za-liczki** na rachunek prestacji 1893. sumę 1000 zł.

Pouznaniu nagłośności, wniosek przyjęto. (L. 44841). —

Imieniem komisji przemysłowej r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Z powodu **zapełnienia uczniami klasy I. szkoły przemysłowej uzupełniającej w ogrodzie angielskim**, utworzenia wskutek tego jednej klasy równorzędnej, zezwala się na wstawienie do budżetu na rok 1893. w tyt. XXX. B. poz. 4 lit. b. kwoty 380 zł jako wynagrodzenie nauczycieli w tejże nowo utworzonej klasie.

Wniosek przyjęto. (L. 42108). —

Imieniem komisji przemysłowej r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Z powodu **utworzenia nowej szkoły przemysłowej uzupełniającej przy szkole barakowej na Dajw-rze**, zezwala się na wstawienie do budżetu na r. 1893. w tyt. XXX. B. poz. 4. lit. a kwoty 180 zł. jako wynagrodzenie za kierownictwo tejże szkoły.

Wniosek przyjęto. (L. 31362). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada miejska uchwali!

Macierzy polskiej w Cieszynie udziela się z tegorocznego budżetu w tyt. XLII. „nieprzewidziane wydatki“ **jednorazowy zasiłek** w kwocie 100 zł.

Wniosek przyjęto. (L. 11940). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. **Subwencja** uchwalona przez Radę m. dla **szkoły polskiej w Paryżu** za lata 1885—90, w łącznej kwocie 1500 zł. ma być tejże szkole, jako zaległość przez nią niepobrana, w 3. rocznych ratach po 500 zł. wypłacona.

2. Poleca się Sekcyi skarbowej, aby w rubryce wydatków budżetu na r. 1893, 1894, i 1895 wstawiła po 500 zł. dla szkoły polskiej w Paryżu, jako zaległość za lata 1885. do 1880. jej się należącą.

Po przemówieniu r. m. hr. Wodzickiego i wyjaśnieniu sprawozdawcy, wniosek przyjęto. (L. 39458). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Zoll wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Wnioski r. m. Dra. Jordana i Dra Jaku-

bowskiego, zmierzające do zmiany projektu statutu i programu nauk w kursach Baranieckiego, odsyła się do Sekcyi szkolnej do zbadania i sprawozdania.

2. Ktokolwiek z radców miejskich w tym kierunku uczynić chce jaki wniosek, winien go złożyć do Prezydium w przeciągu dni 14., a wnioski te odesłane będą Sekcyi szkolnej do zbadania i sprawozdania.

3. Prowizoryczne otwarcie 1. roku kursów na podstawie przedłożonego projektu statutu i programu nauk przyjmuje się do wiadomości.

Po otwarciu dyskusyi r. m. Dr. Pieniążek wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Zatwierdza się tymczasowo projekt statutu organizacyjnego wyższych kursów dla kobiet imienia Dr. Adryana Baranieckiego, oraz program nauk dla wydziałów literackiego, przyrodniczego i artystycznego w tychże kursach.

2) Wzywa się Sekcyę szkolną, aby uwzględniając zdania w dyskusyi objawione, zastanowiła się nad reformą dotychczasowych kursów przy Muzeum techniczno-przemysłowem, ewentualnem ich połączeniem pod imieniem kursów Baranieckiego z kursami dopełniającymi przy szkole św. Scholastyki i przedłożyła Radzie miejskiej przed końcem 1893. r. odpowiednie wnioski.

R. m. Dr. Jakubowski i Pawlikowski przemawiają za przyjęciem wniosków Sekcyi.

W głosowaniu wniosek r. m. Dr. Pieniążka upadł, a Rada miejska przyjęła wniosek Sekcyi IV. (L. 541/93) —

Imieniem Sekcyi I. sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się wnioski dotyczące ugodnego załatwienia **sporu ze spadkobiercami Izaka i Gusty Schoenbergów**, o własność gruntów na *Krajowskim*, autografowane na osobnym załączniku.

Na wniosek r. m. Pawlikowskiego uchwalono sprawę tę przekazać jeszcze poprzednio Sekcyi III. do zbadania. (L. 43694) —

Imieniem Sekcyi I. i II. sekretarz Mgtu. Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 3.000 zł. dla tyt. XXIV. poz. 26. budżetu z r. 1892. (**przynajęcie robotników do zmiatania i skrapiania ulic w lecie**).

Po przemówieniu r. m. Rzący, który wyraził życzenie, aby nadzór nad robotnikami był lepszy, tudzież aby nabyć lepsze przyrządy do skrapiania i zmiatania ulic, wniosek przyjęto. —

Koniec posiedzenia o godzinie 8. wieczorem.



Dodatek do Dziennika Rozporządzeń L. 12.

Skład Rady miejskiej, oraz wykaz i skład poszczególnych Sekcyi, Komisyi, Komitetów i. t. p. z łona Rady miejskiej wybranych, lub też obok niej w Krakowie istniejących;

oraz

S C H E M A T Y Z M

Urzędników i sług Magistratu, Urzędów i Zakładów miejskich; a nadto Skład c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, biura tejsze Rady, oraz wykaz personau nauczycielskiego przy szkołach ludowych w mieście Krakowie,

według stanu z dnia 31. grudnia 1892.

Skład Rady miejskiej

w kadencji IX. uzupełnionej z wyborów w dniach 7, 9, 11, 14 i 16. lipca 1890. dokonanych.

1. *Prezydent miasta*: Szlachtowski Feliks, dr. pr. adw. kraj., kaw. ord. Fr. J. prez. c. k. Rady szkol. okr. miej., prez. wiel. wydz. Kasy Oszczęd. krak. hon. czł. Tow. strzel., prezes Tow. muz., i t. d.
2. *Pierwszy wiceprezydent miasta*: Friedlein Józef właściciel księgarni.

Radcy miejscy:

3. Dr. Asnyk Adam, literat, poseł na sejm kraj.
4. Dr. Bandrowski Ernest, prof. pań. szkoły przem.
5. Baranowski Teodor, właściciel fabryki oleju, prezes Izby handl.-przemysł.
6. Biasion Alfred, kupiec.
7. Beringer Wandalin, budowniczy.
8. Birnbaum Juda, bankier i członek Izby handlowo-przemysłowej.
9. Dr. Boroński Lesław, adwokat krajowy.
10. Bruśnicki Władysław, majster cieleński.
11. Chęciński Tomasz, właściciel realności.
12. X. Dr. Chotkowski Władysław, prof. Uniw. Jagiell., poseł do Rady Państwa.
13. Chrzanowski Leon, poseł na sejm krajowy i do Rady Państwa.
14. Chmurski Roman, majster stolarski.
15. Chyliński Michał, redaktor „Czasu“.
16. Dr. Domański Stanisław, prof. Uniw. Jagiell.
17. Epstein Juliusz, bankier.
18. Federowicz Jan, właściciel handlu win.
19. Feintuch Stanisław, kupiec i bankier.
20. Geisler Jan, urzędnik Towarzystwa wzaj. ubezpiecz.
21. Gwiazdomorski Jan, kasyer Banku pobożnego.
22. Dr. Hajdukiewicz Jan, adwokat krajowy.
23. Dr. Horowitz Leon, adwokat krajowy.
24. Dr. Ichheiser Michał, adwokat krajowy.

25. Dr. Jakubowski Faustyn, adwokat krajowy.
26. Jawornicki Józef, kupiec.
27. Dr. Jordan Henryk, lekarz prakt. i prof. Uniwersytetu Jagiellońskiego.
28. John Hugo, właściciel browaru.
29. Dr. Kasperek Franciszek, prof. Uniw. Jagiell.
30. Kieszkowski Czesław, urzędnik Tow. wzaj. ubezpiecz.
31. Knaus Karol, budowniczy.
32. Dr. Kohn Maksymilian, lekarz prakt.
33. Kwiatkowski Jan, właściciel składu drzewa opałowego i węgla.
34. Mendelsburg Albert, bankier.
35. X. Midowicz Teofil, kan. kat. krak.
36. Mirtenbaum Emanuel, właściciel realności.
37. Muczkowski Stefan, c. k. notaryusz.
38. Dr. Obaliński Alfred, prof. Uniw. Jagiell.
39. Dr. Pareński Stanisław, prof. Uniw. Jagiell.
40. Dr. Paszkowski Franciszek, adwokat krajowy.
41. Dr. Pieniążek Karol, adwokat krajowy.
42. Dr. Paszkowski Stanisław, lekarz.
43. Dr. Propper Albert, adwokat krajowy.
44. Pawlikowski Mieczysław, literat.
45. Przeworski Juliusz, właściciel składów węgla.
46. Rząca Karol, właśc. fabryki napojów burzących.
47. Redyk Wiktor, aptekarz i właściciel realności.
48. Dr. Rosenblatt Józef, prof. Uniw. Jagiell.
49. Rotter Jan, dyrektor państw. szkoły przemysł.
50. Schmelkes Mojżesz, właśc. realn.
51. Słęk Franciszek, dyrektor Kasy Oszczędności.
52. Słonecki Zenon, dyrektor Tow. wzaj. ubezpieczeń.
53. Dr. Styczeń Wawrzyniec, adwokat krajowy.
54. Szancer Zygmunt, dyr. Filii banku hipotecznego.
55. Dr. hr. Tarnowski Stanisław, prof. Uniw. Jagiell.
56. Dr. Weigel Ferdynand, adwokat krajowy, poseł na Sejm krajowy i do Rady państwa.
57. Wentzl Konrad, właściciel realności i kupiec.
58. Dr. Wiszniewski Ludwik, lekarz prakt.
59. Hr. Wodzicki Antoni, właśc. dóbr.
60. Dr. Zoll Fryderyk, prof. Uniw., poseł na Sejm kr.

SEKCYE RADY.

1. Sekcja I.

dla spraw drogowych, brukowych i kanałowych, dostaw wszelkiego rodzaju przedmiotów dla gminy, dla spraw gruntu miejskiego, utrzymania budynków miejskich w dobrym stanie, wypuszczania w dzierżawę względnie najem gruntów i realności miejskich, dla spraw straży ogniowej miejskiej i dla spraw cmentarza.

Przewodniczący: 1. Friedlein Józef.
Zastępca: 2. Wentzl Konrad.

Członkowie:

3. Beringer Wandalin.
4. Bruśnicki Władysław.
5. Chmurski Roman.
6. Dr. Domański Stanisław.
7. Dr. Hajdukiewicz Jan.
8. Jawornicki Józef.
9. Dr. Jordan Henryk.
10. Knaus Karol.
11. Kwiatkowski Jan.
12. Przeworski Juliusz.
13. Redyk Wiktor.
14. Schmelkes Mojżesz.

Referenci: Skrzyniarz Franciszek, sekr. Mgtu.
Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. m.
Prowadzący protokół: Woźniak Stanisław, dyetariusz Mgtu.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

2. Sekcja II.

dla spraw skarbowych dotyczących majątku gminnego, dla układania preliminarza budżetu miejskiego, sprawdzania zamknięć rachunkowych budżetu miejskiego i funduszy różnych pod zarządem gminnym zostających, zezwalania na skapitalizowanie czynszu ziemnego, obmyślania funduszu na wydatki budżetem nie objęte; dla udzielania pożyczek z funduszu Dra Dietla i Arcyksięcia Rudolfa.

Przewodniczący: 1. Baranowski Teodor.
Zastępca: 2. Mendelsburg Albert.

Członkowie:

3. Birnbaum Juda.
4. Dr. Boroński Lesław.
5. Chrzanowski Leon.
6. Geisler Jan.
7. Gwiazdomorski Jan.
8. Kieszkowski Czesław.
9. Słęk Franciszek.
10. Słonecki Zenon.
11. Hr. Wodzicki Antoni.

Referent: Felkel Zygmunt, sekretarz Mgtu.
Prowadzący protokół: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.
Miejsce posiedzeń: Sala II. Wydziału Mgtu.

3. Sekcja III.

dla spraw prawnych, przemysłowych, targowych i dla niektórych spraw osobistych urzędników i służb Magistratu i Urzędów miejskich.

Przewodniczący: 1. Dr. Styczek Wawrzyniec.
Zastępca: 2. Muczkowski Stefan.

Członkowie:

3. Biasion Alfred.
4. Epstein Juliusz.
5. Dr. Horowitz Leon.
6. Dr. Ichheiser Michał.
7. Dr. Jakubowski Faustyn.
8. John Hugo.
9. Dr. Pieniążek Karol.
10. Dr. Propper Albert.
11. Rząca Karol.
12. Szancer Zygmunt.
13. Dr. Weigel Ferdynand.

Referent: Radca Mgtu Szymkiewicz Stanisław,
Prowadzący protokół: Patkaniowski Michał, dyetariusz Mgtu.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

4. Sekcja IV.

dla spraw szkolnych, wyznaniowych, fundacyjnych i szpitalnych.

Przewodniczący: 1. Dr. Zoll Fryderyk.
Zastępcy: 2. Dr. Asnyk Adam.
3. Ks. Midowicz Teofil.

Członkowie:

4. Dr. Baudrowski Ernest.
5. Ks. Dr. Chotkowski Władysław.
6. Chyliński Michał.
7. Dr. Kasperek Franciszek.
8. Dr. Kohn Maksymilian.
9. Pawlikowski Mieczysław.
10. Rotter Jan.
11. Dr. Rosenblatt Józef.
12. Dr. hr. Tarnowski Stanisław.
13. Dr. Wiszniewski Ludwik.

Referent: Naczelnik Umiński Piotr.
Prowadzący protokół: adjunkt Buczkowski Adolf.
Miejsce obrad: Wydział IV. Mgtu.

5. Sekcja V.

dla spraw dobroczynności*), nadawania obywatelstwa miejskiego, sanitarnych, kwaterunkowych i innych spraw policyjnych.

Przewodniczący: 1. Dr. Pareński Stanisław.
Zastępcy: 2. Dr. Paszkowski Stanisław.

Członkowie:

3. Chęciński Tomasz.
4. Federowicz Jan.
5. Feintuch Stanisław.

*) Sprawy dobroczynne przydzielone zostały od dnia 1. października 1888, radcy Mgtu Ludwikowi Turnauowi, jako samodzielnemu referentowi.

6. Mirtenbaum Emanuel.
7. Dr. Obaliński Alfred.
8. Dr. Paszkowski Franciszek.

Referent: Radca Mgtu Zawilowski Ludwik.
Prowadzący protokół: Włoch Jan, konc. apl. Mgtu.
Miejsce posiedzeń: V. Wydział Mgtu.

KOMISYE RADY.

6. Komisya do wymiaru taks wojskowych.

Przewodniczący: Prezydent miasta.

Wybrani przez Radę

jako członkowie:

1. Birnbaum Juda.
2. Bruśnicki Władysław.

jako zastępca:

- 3 Federowicz Jan.

Powołani przez Prezydenta miasta

jako członkowie:

3. Rząca Karol.
4. Schmelkes Mojżesz.

jako zastępca:

6. John Hugo.

7. Deputacya gimnazjalna.

a) *dla gimnazyum św. Anny:*

1. Chyliński Michał.
2. Dr. hr. Tarnowski Stanisław.
3. Dr. Zoll Fryderyk.

b) *dla gimnazyum św. Jacka:*

1. Chyliński Michał.
2. Dr. Pareński Stanisław.
3. Dr. Paszkowski Franciszek.

c) *dla gimnazyum Sobieskiego:*

1. Chyliński Michał.
2. Dr. Pareński Stanisław.
3. Dr. Paszkowski Franciszek.

8. Deputacya dla wyższej szkoły realnej.

1. X. Midowicz Teofil.
2. Rotter Jan.
3. Dr. Wiszniewski Ludwik.

9. Komisya administracyjna,

dla spraw dochodów akcyzowych, myta rogałkowego i innych myt, oraz dla rzeźalni miejskiej.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachetowski Feliks, prezydent miasta.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprezydent miasta.

Członkowie:

3. Dr. Domański Stanisław.
4. Dr. Horowitz Leon.
5. Geisler Jan.
6. Gwiazdomorski Jan.
7. Muczkowski Stefan.
8. Słęk Franciszek.
9. Dr. Weigel Ferdynand.
10. Wentzl Konrad.

Referent: Naczelnik administr. Piotrowski Witold.
Prowadzący protokół: Adjunkt admin. Ziemiański J.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

10. Komisya archiwalna,

dla uporządkowania archiwum aktów dawnych m. Krakowa.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachetowski Feliks, prezydent miasta.

Członkowie:

2. X. Dr. Chotkowski Władysław.
3. Chrzastowski Leon.
4. Chyliński Michał.
5. Dr. Kasperek Franciszek.
6. Pawlikowski Mieczysław.
7. Dr. Rosenblatt Józef.

Członkowie przybrani z poza Rady:

8. Dr. Piekosiński Franciszek.
9. Dr. Smolka Stanisław.
10. Dr. Sokołowski August.
11. Dr. Ulanowski Bolesław.

Delegat komisji: Dr. Piekosiński Franciszek.

Prowadzący protokół: Archiwaryusz Dr. Stanisław Krzyżanowski.

Miejsce posiedzeń: Archiwum aktów dawnych m. Krakowa. (Sienna 16).

11. Komisya emerytalna,

dla zarządu funduszem emerytalnym urzędników i służb Magistratu i Urzędów miejskich.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachetowski Feliks, prezydent miasta.

*Członkowie
z Rady miejskiej:*

2. Geisler Jan.
3. Gwiazdomorski Jan.

Z grona urzędników Magistratu:

4. Dr. Schmidt Michał, II. wiceprezydent.
5. Szymkiewicz Stanisław, radca Mgtu.
6. Zawilowski Ludwik, radca Mgtu.

Prowadzący protokół: Felkel Zygmunt, sekret. Mgtu.

12. Komisya gazowa,

dla kontroli zarządu gazowni miejskiej.

Przewodniczący: 1. Szlachetowski Feliks, prezydent miasta.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wicepr. miasta

Członkowie:

3. Dr. Bandrowski Ernest.
4. B-ringer Wandalin.
5. Dr. Boroński Lesław.
6. Epstein Juliusz.
7. Geisler Jan.
8. Gwiazdomorski Jan.
9. Dr. Hajdukiewicz Jan.
10. Dr. Jakubowski Faustyn.
11. Knaus Karol.
12. Dr. Pieniążek Karol.
13. Przeworski Juliusz.
14. Dr. Weigel. Ferdynand.

Inspektor gazowni: Voss Konrad.

Referent: Dąbrowski Mieczysław, dyrektor gazowni.

Prowadzący protokół: Otto Bischoff, buchalter.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

13. Komisya plantacyjna,

dla spraw zakładów ogrodowych miejskich.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachetowski, prezydent m.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprezydent m.

Członkowie

z Rady miejskiej:

3. Epstein Juliusz.
4. Dr. Jordan Henryk.
5. Knaus Karol.
6. Kwiatkowski Jan.
7. Slonecki Zenon.

Zaproszeni z poza Rady:

8. Bartynowski Franciszek.
9. Dr. Jakubowski Maciej.
10. Jawornicki Marcei.
11. Mikuszeński Anastazy.
12. Dr. Rostański Józef.
13. Sadowski Jan.
14. Dr. Straszewski Maurycy.
15. Dr. Wilkosz Ferdynand.

Z głosem doradczym, oraz referenci:

Skrzyniarz Franciszek, sekr. Mgtu.

Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. m.

Malecki Bolesław, inspektor ogrodowy.

Prowadzący protokół: Woźniak Stanisław, dyetaryusz Mgtu.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

Gospodarze plantacyjni:

Dr. Jordan Henryk.

Kwiatkowski Jan.

Dr. Straszewski Maurycy.

14. Komisya przemysłowa,

dla spraw podniesienia przemysłu w mieście Krakowie, dla spraw uzupełniających szkół przemysłowych, kursów robót praktycznych kobiecych i kursu handlowego dla kobiet, oraz dla spraw Muzeum techniczno-przemysłowego.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachetowski Feliks, prez. m.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprezydent m.

Członkowie:

3. Dr. Bandrowski Ernest.
4. Dr. Boroński Lesław.
5. Baranowski Teodor.
6. Bruśnicki Władysław.
7. Chrzanowski Leon.
8. Chmurski Roman.
9. Chyliński Michał.
10. Feintuch Stanisław.
11. Dr. Jakubowski Faustyn.
12. Dr. Jordan Henryk.
13. Mendelsburg Albert.
14. Mirtenbaum Emanuel.
15. Rząca Karol.
16. Rotter Jan.
17. Dr. Weigel Ferdynand.
18. Dr. Zoll Fryderyk.

Z poza Rady:

19. Barabasz Stanisław, profesor państw. szkoły przemysłowej.
20. Gettlich Antoni, dyrektor szkoły wydz. żeńskiej.
21. Głowacki Wacław, jubiler.
22. Kosobucki Piotr, majster ślusarski.
23. Odrzywolski Sławomir, profesor szkoły przemysłowej.
24. Otto Karol, majster stolarski.
25. Stockmar Ernest, aptekarz.
26. Twaróg Stanisław, inspektor szkół lud.
27. Wdowiszewski Jan, kustosz muzeum tech. przemysł.

Referent: Radca Mgtu Szymkiewicz Stanisław.

Protokół prowadzący: Patkaniowski Michał, dyet. Mgtu.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

15. Komisya sanitarna,

dla spraw zdrowotnych miasta.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachetowski, prez. m.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprez. m.

Członkowie:

3. Dr. Bandrowski Ernest.
4. Dr. Domański Stanisław.
5. Dr. Jordan Henryk.
6. Dr. Kohn Maksymilian.
7. Dr. Obaliński Alfred.
8. Dr. Pareński Stanisław.
9. Dr. Paszkowski Stanisław.
10. Redyk Wiktor.
11. Dr. Wiszniewski Ludwik.

Z poza Rady miasta:

12. Dr. Grabowski Kazimierz.
13. Dr. Korezyński Edward.
14. Dr. Kwaśnicki August.
15. Dr. Oettinger Józef.
16. Dr. Ponikło Stanisław, c. k. fizyk. pow.
17. Dr. Rydel Łucyan.
18. Dr. Stopczyński Aleksander.
19. Dr. Zarewicz Aleksander.
20. Dr. Łazarski, delegat tow. lekarskiego.

Z głosem doradczym:

21. Dr. Schmidt Michał, II. wiceprez. m.
22. Juliusz Niedziałkowski, dyr. Bud. m.
23. Dr. Koy Stanisław, lekarz miejski.
24. Dr. Wilkosz Aleksander, lekarz miej.
25. Dr. Schaitter Ignacy, lekarz miejski.
26. Dr. Papée Maksymilian, weterynarz miejski.
27. Świerzyński Stanisław, inżynier sanit.
28. Alberti Stanisław, chemik miejski.

Referent: Dr. Buszek Jan, fizyk miejski.

Prowadzący protokół: Woźniak Stanisław.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

16. Komisya sanitarna cywilno-wojskowa (Salubritäts-Comission),

mająca za zadanie zastanawiać się nad niedostatkami sanitarnymi tak miasta, jak i okolicy i podawać środki do ich usunięcia i wpływać na właściwe władze, aby braki sanitarne usuwane zostały.

Obecnie funkcjonuje ona również jako komisya anty-choleryczna.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, prezydent m.
Zastępca: Friedlein Józef, I. wiceprez. miasta.

Członkowie:

- Delegat c. k. Nam. Laskowski.
Dyrektor Policji Korotkiewicz.
C. k. major Heidenreich.
Kapitan obr. kraj. Tofan.
Lekarz pułk. Dr. Dubsky.
Intendant Felkel.
Dr. Ponikło, c. k. lekarz powiatowy.
Dr. Domański.
Dr. Jordan.
Dr. Łazarski.
Dr. Pareński.
Dr. Paszkowski.
Dr. Wiszniewski.
R. m. Redyk.
R. m. Dr. Hajdukiewicz.
R. m. Dr. Kasperek.
R. m. Kwiatkowski.
Vice-prezydent Dr. Schmidt.
Fizyk m. Dr. Buszek.
Dyr. Bud. m. Niedziałkowski.
Naczeln. str. poż. Eminowicz.
Inspekt. Ekonom. Kułakowski.
Kom. Obw. I. Czoponowski.
" " II. Gromczakiewicz.
" " III. Kowalski.
Kom. targowy Wiśniowski.

Referent: Dr. Buszek.

Protokół prowadzący: Woźniak Stanisław.

Miejsce obrad: Sala obrad Mgtu.

17. Komisya statutowa,

dla wypracowania projektu nowego statutu dla gminy miasta Krakowa.

1. Dr. Boroński Lesław.
2. Bruśnicki Władysław.

3. Gwiazdomorski Jan.
4. Dr. Jakubowski Faustyn.
5. Dr. Kasperek Franciszek.
6. Muczkowski Stefan.
7. Dr. Paszkowski Stanisław.
8. Dr. Pieniążek Karol.
9. Dr. Propper Albert.
10. Dr. Rosenblatt Józef.
11. Dr. Styczeń Wawrzyniec.
11. Dr. Weigel Ferdynand.

18. Komisya statystyczna,

dla spraw statystyki miasta Krakowa.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachetowski Feliks, prezydent miasta.

Członkowie:

2. Dr. Kasperek Franciszek.
3. Dr. Paszkowski Stanisław.
4. Dr. Paszkowski Franciszek.
5. Dr. Schmidt Michał.
6. Turnau Ludwik.
7. Dr. Kleczyński Józef.

Prowadzący protokół: Dr. Buszek Jan, fizyk m.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

19. Komisya teatralna,

dla budowy nowego teatru miejskiego.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachetowski prezydent m.
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprez. m.

Członkowie

z Rady miejskiej:

3. Dr. Asnyk Adam.
4. Beringer Wandalin.
5. Dr. Horowitz Leon.
6. Dr. Jakubowski Faustyn.
7. Knaus Karol.
8. Kwiatkowski Jan.
9. Mendelsburg Albert.
10. Redyk Wiktor.
11. Rotter Jan.
12. Słęk Franciszek.
13. Wentzl Konrad.
14. Dr. Weigel Ferdynand.

z poza Rady m.

15. Laskowski Kazimierz, del. c. k. Nam.
16. Sare Józef, nadinżynier c. k. Starostwa.
17. Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. m.
18. Meus, del. Tow. techn.

Prowadzący protokół: Kosiński Teodor.

Miejsce posiedzeń: Biuro Prezydenta miasta.

20. Komisya ubogich,

dla sprawy zorganizowania sposobu udzielania wsparcia ubogim miasta Krakowa.

Komisję tę wyznaczyć mocen jest Prezydent miasta.

21. Komisya wodociągowa,

dla zaprowadzenia w mieście Krakowie wodociągów.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, prezyd. m.
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. wiceprezyd. m.

Członkowie:

3. Beringer Wandalin.
4. Dr. Domański Stanisław.
5. Dr. Hajdukiewicz Jan.
6. Dr. Horowitz Leon.
7. Chęciński Tomasz.
8. Knaus Karol.
9. Dr. Pareński Stanisław.
10. Dr. Pieniążek Karol.
11. Dr. Rosenblatt Józef.
12. Dr. Rotter Jan.
13. Słęk Franciszek.
14. Słonecki Zenon.
15. Hr. Wodzicki Antoni.

Zaproszeni z poza Rady:

16. Generał hr. Geldern.
17. Nadinżynier Sare.
18. Inżynier Kołodziejski.
19. Nadradca Matula.
20. Prof. Dr. Szajnocha.
21. Radca Walter.
22. Inżynier Ingarden.

Z Magistratu:

23. Dr. Schmidt Michał.
24. Niedziałkowski Janusz.
25. Świerzyński Stanisław.
26. Dr. Buszek Jan.

Prowadzący protokół: Kosiński Teodor.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

22. Komisya konsensowa,

utworzona wskutek uchwały Rady miejskiej z dnia 2. maja 1889. Składa się z 7 członków wybieranych przez Radę m. Zadaniem jej jest po myśli §§. 18. i 20. noweli do ustawy przemysłowej z dnia 15. marca 1883. Dz. u. p. 139., udzielać inieniem gminy m. Krakowa opinii w sprawach nadawania konsensów na przemysł gospodni i szynkarski, jakoteż zezwalania na przeniesienie tych konsensów.

Przewodniczący: Muczkowski Stefan.
Zastępca: Wentzl Konrad.

Członkowie:

- Dr. Horowitz Leon,
Kwiatkowski Jan,
Dr. Pieniążek Karol,
Redyk Wiktor,
Słęk Franciszek.

23. Komisya celem podniesienia dochodów miejskich i obmyślenia funduszy na pokrycie niezbędnych wydatków

Członkowie sekcji II-iej; po dwóch delegatów z sekcji I., III., IV., i V.; po jednym delegacie z komisji teatralnej i wodociągowej.

24. Komisya dla zachęcenia cudzoziemców do zwiedzania miasta Krakowa i jego okolic.

Prezydent miasta, Dr. Boroński Lesław, Dr. Domański Stanisław, Dr. Jordan Henryk, Jawornicki Józef, Muczkowski Stefan, Dr. Propper Albert, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Styczeń Wawrzyniec, hr. Wodzicki Antoni.

25. Komisya rekursowa,

utworzona uchwałą Rady miejskiej z dnia 2. lipca 1891. Składa się z 12 członków wybieranych przez poszczególne Sekcje a zatwierdzanych przez Radę. Zakres działania jej stanowi orzecznictwo na rekursu w sprawach budowniczych, tudzież we wszelkich innych zakresu własnego.

Przewodniczący: Dr. Jakubowski Faustyn.
Zastępca: Dr. Paszkowski Stanisław.

Członkowie:

- | | | |
|--|---|----------------|
| Beringer Wandalin,
Bruśnicki Władysław,
Chmurski Roman,
Dr. Domański Stanisław,
Knaus Karol,
Rząca Karol, | } | ze Sekcji I. |
| Gwiazdomorski Jan, | | |
| Dr. Jakubowski Faustyn,
Dr. Jordan Henryk,
Dr. Ichheiser Michał,
Dr. Styczeń Wawrzyniec. | } | ze Sekcji II. |
| Rotter Jan, | | |
| Dr. Paszkowski Stanisław,
Federowicz Jan, | } | ze Sekcji III. |
| | | |
| | } | ze Sekcji IV. |
| | | |
| | } | ze Sekcji V. |
| | | |

Protokół prowadzący: Woźniak Stanisław.
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

26. Komisya do kontroli i załatwiania spraw zakładu obserwacyjnego dla nierogacizny w Krakowie.

Przewodniczący: Friedlein, I. wiceprez. miasta.

Członkowie:

2. Beringer Wandalin,
3. Redyk Wiktor.

27. Kwestorowie Rady miejskiej.

1. Chmurski Roman,
2. Jawornicki Józef,
3. Rząca Karol.

**28. Komitet Muzeum Narodowego (w Sukiennicach),
*dla czuwania nad rozwojem tegoż Muzeum.***

Przewodniczący: Prezydent miasta Dr. Szlachtowski.
Zastępca: I. Wiceprezydent J. Friedlein.

Członkowie:

Przewodniczący Wydziału: Dyrektor Szk. szt. pięk. Jan Matejko.
Prezes Akademii Umiejętności: Dr. Hr. Stanisław Tarnowski.

Konserwator zabytków pomnikowych: Prof. Dr. Józef Łepkowski.

Zastępca Przewodniczącego Komisji historii sztuki w Akad. Umiej. Prof. Szk. szt. pięk. Wład. Łuszczkiewicz.
Prof. historii sztuki w Uniw. Jagiel.: Dr. Maryan Sokołowski.

Prezes zjednocz. Tow. sztuk pięknych w Krakowie i Lwowie: Ks. Marcelli Czartoryski.

Delegaci Rady m. Krakowa:

Dr. Adam Asnyk,
Dr. Faustyn Jakubowski,
Dr. Henryk Jordan.

Artyści z wyboru:

Ludomir Benedyktowicz, art. malarz,
Henryk Siemiradzki, art. malarz,
Alfred Römer, art. malarz,
W. Daun, art. rzeźbiarz,
Teodor Rygier, art. rzeźbiarz,
Prof. Sławomir Odrzywolski, architekt,
Karol Zaremba, architekt.

Członkowie honorowi:

Henryk Bukowski,
Zygmunt Cieszkowski,
Zygmunt Kaczkowski,
Wiktor Ostawski.

Prowadzący protokół: Kustosze i sekretarze Muzeum narod. Teodor Nieczuja-Ziemiecki.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.

Wydział wykonawczy:

Jan Matejko, przewodniczący.
Dr. Faustyn Jakubowski, zastępca przewodniczącego.
Dr. Maryan Sokołowski.
Władysław Łuszczkiewicz, dyr. Muzeum narodowego.
Alfred Römer.

29. Wydział Zarządu szkoły handlowej,

dla czuwania nad rozwojem téjże szkoły.

Przewodniczący: 1. Baranowski Teodor, delegat Rady m.

Członkowie:

2. Geisler Jan, del. Rady miejskiej.
3. Mendelsburg Albert — oraz jako skarbnik, del. Izby handlowo-przemysłowej.
4. Stockmar Ernest, del. Izby handlowo-przemysł.
5. Feintuch Stanisław, del. kongr. kupieckiej.
6. Fischer Władysław, del. kongr. kupieckiej.
7. Dr. Zoll Fryderyk, del. Ministerstwa oświaty.
8. Dr. Weigel Ferdynand, del. Wydziału krajowego.
9. Kroebl Franciszek, dyrektor szkoły, — oraz jako prowadzący protokół na posiedzeniach Wydziału.

30. Wielki wydział Kasy oszczędności m. Krakowa.

Przewodniczący: Prezydent miasta.

Zastępca: I. Wiceprezydent miasta.

Wybrani w r. 1890:

1. Schwarz Henryk,
2. Ks. Dr. Lenkiewicz Zygmunt,
3. Stockmar Ernest,

4. Glizelli Władysław,
5. Dr. Obaliński Alfred,
6. Birnbaum Juda,
7. Dr. Pieniążek Karol,
8. John Hugo,
9. Fischer Władysław,
10. Gwiazdomorski Jan,
11. Matusiński Jan,
12. Słonecki Zenon,

Wybrani w r. 1891:

1. Chęciński Tomasz,
2. Kwiatkowski Jan,
3. Dr. Paszkowski Stanisław,
4. Epstein Juliusz,
5. Kieszkowski Czesław,
6. Dr. Cyfrowicz Leon,
7. Dr. Rosenblatt Józef,
8. Dr. Zoll Fryderyk,
9. Beringer Wandalin,
10. Federowicz Jan,
11. Szpakowski Witalis.
12. Dobrzański Feliks.

Wybrani w r. 1892:

1. Muczkowski Stefan,
2. Friedlein Józef,
3. Dr. Kasperek Franciszek,
4. Dr. Szlachetowski Feliks,
5. Dr. Hajdukiewicz Jan,
6. Mendelsburg Albert,
7. Dr. Horowitz Leon,
8. Feintuch Stanisław,
9. Redyk Wiktor,
10. Wentzl Konrad,
11. Baranowski Teodor,
12. Dr. Weigel Ferdynand.

Schematyzm urzędników i sług Magistratu, urzędów i zakładów miejskich.

I. Magistrat.

Prezydent miasta: Szlachetowski Feliks, j. w.

A) Urzędnicy conceptowi.

II. Wiceprezydent: Schmidt Michał, dr. pr. czł. kom. rząd. egz., czł. kom. praw. Akad. umiejętności. w Krakowie, przewodniczący Sądu rozjemczego dla bractw górniczych.

Radcy Magistratu: Piotrowski Witold, (expon. jako naczelnik administracji dochodów akcyz.); Szymkiewicz Stanisław, Turnau Ludwik, Zawilowski Ludwik, 1 posada nieobsadzona.

Sekretarze Magistratu: Goliński Jan, Skrzyniarz Franciszek, Felkel Zygmunt.

Komisarz obwodu I: Czoponowski Franciszek.

Komisarz obwodu II: Gromczakiewicz Laurenty.

Komisarz obwodu III: posada nieobsadzona.

Adjunkci Magistratu: Banaś Piotr, Schlichtling Alfred, dr. pr., Józefczyk Stanisław, Epstein Franciszek, Buczkowski Adolf.

Aplikanci Magistratu: Kowalski Karol, Kosiński Teodor, Grosser Stanisław, Włoch Jan, Sawiński Wincenty, Grzybała Jan, Groele Adam, Zawadzki Marcelli, dr. pr.

B) Urzędnicy manipulacyjni.

Dyrektor Ekspedytu: Trzeński Stanisław.
Dyrektor Archiwum: Gładysiewicz Klemens.
Dziennikarz: Malinowski Ludwik.

Kanceliści Magistratu: Jagło Antoni, Gędek Aleksander, Krause Marceł, Ryński Edward, Starzyński Jan, Sasi Konstanty, Zaczek Franciszek, dr. pr. (przydzielony do biura Rady szkol. okręg.), Fiołek Jakób, Starkel Józef, Marszałek Jan, Białkowski Mieczysław.

II. Inne urzędy miejskie.**A) Urzędnicy zdrowia.**

Fizyk: Buszek Jan, dr. med. i chir., mag. położn.
Lekarz obw. I: Koy Stanisław, dr. wszech nauk lek.
Lekarz obw. II: Wilkosz Aleksander, dr. med. i chir. mag. położn.
Lekarz obw. III: Schaitter Ignacy, dr. wszech nauk lekarskich.
Weterynarz I: Rapée Maksymilian, mag. weterynaryi.
Weterynarz II: posada nieobsadzona.
Chemik: Alberti Stanisław.

B) Urzędnicy budownictwa miejskiego.

Dyrektor: Niedziałkowski Janusz.

Oddział robót gminnych.

Budownicz: Żołdani Stefan.

Inżynier sanitarny: Świerzyński Stanisław.
Inżynier drogowy: Śmiałowski Eustachy.
Asystent budowniczy: Zubrzycki Jan.

Oddział policji budowniczo-ogniowej.

Inspektor budowniczy I: posada nieobsadzona.
Inspektor budowniczy II: Wdowiszewski Wincenty.
Asystent budowniczy: Biborski Aleksander.

C) Urzędnicy Wydziału rachunkowego.

Naczelnik: Goetze August.
Rewident techniczno-rachunkowy: Gajewski Edmund.
Rewident rachunkowy: Gross Antoni.
Adjunkt: Życieński Józef, (ekspon. jako buchalter przy kontr. doch. akcyz.) Kłobukowski Tadeusz.
Asystenci: Reicher Emil, Boczkowski Jan Kanty.

D) Urzędnicy kasy.

Kasyer: Kłosowski Aleksander.
Kontrolor: Spalek Maciej.
Adjunkt I: Münnich Leopold.
Adjunkt II: Zembaczyński Kajetan.
Adjunkt III: Lipowski Stefan.
Asystenci: Radoń Karol, Dutkiewicz Józef.

E) Urzędnicy egzekucyjni.

Kontrolor egzekutorów: Kusionowicz Władysław.
Egzekutorowie: Jurkowski Jan, Wiśniowski Józef, Staszczuk Jan, (przydzielny do akcyzy); Siedlecki Leopold, Przylibski Ignacy, Woźniak Józef, Górski Franciszek, Hintzinger Karol, Cengler Aleksander, prow.

F) Urzędnicy ekonomatu.

Naczelnik: Umiński Piotr.
Inspektor: Kułakowski Teodor.
Podinspektor: Ramza Jacek.
Inspektor ogrodowy: Malecki Bolesław.

G) Urzędnicy straży pożarnej i porządku.

Naczelnik straży: Eminowicz Wincenty.
Komisarz targowy: Wiśniowski Franciszek.

H) Syndykat miejski.

Syndyk: Hajdukiewicz Jan, dr. pr. adw., kraj. za rem.

I) Areszta miejskie.

(w domu pod l. 12. przy ul. Skawińskiej).

Zarządca: Byczkowski Stanisław.
Kluczny: Gąsiorek Józef.
Konwojenci szupaśników: Szynalik Seb, Ozga Józef.

Służba niższa.

Odźwierny prez. i Rady m. Kumała Paweł.

Woźni Magistratu:

Ludwikowski Leon, przy Komisar. targow.
 Dzieciołowski Jan, przy Komisar. II. obw.
 Czerwiński Jan, przy biurze II. Wicepr. m.
 Kuźmiński Wojciech, przy IV. Wydz. Mgtu.
 Rząca Krzysztof, w Ekonomacie.
 Mrozek Jan, w kasie m.
 Paprzyca Jan, w Ekspedycie.
 Sławiński Jan, przy Komisar. targ.
 Kowalik Walenty, przy egzekut.
 Piech Szczepan, w Ekspedycie.
 Bednarski Walenty, w Ekspedycie.
 Kiełbasa Jan, przy Wydz. III. Mgtu.

Pachołcy Magistratu:

Maluszek Franciszek, przy Kom. targ.
 Druzgała Tomasz, przy Kom. obw. I.
 Wasilewski Zygmunt, przy Kom. obw. I.
 Świerczek Michał, w Archiwum Mgtu.
 Zimmel Józef, przy Kom. obw. II.
 Trzyna Jakób, przy Budown. m.
 Banach Jan, przy kom. obw. III.
 Pabian Marceł, w Fizykacie.
 Machotka Józef, przy II. Wydz. Mgtu.
 Gąsior Stanisław, w Eksped.
 Filipowski Mikołaj, przy egzek.
 Bułka Ignacy, przy Kom. obw. III.
 Koska Jan, przy prasie autogr.
 Morus Józef, przy kom. targ.
 Skotnicki Karol, przy egzekut.
 Buczak Michał, przy V. Wydz. Mgtu.
 Walczak Jakób, przy Wydz. rach. miej.
 Twardy Michał, w Radzie szkol. okręg.

Dróżni.

Węgliński Marcin,
 Chrostek Józef,

Nowak Piotr,
Kos Józef,
Mosurski Jan.
Skrzynecki Ludwik.

Gajowy: Łacheta Jakób.

Polowi: Pluta Jakób, nieetat.
Białoń Jan, nieetat.

Murarz: Madejski Michał, nieetat.

Cieśle: Goryl Michał, nieetat.
Szczurowski Jan, nieetat.

Tercyanie przy szkołach ludowych.

1. Golec Jakób w szkole III.
2. Mleko Stanisław " " V.
3. Schneider Jan, " " VIII.
4. Wołek Walenty, " " X.
5. Romanowa Katarzyna, w szkole wydz. żeń.
6. Fijał Walenty, w szkole XII.
7. Chelmecki Maciej, " " IX.
8. Górecki Wojciech, " " XV.
9. Kapusta Błażej, " " IV.
10. Kulpiński Alojzy, " " VI.
11. Kozioł Stanisław, " " XVI.
12. Konarski Leon, " " XI.
13. Nakielny Adam, " " XVII.
14. Kubicz Walenty, " " XIV.
15. Olszewski Szymon, " " wydz. żeń.
16. Rusin Szymon, " " I.
17. Gucwa Jan " " II.
17. Gdowski Michał " " XIII.
18. Karcz Wojciech, " " VII.

Stróże budynków miejskich.

Szysyka Jan, w jatkach poddominikańskich.
Grünberg Jan, w wydziale V. Mgtu.
Zawiła Franciszek, przy zabudow. Mgtu.
Karcz Bartłomiej, przy zabudow. Mgtu.
Wojas Karol, nieetat. {
Flisznik Franc. { przy Sukiennicach.
Band Franciszek. }

Palacze w zabudowaniach Magistratu,

(za dzienną płacą).

Heretyk Stanisław,
Jurek Stanisław,
Jastrzębski Jan.

III- Zakłady miejskie.

1. Archiwum dawnych akt miejskich.

Dyrektor: Krzyżanowski Stanisław, dr. pr.
Asystent: Chmiel Adam.
Woźny: Knap Marcin.

2. Biuro statystyczne.

Dyrektor: Kleczyński Józef, dr. praw, za remuner.

3. Muzeum techniczno-przemysłowe.

Dyrektor: posada nieobsadzona.
Kustosz: Wdowiszewski Jan, nieetat.

Asystent: Dłuski Bolesław, (za kontraktem.)
Odźwierny: Smółkiewicz.

4. Muzeum narodowe (w Sukiennicach).

Dyrektor: Łuszczkiewicz Władysław, za remuner.
Kustosz: Nieczuja-Ziemiecki Teodor, nieetat.
Woźny: Koska Michał.

5. Dom kalek nieuleczalnych w ogrodzie bystrzonowskim (angielskim).

Zarządca: Umiński Piotr, j. w.
Dozorczyni: Zielińska Julia, nieetat.
Umieszczonych kalek oboję płci 60.

6. Cmentarz miejski.

(w Rakowicach pod Krakowem).

Kapelan: posada nieobsadzona.

Zarządca: Siwiński Juliusz.

Gróbarze: Świdorski Paweł,
Zwiercian Jędrzej,
Włodarski Jakób,
Giergiel Piotr,
Biernat Szymon,
Król Józef.

7. Zarząd plantacyjny.

Gospodarze plantacyjni: Dr. Jordan Henryk, Kwiatkowski Jan, Dr. Straszewski Maurycy.

Inspektor ogrodowy: Malecki Bolesław.

Dozorcy plantacyjni: Steczkowski Wojciech, Włodarski Franciszek, Kowalski Wojciech, Czarnecki Józef.

8. Straż pożarna,

Naczelnik straży pożarnej: Eminowicz Wincenty, c. i k.
porucz. poza służbą, komend.
XXV. kolumn. sanitar. austr.
Czer. Krzyża, właściciel me-
dalu wojen. i krzyża konwen-
tu Niem. Ryc.

Brandmistrze: Stępiński Józef,
Illg Jan,
Policzkiewicz Józef,
Wójcik Aleksander.

Sierżanci: Świerczyński Ksawery,
Łyżwiński Ignacy,
Sroczyński Andrzej,
Henzelmann Teodor,
Flasza Adam,
Kozłowski Franciszek,

Nadpomierzy: Kwarczak Tomasz, trębacz,
Strzech Franciszek,
Kopeć Maciej,
Mikosz Michał,
Pieprzyc Piotr,
Dołęga Antoni, trębacz,
Krewna Karol,
Grochal Jakób,
Mroziński Władysław,
Pabian Jan,

Pomplerzy: Szumiec Jan,
 Jajo Józef,
 Syrek Stanisław, trębacz,
 Uroda Władysław,
 Tkacz Jan,
 Siemiński Ignacy,
 Łosiowski Stanisław,
 Obidowicz Jan.
 Stephaneńko Stefan,
 Więcek Franciszek,
 Skomorowski Stanisław,
 Rehman Władysław,
 Dudek Józef,
 Król Jan,
 Łysakowski Władysław
 Jonas Andrzej,
 Górak Szczepan,
 Giza Jakób,
 Woźniak Jędrzej,
 Kołatkiewicz Kazimierz,
 Krasny Piotr,
 Węgrzyn Gustaw,
 Talowski Jan.

Fornale: Chmiel Franciszek,
 Kuźnierczyk Jakób,
 Kogut Mateusz,
 Śliwa Józef.
 Lisek Jakób.
 Zawada Andrzej.
 Wawrzasek Michał,
 Koprynia Jan,
 Bularz Andrzej,
 Marszewski Józef,
 Opoka Jan,
 Jucha Józef.
 50 pomocników.
 36 stróżów nocnych.

9. Gazownia.

Fabryka przy ulicy Gazowej na Kazimierzu w domu własnym.

Inspektor: Voss Konrad, inżynier, (mieszka we Lwowie).

Dyrektor: Dąbrowski Mieczysław, inżynier.

Buchalter: Bischoff Otto Ryszard.

Adjunkt techniczny: Bukowski Władysław.

Inkasant: Ślatorski Władysław.

Magazynier i kierownik warsztatów: Jakubowski W.

Asystent administracyjny i nadzorca oświetlenia: Mako-
 maski Ignacy.

Pomocnik buchaltera: Zajęczkowski Bronisław.

Asystent rachunkowy I. Wyrobisz Władysław.

II. Trybański Mikołaj.

Gazmistrz: Starke Emil.

10. Miejski bazar wyrobów krajowych

(przy ul. Wiślniej.)

Kierownik: Riedel Teodor.

Zastępca: Dembiński Feliks.

1 uczeń, 1 służący.

11. Zakład czyszczenia kanałów.

Pozostaje pod nadzorem Urzędu Budownictwa miejsk.
 (Park na Dajworze).

Zarządca w zastępstwie: Graca Adolf. funk. Bud. m.
Dozorca robotników: Kallaus Rudolf.

Robotnicy:

1. Dziuba Dydak, starszy kanalarz.
2. Jachymczyk Jakób, kanalarz.
3. Łopata Jan. "
4. Marszałek Jan. "
5. Mitka Józef. "
6. Sukiennik Michał. "
7. Tejchman Roch. "
8. Woźniczko Jan. "
9. Zajac Grzegorz. " 1 para koni.

12. Zakład czyszczenia dołów kloacnych systemem Talarda.

Pozostaje pod nadzorem Urzędu Budownictwa
 miejskiego.

(Stajnie dla koni i park cały pomieszczony na
 Dajworze w t. zw. folwarku).

Zarządca w zastępstwie: Graca Adolf. j. w.

I Maszynista i dozorca: Borelowski Tomasz.

II. " " " (posada nieobsadzona).

Robotnicy:

1. Nowak Franciszek, starszy robotnik.
2. Cuber Piotr, robotnik.
3. Medoń Michał, "
4. Olek Jan, "
5. Przebinda Michał, robotnik.
6. Pryk Jan, robotnik.
7. Koźnia Sebastian, starszy woźnica.
8. Cepuch Józef, woźnica.
9. Czech Antoni, "
10. Domanus Stanisław, woźnica
11. Kociołek Wojciech, "
12. Mateja Michał, "
13. Piechnik Piotr, "
14. Redyk Baltazar, "
15. Zuzek Piotr, "
16. Trzaska Jędrzej, stróż nocny. 9 par koni.

13. Zakład desinfekcyjny.

Pozostaje pod nadzorem Urzędu Budownictwa m.

Zarządca: Swierzyński Stanisław, inżynier sanitarny.

Maszynista: Borelowski Teodor.

Dozorca: Kallaus Rudolf.

Posługacz: Marona Jan.

14. Oprawisko (na Grzegórkach).

Oprawca: (miejsce nieobsadzone)

Administracja dochodów akcyzowych i myta rogatkowego.

I. Administracja.

Naczelnik: Piotrowski Witold, radca Magistratu.

Adjunkt: Ziemiański Józef.

Rewizorowie: Karaś Michał.

- " Kończyński Władysław.
- " Borzęcki Adam.
- " Swolkień Aleksander.
- " Swolkień Rudolf.
- " Miśko Franciszek.
- " Łojasiewicz Ludwik.
- " Kolenda Aleksander.
- " Bromowicz Władysław.
- " Sierhiejewicz Feliks.
- " Czarnowski Hieronim.

Lekarz: Dr. Oettinger Józef.

Maszynista: Thoman Hieronim, etat.

II. Urzędy poborowe

Poborca urzędu głównego: Miński Ludwik.

Poborcy: Szotarski Bolesław.

- " Koział Tomasz.
- " Krajewski Ignacy.
- " Tachowicz Marcin.
- " Makowski Romuald.
- " Gądomski Piotr.
- " Weisło Franciszek.
- " Bandrowski Stanisław.
- 1. posada nieobsadzona.

Kontrolorowie: Wojakiewicz Władysław.

- " Gąsowski Teodor.
- " Wątroba Jakób.
- " Trepka Władysław.
- " Krause Antoni.
- " Skocz Jan.
- " Siwiński Mieczysław.
- " Wojciechowski Stanisław.
- " Karnasiewicz Franciszek.
- " Jaroszewicz Antoni.
- " Szlachetowski Andrzej.
- 2 posady nieobsadzone.

III. Buchalteria.

Naczelnik Wydziału rachunkowego miejskiego Goetze August, *jest zarazem naczelnikiem buchalterii dla Akcyzy.*

Buchalter: Życieński Józef, adjunkt Wydz. rach. miejs.

Pomocnik rachunkowy: Odrzywolski Ignacy.

IV. Straż akcyzowa.

Inspektor straży: Staszczyk Jan, egzekutor miejski. 8-miu respicyentów, 6-ciu przewodników, 14-tu nadstrażników, 12-tu zastępców, 104 strażników, 2 kobiety do rewizji i 4-ch stróżów rzezalni.

SZKOŁY.

Skład c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, biura téjże Rady, oraz wykaz personalu przy szkołach ludowych w mieście Krakowie istniejących.

C. k. Rada szkolna okręgowa miejska.

Przewodniczący, 1. Dr. Szlachetowski Feliks, prezydent miasta.

Zastępca: Dr. Kasperek Franciszek.

Członkowie:

3. Jabłoński Wincenty.

4. Maciołowski Julian.

5. Dr. Oettinger Józef.

6. Rotter Jan.

7. X. Sobierajski Józefat.

8. Stockmar Ernest.

9. Twaróg Stanisław, c. k. inspektor szkolny.

Protokolant: kancelista Mgtu Zaczek Franciszek.

Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

Biuro c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej

(ul. Dominikańska l. 3.)

Referent: Twaróg Stanisław j. w.

Sekretarz: Zaczek Franciszek, kancelista Mgtu.

2 pomocników kancelaryjnych.

1 pacholek.

Miejskie szkoły ludowe.

Szkoła wydziałowa żeńska.

Dyrektor: Gettlich Antoni.

Katecheta: ks. Stysiński Bronisław.

Nauczyciel: Trnka Teodor.

Nauczycielka: Słeczowska Mieczysława,

" Barańska Józefa,

" Baudówna Marya.

Naucz. tymcz. Januszówna Józefa, przydz. z XI. I. szk.

" " Friedberg Ernestyna, przydz. z XV. szk.

" " Fischerówna Matylda,

" " Spławińska Paula, przydz. z XV. szk.

Naucz. jęz. franc. Łobaczewska Jadwiga,

" *robót:* Bereźnicka Kazimira,

Pomocnik: Rudnicki Maryan, do śpiewu.

Pomocnica: Kościńska Marya, do kaligr.

Praktykantka: Bojarska Ludwika,

" Dunajewska Antonina,

" Pietraszkiewicz Elżbieta,

" Majewska Jadwiga,

" Tataarczuch Stanisława.

Ochmistrzyni: Czapska Karolina.

Kurs robót kobiecych.

Nauczycielka: Mayerberg Marya,

" Buczkowska Marya,

" Jaworska Helena,

" Chlebowska Ksawera,

" Mayerberg Kornelia,

" Mühlh Władysława,

Praktykantka: Dihm Marya,
 " Radwańska Ludwika,
 " Rudnicka Józefa,
 " Czerwińska Klementyna,
 " Teisseyre Henryka.

Kurs handlowy.

Nauczyciel: Antoniewicz Bolesław,
 " Kröbl Franciszek,
 " Riedl Teodor.

Pomocnica: Hałacińska Zofia,
 " Trnka Teodor.

Kurs dopełniający.

Nauczyciele: Dr. Bystron Jan,
 " Dr. Czerny Franciszek,
 " Dr. Lewicki Anatol,
 " Dr. Mycielski Jerzy,
 " Rozmuski Czesław,
 " Zathey Hugo,
 " Gettlich Antoni,
 " Ciechomski Wiktor,
 " Pochwalski Władysław.

2 sługi.

Szkoły popolite żeńskie.

Szkoła VI. 4o klasowa żeńska na Kazimierzu.

Naucz. kier. Janowska Malwina.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław.
Nauczycielka: Nidjol Marya,
 " Knoblauchowa Marya,
 " Wochowa Marya,
Naucz. młod. Starczewska Helena,
 " Golińska Anna,
Naucz. r. moź. Tłumak Abraham,
Praktykantka: Morowska Marya,
 " Engelstein Bronisława,
 " Kruczkowska Stanisława,
 " Libschütz Amalia,
 " Strózikówna Marya,
 " Glasner Julia.

Szkoła XI. 5o klasowa żeńska na Stradomiu.

Naucz. kier. Pogonowska Joanna.
Katecheta: Ks. Fonferko Ludwik.
Nauczycielka: Pałkowska Antonina,
 " Owczarkiewicz Leontyna,
 " Nowicka Marya.
Naucz. młod. Suska Barbara,
 " Zniełkiewicz Władysława, prow.
Naucz. rel. moź. Metallmann Menasse.
Naucz. pomoc. Dobrowolska Bronisława.
Praktykantka: Rosenberg Celestyna,
 " Cieczkiewicz Marya,
 " Doening Helena,
 " Steinberg Salomea,
 " Malinowska Ludwika,
 " Kornecka Kazimiera,
 " Słoniowska Marya.

1 sługa.

Szkoła X. 5o kl. żeńska przy ul. Garbarskiej.

Naucz. kier. Cerchowa Leokadya.
Katecheta: ks. Smolarski Wiktor.
Nauczycielki: Eliazówna Wanda,
 " Łatkiewicz Emilia,
 " Podgórska Ludwina.

Naucz. młod. Kulówna Balbina, prow.
Praktykantka: Jurzykowska Leontyna,
 " Truszkowska Marya,
 " Śliwińska Wanda,
 " Mydlarska Adela,
 " Rychling Wincencya,
 " Mallikowna Koustancya,
 " Przebindowska Henryka.

Szkoła XII. 5o kl. żeńska na Dajworze.

Naucz. kier. Orzechowska Stanisława.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław.
Naucz. rel. moź. Jakób Mojżesz.
Nauczycielka: Markiewicz Rozalia,
 " Kuntzówna Eleonora,
 " Majewska Helena.
Naucz. młod. Jaczmierska Klotylda.
Praktykantka: Sieniewiczówna Marya,
 " Zgórek Zofia,
 " Kehlmanówna Ewelina,
 " Herz Joanna.

1 sługa.

Szkoła XIII. 5o kl. żeńska przy ul. Garbarskiej.

Naucz. kier. Wyrobisz Emilia.
Katecheta: ks. Świętnicki Jan.
Nauczycielka: Grossowa Julia, przydz. do XVII szk.
 " Bukowska Aleksandra,
 " Miszevska Marya.
Naucz. młod. Januszówna Józ., przydz. do szk. wydz.
 " " Wernerówna Helena, prow.
 " " Błotnicka Marya,
 " " Rozwadowska Jadwiga.
Praktykantka: Borkowska Eugenia,
 " Pruszyńska Henryka,
 " Strokówna Marya,
 " Chodorowska Wanda,
 " Halauszkówna Janina,
 " Czerwińska Wanda,
 " Donhäuser Helena,
 " Falkenstein Elżbieta.

Szkoła XIV. 5o kl. żeńska na ulicy Biskupiej.

Naucz. kier. Stypkowska Augusta.
Katecheta: ks. Janas Wojciech.
Nauczycielka: Grynfeldówna Julia,
 " Morawska Wilhelmina,
 " Horaczkówna Ludmiła,
Naucz. młod. Swobodówna Józefa,
 " " Pohoska Ewelina, prow.
 " " Sikorska Zofia, prow.
Pomocnica: Chryścińska Anna.
Praktykantka: Schwarżówna Zofia,
 " Cholewicz Józefa,
 " Chrzanowska Henryka,
 " Kosińska Marya,
 " Roguska Wanda,
 " Soswińska Jadwiga,
 " Michnowna Jadwiga,
 " Łapińska Antonina,
 " Oleszkiewicz Teodora.

Naucz. rel. moź. Jakób Mojżesz,
 " " " Tłumak Abraham.

Szkoła XV. 5o kl. żeńska na Dajworze.

Naucz. kier. Frenklowa Rozalia, prow.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław,

Nauczycielka: Hermann Rozalia,
 " Kopcińska Walerya,
 " Friedberg Ern. przyd. do wydz.
Naucz. młod. Spławińska Paula, przydz. do wydz.
 " " Kopaczówna Aniela, prow.
 " " Latinikówna Marya, "
 " " Rabinowiczówna Otylia, "
Naucz. rel. moż. Metallmann Menasse,
Praktykantka: Januszówna Helena,
 " Barańska Marya,
 " Ziemiańska Zofia,
 " Konarkówna Helena.
 1 sługa.

Szkoła XVII. 50 kl. żeńska przy ul. Dietla.

Naucz. kier. Grossowa Jul, pr. przyd. z XIII. szk.
Katecheta: ks. Fonferko Ludwik.
Nauczycielka: Bochońska Julia, prow.
 " Normannówna Anna, "
 " Odrzywolska Wanda, "
 " Reichmann Aniela, "
 " Marecka Natalia, "
Naucz. rel. moż. Tłumak Abraham,
Praktykantka: Cieczkiewicz Marya,
 " Orzechowska Helena,
 " Bielczykówna Helena,
 " Fijałkiewicz Malwina,
 " Munkówna Dorota,
 " Serwatowska Loontyna.

Szkoły pospolite miejskie.

Szkoła I. 40 klasowa na Podwalu.

Naucz. kier. Guzdek Wojciech.
Katecheta: ks. Fonferko Ludwik.
Nauczyciel: Zapała Tomasz,
 " Paszcza Paweł,
 " Nowak Stanisław.
Naucz. młod. Sembrat Franciszek, prow.
Praktykant: Berger Roman.
 1 sługa.

Szkoła II. 40 kl. męska u św. Barbary.

Naucz. kier. Krzanowski Józef.
Katecheta: ks. Smolarski Wiktor.
Nauczyciel: Waciga Henryk, przydz. do XVI.
 " Hanytkiewicz Edward,
 " Parczyński Józef.
Naucz. młod. Motak Jan, prow.
Naucz. rel. moż. Zeitner Szymon,
 " Selcer Leon.
Praktykant: " Gincel Józef.
 1 sługa.

Szkoła III. 40 kl. męska u św. Krzyża.

Naucz. kier. Lachowicz Władysław.
Katecheta: ks. Janas Wojciech.
Nauczyciel: Samborski Jan,
 " Klimunt Jan,
 " Rudnicki Maryan.
Naucz. młod. Kozłowski Zdzisław.
 1 sługa.

Szkoła IV. 40 kl. męska na Smoleńsku.

Naucz. kier. Maciowski Julian.
Katecheta: ks. Fonferko Ludwik.
Nauczyciel: Miaskowski Leopold,
 " Brochocki Kazimierz,

Nauczyciel: Woźny Tadeusz.
Naucz. młod. Juszczyński Antoni, prow.
Praktykant: Romanowski Stanisław.
 1 sługa.

Szkoła V. 40 kl. męska na Kazimierzu

Naucz. kier. Munk Majer.
Katecheta: ks. Świętnicki Jan.
Naucz. rel. moż. Zeitner Szymon.
Nauczyciel: Kozłowski Józef,
 " Schlesinger Majer,
 " Drozdowski Karol.
Naucz. młod. Spitzer Salomon, prow.
Praktykant: Michalski Stanisław.
 1 sługa.

Szkoła VII. 40 kl. męska na Kleparzu.

Naucz. kier. Pająk Aleksander.
Katecheta: ks. Świętnicki Jan.
Nauczyciel: Klimonda Tomasz,
 " Filiński Bolesław.
Naucz. młod. Gotkiewicz Mieczysław,
 " " Krókowski Julian, prow.
 " " Szpakowski Jan,
 " " Wajda Stanisław.
 1 sługa.

Szkoła VIII. 40 kl. męska na Piasku.

Naucz. kier. Olszewski Bronisław.
Katecheta: ks. Smolarski Wiktor.
Nauczyciel: Cześnikiewicz Stefan,
 " Żmuda Franciszek.
Naucz. młod. Krzanowski Walery.
 1 sługa.

Szkoła XI. 40 kl. męska na Dajworze.

Naucz. kier. Balcarczyk Józef.
Katecheta: ks. Janas Wojciech.
Nauczyciel: Armhaus Antoni,
 " Peszkowski Ludwik,
 " Kacz Edward.
Naucz. młod. Bieder Bernard.
Naucz. rel. moż. Selcer Leon,
 " " " Tłumak Abraham.

Szkoła XVI. 40 kl. męska przy ul. Dietla.

Naucz. kier. Waciga Henryk, prow. przydz. z II. szk.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław.
Nauczyciel: Neuger Ignacy, prow.
 " Lilienthal Adolf, "
 " Silberstein Leon, "
 " Sworzeniowski Roman,
 " Cengler Stanisław.
Naucz. rel. moż. Jakób Mojżesz,
 " " " Selcer Leon.
 1 sługa.

Szkoła ewangelicka 3 kl. mieszana.

Naucz. kier. Buczek Paweł Teodor.
Katecheta: ks. Stysiński Bronisław.
 " ewang. rel. Gabrys Jerzy.
Nauczyciel: Bardoń Jan,
 " Jlli Adam.
Naucz. rob. kob. Paul Ludwika.